

212 வன காண்டிய - 8 வன கலாபய  
தொகுதி 212 - இல. 8  
Volume 212 - No. 8

2012 நோவ்ரீபர் 17 வன ஸெனட்டர்டா  
2012 நவம்பர் 17, சனிக்கிழமை  
Saturday, 17th November, 2012

பார்லிமேன்து விவாடி  
(ஹன்சார்ட்)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்  
(ஹன்சார்ட்)

PARLIAMENTARY DEBATES  
(HANSARD)

நில வார்நாவ  
அதிகார அறிக்கை  
OFFICIAL REPORT



# අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

## නිවේදන:

2013 වර්ෂයේ අය වැය ඇස්තමේන්තුවලින් තෝරාගත් අමාත්‍යාංශවල වැය ශීර්ෂ පිළිබඳ සාකච්ඡා කිරීම සඳහා වන විශේෂ කාරක සභාව

## ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

2012.11.16 වන දින සපුගස්කන්ද තෙල් පිරිපහදුවේ සිදු වූ හදිසි අනතුර:  
බනිප තෙල් කර්මාන්ත අමාත්‍යාංශයේ ප්‍රකාශය

## පෞද්ගලික මන්ත්‍රීන්ගේ පනත් කෙටුම්පත්:

වම්පික ප්‍රේමදාස ප්‍රජා සංවර්ධන පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) - [ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා] - පළමුවන වර කියවන ලදී

## විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත, 2013 – [හත්වන වෙන් කළ දිනය]:

දෙවන වර කියවීම - විවාදය අවසන් කරන ලදී  
පනත් කෙටුම්පත පූර්ණ පාර්ලිමේන්තු කාරක සභාවට පවරන ලදී

# பிரதான உள்ளடக்கம்

## அறிவிப்புகள்:

2013ஆம் ஆண்டுக்கான வரவு செலவுத்திட்ட மதிப்பீடுகளிலிருந்து தெரிவுசெய்யப்பட்ட அமைச்சுக்களின் செலவுத் தலைப்புகள் பற்றிக் கலந்துரையாடுவதற்கான தெரிவு

## வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

2012.11.16ஆம் திகதி சப்புகஸ்கந்த எண்ணெய் சுத்திகரிப்பு நிலையத்தில் ஏற்பட்ட விபத்து:  
பெற்றோலியக் கைத்தொழில்கள் அமைச்சரினது கூற்று

## தனி உறுப்பினர் சட்டமூலங்கள்:

சம்பிக பிரேமதாச சமுதாய அபிவிருத்தி மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்) - [மாண்புமிகு கயந்த கருணாநிலக] - முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

## ஒதுக்கீட்டுச் சட்டமூலம், 2013 : [ஒதுக்கப்பட்ட ஏழாம் நாள்]

இரண்டாம் மதிப்பு – விவாதம் முடிவுற்றது.  
சட்டமூலம் முழுப் பாராளுமன்றக் குழுவுக்குச் சாட்டப்பட்டது.

# PRINCIPAL CONTENTS

## ANNOUNCEMENTS:

Select Committee to Discuss the Heads of Expenditure of the Ministries Selected from the Budget Estimates of the Year 2013

## ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

ACCIDENT AT SAPUGASKANDA OIL REFINERY ON 16<sup>th</sup> NOVEMBER 2012:  
Statement by Minister of Petroleum Industries

## PRIVATE MEMBERS' BILLS:

Champika Premadasa Community Development Foundation (Incorporation) Bill – [The Hon. Gayantha Karunatileka] – Read the First time

## APPROPRIATION BILL, 2013 – [Seventh Allotted Day]

Second Reading – Debate Concluded  
Bill committed to a Committee of the whole Parliament



## பார்லிமேன்තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

**2012 நோவැම්බர் 17 වන සෙනසුරාදා**  
**2012 நவம்பர் 17, சனிக்கிழமை**  
**Saturday, 17th November, 2012**

**சூ. ஸ. 9.30-ல் பார்லிமேன்තුව රැස් විය. කථනායකතුමා [ගරු වමළු රාජපක්ෂ මහතා] මුලාසනාරුව විය.**  
பாராளுமன்றம் மு. ப. 9.30 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்சா] தலைமை வகித்தார்கள்.  
The Parliament met at 9.30 a.m., MR. SPEAKER [THE HON. CHAMAL RAJAPAKSA] in the Chair.

### නිවේදන அறிவிப்புக்கள் ANNOUNCEMENTS

**2013 වර්ෂයේ අය වැය ඇස්තමේන්තුවලින් තෝරාගත් අමාත්‍යාංශවල වැය ශීර්ෂ පිළිබඳ සාකච්ඡා කිරීම සඳහා වන විශේෂ කාරක සභාව**

2013ஆம் ஆண்டுக்கான வரவு செலவுத்திட்ட மதிப்பீடுகளிலிருந்து தெரிவுசெய்யப்பட்ட அமைச்சுக்களின் செலவுத் தலைப்புக்கள் பற்றிக் கலந்துரையாடுவதற்கான தெரிவு  
SELECT COMMITTEE TO DISCUSS THE HEADS OF EXPENDITURE OF THE MINISTRIES SELECTED FROM THE BUDGET ESTIMATES OF THE YEAR 2013

**කථනායකතුමා**  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)

2013 වර්ෂයේ අය වැය ඇස්තමේන්තුවෙන් තෝරා ගත් අමාත්‍යාංශවල වැය ශීර්ෂයන් පිළිබඳව සාකච්ඡා කිරීම සඳහා වන පාර්ලිමේන්තු විශේෂ කාරක සභාවේ රැස්වීම් 2012 නොවැම්බර් මස 20වන අභ්‍යරුදා සිට නොවැම්බර් මස 26වන සඳුදා දක්වා පෙර වරු 10.30 සිට පස් වරු 5.30 දක්වා පාර්ලිමේන්තුවේ කාරක සභා කාමර අංක 01 දී පැවැත්වීමට නියමිතව ඇත. එම රැස්වීම් සඳහා ඕනෑම පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයෙකුට සහභාගී වීමට හැකි බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

### ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள் ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

**කථනායකතුමා**  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)

ප්‍රධාන කටයුතු ආරම්භ වන කොටම ප්‍රශ්න අසා අවසන් නැත්නම් එතැනින් නවත්වලා ප්‍රධාන කටයුතුවලට යනවා. ඊයේ ප්‍රධාන කටයුතුවලට යන්න විනාඩි 25ක් ප්‍රමාද වුණා.

ප්‍රශ්න අංක 1-1898/11-(1), ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

**ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**  
(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)  
(The Hon. Buddhika Pathirana)  
ගරු කථනායකතුමනි, මම එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

**ගරු එස්.එම්. චන්ද්‍රසේන මහතා (ගොවිජන සේවා හා වනජීවී නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)**  
(மாண்புமிகு எஸ்.எம். சந்திரசேன - கமநல சேவைகள், வனசீவராசிகள் பிரதி அமைச்சர்)  
(The Hon. S.M. Chandrasena - Deputy Minister of Agrarian Services and Wildlife)  
ගරු කථනායකතුමනි, ගොවිජන සේවා හා වනජීවී අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාසයක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

**ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.**  
வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.  
Question ordered to stand down.

**සුළු හා මධ්‍ය පරිමාණ දේශීය ව්‍යවසායකයින් දිරිගැන්වීමේ ව්‍යාපෘතිය : විස්තර**  
சிறிய மற்றும் நடுத்தர அளவிலான உள்நாட்டு தொழில்முயற்சியாளர் ஊக்குவிப்புக் கருத்திட்டம்:  
விபரம்  
PROJECT FOR ENCOURAGING SMALL AND MEDIUM-SCALE LOCAL ENTREPRENEURS: DETAILS

2180/11

**2. ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**  
(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)  
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1) :

(අ) (i) 2010/2011 අය වැය මගින් යෝජිත සුළු හා මධ්‍ය පරිමාණ දේශීය ව්‍යවසායකයින් දිරිගැන්වීමේ ව්‍යාපෘතිය සඳහා ලෝක බැංකුවෙන් මුදල් ලැබුණේද;

(ii) එසේ නම්, එම මුදල කොපමණද;

(iii) එම මුදල් ලැබුනේ ණය මුදලක් වශයෙන්ද; නැතහොත් ආධාර වශයෙන්ද;

යන්න එකමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ආ) ඉහත සඳහන් ව්‍යාපෘතිය යටතේ දේශීය ව්‍යවසායකයින් වෙත ණය ලබා දීමේදී,

(i) අය කළ පොලිය කොපමණද;

(ii) නිකුත් කළ උපරිම ණය මුදලේ වටිනාකම කොපමණද;

(iii) මැදිහත් වූ ආයතන කවරේද;

(iv) ප්‍රතිලාභ ලැබූ දිස්ත්‍රික්ක, පුද්ගලයන් හා ආයතන කවරේද;

(v) අදාළ කර ගත් ව්‍යාපෘති කවරේද;

(vi) ප්‍රතිලාභ ලැබූ කෘෂි නිෂ්පාදන ව්‍යාපෘති සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(vii) ණය මුදල් ආපසු ගෙවා නිම කිරීමට නියම කර ඇති වර්ෂ ගණන කොපමණද;

(viii) ණය ගෙවීම සඳහා ලබා දී ඇති සහන කාලය කොපමණද;

යන්නත් එකමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

(iv) 2012.09.30 දින වන විට සුළු හා මධ්‍ය පරිමාණ ව්‍යවසාය සංවර්ධනය සඳහා පහසුකම් සැපයීමේ ව්‍යාපෘතිය ක්‍රියාත්මක කිරීමේ ඒකකය විසින් ව්‍යාපෘති 355ක් සඳහා එකඟතාවය පළ කිරීමේ ලිපි නිකුත් කොට ඒ සඳහා අරමුදල් වෙන් කොට ඇත. සහභාගීත්ව මූල්‍ය ආයතන විසින් සිය අරමුදල් යොදවා ප්‍රථමයෙන් සුළු හා මධ්‍ය පරිමාණ ව්‍යාපෘති සඳහා ණය ලබා දෙන අතර අනතුරුව, ප්‍රතිපරණය සඳහා එම ණය ප්‍රමාණයන්

පිළිබඳ විස්තර ව්‍යාපෘති ඒකකය වෙත දිව්‍යන් කෙරේ. 2012.09.30 දින වන විට ව්‍යාපෘති 255කට අදාළව රුපියල් මිලියන 2,031ක් මෙම ව්‍යාපෘති ඒකකය විසින් සහභාගිත්ව මූල්‍ය ආයතන වෙත ලබා දී ඇත. එය පහත දිස්ත්‍රික්ක අතර බෙදී ඇත.

කුරුණෑගල	පුත්තලම	කොළඹ	ගම්පහ	කළුතර
ගාල්ල	මාතර	හම්බන්තොට	අනුරාධපුර	පොලොන්නරුව
අම්පාර	මඩකලපුව	ත්‍රිකුණාමලය	බදුල්ල	මොණරාගල
නුවරඑළිය	මාතලේ	මහනුවර	යාපනය	කිලිනොච්චිය
වවුනියාව	රත්නපුරය	කෑගල්ල		

(v)

කෘෂිකර්මය
කෘෂි සැකසුම්
කුළුබඩු හා සුළු අපනයන හෝග
රෙදිපිළි හා ඇඟලුම්
රූපලාවන්‍ය/ඇඳුම් මැසීම
වඩු කර්මාන්ත, ලී බඩු හා ලියවන පට්ටල්
ඉදි කිරීම්
අධ්‍යාපන කටයුතු
විදුලිබලය හා ජල සම්පාදනය
ධීවර කටයුතු
මල් වගාව
හෝටල්, ආපන ශාලා හා සංචාරක කටයුතු
තොරතුරු තාක්ෂණය/මෘදුකාංග දියුණු කිරීම
මැණික් හා ස්වර්ණාභරණ
සත්ව පාලනය හා කිරි නිෂ්පාදනය
නිෂ්පාදන කර්මාන්ත
තැගි භාණ්ඩ හා ශිල්ප කර්මාන්ත
පතල් හා කැනීම
විසිතුරු මසුන් ඇති කිරීම
ඇසුරුම් කර්මාන්ත
සේවා
ප්‍රවාහනය හා සන්නිවේදනය
තොග හා සිල්ලර වෙළෙඳාම

(vi) ප්‍රතිලාභ ලැබූ කෘෂි නිෂ්පාදන ව්‍යාපෘති 105යි.

(vii) උපරිම කාලසීමාව අවුරුදු 10කි.

(viii) උපරිම සහන කාලසීමාව අවුරුදු 2කි.

(ඇ) පැන නොනඟී.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අතුරු ප්‍රශ්න අහන්න.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු ඇමතිතුමනි, ලංකාපුත්‍ර සංවර්ධන බැංකුවක් මේකට අයිතිද කියලා ප්‍රශ්නයක් විධියට නැතිව නිකම් ඔබතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එහෙම නිකම් අහන්න බැහැ. පළමුවෙනි අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுگம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ ලැයිස්තුව ආයෙමක් කියවන්නද?

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

එපා. ඔබතුමා නිකම් බලලා කියන්නකෝ ඒ බැංකුවක් මේකට අයිති වෙනවාද කියලා. [බාධා කිරීමක්]මේ අනෙක් අය කලබල වෙනවා.

**ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுگம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

නැහැ, නැහැ. මේකේ නැහැ.[බාධා කිරීමක්]

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හරි විධියට අතුරු ප්‍රශ්න අහන්න. පළමුවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය තමයි ඒ ඇහුවේ.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

අනේ! උදේ පාන්දරම එහෙම කියන්න එපා, ගරු කථානායකතුමනි.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

උදේ පාන්දරම සභාව හැසිරවීම, වේලාව කළමනාකරණය කිරීම මුලසුනේ වග කීමක්. ඊයේ මගේ දුර්වලකම නිසා විනාඩි විසිපහක් වැඩිපුර ගියා. අද ඒක වෙන්තේ නැහැ.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

හොඳයි, ගරු කථානායකතුමනි. දැන් මම දුර්වල වෙන්තේ නැතිව ඉක්මනින් අතුරු ප්‍රශ්න අහනවා.

ගරු ඇමතිතුමනි, මේ පිළිතුරෙන් ඔබතුමා කියපු විධියට ණය වශයෙන් දීලා තිබෙන්නේ රුපියල් මිලියන 2,031යි. 2010, 2011 වර්ෂ දෙක ගෙවී ගොස් දැන් 2012 වර්ෂයටත් ඇවිත් තිබෙනවා. දැන් මේ ගත්ත ණය මුදල තව කොපමණ කාලයක් වලංගු වනවාද කියා මා අහන්න කැමැතියි.

**ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுக்கம்)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේකේ ක්‍රමය මොකක්ද කියලා මා කියන්නම්. ඔබතුමා ඒක දැන ගන්න ඕනෑ. ඒ මුදල් අපි භාණ්ඩාගාරයට තමයි ගන්නේ. අරගෙන මේ කිව්ව බැංකු හරහා තමයි ඒක ක්‍රියාත්මක කරන්නේ. මේක විතරක් නොවෙයි, වෙනත් ව්‍යාපෘතිවලදීත් එහෙමයි. ඔබතුමාගේ දැන ගැනීම සඳහායි මේ කියන්නේ. ඔබතුමා ඒ ප්‍රශ්නය අහපු එක හොඳයි. ඒක භාණ්ඩාගාරය අරගෙන අපි ඒ විවිධ බැංකුවලට දෙනවා ක්‍රියාත්මක කරන්න. ඒ වාගේම මේ ව්‍යාපෘතියේ එකම කාර්ය භාරය ණය දීම නොවෙයි. ඒ නිසා දිගටම, ඒ ව්‍යාපෘති ප්‍රමාණය අවසන් වන තුරුම අපි ඒ කටයුතු කරනවා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඒ වාගේම ඇහලුම් කර්මාන්තය වෙනුවෙන් මිලියන 1,000කට වැඩිය එක වතාවේ යම් කිසි ආයතනයකට දීලා තිබුණා. ඒ ආයතනය මොකක්ද කියලා මෙනෑන කිව්වොත් ඒක හොඳ නැති නිසා මා ඒ ආයතනයේ නම කියන්නේ නැහැ.

අපි මේ කාරණය COPE එකේදීත් ඇහුවා. ඒ අය මේ වන තුරු ගත පහක්වත් ගෙවලා නැහැ. මම ඒ ආයතනයේ නම කියන්නේ නැහැ.

**ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுக்கம்)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

මම දීලා තිබෙන්නේ පිළිතුර අනුව ඔබතුමා ඇසූ ව්‍යාපෘතියට උපරිම දීලා තිබෙන්නේ රුපියල් මිලියන 60යි. සමහර විට ඔය කියන ආයතනයට වෙනත් ව්‍යාපෘතියක් යටතේ දුන්නාද, නැද්ද කියන්න මම දන්නේ නැහැ. ඔබතුමා සොයා බලා අහන්න, මම උත්තරයක් දෙන්නම්.

**ජාතික ඉතිරි කිරීමේ බැංකුව: මෙහෙයුම් කටයුතු**

தேசிய சேமிப்பு வங்கி : தொழிற்பாட்டு

நடவடிக்கைகள்

NATIONAL SAVINGS BANK : OPERATIONAL ACTIVITIES

2209/'11

**3. ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1):

(අ) ජාතික ඉතිරි කිරීමේ බැංකුවට අදාළව, පසු ගිය වර්ෂ 5 තුළදී,

- යෙදවූ මුළු ප්‍රාග්ධන ප්‍රමාණය සහ සංචිත ප්‍රමාණය කොපමණද;
- කොටස් මුදල්වලින් ලැබුණු ලාභය සහ වත්කම්වලින් ලැබුණු ලාභය වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
- කාර්ය මණ්ඩලයේ මුළු සේවක සංඛ්‍යාව සහ එක් සේවකයෙකුට යන වියදම කොපමණද;
- එක් සේවකයෙක් සඳහා දරන වියදම පෞද්ගලික අංශයේ බැංකු ආයතනයක් සමඟ සංසන්දනාත්මකව කොපමණද;

(v) මේ වන විට නැවත දැරීමට සිදු නොවන වියදම් කවරේද;

(vi) බදු හෝ තීරුබදු ලෙස රජයට ගෙවූ මුදල් ප්‍රමාණය කොපමණද;

(vii) ලැබූ ලාභය හෝ අලාභය කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ආ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

நிதி திட்டமிடல் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) தேசிய சேமிப்பு வங்கி தொடர்பாக கடந்த 5 வருடங்களில்,

(i) பயன்படுத்தப்பட்ட மொத்த மூலதனம் மற்றும் ஒதுக்குகள் என்பன யாவையென்பதையும்;

(ii) உரிமை முதல் மீதான வருவாய் மற்றும் சொத்துக்கள் மீதான வருவாய் என்பன தனித்தனியாக எவ்வளவு என்பதனையும்;

(iii) மொத்த பணியாட்டொகுதியினரின் எண்ணிக்கை மற்றும் ஒரு பணியாளருக்கான செலவினம் போன்றன எவ்வளவு என்பதையும்;

(iv) ஒரு தனியார் துறை வங்கி நிறுவனத்துடன், பணியாளருக்கான கிரயத்தின் ஒப்பீட்டையும்;

(v) இன்றுள்ளவாறு மீள ஏற்படாத செலவினம் யாதென்பதையும்;

(vi) அரசாங்கத்திற்கு அறவீடுகளாகவோ தீர்வைகளாகவோ செலுத்தப்பட்ட தொகை எவ்வளவு என்பதையும்;

(vii) இலாபம் அல்லது நட்டம் யாதென்பதையும்

அவர் கூறுவாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Finance and Planning:

(a) Will he state pertaining to the National Savings Bank for the last 5 years -

(i) the total capital and reserves employed;

(ii) the return on equity and return on assets separately;

(iii) the total number of staff and cost per employee;

(iv) a comparison of cost per employee with a private sector banking institution;

(v) the non-recurring cost as at today;

(vi) the amount paid as levies or duties to the Government; and

(vii) the profit or loss?

(b) If not, why?

**ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுக்கம்)

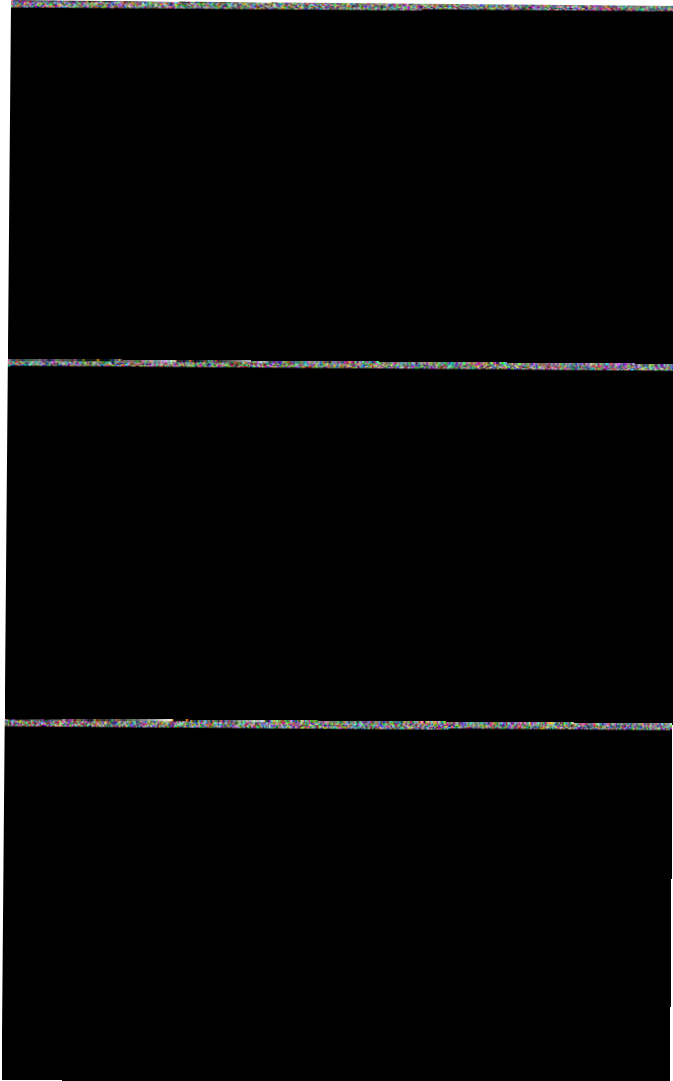
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ගරු කථානායකතුමනි, දැන් අපි සෑම ප්‍රශ්නයකටම උත්තර දෙනවා.



**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**  
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)  
ඒක හොඳ ප්‍රවණතාවක්.

**ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා**  
(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)  
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)  
ගරු කථානායකතුමනි, මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.  
(අ)



(ආ) පැන නොනඹී.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**  
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)  
ගරු ඇමතිතුමනි, ජාතික ඉතිරි කිරීමේ බැංකුව සංචිත රුපියල් මිලියන 21,000ක් පමණ කියා ගෙන, සේවක පිරිස තුන්දාහක් කියා ගෙන, ඒ එක පුද්ගලයෙකුට 2012 වර්ෂයට රුපියල් 702,000ක් පමණ ගෙවන්න කියා ගෙන ඇයි ජාතික ඉතිරි කිරීමේ බැංකුව negative capital එකක් තිබෙන The Finance Company එකෙන් shares ගන්නේ? ගන්නාට පස්සේ ඒක, -[බාධා කිරීමක්]

**කථානායකතුමා**  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)  
ඒ ඇති. ඒ ඇති. ගන්නේ මොකට ද කියලා-

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**  
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)  
ඒක ඔබතුමාට observation එකක් හැටියට කියන්නේ.

**ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා**  
(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)  
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

You can make your observation. But, if you ask a specific question, I will reply.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**  
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

My specific question is, ඒ අවස්ථාවේදී කොටස් ප්‍රමාණයක් ගන්නා. ඒ ගනුදෙනුවට සම්බන්ධ එක පුද්ගලයෙක් අල්ලස් හෝ දූෂණ චෝදනා විමර්ශන කොමිෂන් සභාවට ඉදිරිපත් කරලා. එතැන ඉන්නවා අධ්‍යක්ෂවරු නව දෙනෙක්. ඒ නව දෙනාත් ඉදිරිපත් කළේ නැත්තේ ඇයි කියන ප්‍රශ්නය අපි මේ අවස්ථාවේදී අහනවා.

**ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා**  
(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)  
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ඔබතුමා මේ අඟලා තිබෙන ප්‍රශ්න අනුව මට ඒකට උත්තරයක් දෙන්න බැහැ. විශේෂයෙන් දැන් ඒ ගැන පරීක්ෂණයක් කෙරෙමින් තිබෙනවා. ඒ නිසා මම මේ වෙලාවේ ඒ අතුරු ප්‍රශ්නයට උත්තරයක් දෙන්න කැමැති නැහැ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**  
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ දෙවන අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. EPF එක Laugfs Gas එකට ගිහින් negative return එක ගන්නවා. ඊට පස්සේ Ceylon Grain Elevators Limited වලින් ගන්නවා; Galadari Hotel වාගේ ඒවායින් ගන්නවා. ඒ අධ්‍යක්ෂවරු මේ වාගේම බොහොම ක්ෂණිකව සූචන දෙකෙන් අල්ලස් හෝ දූෂණ චෝදනා විමර්ශන කොමිෂන් සභාවට ඉදිරිපත් කරලා, ඒ අයටත් මේ විධියට කටයුතු කරන්නේ නැත්තේ මොකද කියන ප්‍රශ්නය ගරු නියෝජ්‍ය මුදල් අමාත්‍යතුමාගෙන් මා මේ අවස්ථාවේදී අහනවා.

**ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා**  
(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)  
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා ඔබතුමාගේ ප්‍රශ්නයේ අරමුණ මට හොඳට තේරෙනවා. නමුත් මේ වියදම් කළ මුදල්, - [බාධා කිරීමක්] අපට කිසිම හේතුවක් නැහැ, ඔබතුමා කිව්ව ආයතනවලට ඒවා යොමු කරන්න.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**  
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 148 වන ව්‍යවස්ථාව අනුව පාර්ලිමේන්තුව තමයි මුළු රටේම සම්පූර්ණ මුදල් පාලනය කරන්නේ. ඒ පාලනය කිරීම තුළ, අද ඔබතුමන්ලා මේ රජයේ සේවකයන්ට රුපියල් කෝටි 1300ක් වැටුප් ගෙවද්දී, ජාතික ඉතිරි කිරීමේ බැංකුව invest කර තිබෙනවා, SriLankan Airlines ආයතනයේ.



වැව පවුල් 800ක් පෝෂණය කරනවා. ඒක තමයි සත්‍ය කථාව. මම ඔබතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි, මේ වැව ප්‍රතිසංස්කරණය කිරීමේ වැඩසටහන ක්‍රියාත්මක කිරීම ආරම්භ කරන්නේ කවදාද කියලා.

#### ගරු එස්.එම්. චන්ද්‍රසේන මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.எம். சந்திரசேன)

(The Hon. S.M. Chandrasena)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපේ නිලධාරීන් යවා මම ඒ සම්බන්ධයෙන් වාර්තාවක් ගෙන්වා ගෙන තිබෙනවා. ඒ වාර්තාවේ තිබෙන්නේ මෙහෙයයි. "නාගදීප ගොවිජන සේවා බල ප්‍රදේශයට අයත් ඉතිරියගොඩ ග්‍රාම නිලධාරී වසම් හා රිදීමාලියද්ද ගොවිජන සේවා බල ප්‍රදේශයට අයත් අලුකැටියාව වසම්වලට මායිම් වන තෝරපලා ඔයේ ඉතා පැරැණි වැකන්ද නම් ස්ථානයක් ඇත. එම ස්ථානයේ පැරැණි ගොවි මහතන් හෝ නොදන්නා කාලයක සිට - අවුරුදු 100කට පමණ පෙර- වැවක් තිබූ බවට සලකුණු ඇති අතර, ඔයේ දෙපැත්තේ අඩි 500ක පමණ පස් බැම්මක් ඇත.

ඒ අතරම කඩා ගෙන ගොස් ඇති ස්ථානය අඩි 100ක් පමණ දිග හා අඩි 20ක් පමණ උසින් යුක්ත වේ. ගොවි සංවිධානය පවසන පරිදි, දන්නා කාලයක එම ස්ථානයේ වැවක් තිබී නොමැත. ඒ අනුව මේ වන තෙක් තෝරපලා ඔයෙන් වැකන්ද නම් වැවක් පෝෂණය වී නොමැත." වැවක් නැතුව කොහොමද ප්‍රතිසංස්කරණය කරන්නේ, ගරු මන්ත්‍රීතුමා? ඒකයි ප්‍රශ්නය.

#### ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

හොදයි. මගේ දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා මගේ ප්‍රශ්නය භාසායට ලක් කරන්නට එපා.

#### ගරු එස්.එම්. චන්ද්‍රසේන මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.எம். சந்திரசேன)

(The Hon. S.M. Chandrasena)

නැහැ, නැහැ. භාසායට ලක් කරනවා නොවෙයි.

#### ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මට ප්‍රශ්නය අහන්න අවස්ථාව දෙන්න. 2012 පෙබරවාරි 03වැනි සිකුරාදා "දිනමිණ" පුවත් පතේත් මේ ගැන සඳහන් වෙලා තිබෙනවා. එම නිසා ඒ පිළිබඳ සාක්ෂි මා ඉදිරිපිට තිබෙනවා. මේ වැවේ තිබෙන ප්‍රශ්නය පිළිබඳව රජයේ පුවත් පතකත් සඳහන් වෙලා තිබෙනවා. ඉතිරියගොඩ ග්‍රාම නිලධාරී වසමේ කොලේයාය කියන ගම්මානයේ ජීවත් වන ජනතාව තමයි ඒ වැවෙන් ප්‍රතිලාභ ලබන්නේ. ඒ නිසා මම ඔබතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි, -[බාධා කිරීමක්]

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් ඔබතුමාගේ ප්‍රශ්නය අහන්න, කථාවකට යන්නේ නැතිව. වැවක් නැත්නම් තවත් මොන ප්‍රශ්නද?

#### ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, මහියංගනය මැතිවරණ බල ප්‍රදේශයේ රිදීමාලියද්ද ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ, ඉතිරියගොඩ ග්‍රාම නිලධාරී වසමේ කොලේයාය ගම්මානයේ පිහිටා තිබෙන, 2012 පෙබරවාරි 03වැනි සිකුරාදා "දිනමිණ" පුවත් පතේත් සඳහන් වී තිබෙන වැකන්ද වැව ප්‍රතිසංස්කරණය කිරීමට අදිමදි කරන්නේ වැව තුළ පිහිටි අක්කර 25ක භූමි භාගයේ පුද්ගලයෙක් අනවසරයෙන් වගා කටයුතු කරන නිසාද කියලා මම ඔබතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි.

#### ගරු එස්.එම්. චන්ද්‍රසේන මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.எம். சந்திரசேன)

(The Hon. S.M. Chandrasena)

නැහැ, කිසිම කෙනෙක් එතැන වගා කරන්නේ නැහැ. ප්‍රතිසංස්කරණය කරන්න වැවක් එතැන නැහැ.

මේක කොහොමද කරන්නේ කියලා ඇහුවාම, ඒ ගොවි සංවිධාන කියලා තිබෙන්නේ, ඒ අනුව මෙම ප්‍රතිසංස්කරණය කිරීමට වැවක් මේ වන විට නොමැති අතර එම ස්ථානයේ වැවක් ඉදි කරන්නේ නම් එය මහා පරිමාණයේ වැවක් වන අතර ඒ සඳහා ඇස්තමේන්තුවත්, තාක්ෂණික උපදෙස් ලබා ගෙන මේක අලුතින්ම කරන්න ඕනෑ කියලායි. නමුත් ගොවි සංවිධානවල අදහස වන්නේ මෙහි වැවක් ඉදි කිරීම ඉතා අසීරු කාර්යයක් කියලායි.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

වැවක් නැත්නම් ඉතින් ප්‍රශ්නයක් නැහැ.

#### ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

වාරිමාර්ග දෙපාර්තමේන්තුවටයි ඕක අයිති.

#### ගරු එස්.එම්. චන්ද්‍රසේන මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.எம். சந்திரசேன)

(The Hon. S.M. Chandrasena)

ඔබතුමා දන්නවා නේද ඒ ගැන?

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පැරැණි නටඹුන් තිබෙනවා නම් ඒ ගැන කල්පනා කරලා බලන්න.

#### ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මගේ තුන්වන අතුරු ප්‍රශ්නය මෙසේයි. ගරු කථානායකතුමනි, සෙසුංගල රජමහා විහාර වාසි අලුකැටියාවේ ශීලවංශ මාහිමිපාණන් වහන්සේ ප්‍රමුඛ, එම විහාරස්ථානයේ ස්වාමීන්ද්‍රයන් වහන්සේලා ප්‍රමුඛ, ගමේ ප්‍රජාව පෙත්සම් අත්සන් කර මේ ආණ්ඩුවෙන් වසර ගණනාවක් මුළුල්ලේ ඉල්ලීමක් කර තිබෙනවා, මේ වැව ප්‍රතිසංස්කරණය කරන්න කියලා. විශේෂයෙන් මම ඔබතුමාට කියන්න කැමැතියි, තොරතුරු නිවැරදිව සොයා බලා මේ වැව ප්‍රතිසංස්කරණය කරන්න ඔබතුමා කටයුතු කරන්න කියලා. මොකද, මා මේ ප්‍රශ්නය අහන්නේ වගකීමක් ඇතිවයි.

#### ගරු එස්.එම්. චන්ද්‍රසේන මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.எம். சந்திரசேன)

(The Hon. S.M. Chandrasena)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමා කියන්නේ වැවක් තිබෙනවා, ඒ වැව යටතේ ගොවීන් පිරිසක් ඉන්නවා කියලායි. එහෙම වැවකුත් නැහැ. එහෙම ගොවියනුත් නැහැ. ඉතින් මොකක්ද කරන්නේ?

#### ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ඔබතුමා වග කීමෙන්ද ඔය කියන්නේ?

**කථානායකතුමා**

(පාඨනායකர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමාට දීප්‍ර තොරතුරු ගැන ආපසු හොඳින් සොයා බලා කරුණු ඉදිරිපත් කරලා වැඩ හදවා ගන්න.

ප්‍රශ්න අංක 7-2994/'12-(1), ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය.

**ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය**

(மாண்புமிகு (திருமதி) ரோஸி சேனாநாயக்க)

(The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

**ගරු විජය දහනායක මහතා (රාජ්‍ය පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு விஜய தஹநாயக்க- பொது நிருவாக, உள்நாட்டலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Wijaya Dahanayake - Deputy Minister of Public Administration and Home Affairs)

ගරු කථානායකතුමනි, රාජ්‍ය පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාස දෙකක් කල් ඉල්ලනවා.

**ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.**

வினாவை மற்றொரு தினத்திற்கு சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

**ශ්‍රී ලංකා ප්‍රථම රාජ්‍ය බැඳුම්කරය : විස්තර**

இலங்கையின் முதலாவது தங்க முறி: விபரம்

FIRST SOVEREIGN BOND OF SRI LANKA: DETAILS

3002/'12

**8. ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1):

(අ) ඇමරිකානු ඩොලර් මිලියන පන්සියයක් වූ ශ්‍රී ලංකා ප්‍රථම රාජ්‍ය බැඳුම්කරය සඳහා 2012 ඔක්තෝබර් මාසයේදී මුදල් ගෙවීමට නියමිතව තිබූ බව එතුමා දන්නෙහිද?

(ආ) (i) එම බැඳුම්කරය නිකුත් කළ නිශ්චිත දිනය, එහි පොලී අනුපාතිකය සහ එහි කල් පිරෙන දිනය කවරේද;

(ii) නිකුත් කළ දිනයේ එම බැඳුම්කරයෙන් ලද ආදායම ශ්‍රී ලංකා රුපියල්වලින් කොපමණද;

(iii) එම බැඳුම්කරයෙන් ලද මුදල් භාවිත කරන ලද නිශ්චිත කාර්යයන් කවරේද;

(iv) ඉහත (iii) හි භාවිතයන් (ආයෝජනයන්) වෙතින් ලද, එම බැඳුම්කරය සඳහා මුදල් ආපසු ගෙවීමට යොදා ගත හැකි නිශ්චිත ආදායම් තිබේ නම්, ඒවා කවරේද;

(v) අදාළ බැඳුම්කරයේ මුල් මුදල සහ පොලිය ගෙවීමට නියමිත එක් එක් දිනයේදී හා කල් පිරීමේදී ගෙවනු ලබන පොලියද ඇතුළුව ආපසු ගෙවනු ලබන මුළු මුදල ඇමරිකානු ඩොලර්වලින් සහ ශ්‍රී ලංකා රුපියල්වලින් කොපමණද;

(vi) පොලී සංරචකය සහ මුදල් ඒකකය අවප්‍රමාණ වීම නිසා ගෙවීමට සිදු වන යම් අතිරේක මුදල් ප්‍රමාණයන් වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) ஐந்தாறு மில்லியன் அமெரிக்க டொலருக்கான இலங்கையின் முதலாவது தங்க முறியின் தவணை 2012ஆம் ஆண்டு ஒக்டோபரில் முடிந்திருந்ததை அவர் அறிவாரா?

(ஆ) (i) மேற்சொன்ன முறியின் சரியான வழங்கல் திகதி, வட்டி வீதம் மற்றும் அதன் முதிர்வுத் திகதி யாவை என்பதையும்;

(ii) வழங்கும் திகதியிலுள்ளவாறு மேற்படி முறிக்கு வருவாய்க்குச் சமனான தொகையை இலங்கை ரூபாயில் யாதென்பதையும்;

(iii) மேற்படி முறியின் வருவாய் உபயோகிக்கப்பட்ட குறிப்பிட்ட நோக்கங்கள் யாவை என்பதையும்;

(iv) மேற்படி முறியின் மீள்கொடுப்பனவு தொடர்பாக மேலே (iii)இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளவாறு அவ்வாறான உபயோகங்கள் (முதலீடுகள்) மூலம் ஈட்டிய வகைப்படுத்தப்பட்ட வருவாய் ஏதும் இருப்பின், அவை யாதென்பதையும்;

(v) மூலதனம் மற்றும் வட்டியை உள்ளிட்ட மேற்படி முறியின் மொத்த மீள்கொடுப்பனவுத் தொகையை அமெரிக்க டொலரிலும் அதற்குச் சமனான இலங்கை ரூபாயிலும் வட்டி செலுத்தப்பட்ட ஒவ்வொரு திகதியின் மற்றும் முதிர்வுத் திகதியின் அடிப்படையில் தனித்தனியாக யாதென்பதையும்;

(vi) நாணய மதிப்பிற்கும் காரணமாக மேலதிகமாகக் கொடுக்கப்படவேண்டிய தொகை மற்றும் வட்டிக் கூறு ஆகியவற்றைத் தனித்தனியாகவும்

அவர் இச்சபைக்குத் தெரிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Finance and Planning:

(a) Is he aware that Sri Lanka's first Sovereign Bond, for USD 500 million, was due in October 2012?

(b) Will he inform this House -

(i) the exact date of issuance of the said bond, the rate of interest and its date of maturity;

(ii) the LKR equivalent of the proceeds of the said bond on the date of issuance;

(iii) the specific purposes that the proceeds of the said bond was utilized;

(iv) the itemized returns from such utilizations (investments) in (iii) above, if any, towards the repayment of the said bond;

(v) the USD amount and LKR equivalent of the total repayment including capital and interest of the said bond, by each date that interest was paid and on the date of maturity, separately; and

(vi) the interest component and any additional amount to be paid due to currency depreciation, separately.

(c) If not, why?

**ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ගරු කථානායකතුමනි, මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

(අ) ඔව්.

(ආ) (i)

නිකුත් කළ දිනය	පොලී අනුපාතිකය	කල් පිරෙන දිනය
2007.10.24	8.25%	2012.10.23

(ii) රු. 56,201,866,962.50 (බිලියන 56.2) කි.

(iii) 2007 වසර සඳහා වන අය වැයේ සඳහන් ප්‍රාග්ධන ව්‍යාපෘති සඳහා අවශ්‍ය කෙරෙන දේශීය අරමුදල් විදේශීය ආයෝජන මාර්ගයෙන් සපයා ගැනීම සඳහා මෙම බැඳුම්කරය නිකුත් කරන ලදී. විශාල ප්‍රමාණයේ සංවර්ධන ව්‍යාපෘතීන්හි ණය ප්‍රදානකරුවන් අදාළ මුළු ව්‍යාපෘති වටිනාකමින් මූල්‍යනය කරනු ලබන්නේ සියයට 70කට ආසන්න ප්‍රමාණයකි. එවැනි අවස්ථාවල ඉතිරි සියයට 30 දේශීය ප්‍රභවයන් මගින් මූල්‍යනය කිරීමට සිදු වේ.

ඒ අනුව වර්ෂය තුළ සිදු කළ යටිතල පහසුකම් ව්‍යාපෘතිවල එනම්, හම්බන්තොට වරාය, පුත්තලම ගල් අඟුරු බලාගාරය, ඉහළ කොත්මලේ ප්‍රවේශ ලි බලාගාරය, දක්ෂිණ අධිවේගී මාර්ගය, ජාතික මහා මාර්ග, වලවේ වම් ඉවුරු වාරි මාර්ග ව්‍යාපෘතිය, මොරගහකන්ද, වෙහෙරගල සහ අනිකුත් වාරි මාර්ග ව්‍යාපෘතිවල දේශීය මූල්‍යනයන් සඳහා 2007 ජනවාරි සිට ඔක්තෝබර් මස දක්වා දේශීය බැංකු මගින් ලබා ගන්නා ලද මූල්‍ය පහසුකම් පියවීම සඳහා මෙම බැඳුම්කරය මගින් ලබා ගන්නා ලද මුදලින් වැඩි කොටසක් යොදවා ඇත.

(iv) මෙම ව්‍යාපෘති දීර්ඝ කාලීන යටිතල පහසුකම් ව්‍යාපෘති වන බැවින් එමගින් ජනිත වන ආදායම් කෙටි කාලීනව සෘජුව හඳුනා ගත නොහැක.

(v)

ආපසු ගෙවන මුදල	ඇ.එ.ජ. ඩොලර්	රුපියල්	රුපියල් බිලියන
බැඳුම්කරය ආපසු ගෙවීම	500,000,000	64,455,700,000.00	64
පොලිය	206,259,000	23,742,660,278.60	23

(vi) පොලී සංරචකය වෙනස් වී නොමැත. මුදල් ඒකකය අවප්‍රමාණය වීම මත ගෙවීමට සිදු වන අතිරේක මුදල

බැඳුම්කරයේ අගය මත	රුපියල් 8,253,833,039.50	රුපියල් බිලියන 8
පොලිය	161,060,971.40	161

රිට් හේතුව කියන්න පුළුවන්. අපගේ මුදල් ඒකකය අවප්‍රමාණය වීම මත, ලබා ගන්නා ලද රුපියල් වටිනාකමට වඩා වැඩි රුපියල් වටිනාකමක් ආපසු ගෙවීමට සිදු වූ බව සත්‍යයකි. ශ්‍රී ලංකාව මධ්‍යම ආදායම් ලබන තත්ත්වයට ළඟා වීමත් සමඟ සහනදායී ණය ලබා ගැනීමට සුදුසුකම් නොලබන තත්ත්වයක් තුළ මෙම ජාත්‍යන්තර ස්වෛරීත්ව බැඳුම්කර නිකුත් කිරීම තුළින් ජාත්‍යන්තර

වෙළෙඳ පොළ තුළට ප්‍රවිෂ්ට වීමට හැකියාව ලැබී ඇත. එමෙන්ම ව්‍යාපෘති හා සෘජුව බැඳුණු ණය ප්‍රදානකරුවන්ගේ කොන්දේසිවලින් තොරව, පුමුබතා පදනම මත ප්‍රධාන ප්‍රාග්ධන ව්‍යාපෘති සඳහා මෙම මුදල් යෙදවීමටද හැකියාව ලැබුණි.

(ඇ) පැන නොනඟී.

**ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ගරු ඇමතිතුමා, අතුරු ප්‍රශ්නවලට කලින් පොඩි පැහැදිලි කර ගැනීමක් තිබෙනවා. ඔබතුමා කිවවා, - එච්.එස්.බී.සී ඩොලර් මිලියන 500ක ණය ගැන මේ අපි කථා කරන්නේ.- ලැබුණේ රුපියල් බිලියන 56.2ක් කියලා. හරි නේද?

**ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ඔව්.

**ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

එතකොට ඔබතුමා කියනවාද, ඒකට රුපියල් බිලියන 256ක් ගෙවුවාය කියලා?

**ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ගෙවිය යුතු ගණන නේ.

**ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

මෙතැන කාරණා හතරක් තිබෙනවා නේ. එකක් තමයි, ඒ ලබා ගත්ත ණය ප්‍රමාණය නැවත ගෙවන්න ඕනෑ කියන එක. එතකොට ඔබතුමා කිවවා, ඒකට රුපියල් බිලියන 56යි කියලා. රිට් පස්සේ ඔබතුමා කිවවා-

**ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ආපසු ගෙවුවේ, රුපියල් බිලියන 64යි.

**ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

සමා වෙන්න, රුපියල් බිලියන 64යි. රිට් පස්සේ කිවවා, interest එක හැටියට රුපියල් බිලියන 23ක් ගෙවුවාය කියලා. හරි නේද?

**ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ඔව්.

**ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

එතකොට රුපියල් බිලියන 87යි. ඔබතුමා කිවවා, අතිරේකව රුපියල් බිලියන 8ක් ගෙවුවා කියලා; රුපියල් බිලියන 161ක් ගෙවුවා කියලාත් කිවවා. එතකොට රුපියල් බිලියන 161 මොකක්ද?

**ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

නැහැ, නැහැ. ඔබතුමා අහන්නේ රුපියල අවප්‍රමාණය වීම තුළ ගෙවිය යුතු ඒ වෙනස කියද කියලානේ.

**ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

එකකොට ඔක්කෝම කියක් ගෙව්වාද ගරු ඇමතිතුමා?

**ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ඔක්කෝම නේ ඒ ගණන. ඒක ඇතුළුව නේ. ඒ වෙනස් වීම ඇතුළත් වෙලා තිබෙනවා නේ.

**ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ඔක්කෝම ගණන රුපියල් බිලියන 161ද?

**ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ඔව්.

**ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

එකකොට රුපියල් බිලියන 161ක් ගෙව්වා, රුපියල් බිලියන 56.3කට? ඒ කියන්නේ ප්‍රතිශතයක් වශයෙන් ගත්තාම සියයට 285ක්. අපි ඒක පහෙන් බෙදලා, අවුරුද්දකට ගෙවිය යුතු ගණන බලන්න. එකකොට ගරු ඇමතිතුමා, ඔබතුමා කියන්නේ HSBC එකට අවුරුද්දකට පොලිය සියයට 57ක් ගෙව්වා කියලාද?

**ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

මට මේ ලැබී තිබෙන සංඛ්‍යා ලේඛන අනුව එහෙම තමයි තිබෙන්නේ.

**ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ගරු ඇමතිතුමා, ඔබතුමාට මහ බැංකුවෙන් නේ ඔය විස්තර එව්වේ. දැන් මහ බැංකුවෙන් කියනවා නම්, "අපි 2007 ඔක්තෝබර් මාසයේ 16 වැනිදා HSBC එකෙන් රුපියල් බිලියන 56ක් ගත්තා. 2012 ඔක්තෝබර් මාසයේ 16 වැනිදා, ඒ කියන්නේ පසු ගිය මාසයේ අපේ ආණ්ඩුව රුපියල් බිලියන 161ක් HSBC එකට ගෙව්වා." කියලා-

**ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

නැහැ, රුපියල් බිලියන 161ක් වෙන් නැහැ.

**ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

රුපියල් බිලියන 56ක් ගත්තා. රුපියල් බිලියන 161ක් ගෙව්වා. ඒක හරිද?

**ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

නැහැ, රුපියල් බිලියන 64යි; රුපියල් බිලියන 23 යි.

**ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

නැහැ නේ ගරු ඇමතිතුමා.

**ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ඇයි මේ තිබෙන්නේ? අදාළ බැඳුම්කරය ආපසු ගෙවීම- [බාධා කිරීමක්]

**ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

සමා වන්න ඇමතිතුමා. ගත්ත මුදල තිබෙනවා. පොලිය තිබෙනවා. එකකොට අපි ගන්න කොට ඩොලරයට සාපේක්ෂව රුපියලේ අගය 109ක් වනවා. ගෙවන කොට රුපියල් එකසිය තිස් ගණනක් වනවා. එකකොට ගත්ත මුදල වාගේ නොවෙයි, ගෙවන මුදල ඊට වඩා ගොඩක් වැඩියි. එකකොට මේ සියල්ලම එකතු කළාම රුපියල් බිලියන 161ක් ගෙවා තිබෙනවා. ගත්ත මුදල රුපියල් බිලියන 56යි. ගෙව්ව මුදල රුපියල් බිලියන 161යි. මට පුළුමයි. ඒක ඇත්තද කියලා මට දැන ගන්න ඕනෑ.

**ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

මට ලැබී තිබෙන සංඛ්‍යා ලේඛන අනුවයි මා කිව්වේ. මා නැවතත් සොයා බලා කියන්නම්. ඒ සඳහා මා සති 2ක් කල් ඉල්ලනවා.

**ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

බොහොම ස්තූතියි. දැනට -

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. ඒ ඇති.

**ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

පොඩ්ඩක් ඉන්න.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පොඩ්ඩක් ඉන්න බැහැ.

**ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ඒ සම්බන්ධයෙන් සම්පූර්ණයෙන් විමර්ශනයක් කර ඔබතුමාට කියන්නම්.

**කථානායකතුමා**

(පාඨායකර් අයුරු)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, තමන්ගේ එකම එක ගෙන ගිනි පොඩි පන්තියක් පවත්වන්න. ඒක මීට වඩා හොඳයි.

**ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු (කලාති) හර්ෂ ද සිල්වා)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

මෙය ඉතා වැදගත් කරුණක්.

**කථානායකතුමා**

(පාඨායකර් අයුරු)

(Mr. Speaker)

වැදගත් නිසා තමයි පන්තියක් පවත්වන්න කිව්වේ. මය අහන දේ -

**ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු (කලාති) සරත් අමුණුගම)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ඒ සම්බන්ධයෙන් සොයා බලා මා කියන්නම්.

**කථානායකතුමා**

(පාඨායකර් අයුරු)

(Mr. Speaker)

සොයා බලා කියන්නම් කියා කියනවා.

**ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු (කලාති) හර්ෂ ද සිල්වා)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

මා එක ප්‍රශ්නයයි අහන්නේ.

**ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු (කලාති) සරත් අමුණුගම)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

අතුරු ප්‍රශ්න අවසානයයි.

**ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු (කලාති) හර්ෂ ද සිල්වා)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ගිය මාසයේ Supreme Court Determination එකක් තිබෙනවා. මා හිතන හැටියට මේ ප්‍රශ්නය දැන් රටටම හෙළි වුණා. රුපියල් බිලියන 56ක් අරගෙන රුපියල් බිලියන 161ක් ගෙව්වා.

**කථානායකතුමා**

(පාඨායකර් අයුරු)

(Mr. Speaker)

එය මෙම ප්‍රශ්නයට අදාළ නැහැ.

**ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු (කලාති) හර්ෂ ද සිල්වා)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

මීට පස්සේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කර පාර්ලිමේන්තුවේ අනුමැතිය ලබා ගන්න ඕනෑ කියලා ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයෙන් තීන්දුවක් දීලා තිබෙනවා. මා ඔබතුමාගෙන් අහනවා, මීට පස්සේ ඒ විධියට කරනවාද, නැද්ද කියලා?

**ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා (ක්‍රීඩා අමාත්‍යතුමා)**

(මාණ්ඩුමුතු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ - විනෝයාඨ ඉත්තරා අමාත්‍ය)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage - Minister of Sports)

නැහැ. කරන්නේ නැහැ.

**ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු (කලාති) හර්ෂ ද සිල්වා)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

මා ඔබතුමාගෙන් ඒ ප්‍රශ්නය ඇහුවේ නැහැ නේ.

**ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු (කලාති) සරත් අමුණුගම)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ගරු කථානායකතුමනි, ඒක වෙනම ප්‍රශ්නයක්. ඒකට අපි වෙනම උත්තර දෙනවා.

**කථානායකතුමා**

(පාඨායකර් අයුරු)

(Mr. Speaker)

වෙනම උත්තර දෙනවා.

ප්‍රශ්න අංක 9 - 1899/11 - (1), ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා.

**ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු පුත්තික පතිරණ)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා (අධ්‍යාපන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)**

(මාණ්ඩුමුතු කාමිනි විචිත්‍ර විජයමුණි ද සොයිසා - කල්බා පිරිනි අමාත්‍ය)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa - Deputy Minister of Education)

ගරු කථානායකතුමනි, අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති දෙකක් කල් ඉල්ලනවා.

**ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.**

வினாளை மறுபிறகு தினத்திற்கு சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.  
Question ordered to stand down.

**ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු පුත්තික පතිරණ)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, මට විනාඩියකට "මයික්" එක දෙන්න පුළුවන්ද?

**කථානායකතුමා**

(පාඨායකර් අයුරු)

(Mr. Speaker)

පිළිතුරට සති දෙකක් කල් ඉල්ලුවාට පසුව තවත් මොකටද මයික් එක? පොඩ්ඩ පොඩ්ඩ වෙලාව දෙන්න ගියාම මම අමාරුවේ වැටෙනවා.

**ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු පුත්තික පතිරණ)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

මට විනාඩියක් දෙන්න, ගරු කථානායකතුමනි.

**කථානායකතුමා**

(පාඨායකර් අයුරු)

(Mr. Speaker)

ආ, එහෙනම් ඉක්මනින් කියන්න. මොකක්ද?

**ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු පුත්තික පතිරණ)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ මොහොතේ මහනුවර දිස්ත්‍රික්කයේ පාසල් කිහිපයක දරුවන්ට ඇති වී තිබෙන





- (ආ) (i) කොට්ටාව සිට මාතර (ගොඩගම) දක්වා මුළු දුර කිලෝමීටර 125කි.  
කොට්ටාව සිට පින්නදූව දක්වා කිලෝමීටර 95කි.  
(වැඩ අවසන් කර ඇත.)  
පින්නදූව සිට මාතර දක්වා කිලෝමීටර 30කි. (ඉදි කරමින් පවතී.)
- (ii) ඔව්. (දැනටමත් වැඩ ආරම්භ කර ඇත.)
- (iii) රුපියල් මිලියන 950යි. (2012 ඔක්තෝබර් 31වන තෙක්)
- (ඇ) පැන නොනඟී.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**  
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා දීලා තිබෙන දත්ත අනුවත්, අපි දන්නා විධියටත්, දක්ෂිණ අධිවේගී මාර්ගය සම්පූර්ණයෙන් ඉදි කරන්න ගිය වියදම රුපියල් කෝටි 9,100ක්. පත්තරයෙන් අපි දැක්කා, ඔබතුමන්ලා ඊයේ හෙළිදරවු කර තිබෙනවා, දක්ෂිණ අධිවේගී මාර්ගයෙන් මාස 14ට ලැබුණු ආදායම රුපියල් කෝටි සියයයි කියලා. මෙහෙම බැලුවොත් අවුරුදු 98ක් යාට් මේ සඳහා ගත්ත ණය ගෙවන්න. මේක ඇත්ත තත්ත්වයක්ද? එහෙම කළොත් අනෙක් අධිවේගී මාර්ග හදන්න ප්‍රශ්නයක් ඇති වෙයි.

**කථානායකතුමා**  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)  
මොකක්ද ප්‍රශ්නය?

**ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා**  
(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல்)  
(The Hon. Nirmala Kotalawala)  
ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා සඳහන් කළේ විවෘත කළ දින සිට මේ දක්වා ආදායමද?

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**  
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)  
ඔව්, ආදායම. නොවැම්බර් මාසයේ 18වැනිදා සිට මම හිතන විධියට අද දක්වා.

**ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා**  
(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல்)  
(The Hon. Nirmala Kotalawala)  
ඔක්තෝබර් 31 දක්වා රුපියල් මිලියන 950ක් තිබෙනවා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**  
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)  
ඒකයි මම කිව්වේ කෝටි සියයයි කියලා. ඊටත් වැඩියෙන් අවුරුද්ද අග වෙනකම් මම දුන්නා. එහෙම බැලුවොත් මේ ණය ගෙවන්න අවුරුදු 98ක් යනවා. ඔහොම කළොත් අනෙක් අධිවේගී මාර්ග හදන කොට ලොකු බාධාවක් වෙයි.

**ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා**  
(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல்)  
(The Hon. Nirmala Kotalawala)  
ගරු කථානායකතුමනි, මෙතුමාගේ ප්‍රශ්නය පිළිබඳව මම පුදුම වන්නේ නැහැ. මෙතුමන්ලා ආණ්ඩු කරන කාලයේ හැට තිස්සේම සිතුවේ රුපියල් ශත ගැන විතරයි. මේකෙන් කෙරෙන සේවාව

පිළිබඳවත් හිතන්න ඕනෑ. අපි රුපියල් මිලියන 950ක් හම්බ කළා, වියදම් වෙලා තිබෙන්නේ රුපියල් මිලියන 450යි. අපට රුපියල් මිලියන 500ක ඉතුරුවක් තිබෙනවා. ජනතාවට වන සේවාව පිළිබඳව එතුමා කථා කරන්නේ නැහැ. මේ ණය ගෙවන කාලය සහ ඒ මුදල් පිළිබඳව විතරයි කථා කරන්නේ. රටේ ජනතාවට වන සේවාව, කාලය ඉතිරි වීම, ආර්ථිකයට එන ප්‍රතිලාභය ගැන කථා කරන්නේ නැහැ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**  
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

මගේ දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. අධිවේගී මාර්ගයේ කිලෝමීටරයක් හදන්න රුපියල් කෝටියක් ගියත්, ඒ සඳහා රුපියල් කෝටි දහයක් දාලා ඒ ණය අද අපට ගෙවන්න වෙලා තිබෙනවා. ඒ පාප කර්මය ගැන තමයි අපි මේ කථා කරන්නේ. රුපියල් මිලියන 4,000කින් හදන්න පුළුවන් වන කටුනායක අධිවේගී මාර්ගයට අද රුපියල් මිලියන 49,800ක් යනවා.

**කථානායකතුමා**  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)

දකුණෙන් කටුනායකට යන්න එපා. දකුණේම රඳවා ගන්න.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**  
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

එච්වර ඉක්මනට යන්න එපාද? එහෙනම් දකුණු අධිවේගී මාර්ගයේම රඳවා ගන්නම්.

**ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා**  
(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல்)  
(The Hon. Nirmala Kotalawala)

ගරු කථානායකතුමනි, එතුමාගේ දෙවැනි ප්‍රශ්නයේ තිබෙන්නේ ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි. ඒකේ තිබෙන්නේ පපුවේ තිබෙන වේදනාවක්. වෙන එකක් නොවෙයි, ඕකට අපේ ව්‍යවහාරයේ කියනවා "පපුවේ තිබෙන ගෙඩිය" කියලා. අන්න ඒ ගෙඩිය නියා ගෙන විපක්ෂය අද කථා කරනවා. රට සංවර්ධනය කරන කොට ඔබතුමන්ලාට ප්‍රශ්නයක්. ඔබතුමන්ලාට පාලන කාලයක් තිබුණා. ඒ පාලන කාලය තුළ කර ගන්න බැරි වුණු දේවල් අපි කරන කොට ඔබතුමන්ලාට රිදෙනවා. ඕකට කරන්න දෙයක් නැහැ. ඕක තමයි ඇත්ත කථාව.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**  
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

ජනතාව වෙනුවෙන් මම ප්‍රශ්නය අහන්නේ. දක්ෂිණ අධිවේගී මාර්ගයට ඔබතුමන්ලා දෙගුණයක් වියදම් කර මේ මාර්ගය විවෘත කර තිබීම තමයි ප්‍රශ්නය. මම අහපු ප්‍රශ්නය අනුව අපේ feasibility study එක යටතේ අවුරුදු 25කින් ගෙවන්න තිබෙන ණය සඳහා අද වියදම වැඩි වෙලා තිබෙන නිසා අවුරුදු 98ක් යනවා.

ඔබතුමන්ලා අනෙක් අධිවේගී මාර්ග හදන්නත් මෙහෙම ණය ගන්න ගියොත් කවුරුවත් ණය දෙන්නේ නැති වෙයි. ඒක නිසා තමයි අපි මේ ප්‍රශ්න අහන්නේ.

**ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා**  
(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல்)  
(The Hon. Nirmala Kotalawala)

ගරු කථානායකතුමනි, එතුමාගේ ප්‍රශ්නය වන ගෙවීමේ කාල සීමාව සහ ඒ මිල මුදල් පිළිබඳව නිවැරදි වාර්තාවක් දෙන්න පුළුවන්, වෙනම ප්‍රශ්නයක් විධියට අහනවා නම්.

- (i) the names of Deputy Ministers who have employed such persons for their security; and

(ii) the reasons for employing such persons for the security of Deputy Ministers?

(c) Will he also state the number of backup vehicles provided for a Deputy Minister, mentioned in (a) (i) above?

(d) If not, why?

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (ජලසම්පාදන හා ජලාපවහන අමාත්‍යතුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා)**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன - நீர்வழங்கல், வடிகாலமைப்பு அமைச்சரும் அரசாங்கத் தரப்பின் முத்திரைகொலாசாலும்)

(The Hon. Dinesh Gunawardena - Minister of Water Supply and Drainage and Chief Government Whip)

ගරු කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මම ඒ ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දෙනවා.

(අ) (i) පරීක්ෂක ශ්‍රේණියේ නිලධාරියෙක් හා පොලිස් සැරයන් හෝ පොලිස් කොස්තාපල් 04ක් වශයෙන් නිලධාරීන් 05ක් ලබා දී ඇත.

(ii) ඇමති ආරක්ෂක කොට්ඨාසයේ නිලධාරීන්ය.

(iii) නැත.

(iv) අදාළ නොවේ.

(v) අදාළ නොවේ.

(vi) අදාළ නොවේ.

(ආ) ලබා දී ඇති පසු ගමන් ආරක්ෂක රථ (backup vehicles) 01යි.

(ඇ) පැන නොනඹී.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, මට අතුරු ප්‍රශ්න අහන්න තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, මීට අමතරව මම ඊයේ දැක්කා, ushi gun එකක් එක්ක සිවිල් ඇඳුම් ඇඳපු ආරක්ෂක නිලධාරීන් මන්ත්‍රීවරයකුගේ දෙපැත්තේ යනවා. මා දිහාත් ඔරවලා බලලා ගියේ. මොකක්ද හේතුව කියලා මම දන්නේ නැහැ.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එහෙම ගියාද කියලා අහන්න.[බාධා කිරීමක්]

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මා අහන්නේ, නියෝජ්‍ය ඇමතිවරයකු සම්බන්ධවත් මේ වාගේ අය ඉන්නවාද කියලායි. දැන් ඔබතුමා කිව්වා, MSD එකේ අයයි ඉන්නේ කියලා. MSD එකේ අය නම් ඒ අයට නිල ඇඳුමක් තිබෙනවා. ඒ වාගේම හමුදාවේ අය නම්, STF එකේ අය නම් ඒ අයට නිල ඇඳුමක් තිබෙනවා. නමුත් නිල ඇඳුම් නැතිව සුදු පාට අත් කොට shirt එකක් සහිතව mini ushi guns එක්ක යනවා. අඩු තරමින් නිල ඇඳුමක් ඇඳලා ගියා නම් කමක් නැහැ.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ සියලු පහසුකම් ලබා දී තිබෙන්නේ බුද්ධ අංශය මගින් කර තිබෙන ආරක්ෂක නිර්දේශ අනුවයි. ඒ සඳහා -[බාධා කිරීම] හිනා වෙන්න එපා. මන්ත්‍රීවරුන් හැම කෙනාටමත් ආරක්ෂක නිලධාරීන් දෙදෙනෙක් දීලා තිබෙනවා. ආණ්ඩු පක්ෂයේද, විරුද්ධ පක්ෂයේද කියලා බලලා නැහැ. ඊට අතිරේකව කෙනකු ලබා දීලා නැහැ. ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමනි, මා දන්නේ නැහැ ඔබතුමා දැක්කේ මොකක්ද කියලා. නමුත් සුවිශේෂී ආරක්ෂාවක අවශ්‍යතාව හදිසියේ මතු වෙනවා නම් පමණයි අතිරේක ආරක්ෂාවක් යොදන්නේ.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා දැකපු දේ හරියට කිව්වොත් අපට පුළුවන් ඒ පිළිබඳව පරීක්ෂණයක් කරන්න.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මා ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලනවා -[බාධා කිරීම]

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමාට පැමිණිලි කළාම වඩා හොඳයි. එතුමාගේ බලප්‍රදේශය.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, මා ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලනවා, කරුණාකර ඒ ගැන පොඩ්ඩක් හොයලා බලන්නය කියලා. MSD එකේ අය නම් අදින ඇඳුම මොකක්ද කියලා අපි දන්නවානේ.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි, විස්තරය දුන්නොත් අපට ඒ ගැන හොයා බලන්න පුළුවන්.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

බොහොම ස්තූතියි.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

දෙවන අතුරු ප්‍රශ්නය මම අහනවා. ගරු කථානායකතුමනි, මේ පාර්ලිමේන්තුවේ security barrier එකෙන් ගරු මන්ත්‍රීවරුන්ට වෙනම එන්න පුළුවන්ද check කරන්නේ නැතිව. අපි පෝලිමේ එන කොට වෙනම මන්ත්‍රීවරුන් තුන් හතර දෙනෙක් එනවා කිසිම check කිරීමක් නැතිව. මොකද අපි -

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එහෙම එන ගරු මන්ත්‍රීවරු කවුද කියලා නම් වශයෙන් දුන්නොත් මම හොයලා බලන්නම්.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මා ප්‍රසිද්ධියේ කියන්නේ නැතිව ඔබතුමාට වෙනම කියන්නම්.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එහෙනම් මට රහසේ කියන්න.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒ අයගේ ආරක්ෂාව සම්බන්ධයෙන්-

**ගරු නන්දිමිත්‍ර ඒකනායක මහතා (උසස් අධ්‍යාපන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு நந்திமீதிர ஏக்கநாயக்க - உயர் கல்வி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Nandimithra Ekanayake - Deputy Minister of Higher Education)

ගරු කථානායකතුමනි, සමා වෙන්. "ගරු මන්ත්‍රීවරුන්ට පමණයි" කියලා board එකක් ගහලා තිබෙනවා. ඒකෙන් හැම ගරු මන්ත්‍රීවරයකුටම එන්න පුළුවන්. මෙතුමාටත් එන්න පුළුවන්.

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

එතුමා ඒක දැකලා නැහැ.

**ගරු නන්දිමිත්‍ර ඒකනායක මහතා**

(மாண்புமிகு நந்திமீதிர ஏக்கநாயக்க)

(The Hon. Nandimithra Ekanayake)

ඔව්. එතුමා ඒක දැකලා නැහැ. වෙනම එන්න පුළුවන් එනැතින්.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ නියෝජ්‍ය ඇමතිවරුන්ට තේරෙන්නේ නැහැනේ.

**ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්**

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

උසස් අධ්‍යාපනය භාර දීලා තිබෙන්නේ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අධ්‍යාපනයෙන් ප්‍රශ්න -[බාධා කිරීම්]

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. අපි මේ කාරණයට විතරක් සීමා වෙමු. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා විස්තර දුන්නොත් සොයා බලන්නම්.

ප්‍රශ්න අංක 12 - 2330/12 - (1), ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති දෙකක් කල් ඉල්ලනවා.

**ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.**

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

**තෙල් ආනයනය කරන සමාගම් : විස්තර**

எரிபொருள் இறக்குமதி செய்யும் நிறுவனங்கள்:

விபரம்

COMPANIES IMPORTING FUEL: DETAILS

2995/12

**14. ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය**

(மாண்புமிகு (திருமதி) ரோஸி சேனாநாயக்க)

(The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake)

බනිජ තෙල් කර්මාන්ත අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1) :

(අ) 2011 ජූනි මස වාර්තා වූ බාල පෙට්‍රල් අර්බුදයට අමතරව 2012 ජූලි 23වැනි දින බාල තත්ත්වයේ ඩීසල් පිළිබඳ අර්බුදයක්ද වාර්තා වී ඇති බව එතුමා දන්නෙහිද?

(ආ) (i) එම වාර්තා අනුව තත්ත්වයෙන් බාල ඩීසල් සපයා ඇති සමාගම් කවරේද;

(ii) ප්‍රමිතියෙන් තොර තෙල් ලබා දීම පිළිබඳව එම සමාගමට විරුද්ධව මීට පෙර චෝදනා එල්ල වී තිබේද;

(iii) එසේ නම්, එම දිනය කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) (i) මෙරටට ආනයනය කිරීමේ දී ඉන්ධනවල ප්‍රමිතිය පිළිබඳ සහතික කරනු ලබන ක්‍රමවේදය කවරේද;

(ii) තෙල් ආනයනය කිරීමට ටෙන්ඩර් කැඳවීමේ බලය හිමි ආයතනය කවරේද;

(iii) ටෙන්ඩර් කමිටුව පත් කරනු ලබන බලධාරියා කවුරුන්ද;

(iv) තත්ත්වයෙන් බාල ඩීසල් ආනයනය කිරීමට මැදිහත් වූ ටෙන්ඩර් කමිටුවේ සාමාජිකයන් කවුරුන්ද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඈ) (i) දැනට ලංකාවට තෙල් ආනයනය කිරීමට ලියාපදිංචි වී ඇති සමාගම් කවරේද;

(ii) ඒ අතරින් මේ වන විට ක්‍රියාකාරී නොවන සමාගම් කවරේද;

(iii) දැනට අසාදු ලේඛන ගතකළ සමාගම් කවරේද;

(iv) ලෝ සල්ෆර් (Low Sulphur) ඉන්ධන සපයන සමාගම් සංඛ්‍යාව කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඉ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பெற்றோலியக் கைத்தொழில்கள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) 2011 ஜூன் மாதம் அறியக் கிடைத்த தரம் குறைந்த பெற்றோல் நெருக்கடிக்கு மேலதிகமாக 2012 ஜூலை மாதம் 23ஆம் திகதி தரம் குறைந்த டீசல் பற்றிய நெருக்கடியும் அறியக் கிடைத்துள்ளதை அவர் அறிவாரா?

- (අ) ජූලි 23 ආසන්න දිනයක මහභේදාත්මක වූ ඩිසල් පිළිබඳව ගැටලුවක් වාර්තා විය.
- (ආ) (i) එවැනි සමහර වාර්තාවට අනුව මහභේදාත්මක ඩිසල් තොගය සපයා ඇත්තේ විටෝල් ගෘප් ඔෆ් කොම්පැනිස් විසින් යැයි සඳහන් වේ. කෙසේ වෙතත් මේ පිළිබඳව මීට ඉහතදී කරන ලද පරීක්ෂණවලට අනිවේකව කාර්මික තාක්ෂණ ආයතනය - ITI - විසින් තව දුරටත් පරීක්ෂණ සිදු කෙරෙමින් පවතී.
- (ii) ඔව්.
- (iii) 2009 අගෝස්තු මාසයේදී.
- (ඇ) (i) ස්වාධීන පරීක්ෂකයින් විසින් නිකුත් කරන සහතිකය සහ බනිජ් තෙල් තොග ගබඩා රසායනාගාර පරීක්ෂණ කිරීමෙන් පසු ඒ මත පදනම්ව.
- (ii) රජයේ ප්‍රසම්පාදන මාර්ගෝපදේශවලට අනුකූලව ප්‍රසම්පාදන ඒකකය -Procurement Entity - වන ලංකා බනිජ් තෙල් නීතිගත සංස්ථාව විසින් ටෙන්ඩර් කැඳවනු ලබයි.
- (iii) බනිජ් තෙල් සැපයුම්කරුවන් තෝරා ගැනීම සඳහා වූ විශේෂ ස්ථාවර ප්‍රසම්පාදන කමිටුව - SSCAPC - පත් කර ඇත්තේ 2006 ප්‍රසම්පාදන මාර්ගෝපදේශයන්හි අංක 2.7.2 දරන මාර්ගෝපදේශය අනුව අමාත්‍ය මණ්ඩලය විසිනි.
- (iv) විශේෂ ස්ථාවර ප්‍රසම්පාදන කමිටු සාමාජිකයින් වනුයේ:
- නිලක් කොල්ලුරේ මහතා - එවකට කර්මාන්ත හා වාණිජ අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්
- ආර්.එච්.එස්. සමරතුංග මහතා - බනිජ් තෙල් කර්මාන්ත අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්
- සී. ප්‍රේමරත්න මිය - මහ බැංකුවේ නියෝජ්‍ය අධිපති (මහ බැංකු අධිපතිගේ නියෝජිත)

[ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා]

එම්.එස්.ඩී. රත්නසිරි මහතා - අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්,  
භාණ්ඩාගාර මෙහෙයුම් දෙපාර්තමේන්තුව,  
(භාණ්ඩාගාර ලේකම්ගේ නියෝජිත)

මහේන්ද්‍ර ගරුසිංහ මහතා - වැඩබලන නියෝජ්‍ය  
සාමාන්‍යාධිකාරී, (සංවර්ධන හා සැලසුම්), ලංකා  
බනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාව

- (ඇ) (i) දැනට ලංකාවට තෙල් ආනයනය කිරීමට ලියා  
පදිංචි වී ඇති සමාගම් ඇමුණුම 01 මගින් ඉදිරිපත්  
කරමි.
- (ii) ඒ අතුරින් මේ වන විට ක්‍රියාකාරී නොවන සමාගම්  
ඇමුණුම 02 මගින් ඉදිරිපත් කරමි. ඇමුණුම  
සභාගත\* කරමි.
- (iii) කිසිවක් නැත.
- (iv) 74යි. (හැත්තෑ හතරයි)
- (ඉ) පැන නොනඟී.

**\*සභාමේසය මත තබන ලද ඇමුණුම්:**

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட இணைப்பு :

Annexes tabled:

ඇමුණුම 1

ඇමුණුම 2

**ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த்)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

ඔබතුමිය ඔය අහන අතුරු ප්‍රශ්නයට පිළිතුර ඔබතුමිය තව සති දෙකකින් ඇසීමට නියමිත ප්‍රශ්නයකට පිළිතුර වශයෙන් තිබෙනවා. නමුත් මම අද මේකට උත්තර දෙන්නම්. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය**

(மாண்புமிகு (திருமதி) ரோஸி சேனாநாயக்க)

(The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, එහෙම නම් මගේ පළමුවෙනි අතුරු ප්‍රශ්නය නැවත වාරයක් ඉදිරිපත් කරන්නට මට අවස්ථාව ලබා දෙනවාද?

**ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த்)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

ගරු කථානායකතුමනි, මම උත්තරය ලබා දෙන්නම්. [බාධා කිරීමක්]

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

උත්තරය ලබා ගන්න.

**ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය**

(மாண்புமிகு (திருமதி) ரோஸி சேனாநாயக்க)

(The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, can I rephrase the first Supplementary Question?

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අර අතුරු ප්‍රශ්නයට උත්තර දෙන්න.

**ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය**

(மாண்புமிகு (திருமதி) ரோஸி சேனாநாயக்க)

(The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake)

Hon. Speaker, can I rephrase it?

**ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த்)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

Yes, you can rephrase it.

**ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය**

(மாண்புமிகு (திருமதி) ரோஸி சேனாநாயக்க)

(The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake)

My first question is, විටෝල් සමාගම 2006 දී blacklist කළ සමාගමක්. එහෙම සමාගමකට ඇයි නැවත නැවතත් මේ ටෙන්ඩරය ලබා දුන්නේ?

**ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த்)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

2006 දී නොවෙයි 2009 දී. 2009 දී එම සමාගම විසින් විදුලි බලාගාරවල, විශේෂයෙන්ම තාප විදුලි බලාගාරවල භාවිත කරන, ටොන් 20,000ක දැව් තෙල් තොගයක් ගෙන්වා තිබුණා. ඒ ටොන් දෙදාහේ තෙල්වල පිවිතර ගැළපුණු නිසා බලාගාරවලට ඒ තෙල් නිකුත් කරලා තිබෙනවා. හැබැයි සංස්ථාවේ ගබඩාවේ තෙල්

**ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය**

(மாண்புமிகு (திருமதி) ரோஸி சேனாநாயக்க)

(The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවෙනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. ගරු ඇමතිතුමා 2012 අගෝස්තු මාසයේ 10වෙනි දා මෙවැනිම ප්‍රශ්නයකටම පිළිතුරු දෙමින් කියා තිබෙනවා සංස්ථාවට සිදු වුණ පාඩුව -දුම්රිය ටිල්ටර් 108ක පාඩුව, වාහන 50ක් අක්‍රීය වීම වාගේ දේවල් නිසා පාරිභෝගිකයින්ට ගෙවීමට සිදු වීමෙන් වුණ පාඩුව- නැවත වාරයක් විටෝල් සමාගමෙන් හෝ ඒ සමාගම්වලින් අය කර ගන්නවා කියලා. එහෙම අය කර ගන්නාද, අය කර ගන්නා නම් කොපමණ ප්‍රමාණයක් අය කර ගෙන තිබෙනවාද?

[ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා]

ටොන් 12,000ක් ඉතිරි වෙලා තිබුණා. 8,000ක් නිකුත් කරලා තිබුණා. එයින් ටොන් 4,000ක් ඇමිලිපිටිය බලාගාරයටත්, තව ටොන් 2,000ක් පුත්තලමටත්, අනික් ටොන් 2,000 කුඩා සමාගම්වලටත් යවලා තිබුණා. හැබැයි, ඒ අවස්ථාවේදී -2009 දී- ඒ යන්ත්‍රවලට ඒ තෙල් භාවිත කරන්න බැරි වෙලා තිබුණා. ඒ සම්බන්ධයෙන් ලැබුණු පැමිණිලි අනුව ඒ තෙල් තොගයම අත් හිටුවා තිබෙනවා. එදා හිටපු අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලය නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවටත් මේ පිළිබඳව කරුණු යොමු කිරීමෙන් පස්සේ, නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවේ උපදෙස් අනුව අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලය නීත්‍යානුකූලව අරගෙන තිබෙනවා, ඒ සමාගම් blacklist කරන්න නොවෙයි, delist කරන්න. ඒ කියන්නේ registration එකෙන් ඉවත් කරන්න. Blacklist කළොත් ඒක කීර්ති නාමයට ප්‍රශ්නයක් වන නිසා. නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවේ උපදෙස් අනුවයි ඒ විධියට කටයුතු කර තිබෙන්නේ. ඒ වාගේම එවකට හිටපු නීති නිලධාරීන්ට අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලය උපදෙස් දී තිබෙනවා, ඒ ටොන් 20,000 අදාළව වන්දි ලබා ගන්න - claim කරන්න- අවශ්‍ය පියවර ගන්නත්. නමුත් එදා සිට ඒ සම්බන්ධයෙන් කිසි පියවරක් අරගෙන නැහැ.

කෙසේ වෙතත්, 2011 වර්ෂයේ නියඟයක් ආවා. ඒ අවස්ථාව වනකොට දැව් තෙල් සපයන සමාගම් ඉතා සීමිත ප්‍රමාණයක් තමයි තිබුණේ. ඒ නිසා එවකට හිටපු සභාපතිතුමා සහ අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලය ඒ අවස්ථාවේ ඇති වූ හදිසි අවශ්‍යතාව සැපයීම සඳහා, blacklist නොකර, delist කරලා තිබුණු, දැව් තෙල් සපයන්න ඉදිරිපත් වෙලා හිටපු එකම සමාගම වන ඒ සමාගමෙන් දැව් තෙල් තොගයක් ලබා ගෙන තිබෙනවා. ඒ අනුවයි නැවත ලියා පදිංචියට අවස්ථාව දීලා තිබෙන්නේ.

**ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය**

(මාණ්ඩුමිල (තිරුමති) රොසි සේනානායක)

(The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake)

ඔබතුමා දිපු පිළිතුර අනුව මේ රටට විශාල පාඩුවක් සිදු වෙලා තිබෙන බව පෙනෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, මගේ දෙවන අතුරු ප්‍රශ්නය ඇයිමේ අවස්ථාව සජීව් ප්‍රේමදාස මන්ත්‍රීතුමාට ලබා දෙනවා.

**ගරු සජීව් ප්‍රේමදාස මහතා**

(මාණ්ඩුමිල (තිරුමති) ප්‍රේමදාස)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, දෙවන අතුරු ප්‍රශ්නය මම අහනවා.

ගරු ඇමතිතුමා දුන් පිළිතුරෙන් 2012 ජූලි මාසයේදී බාල ඩීසල් ගෙන්වා ඇති බව පිළිගන්නා. නමුත් එදා- [බාධා කිරීමක්]

**ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(මාණ්ඩුමිල (තිරුමති) ප්‍රේමජයන්ත)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

බාල ඩීසල් නොවෙයි. මතභේදයට තුඩු දුන් ඩීසල් තොගයක් ගෙනවිත් තිබෙනවා. පිරිවිතර ගැළපුණු නිසා ඒවා නිකුත් කර තිබෙනවා. බාල පිරිවිතර කියන කරුණ නොවෙයි සිද්ධ වුණේ. ඇත්ත වශයෙන්ම අපි යුරෝපය ගැන හිතුවොත් යුරෝපයේ තිබෙනවා, Euro 3, Euro 4 කියන ඉන්ධන. මීට අවුරුදු හතරකට, පහකට කලින් තමයි Euro 3 ඉන්ධන භාවිත කළේ.

අද භාවිත වෙන්නේ Euro 4. හැබැයි, මේ සිද්ධිය වන තෙක්, නියම කළ පිරිවිතරයට තමයි 2003 ඉඳලා තෙල් ආනයනය කළේ. නමුත් අද තිබෙන සමහර වාහන නව්නයි; සමහර යන්ත්‍ර නව්නයි; ඒවාට භාවිත කරන උපාංග නව්නයි. ඒ නව්න උපාංගවලට ඒ පිරිවිතරය ගැළපුණේ නැති නිසා වාහන සහ යන්ත්‍ර 400කට පමණක් ප්‍රශ්නයක් මතු වෙලා තිබුණා.

**ගරු සජීව් ප්‍රේමදාස මහතා**

(මාණ්ඩුමිල (තිරුමති) ප්‍රේමදාස)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මගේ ප්‍රශ්නය මම අවසන් කළේ නැහැ.

**ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(මාණ්ඩුමිල (තිරුමති) ප්‍රේමජයන්ත)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

මම ඔබතුමාට පැහැදිලි කිරීමක් කළේ.

**කථානායකතුමා**

(පාඨාගාර අධ්‍යක්ෂ)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය.

**ගරු සජීව් ප්‍රේමදාස මහතා**

(මාණ්ඩුමිල (තිරුමති) ප්‍රේමදාස)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මම ඇහුවේ නැහැ.

**කථානායකතුමා**

(පාඨාගාර අධ්‍යක්ෂ)

(Mr. Speaker)

දැන් තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය. මෙතුමා උත්තර දුන්නේ දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නයට.

**ගරු සජීව් ප්‍රේමදාස මහතා**

(මාණ්ඩුමිල (තිරුමති) ප්‍රේමදාස)

(The Hon. Sajith Premadasa)

රියේ තිබුණු කෝප් කමිටුවේදී මෙතුමාගේ අමාත්‍යාංශය යටතේ තිබෙන ඛනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාවේ නිලධාරීන් පිළිගන්නා, 2012 ජූලි මාසයේ, - [බාධා කිරීමක්] 2012 ජූලි මාසයේ බාල ඩීසල් ගෙන්වූවා කියලා. එදා ප්‍රසම්පාදන කමිටුවේ සභාපතිවරයා හැටියට හිටපු පුද්ගලයා ඔබතුමන්ලා පත් කර තිබෙනවා, ඛනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාවේ සභාපතිවරයා හැටියට. මොකක්ද මේකේ තේරුම?

**ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(මාණ්ඩුමිල (තිරුමති) ප්‍රේමජයන්ත)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

ගරු කථානායකතුමනි, කෝප් කමිටුව කියන්නේ පාර්ලිමේන්තු ස්ථාවර නියෝග යටතේ පිහිටුවා තිබෙන කමිටුවක්. ඒ කමිටුවේ සාකච්ඡා වුණ කරුණක් වාර්තා මගින් කෝප් කමිටුව විසින් මේ සභාවට ඉදිරිපත් කිරීමෙන් පස්සේ, ඒ ගැන ප්‍රශ්නයක් මතු කරන්න පුළුවන්; සාකච්ඡා කරන්න පුළුවන්. [බාධා කිරීමක්] නමුත් තවම කෝප් වාර්තාව මේ සභාවට ඉදිරිපත් වෙලා නැති නිසා රියේ කෝප් කමිටුවේ සාකච්ඡා වුණ කාරණයක් මෙතැනදී සාකච්ඡා කරන්න බැහැ.

**කථානායකතුමා**

(පාඨාගාර අධ්‍යක්ෂ)

(Mr. Speaker)

කෝප් කමිටුවේ සාකච්ඡා වෙන කාරණා පිළිබඳව කථා කරන ක්‍රමයක් තිබෙනවා. ඒක අනුගමනය කරන්න.

**ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(මාණ්ඩුමිල (තිරුමති) ප්‍රේමජයන්ත)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

හැබැයි, මම මන්ත්‍රීතුමාගේ ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දෙන්නම්. සංස්ථාවේ සභාපතිතුමා සඳහන් කළ පිළිතුර ගැන කියන්න මම දන්නේ නැහැ, රියේ මම සහභාගි වුණේ නැති නිසා. නමුත් මම පැහැදිලිව කියන්නේ, මේ ඉන්ධන ITI ආයතනයට යවලා-



**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ඔබතුමාගේ නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමානේ කෝප් කමිටුවට ඊයේ ඇවිල්ලා හිටියා.

**ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා උත්තර දෙන්නේ නැහැ නේ. එතුමා කෝප් කමිටුවේ සාමාජිකයෙක් නොවෙයි. ඔබතුමා මගේ පිළිතුර භාර ගන්න. ITI ආයතනය මගින් තවදුරටත් පරීක්ෂා කර වාර්තා කළ යුතුව තිබෙනවා, මේ ඉන්ධනවලට ආගන්තුක යම් දෙයක් එකතු වුණාද කියලා. ඒක පරීක්ෂා කරලා දැනුම් දුන්නු ගමන් මම ඔබතුමාට ඒ පිළිතුර ලබා දෙන්නම්.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, මම තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය අහනවා.

විටෝල් සමාගම සම්බන්ධ පරීක්ෂණය ගිය ජුනි මාසයේ ඉඳලා මේ වන තුරු තිබෙනවා. දැන් මාස හයකට කිට්ටු කාලයක් වෙනවා. නමුත් ඉතොක් කියන සමාගම ගෙන්වපු තෙල් නිසා ඔබතුමන්ලා වාහන 1,888කට වන්දි වශයෙන් රුපියල් මිලියන 28ක් ගෙව්වා. නමුත් මේ සමාගම තවමත් තහනම් කරලාත් නැහැ. ඔවුන්ගෙන් වන්දියක් අරගෙනත් නැහැ. ඔවුන්ගෙන් තවදුරටත් තෙල් ගනිමින් තිබෙනවා. එක සමාගමක පරීක්ෂණ වාර්තාව තවම මහ. ඒත් ඒ සමාගම තහනම් කර දැන් ඔවුන්ගෙන් තෙල් ගන්නේ නැහැ.

තවමත් ඔප්පු කර නැහැ ඒ සමාගම වැරදිද කියලා. නමුත් වැරදිකරුවන් වුණ, මේ රටේ 1888 දෙනෙකුට රුපියල් මිලියන 28ක් වන්දි ගෙවපු ඉතොක් සමාගමෙන් ඔබතුමන්ලා තවම තෙල් මිල දී ගන්නවා. මම අහන්න කැමතියි, ඔබතුමා මොකක්ද මේ-

**ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

ගරු කථානායකතුමනි, එතුමා ඒ අතුරු ප්‍රශ්නයෙන් ප්‍රශ්න තුනක් ඇහුවා. ඒ ප්‍රශ්න තුනටම මම උත්තර දෙන්නම්.

ගරු කථානායකතුමනි, ඉතොක් සමාගමේ පිරිවිතරවල වරදක් තිබුණු බවට පරීක්ෂණ වාර්තාවේ සඳහන් වෙලා නැහැ. පරීක්ෂණ වාර්තාව අනුව, ඒ පිළිබඳ වග කීමක් ඒ සමාගමට පවරා නැහැ. එම නිසා ඒ සමාගම අසාදු ලේඛනගත කිරීමට නීතිමය වශයෙන් බාධාවක් තිබෙනවා.

දෙවන කාරණය මෙයයි. එම සමාගමත් සමඟ පසු ගිය මාස කිහිපය තුළම හිටපු සභාපතිතුමා සහ වර්තමාන පාලනය ලිපි හුවමාරු කර ගෙන තිබෙනවා, ඔබතුමාම සඳහන් කළ මිලියන 28ක වන්දියත්, පොම්ප අලුත්වැඩියාවට වියදම් කළ මිලියන 16ක මුදලත් යන දෙකම අය කර ගැනීම සඳහා. ඒ පිළිබඳව යහපත් ප්‍රතිචාරයක් දැන් ලැබී තිබෙනවා. ඒ මුදල අය කර ගන්න අපට අවශ්‍ය වෙලා තිබෙනවා. දැන් ඒ මුදල අය කර ගැනීමේ ක්‍රියාදාමයේ යෙදී සිටිනවා. ඒ නිසා ඔබතුමා ඇසූ අවසාන ප්‍රශ්නය මතු වන්නේ නැහැ.

**කොළඹ පාරිභෝගික මිල දර්ශක ශ්‍රේණිය : විස්තර**

கொழும்பு நுகர்வோர் விலைச்சுட்டெண் தொடர் :

விபரம்

COLOMBO PRICE INDEX SERIES : DETAILS

3003/'12

**15. ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1) :

- (අ) කොළඹ පාරිභෝගික මිල දර්ශකය මත පදනම්ව, ජීවන වියදම් දීමනාව ගණනය කරනුයේ කෙසේද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ආ) (i) ජීවන වියදම් දීමනාව ගණනය කිරීමෙහිලා භාවිත කළ කොළඹ පාරිභෝගික මිල දර්ශක ශ්‍රේණිය මෑත කාලයකදී වෙනස් කරනු ලැබුවේද;
- (ii) එසේ නම්, එවැනි වෙනසක් සිදු කළ දිනය කවරේද;
- (iii) එම වෙනස් කිරීමට පෙර සහ පසුව, එම මිල දර්ශකයේ සෑම ඒකකයකම වටිනාකම රුපියල්වලින්, වෙන් වශයෙන් කවරේද;
- (iv) ඉහත සඳහන් කර ඇති ඒකකයක වටිනාකම රුපියල්වලින් සැලකීමේදී වෙනසක් තිබේ නම්, නව වටිනාකම සාධාරණීකරණය කරනුයේ කෙසේද;
- (v) අලුතෙන් කොළඹ පාරිභෝගික මිල දර්ශකයක් භාවිත කළ යුතුද; නැතහොත්, එම දර්ශකයේ සෑම ඒකකයක් සඳහාම රුපියල්වලින් ගණනය කරන ලද සංශෝධිත ඒකක වටිනාකමක් භාවිත කළ යුතුද;
- යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) கொழும்பு நுகர்வோர் விலைச்சுட்டெண்ணின் அடிப்படையில் வாழ்க்கைச் செலவுப் படி எவ்வாறு கணிக்கப்படுகின்றது என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (ஆ) (i) அண்மைக்காலத்தில் வாழ்க்கைச் செலவுப் படியைக் கணிப்பிடுவதற்குப் பயன்படுத்தப்பட்ட கொழும்பு நுகர்வோர் விலைச்சுட்டெண் தொடர் மாற்றப்பட்டதா என்பதையும்;
- (ii) அவ்வாறாயின் அவ்வாறானதொரு மாற்றம் எப்போது மேற்கொள்ளப்பட்டதென்பதையும்;
- (iii) மாற்றத்திற்கு முன்பும் மாற்றத்திற்குப் பின்பும் ஒவ்வொரு சுட்டிப் புள்ளிக்குமான அலகொன்றின் ரூபாய் பெறுமதி யாதென்பதையும்;
- (iv) மேற்கொள்ளப்பட்ட ஒவ்வொரு அலகுக்கான ரூபாய் பெறுமதிகளிடையே வேறுபாடுகள் காணப்படுமாயின், புதிய பெறுமதி எவ்வாறு நியாயப்படுத்தப்படுகின்றது என்பதையும்;
- (v) சுட்டியிலுள்ள ஒவ்வொரு புள்ளிக்கும் புதிய கொழும்பு நுகர்வோர் விலைச் சுட்டெண் தொடர் பயன்படுத்தப்படுவது அவசியமா அத்துடன் அல்லது திருத்திய அலகொன்றிற்கான ரூபாய் பெறுமதி அவசியமா என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்குத் தெரிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

[ගරු ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා]

asked the Minister of Finance and Planning,:

- (a) Will he state as to how the Cost of Living Allowance (COLA) is calculated based on the Colombo Consumer Price Index (CCPI)?
- (b) Will he inform this House-
  - (i) whether the CCPI series used to calculate the COLA was changed in the recent times;
  - (ii) if so, as to when such a change was made;
  - (iii) the per unit Rupee value for each index point prior to the change and after the change;
  - (iv) as to how the new value is justified, if there is any difference between the per unit Rupee values mentioned above; and
  - (v) whether it is necessary to use a new CCPI series or a revised per unit Rupee value for each point in the Index ?
- (c) If not, why?

**ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ගරු කථානායකතුමනි, මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දෙනවා.

(අ) නිල මිල දර්ශකය වූ කොළඹ පාරිභෝගික මිල දර්ශකය 2002 වර්ෂයේ කොළඹ දිස්ත්‍රික්කය තුළ පදිංචි ජනතාවගේ ජීවන රටාව හා ආදායම් මට්ටම් නියැදි සමීක්ෂණයක් ඇසුරෙන් ලබා ගත් තොරතුරු පදනම්ව ගණනය කරන ලදී. එහිදී සාමාජිකයන් සංඛ්‍යාවක් වූ සාමාන්‍ය ගෘහ කාණ්ඩයකට මාසයක කාලයක් සඳහා පරිභෝජනයට අවශ්‍ය පාරිභෝගික භාණ්ඩ හා සේවා මල්ල මිලදී ගැනීම සැලකිල්ලට ගනු ලැබේ. එකී භාණ්ඩ හා සේවා මල්ල ඊට පසු කාලසීමාව තුළදී වරින් වර මිලදී ගැනීමට වැය වූ මුදල් ප්‍රමාණය සංසන්දනය කිරීම සඳහා නිශ්චිත ක්‍රමවේදයකට අනුව ගණනය කිරීමෙන්- Laspeyres මූලධර්මය යොදා ගනිමින් - කොළඹ පාරිභෝගික මිල දර්ශකය නිර්මාණය කර ඇත. පාරිභෝගික භාණ්ඩ හා සේවාවල මිල මට්ටම වෙනස්වීම මණ්ඩු ලබන මිල දර්ශකාංකය ලෙස දැනට භාවිත කරනුයේ 2002 වර්ෂයේ ජනලේඛන හා සංඛ්‍යාලේඛන දෙපාර්තමේන්තුව විසින් හඳුන්වා දෙනු ලැබූ සෑම මසකම අවසාන වැඩ කරන දිනයේදී ප්‍රකාශයට පත් කරනු ලබන කොළඹ පාරිභෝගික මිල දර්ශකය මගිනි.

- (ආ) (i) ඔව්.
- (ii) 2011 ජුනි මස සිට.

(iii) 2011 මැයි මාසය දක්වා නිල පාරිභෝගික මිල දර්ශකය ලෙස භාවිත කරන ලද්දේ පදනම් වර්ෂය 2002 වූ කොළඹ පාරිභෝගික මිල දර්ශකයයි. ගෘහ ඒකක ආදායම් හා වියදම් සමීක්ෂණය 2006-07 පදනම ලෙස ගෙන 2011 ජුනි මාසයේ සිට කොළඹ පාරිභෝගික මිල දර්ශකය ගණනය කරන ලදී.

	පදනම් වර්ෂය (2006/07)	පදනම් වර්ෂය (2002)
සාමාන්‍ය මාසික පාරිභෝජන වියදම	රුපියල් 27,972.11	රුපියල් 17,996.38
එක් දර්ශකාංකයක අගය	රුපියල් 279.72	රුපියල් 179.96

(iv) ගෘහ ඒකක පාරිභෝජන රටාවන්ගේ ඇති වන විධිමත් වෙනස්වීම් පෙන්නුම් කිරීම සඳහා නව පාරිභෝගික පදනම් හා ඒවාට බර තැබීම් කාලානුරූපීව හඳුන්වා දිය යුතුයි. ජාත්‍යන්තර ක්‍රමවේදයන්ට අනුව සෑම වසර 05කට වරක් පාරිභෝගික මිල දර්ශකය යාවත්කාලීන කළ යුතුව ඇත.

ඒ අනුව, 2006 ජූලි සිට 2007 ජුනි මස දක්වා වූ මාස 12ක කාලය තුළදී සිදු කළ ගෘහ ඒකක ආදායම් හා වියදම් සමීක්ෂණය 2006/07 පදනම් කර ගනිමින් මෙම මිල දර්ශකය සකස් කරන ලදී.

(v) ඔව්. (iv) හි සඳහන් පරිදි මෙම දර්ශකය මගින් නව පාරිභෝජන රටාවන් නිරූපණය කරන බැවින් මෙම දර්ශකය පදනම්ව ජීවන වියදම් දීමනාව සකස් කිරීම සුදුසු වේ.

(ඇ) පැන නොගනී.

**ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சிவ்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට බොහෝම ස්තූතියි. ප්‍රශ්නය ඇසූ පළමු වතාවේම ඔබතුමා පිළිතුරක් දුන්නා. මේ ගරු සභාවේ දීර්ඝ විස්තරයක් කර මේ ජීවන මිල අංකය පිළිබඳව පැහැදිලි කිරීමක් කළා. දැන් ඔබතුමා කිව්වා, මේක යාවත්කාලීන කරන්න ඕනෑ, එය 2006/07 කාලයේදී කර තිබෙනවාය කියලා. ඊළඟට ඔබතුමා කිව්වා හැම මසකම අවසාන දවසේ ජීවන මිල අංකය ජන හා සංඛ්‍යා ලේඛන දෙපාර්තමේන්තුව මගින් ඉදිරිපත් කරනවා කියලා. දැන් මා ළඟ තිබෙනවා, ගිය මාසයේ අන්තිමට ඉදිරිපත් කළ ජීවන මිල අංකය. 2006/07 පාදක කර ගත්ත ජීවන මිල අංකය 165යි කියලායි මෙහි සඳහන් කර තිබෙන්නේ. ඒක හරි නේද?

**ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ඔව්.

**ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சிவ்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

එනකොට 2002 වර්ෂය පාදක කර ගත්ත ජීවන මිල අංකයට තමයි තවම රුපියල් 67ක් ගෙවෙන්නේ.

ඔබතුමා කිව්වා වාගේම 2002 වර්ෂය පාදක කර ගත් ජීවන මිල අංකය 2011 ජුනි මාසයේ ඉදලා publish කරන්නේවත් නැහැ. එනකොට මේ ගෙවීම ප්‍රමාණවත් නැති නිසා වැඩ කරන ජනතාවට ලොකු අසාධාරණයක් සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. ඒකට හේතුව මොකක්ද? ඔබතුමා කිව්වා 2006-2007 කාලයේදී පාරිභෝගික,-

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු) (අයුරු)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්නය කෙටියෙන් ඇහුවා නම් හොඳයි.

**ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(මාණ්ඩුක (කලාති) හර්ෂ ද සිල්වා)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

මේක සංකීර්ණ ප්‍රශ්නයක්, ගරු කථානායකතුමනි.

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු) (අයුරු)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමාගේ කථාව ඇතුළේ ප්‍රශ්න ගොඩක් තිබෙනවා.

**ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(මාණ්ඩුක (කලාති) හර්ෂ ද සිල්වා)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවන අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි.

ගරු ඇමතිතුමා කිවවා, බඩු මල්ල රුපියල් 27,972යි, ඒ නිසා ජීවන මිල අංකයක් රුපියල් 279.72යි කියලා. ගරු ඇමතිතුමනි, එකකොට ජීවන මිල අංකයක් රුපියල් 279.72 නම්, මේක ගැසට් කරලා රුපියල් 279.72 හෝ ඔබතුමන්ලායි වෘත්තීය සමිතිය හැමෝම එකඟ වන අයෙක් ගෙවන්නේ නැත්තේ ඇයි කියන මූලික ප්‍රශ්නය මම ඔබතුමාගෙන් අහනවා.

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු) (අයුරු)

(Mr. Speaker)

ඒ අන්තිම ටික විතරක් ඇහුවා නම් ඇති ගරු මන්ත්‍රීතුමා.

**ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා**

(මාණ්ඩුක (කලාති) සරත් අමුණුගම)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු මන්ත්‍රීතුමා සඳහන් කළ පරිදි මෙම මුළු ප්‍රශ්නයම විමර්ශනයට ලක් වෙනවා. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ තීන්දුව අපි පුළුවන් තරම් ඉක්මනින් ඔබතුමාට දන්වන්නම්.

**ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(මාණ්ඩුක (කලාති) හර්ෂ ද සිල්වා)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

බොහෝම හොඳයි ගරු ඇමතිතුමා. විමර්ශනයට ලක් කරනවා කිව්වා. බොහෝම හොඳයි. එතෙක් මේක ගැසට් කරන්න පුළුවන්ද? මොකද, මේක දැන් අවුරුදු එකහමාරක් තිස්සේ,-

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු) (අයුරු)

(Mr. Speaker)

හොඳයි, ඒ ටික ඇති. ගැසට් කරන්න පුළුවන්ද කියලා ඇහුවා නම් ඇති.

**ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(මාණ්ඩුක (කලාති) හර්ෂ ද සිල්වා)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ඔව්, ගැසට් කරන්න පුළුවන්ද? මොකද, ඒකට කොපමණ කල් යයිද කියලා දන්නේ නැහැනේ. තවම ගෙවන්නේ රුපියල් 67යි. රුපියල් 267ක් ගෙවන්න ඕනෑ කියලා එතුමාම කියනවා. එහෙම නම් මේ වැඩ කරන ජනතාවට තාවකාලිකව සෙතක් දෙන්න පුළුවන්ද?

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු) (අයුරු)

(Mr. Speaker)

හොඳයි, දැන් වෙලාව ඉවරයි.

**ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා**

(මාණ්ඩුක (කලාති) සරත් අමුණුගම)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ඒ ගොල්ලෝ ඒක නිකුත් කරනවා. ඒක ගැසට් කළ යුතුද, නැද්ද කියලා ඊට අදාළව තිබෙන නෛතික තත්ත්වය අනුව බලලා අපි කටයුතු කරන්නම්.

**ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(මාණ්ඩුක (කලාති) හර්ෂ ද සිල්වා)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි.

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු) (අයුරු)

(Mr. Speaker)

දැන් කාලය නැහැ. ඒ නිසා තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නයට ඉඩ දෙන්න බැහැ. දැනුම් දීමට අමාත්‍යාංශ නිවේදන දෙකක් තිබෙනවා.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(මාණ්ඩුක (කලාති) සජිත් ප්‍රේමදාස)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, තව වෙලාව තිබෙනවා.

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු) (අයුරු)

(Mr. Speaker)

හරි ඉතින්, මමනේ වෙලාව පාලනය කරන්නේ.

**පාසල් නිල ඇඳුම් රෙදි : විස්තර**

පාලනායතන ස්ථානවලින් : විස්තර

SCHOOL UNIFORM MATERIAL : DETAILS

2528/'12

**5. ගරු සුනිල් හඳුන්වන්නේ මහතා (ගරු අනුර දිසානායක මහතා වෙනුවට)**

(මාණ්ඩුක (කලාති) සුනිල් හඳුන්වන්නේ මහතා - මාණ්ඩුක (කලාති) අනුර දිසානායක)

(The Hon. Sunil Handunnetti on behalf of the Hon. Anura Dissanayake)

අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1) :

(අ) 2005 සිට 2010 දක්වා කාල සීමාව තුළ,

(i) නිල ඇඳුම් රෙදි ලබා ගත් පාසල් සිසුන් සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(ii) පාසල් නිල ඇඳුම් ලබා දීම සඳහා වෙන් කළ මුදල් ප්‍රමාණය කොපමණද;

යන්න වාර්ෂිකව, වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ආ) 2005 සිට 2011 දක්වා කාල සීමාව තුළ,

(i) පාසල් නිල ඇඳුම් ලබා දීම සඳහා දේශීයව මිලදී ගත් මුළු රෙදි ප්‍රමාණය කොපමණද;

(ii) ඒ සඳහා ආනයනය කළ මුළු රෙදි ප්‍රමාණය කොපමණද;

යන්න වාර්ෂිකව, වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

[ஓர் ஸ்திரீ ஸ்டுடென்ட் மஹா]

- (ஈ) ஈதலதய கல ஸஃலீ தில ஈடூமி ரேடிவல் ஸூதிரி ஸா ஓஷாந்மகஸாவ ஸரிஷா கல ஈய கபூர்நீடி ஈந்ந ஸ்ஹு மெல ஸஸாவ ஈந்நதேதி?
- (ஈ) மெதெந் ஈவஸந்லி தோமூதி 2012 வர்ஷ ஸடஸா ஸஃலீ தில ஈடூமி லூஃ ஈமே கபூஹு ஈவஸந் கர்ந ஈதல கவரேடி ஈந்நத ஸ்ஹு ஸடஸந் கர்ந்நதேதி?
- (ஓ) தோஸீதல, ஸ் மந்?

கல்வி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) 2005 தொடக்கம் 2010 வரையிலான காலப்பகுதியினுள்,

(i) சீருடைத் துணிகளைப் பெற்றுக் கொண்ட பாடசாலை மாணவர்களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்;

(ii) பாடசாலை சீருடைகளைப் பெற்றுக்கொடுப்பதற்காக ஒதுக்கப்பட்ட பணத்தொகை எவ்வளவென்பதையும்

வருட ரீதியில் வெவ்வேறாக அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஆ) 2005 தொடக்கம் 2011 வரையிலான காலப்பகுதியினுள்,

(i) பாடசாலை சீருடைகளை வழங்குவதற்காக உள்நாட்டு ரீதியில் கொள்வனவு செய்யப்பட்ட துணிகளின் மொத்த அளவு யாதென்பதையும்;

(ii) இதற்காக இறக்குமதி செய்யப்பட்ட துணிகளின் மொத்த அளவு யாதென்பதையும்

வருட ரீதியில் வெவ்வேறாக அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இறக்குமதி செய்யப்பட்ட பாடசாலை சீருடைத் துணிகளின் தரத்தையும் தராதரத்தையும் பரிசோதித்தவர்கள் யாவர் என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஈ) இதுவரை பூர்த்தி செய்யப்படாததுள்ள 2012 ஆம் ஆண்டுக்கான பாடசாலை சீருடை வழங்கும் பணிகளை முடிவுறுத்தும் திகதி யாதென்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Education:

- (a) Will he state separately, in relation to each year -
- (i) the number of school children who got uniform material; and
- (ii) the amount of money allocated to provide school uniform material;
- (iii) during the period from the year 2005 to 2010?
- (b) Will he also state separately, in relation to each year-
- (i) the total quantity of material purchased locally to provide school uniforms; and
- (ii) the total quantity of material imported for that purpose;

(iii) during the period from the year 2005 to 2011?

- (c) Will he inform this House of the persons who tested the standard and the quality of the imported school uniform material ?
- (d) Will he state the date on which the distribution of school uniform material that has not been completed up to now, will be completed ?
- (e) If not , why ?

ஓர் ஈதலதய ஓஷவர்டன மஹா

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ஓர் கர்நாஸகஹுமதி, ஈயாஸத ஈயாஸஹும வெஹுவென் ம ஸ் ஸ்ஹுதல ஈலீஹு ஸஸஹ\* கர்நல.

\* ஸஸஹஸ மத ததல லடி ஈலீஹு:

\* ஸயாபீடத்தில் ஸவக்கப்பட்ட விடை :

\* Answer tabled:

(ஈ)(i) ஸ (ii)

ஸ்ஸிஸாஈன வென் கல வர்ஷ	தில ஈடூமி லூஃ ஈமே ஈடூமி வர்ஷ	ஸஃலீ ஈஸ்தன் ஸா ஸீஸா ஸிஹ்ஹன் ஸீலா ஸாஸாவ (ஈல வஸஸன்)	வென் கல ஸ்ஹு ஸ்ஹுஸஸ (ஈலஸீ)
2004	2005	ஸீலஸ 3.9	ஸீலஸ 1,000
2005	2006	ஸீலஸ 3.8	ஸீலஸ 1,200
2006	2007	ஸீலஸ 3.9	ஸீலஸ 1,260
2007	2008	ஸீலஸ 3.9	ஸீலஸ 1,260
2008	2009	ஸீலஸ 3.9	ஸீலஸ 1,260
2009	2010	ஸீலஸ 3.8	ஸீலஸ 1,260

ஓர் வர்ஷ ஈடூமி ஸஃலீ தில ஈடூமி ரேடி ஸீலீ ஸஹ லூஹுஸீ ஸர் வர்ஷஸீடி. திலஸ்தன் வஸஸன் 2011 வர்ஷ ஈடூமி ஸஃலீ தில ஈடூமி ரேடி ஸீலீ ஸஸ லூஹு ஸரீல ஈடி கர்நுஸீ 2010 வர்ஷஸீடி.

(ஈ) (i) ஸ (ii)

ஸ்ஸிஸாஈன வென் கல வர்ஷ	தில ஈடூமி லூஃ ஈமே ஈடூமி வர்ஷ	ஸீலீ ஸன் ஸ்ஹு ரேடி ஸ்ஹுஸஸ (ஈல வஸஸன்)	ஈதலதய கல ஸ்ஹு ரேடி ஸ்ஹுஸஸ ஸீலீ (ஈல வஸஸன்)
2004	2005	ஸீலீ ஸன் 93	ஈதலதய கர்நல.
2005	2006	ஸீலீ ஸன் 105	ஈதலதய கர்நல.
2006	2007	ஸீலீ ஸன் 115	ஈதலதய கர்நல.
2007	2008	ஸீலீ ஸன் 105	ஈதலதய கர்நல.
2008	2009	ஸீலீ ஸன் 105	ஈதலதய கர்நல.
2009	2010	ஸீலீ ஸன் 105	ஈதலதய கர்நல.
2010	2011	ஸீலீ ஸன் 110	ஈதலதய கர்நல.

(ඇ) 2012 අධ්‍යයන වර්ෂයට අදාළව 2011 වර්ෂයේදී ආනයනය කරනු ලැබූ සියයට 70ක් වූ පාසල් නිල ඇදුම් රෙදි නොගව්ලට අදාළ ප්‍රමිතිය හා ගුණාත්මකභාවය අවස්ථා හතරකදී පහත පරිදි පරීක්ෂා කරන ලදී.

01. මුදල් අමාත්‍යාංශය මගින් පත් කරනු ලැබූ තාක්ෂණ ඇගයීම් කමිටුවේ නිලධාරීන් තිදෙනෙකු විනයයෙන් ඉදිරිපත්ව ඇති නිෂ්පාදන ආයතන තෝරා ගැනීම සඳහා ගොස් නියැදි පරීක්ෂා කරන ලදී.
02. ආනයනය කිරීමට ප්‍රථම අමාත්‍ය මණ්ඩලය පත් කළ විශේෂ ප්‍රසම්පාදන කමිටු තීරණය මත පත් කළ තාක්ෂණ ඇගයීම් කමිටුවේ නිලධාරීන් තිදෙනෙකු, තෝරා ගන්නා ලද වින නිෂ්පාදන සභාගම වෙත පරීක්ෂාවට ගොස් ශ්‍රී ලංකාව වෙත එවීමට සකසා ඇති නිල ඇදුම් රෙදි නොගව්ලට අදාළ තත්ත්ව පරීක්ෂාවට ලක් කරන ලදී.
03. එසේම, මෙම නිල ඇදුම් මෙරට වරායට පැමිණි පසු නිදහස් කර ගැනීමට ප්‍රථම කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාත්‍යාංශය යටතේ ස්ථාපිත ශ්‍රී ලංකා ජේෂ් කර්ම හා ඇඟලුම් ආයතනය (SLITA) මගින් පරීක්ෂා කර බලා නිදහස් කර ගැනීමට කටයුතු යොදා ඇත.
04. පාසල් නිල ඇදුම් රෙදි සි/ස ශ්‍රී ලංකා රජයේ වාණිජ විවිධ නීතිගත සංස්ථාව යටතේ කපා ඇසුරුම් කිරීමෙන් අනතුරුව ශ්‍රී ලංකා ජේෂ් කර්ම හා ඇඟලුම් ආයතනයේ නිලධාරීන් මගින් අවසන් වරට පරීක්ෂා කරන ලදී.

(ඈ) 2012 වර්ෂයට අදාළ පාසල් නිල ඇදුම් රෙදි පළමු පාසල් වාරය අවසන් වන විට සම්පූර්ණයෙන්ම බෙදා අවසන් කර ඇත.

(ඉ) 2012 වර්ෂයට අදාළව පාසල් නිල ඇදුම් රෙදි සම්පූර්ණයෙන්ම බෙදා අවසන් කර ඇති බැවින් අදාළ නොවේ.

## හමුදාවන්හි සෙබළුන් සහ නිලධාරීන් : විශ්‍රාම වැටුප්

මුද්‍රාපාලකයා මගින් උද්‍යෝගීකරණය :  
ඉන්ද්‍රියානියා

SOLDIERS AND OFFICERS OF ARMED FORCES : PENSION

2782/'12

## 6. ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා (ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා වෙනුවට)

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජොන් අමරතුංග - මාණ්ඩුමිත්‍ර අජිත් පී. පෙරේරා ජාත්‍යන්තර)

(The Hon. John Amarathunga on behalf of the Hon. Ajith P. Perera)

අමාත්‍යාංශය සහ මුද්‍රාපාලකයා සහ ආගමික කටයුතු අමාත්‍යාංශයෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1):

- (අ) (i) ත්‍රිවිධ හමුදාවන්හි සේවය කරන සෙබළුන්ට සහ නිලධාරීන්ට වර්ෂ 22ක සේවා කාලයකින් පසු විශ්‍රාම ලැබීමට හිමිකම තිබේද;
- (ii) එකී සෙබළුන්ගේ සහ නිලධාරීන්ගේ විශ්‍රාම වැටුප ගණනය කරනු ලබන පදනම කවරේද;
- (iii) වසර 22 ක සේවා කාලය අවසානයේ විශ්‍රාම යන උතුරු නැගෙනහිර ක්‍රියාත්මක රාජකාරිවලදී තුවාල ලබා ආබාධිත වූ සෙබළුන්ට සහ නිලධාරීන්ට ඔවුන්ගේ දිවිදානම් සලකා විශේෂ දීමනාවක් විශ්‍රාම වැටුපට එකතු කරන්නේද;
- (iv) එසේ නම්, ආබාධිත සෙබළුන්ට සහ නිලධාරීන්ට ලබා දෙන එම දීමනාව ගණනය කරනු ලැබූ ආකාරය කවරේද;
- (v) ඉහත සඳහන් විශේෂ දීමනාව ලබා දීම මේ වන විට තනතුරු කර තිබේද;

(vi) එසේ නම්, එයට හේතුව කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

පිරිමි අමාත්‍යවරයා පිළිගත් ප්‍රශ්න, මත අනුමතයන්  
අමාත්‍යවරයාගේ පිළිගත් ප්‍රශ්න:

- (අ) (i) මුද්‍රාපාලකයා මගින් උද්‍යෝගීකරණය :  
ඉන්ද්‍රියානියා  
විශ්‍රාම වැටුප් සඳහා සේවය කරන සෙබළුන්ට සහ නිලධාරීන්ට 22 වැරදි සේවය කළ කාලයෙන් පසුව ඉන්ද්‍රියානියා ප්‍රමුඛවනු ලබන උද්‍යෝගීකරණය ;
- (ii) මේරුමුද්‍රාපාලකයා මගින් උද්‍යෝගීකරණය :  
ඉන්ද්‍රියානියා  
විශ්‍රාම වැටුප් සඳහා සේවය කරන සෙබළුන්ට සහ නිලධාරීන්ට 22 වැරදි සේවය කළ කාලයෙන් පසුව ඉන්ද්‍රියානියා ප්‍රමුඛවනු ලබන උද්‍යෝගීකරණය ;
- (iii) 22 වැරදි සේවය කළ කාලයෙන් පසුව ඉන්ද්‍රියානියා ප්‍රමුඛවනු ලබන උද්‍යෝගීකරණය :  
ඉන්ද්‍රියානියා  
විශ්‍රාම වැටුප් සඳහා සේවය කරන සෙබළුන්ට සහ නිලධාරීන්ට 22 වැරදි සේවය කළ කාලයෙන් පසුව ඉන්ද්‍රියානියා ප්‍රමුඛවනු ලබන උද්‍යෝගීකරණය ;
- (iv) ඉන්ද්‍රියානියා, වසර 22ක සේවය කළ කාලයෙන් පසුව ඉන්ද්‍රියානියා ප්‍රමුඛවනු ලබන උද්‍යෝගීකරණය :  
ඉන්ද්‍රියානියා  
විශ්‍රාම වැටුප් සඳහා සේවය කරන සෙබළුන්ට සහ නිලධාරීන්ට 22 වැරදි සේවය කළ කාලයෙන් පසුව ඉන්ද්‍රියානියා ප්‍රමුඛවනු ලබන උද්‍යෝගීකරණය ;
- (v) මේරුමුද්‍රාපාලකයා මගින් උද්‍යෝගීකරණය :  
ඉන්ද්‍රියානියා  
විශ්‍රාම වැටුප් සඳහා සේවය කරන සෙබළුන්ට සහ නිලධාරීන්ට 22 වැරදි සේවය කළ කාලයෙන් පසුව ඉන්ද්‍රියානියා ප්‍රමුඛවනු ලබන උද්‍යෝගීකරණය ;
- (vi) ඉන්ද්‍රියානියා, අනුමතයන් පිළිගත් ප්‍රශ්න, මත අනුමතයන්  
අමාත්‍යවරයාගේ පිළිගත් ප්‍රශ්න:

(ආ) ඉන්ද්‍රියානියා, ඉන්ද්‍රියානියා?

asked the Prime Minister and Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs:

(a) Will he inform this House -

- (i) whether the soldiers and officers of the three forces are eligible for retirement after a service of 22 years ;
- (ii) of the basis on which the pension of the aforesaid soldiers and officers is calculated ;
- (iii) whether a special allowance is added to the pension of the soldiers and officers considering the disability of the aforesaid personnel who were injured and disabled during active duty in the North and the East and go on retirement after completing a service of 22 years ;
- (iv) if so, as to how the aforesaid allowance given to disabled soldiers and officers is calculated ;

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

කීරු අංක I	කීරු අංක II	කීරු අංක III
විශ්වවිද්‍යාල / ආයතන	ශිෂ්‍ය සංඛ්‍යාව	වැය කළ මුදල (රුපියල්)
ජ්‍යෙෂ්ඨ ජ්‍යෙෂ්ඨ විශ්වවිද්‍යාලය	502	9,159,500.00
කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය	264	9,768,300.00
ශ්‍රී ජයවර්ධනපුර විශ්වවිද්‍යාලය	1,702	48,699,600.00
කැලණිය විශ්වවිද්‍යාලය	2,257	35,433,100.00
රුහුණ විශ්වවිද්‍යාලය	2,379	49,434,700.00
මොරටුව විශ්වවිද්‍යාලය	143	5,402,400.00
යාපනය විශ්වවිද්‍යාලය	1,454	44,729,400.00
නැගෙනහිර විශ්වවිද්‍යාලය	990	16,115,200.00
අග්නිදිග විශ්වවිද්‍යාලය	975	16,898,500.00
රජරට විශ්වවිද්‍යාලය	1,345	19,218,700.00
සබරගමුව විශ්වවිද්‍යාලය	1,264	10,590,430.00
වයඹ විශ්වවිද්‍යාලය	443	11,934,800.00
සෞන්දර්ය කලා විශ්වවිද්‍යාලය	1,315	21,314,400.00
ඌව වෙල්ලස්ස විශ්වවිද්‍යාලය	434	8,078,500.00
දේශීය වෛද්‍යාච්ඡා ආයතනය	240	6,035,350.00
ගම්පහ වික්‍රමාරච්චි ආයුර්වේද විද්‍යායතනය	209	1,100,300.00
තාක්ෂණික ආයතනය	571	8,859,400.00
කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය පරිගණක පාසල	67	5,824,800.00
ස්වාමි විපුලානන්ද සෞන්දර්ය කලා ආයතනය	561	13,343,700.00
ශ්‍රී පාලි මණ්ඩපය	319	4,052,600.00
ත්‍රිකුණාමල මණ්ඩපය	276	5,078,500.00
වවුනියා මණ්ඩපය	286	6,023,000.00
<b>එකතුව</b>	<b>17,996</b>	<b>357,095,180.00</b>

**மரு ரவி கருணாநாயக மஹா**  
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)  
Sir, I rise to a point of Order.

**கபாநாயகமது**  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)

மரு மன்திரிமது, அமையா-இ நிவீதன ஓடிபின் கர் அபிசன்  
புணாப சப்சே point of Order பக ஓடிபின் கர்நன்.

மரு தீனேஷ் மூவர்டின மஹா.

**மரு தீனேஷ் மூவர்டின மஹா**  
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)  
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

மரு கபாநாயகமது, 2012.11.12வன தின மரு சூநிலே  
ஹதனேநி மன்திரிமது விசின் மரு அமையாநாயகமது ஸப பூதீ  
மாயன ஸ அமமிக கபயுது அமையாநாயகமது வென ஓடிபின் கர்நன லு  
அ-க 2555/12 தரன பூதனயப லமா துந் பிலிதூரூபல நிவீதனாவின்  
அபமய வன லூபின் ம இவதுமாதே அபமரய பரிதி லீ நிவீதனாவின்  
**ஸபாநை\*** கர்நனவா.

**மரு சூநிலே ஹதனேநி மஹா**  
(மாண்புமிகு சூநிலே ஹதனேநி)  
(The Hon. Sunil Handunnetti)

லீக கியேவிலா நம ஹி நேதீ, மரு அமநிதமது? இமாம  
ஸதனன் கலாம மம தனனே நூநூ நே லீ மன.

**கபாநாயகமது**  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)

லீ copy பக மரு மன்திரிமதுப தேநன்.

**மரு சூநிலே ஹதனேநி மஹா**  
(மாண்புமிகு சூநிலே ஹதனேநி)  
(The Hon. Sunil Handunnetti)

மம தனனே நூநூ நே லீ மன. இவதும- [லாமா கிரிம]

**கபாநாயகமது**  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)

இவதுமப லீ மன மானவாவின் அநன் லூநூ. இவதும  
கர்நூகர் லாவி வெநன்.

மீலமப மரு லிச நைலீ கர்மான்ன அமையா மரு சூநிலே  
பூதீசயன்ன மஹா.

\* **பூதீககாருதே நமா அன.**

\* நூநிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

\* Placed in the Library.

**2012.11.16வன தின ஸபூதீசயன்ன நைலீ**  
**பிரிபஹுவே ஸிபூ பதீசி அநதூர்:**  
**லிச நைலீ கர்மான்ன அமையாநாயகமாதே**  
**பூகாமய**

**2012.11.16ஆம் திகதி சபூகஸ்கந்த**  
**எண்ணெய் சுத்திகரிப்பு நிலையத்தில்**  
**ஏற்பட்ட விபத்து:**

**பெற்றோலியக் கைத்தொழில்கள்**

**அமைச்சரினது கூற்று**

**ACCIDENT AT SAPUGASKANDA OIL REFINERY**  
**ON 16TH NOVEMBER 2012 :**  
**STATEMENT BY MINISTER OF PETROLEUM**  
**INDUSTRIES**

**மரு லீ.கி. சூநிலே பூதீசயன்ன மஹா (லிச நைலீ**  
**கர்மான்ன அமையாநாயகமது)**

(மாண்புமிகு ஏ.டி. சூசில் பிரேமஜயந்த - பெற்றோலியக்  
கைத்தொழில்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha - Minister of  
Petroleum Industries)

மரு கபாநாயகமது, ஸபூதீசயன்ன நைலீ பிரிபஹுவே  
2012.11.16வன தின ஸிபூ பதீசி அநதூர் ஸமீலனீ அமையா-இ  
பூகாமய.

ஸபூதீசயன்ன நைலீ பிரிபஹுவே 2012.11.16வன தின பசீ வர்  
3.45ப பம-ஹ ஸிபூ பதீசி அநதூர்நினை ஸேவகயன் தேதேநது மீய  
மாய் அநி அநர், 10தேநது ரேதீ நந்நீயப பநீவ அந. பம  
ரேதீநி காலூ ஸிபூ அநதூர் அ-மயே ஸ ராம மரேநலே  
நேலிசிகப பூநிகார் லலி. பக நேலிசிக ரேதீயேக காலூ  
தூவி ஸந்கார் லீககயே பூநிகார் லலி.

லிச நைலீ நிநிம ஸ-ஸலாவே கலமநாகார் அமயக்தமது  
லிசின் லிச நைலீ கர்மான்ன அமையா-இயப மீ வன வி லமா தீ  
அநி லாநாவ அநு 2012.11.16 வன தின பசீ வர் 3.45ப பம-ஹ  
யன்நு காமபக அநுநீவியாவின் கர்நன அநதூர் ஸிபூ மய்  
காநீபுலிநி அலூ ஸிபூ ஸிபூ வி அந. தூநப பாலிசிய விசின்  
மூலிக பரிசீசன பவந்நு லூலி.

லாபு காநீபு ரீயே ராநி 8.00 வன வி ஸமீபூநீயேந்  
பாலநய கர் பிரிபஹுவப ஸே பரிமரயப ஸாநிசக நாவன பரிதி  
சியலூ விவிவிமான யோதா அந. பிரிபஹுவ ஸாமாயா பரிதி  
கூயாந்மக வெ.

ஸிபூயப அலூ பூலீ பரிசீசனயக கிரிம ஸதா ஸ-ஸலாவ  
பரிமாரி பூ ஸாமாநீகயன்நே ஸிபூ லந் கமீபுலி பந் கிரிம  
கபயுது கர்நு லூலி. நலி யமீ அகாரயக கமகபபலீகாரி  
கூயாவின் ஸிபூ பூயேத யன்நன் விமரூநயப ஸாநய கிரிம  
நியமீகய.

மம ஸிபூ அநதூர்நி விபநப பந் அயப அபமய பூநிகார் லமா  
தீமேதீ ஸப லபகார் கிரிம ஸ-ஸலாவ லபதேசீ தீ அந. விபநப பந்  
அயப, பபூலீபல ஸாமாநீகயன்நன் அபமே கநமபுலி பூகாம  
கர்நன அநர் ரேதீ நந்நீயப பந் பூலிபந் ஓந்மன் ஸூப  
பூர்பநா கர்மீ. பரிசீசனயக பபூலி மீ ஸிபூய பிலிபு ஸபீசர்  
லாநாவின் மம மரு ஸபாவப ஓடிபின் கிரிம கபயுது கர்நன லலி  
தூலி தேமீ.



**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

Sir, I rise to a point of Order.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා, මොකක්ද point of Order එක?

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, පසු ගිය කාල වකවානුවේ අප මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළ මේ රටේ අග්‍ර විනිශ්චයකාරකම්‍යයේ ස්වාමිපුරුෂයා විවිධ ආයතනවලට පත් කිරීම සම්බන්ධව ප්‍රශ්න කළා. එසේ ප්‍රශ්න කළේ ඇත්ත වශයෙන්ම අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය ආරක්ෂා කිරීම වෙනුවෙන්. ඒ ප්‍රශ්න කළ කාරණා, එහෙමත් නැත්නම් ඒ කථාවලින් ගත්තු කාරණා edit කරලා, එතුමියට පහර ගැසීමේ යම්කිසි අපේක්ෂාවකින් රුපවාහිනියේ සහ ITN එකේ විකාශනය කරන බව අපට දවස ගණනේ දකින්න ලැබෙනවා.

මේ වාගේ පරීක්ෂණයක් යන අතරතුර ඒ කාරණා ඉතාම නරක විධියට පාවිච්චි කරන්න ඉඩ දෙන්න එපාය කියා මා ඔබතුමාගෙන් ගෞරවයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. ඒවා cut කරලා, paste කරලා, අපි එතුමියට දෝෂාරෝපණය කරන විධියට මේක පාවිච්චි කරනවා. ඔබතුමාගෙන් මා ගෞරවයෙන් ඉල්ලනවා, කරුණාකරලා මේක නතර කරන්න කියලා.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොදයි. ඔබතුමා ඉදිරිපත් කළ කරුණු ගැන අධ්‍යයනය කරලා ඒ පිළිබඳව නියෝගයක් ලබා දෙන්නම්.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, I rise to a point of Order.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා, ප්‍රධාන කටයුතුවලට යන්න තව මිනිත්තුවයි තිබෙන්නේ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Hon. Speaker, I was informed that the food given in the Parliament canteen was checked yesterday and found to be containing arsenic and a trace of cyanide. We appreciate that food is checked in Parliament. But, is this correct? If so, how has it happened? We would like to know whether the arsenic problem has already come into Parliament also.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පාර්ලිමේන්තුවේ සියලුම ආහාර වර්ග පිළිබඳව හැම දාම පරීක්ෂණයක් කරනවා. නමුත් ඊයේ කරපු පරීක්ෂණයේදී සොයා

ගන්නා, පිසින ලද පරිප්පු සහ කොහිල දෙක මිශ්‍රණයේ ආසනික් යම් ප්‍රමාණයක් තිබෙනවාය කියලා. දැන් එය පරීක්ෂණ කටයුතු සඳහා යොමු කරලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම අපි ඊයේ උපදෙස් දුන්නා, එළවලු ආදිය අමුළෙන් තිබෙන වෙලාවේදීත් ඒ පරීක්ෂණයම කරන්න කියලා. ඒ කියන්නේ කෑම පිසින්න ඉස්සෙල්ලාත් පරීක්ෂණයක් කරන්න. මා හිතන හැටියට දැන් ඒක පරීක්ෂණයකට ලක් කරලා තිබෙනවා. ඒ ගැන විභාගයක් වනවා. කොහොමද මේ තත්ත්වය ඇති වුණේ කියලා සොයා බලන්නම්. [බාධා කිරීමක්] ඒ කෑම කාටවත් දුන්නේ නැහැ. බය වෙන්න එපා. රස පරීක්ෂා කරපු එක් කෙනාට පමණයි. [බාධා කිරීමක්] ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමනි, තමුන්නාන්සේ ඒ පැත්තේ ගියපු නැති නිසා කිසි කෙනෙකු අවිශ්වාස කරන්නේ නැහැ. ඒ නිසා බය වෙන්න එපා.

ප්‍රධාන කටයුතු ආරම්භයේදී යෝජනා පිළිබඳ දැනුම් දීම.

## පෞද්ගලික මන්ත්‍රීන්ගේ පනත් කෙටුම්පත්

தனி உறுப்பினர் சட்டமூலங்கள்

PRIVATE MEMBERS' BILLS

## වම්පික ප්‍රේමදාස ප්‍රජා සංවර්ධන පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

சம்பிக பிரேமதாச சமுதாய அபிவிருத்தி மன்றம்

(கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம்

CHAMPIKA PREMADASA COMMUNITY DEVELOPMENT FOUNDATION (INCORPORATION) BILL

**ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා**

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாநிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

ගරු කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"වම්පික ප්‍රේමදාස ප්‍රජා සංවර්ධන පදනම සංස්ථාගත කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කිරීමට අවසර දිය යුතු ය."

**ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

**විසින් ස්ථිර කරන ලදී.**

ஆமோதித்தார்.

Seconded.

**ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.**

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව පළමුවන වර කියවන ලදීත්, එය මුද්‍රණය කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

වාර්තා කිරීම සඳහා 47(5) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ පනත් කෙටුම්පත සමාජ සේවා අමාත්‍යතුමා වෙත පවරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

இதன்படி, சட்டமூலம் முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டு, அச்சிடப்பட்ட கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் நிலைக் கட்டளை இல. 47 (5) இன்படி சமூக சேவைகள் அமைச்சருக்கு அறிக்கை செய்யப்படுதற்காகச் சாட்டப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read the First time, and ordered to be printed.

The Bill stood referred, under Standing Order No. 47(5), to the Minister of Social Services for report.

**කථානායකතුමා**

(පාඨායකරු அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අද දින නායක පත්‍රයේ විෂය අංක 1, විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත, 2013. දෙවන වර කියවීම, හත්වන වෙන් කළ දිනය.

## විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත, 2013

ஒதுக்கீட்டுச் சட்டமூலம், 2013

APPROPRIATION BILL, 2013

**කල් තබන ලද විවාදය කවදාදත් පවත්වනු පිණිස නියෝගය කියවන ලදී**

**ඊට අදාළ ප්‍රශ්නය [නොවැම්බර් 8]**

**“පනත් කෙටුම්පත දැන් දෙ වන වර කියවිය යුතු ය” [අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා] ප්‍රශ්නය යළිත් සහතික කිරීමට කරන ලදී.**

ஒத்திவைக்கப்பட்ட விவாதம் மீளத் தொடங்குதற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது.

சம்பந்தப்பட்ட வினா - [நவம்பர் 8]

"சட்டமூலம் இப்பொழுது இரண்டாம் முறை மதிப்பிடப்படுமாக" [மேதகு மஹிந்த ராஜபக்ஷ] வினா மீண்டும் எடுத்தியம்பப்பட்டது.

Order read for resuming Adjourned Debate on Question - [8th November]

"That the Bill be now read a Second time" - [His Excellency Mahinda Rajapaksa]

Question again proposed.

**කථානායකතුමා**

(පාඨායකරු அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

විවාදය ආරම්භ කරන්නේ ගරු මංගල සමරවීර මහතා. ඔහුමාට විනාඩි 35ක කාලයක් තිබෙනවා.

[10.33 a.m.]

**ගරු මංගල සමරවීර මහතා**

(மாண்புமிகு மங்கள் சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

Mr. Speaker, nearly four years ago, when the LTTE was conclusively defeated, many Sri Lankans, even those who did not agree with the Government on the way the war was conducted in the final stages, were optimistic and hopeful that our country would at last achieve the economic prosperity, which has alluded our people since Independence. A window of opportunity, Mr. Speaker, presented itself to our war-ravaged nation to leave the mistakes of our past behind us and move forward to harness the bright and prosperous future that our people have been demanding for generations.

However, as we debate the fourth Budget of the Rajapaksa administration since the conclusion of the war, Sri Lanka, today, is a country in grave crisis. There is an unprecedented economic crisis looming in the horizon. The rampant corruption and economic mismanagement, the systematic dismantling of the rule of law, while trying to subjugate the independence of our institutions from Hultsdorf to Welikada to suit the agenda of the

**[இலங்கையின் அண்மையிலே கரீடே ஓயித் தரன லுடீ.]**

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]

[Expunged on the order of the Chair.]

and also the international isolation because of the Government's refusal to honour its commitments by the international community, has turned Sri Lanka into a virtual time bomb today.

The peace dividend, anticipated by our people has yet to materialize for 99.9 per cent of our population, while a small group of family members, political cronies and a handpicked group or what I would call "tenderpreneurs" - not entrepreneurs but tenderpreneurs - are reaping the benefits of the peace dividend, making virtual paupers into dollar millionaires overnight. In fact, we know of advertising executives with limited incomes - who did not even have a vehicle six years ago - are now boasting that they are billionaires. While naval officers with the right family connections along with their siblings are listed as top shareholders in various companies.

In fact, I am not going to dwell on that too much because I already tabled some documents. For, example, if you take the company reports of Ascot Holdings PLC for 2011, there are these young people who are in the top 20 shareholders list: Mr. Y.K. Rajapaksa, we do not know who he is but we hear that he is a naval officer and Mr. N. Rajapaksa, who owns millions and millions of shares in the stock market. As I told you, I have tabled these documents before and I am not going to table them again. In fact, the chosen place of play for this is 0.1 per cent - there is 99.9 per cent who are not reaping the dividends of peace time, while a very small minority, 0.1 per cent, is reaping all the dividends and for this 0.1 per cent, Mr. Speaker - their place of play is the stock market and the chosen sphere of business for this selected group is mainly land speculation, especially in Colombo. Their chosen mode of travel is, of course, flashy racing cars like Lamborghinis, Ferraris and Aston Martins. In a classic Marie Antoinette gesture, President Rajapaksa was audacious enough to grant a duty waiver -

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, I rise to a point of Order.

**කථානායකතුමා**

(පාඨායකරු அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කාලය නාස්ති කරන්නේ නැතිව හරියට අහන්න.

**ගරු මංගල සමරවීර මහතා**

(மாண்புமிகு மங்கள் சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

මගේ වෙලාව.

**කථානායකතුමා**

(පාඨායකරු அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මම ඒ කාලය දෙන්නමි.

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, according to the Standing Orders, - [Interruption.]

Wait, wait! You are trying to kill yourself through jealousy -[*Interruption.*]

**ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්**

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

It is not a point of Order.

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, my point of Order is this. He said that "certain things have been done to suit the Executive" which cannot be told. Also, he referred to N. Rajapaksa. There is an N. Rajapaksa in this House. Therefore, Sir, all those must be expunged. He is talking with utter jealousy.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒ ගැන කලබල වෙන්න එපා. රාජපක්ෂලා ගොඩක් ඉන්නවා. අදාළ රාජපක්ෂ ඒක බලා ගනිමි. කමින්නාන්සේ පොඩ්ඩක් ඉන්න. මන්ත්‍රීතුමා කථා කරන්න.

**ගරු මංගල සමරවීර මහතා**

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

He was audacious enough to grant a duty waiver to luxury racing cars, what I would call as a classic Marie Antoinette gesture by this Government.

In the face of such ostentations Sir, the billion-dollar question asked by many people is "where is all this money coming from?" Mr. Speaker, as I said on the Floor of this House last week during the Adjournment Debate on KP Padmanathan, there are reasonable grounds to believe that part of the black money, which has flooded into the stock market in Colombo as well as some of the FDIs in Colombo, is LTTE blood money. In fact, it was after the arrest of KP, the only surviving member of the inner circle of Prabhakaran and, therefore, the only living person privy to the assets of the multi-billion dollar empire of the LTTE, that black money started flowing into Sri Lanka and what was a trickle in 2009, Hon. Basil Rajapaksa, has become a deluge today.

In fact, today Sri Lanka has earned the dubious distinction of being one of the principal centres for money laundering, East of Suez. But, again I am not going to dwell on this LTTE aspect because I think I dealt with this last week during the Adjournment Debate. But, of course, the other source of black money, according to informed sources, is the massive commissions which are coming to this country from the Chinese loans. In a website called "Chinese Loan Conditions" - I will, of course, even give you the reference - [www.china-powercontractor.cn](http://www.china-powercontractor.cn) gov-finance - I have the document here, Mr. Speaker. This is a Chinese website actually claiming that, I quote:

"you as an agent to earn million USD commission...."

This is their English, Chinese English, certainly not my English -

"...as others have achieved during the past."

In that document, it is stated, I quote:

"Before your reading of the book, you never thinking of that you can also get Chinese Government loans, China finance or credit loans for your projects or you as agent to earn million USD commission....."

And, also it states, if you are a commission agent,

"Government projects EPC and financing, you should have high profile connections with government officials such as National President, Minister of Finance (or related Minister of the projects.)"

They are actually saying that these loans are available and if you come forward as an agent for these loans it is even better if you have connections with the national President of that respective country or if you have connections with the Finance Minister of that respective country or the Project Minister - [*Interruption.*]

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

What is the country? You name the country.- [*Interruption.*]

**ගරු මංගල සමරවීර මහතා**

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

This is in general. This is not for a country. This is for the whole world. It has nothing to do with Sri Lanka.- [*Interruption.*] If he does not understand English, Hon. Speaker - [*Interruption.*]

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අහක යන ඒවා ඇහේ ගාගන්න එපා. ඒ හින්දා පොඩ්ඩක් අහගෙන ඉන්න. පිළිතුරු දෙනවා නම් ඊට පසුව පිළිතුරු දෙන්න.

**ගරු මංගල සමරවීර මහතා**

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

This is not for any specific country. This is an advice given to anyone, anywhere in the world. Anyone can actually access it from the web if they want to apply for a loan from China, But, at the end, they also said, I quote:

"Other financed projects include....."

Talking about various projects which they have got they have also said -

"Other finance projects include: 450 million USD for power plant and transmission projects in Sri Lanka (Puttalam Coal Fired 3 x 300 MW) and 2 x 350 MW in Sri Lanka, 120 million USD of telecommunication projects in Africa, 250 million USD for railway projects in Africa."

[ගරු මංගල සමරවීර මහතා]

I will **table\*** this document and I hope you can include it in the Hansard.

I would also like to refer to an article written by a journalist in New Delhi, a renowned journalist and also a strategic analysts in Delhi, Mr. Rajeev Sharma and it was published in dbsjeyaraj.com. You want me to give the names, but according to the Standing Orders, I will not talk about certain names.

But, I will just censor this myself, while speaking to you, Mr. Speaker. It states, "Sri Lankan members may get US Dollars 1.2 to 1.8 billion as commissions for Chinese projects during 2005 to 2015." Happy Birthday! In fact, I must remember to wish the President today. Happy Birthday! Mr. President. Is it not his birthday today? When I talked about 2005, I suddenly remembered that it was his birthday.

Anyway, the website states, I quote:

"The Dragon's shadow is lengthening over Sri Lanka with every passing day. China has committed since 2005 contracts and investments worth US Dollars 6.4 billion, as per Treasury records. So far, US Dollars 3.6 billion has been disbursed. Projects worth US Dollars 2.8 billion are waiting to be signed. In another three years, the Chinese investment in Sri Lanka will nearly double and touch US Dollars 12 billion."

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**  
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)  
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

Hon. Member, D.B.S. Jeyaraj is an LTTEer. He is a well-known LTTEer.

**ගරු මංගල සමරවීර මහතා**  
(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)  
(The Hon. Mangala Samaraweera)

Actually, he is at the moment, but -

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**  
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)  
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

He is a well-known LTTEer. - [Interruption.] Do not refer to any LTTE sources - [Interruption.]

**ගරු මංගල සමරවීර මහතා**  
(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)  
(The Hon. Mangala Samaraweera)

I am not. You had better - [Interruption.] That does not matter. - [Interruption.] Let me continue. I am quoting from his website and also if I may correct you, during the last few years - you ask Mr. Gotabhaya Rajapaksa -

\* ප්‍රස්තාවයක් නොවේ.

\* நூலிசையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

\* Placed in the Library.

D.B.S. Jeyaraj has been one of the biggest defenders of the Rajapaksa regime. You had better read his articles. You are very much out of touch. He is a Tamil person, but he is the biggest defender of the Rajapaksa regime in all his articles.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**  
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)  
(The Hon. Dinesh Gunawardena)  
He is an LTTEer.

**ගරු මංගල සමරවීර මහතා**  
(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)  
(The Hon. Mangala Samaraweera)

You read it. - [Interruption.] Never mind but I am taking -

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා**  
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)  
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)  
Sir, I rise to a point of Order.

**කරුණාකරමය**  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)

There is another point of Order being raised by the Hon. Azwer.

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා**  
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)  
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Hon. Speaker, there are over 600 websites in the world and one website is run by Mr. Mangala Samaraweera himself. Is he taking responsibility for that?

**කරුණාකරමය**  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)

ඉදිරිපත් කරන ලේඛනවල වගකීම භාර ගන්න ඕනෑ.

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා**  
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)  
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, he is the man who is running websites and he himself feeds them. Can he take responsibility? - [Interruption.] What about your website, your dirty website? You are sending untruths to the world. Shameless! Sir, being a Member of this House, he cannot have a website.

**කරුණාකරමය**  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)

මන්ත්‍රීතුමා ඉදිරිපත් කරන ලේඛනවල වගකීම භාර ගන්න. නම් සඳහන් නොකර ඉදිරිපත් කරන්න.

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා**  
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)  
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)  
Shameless man!

**ගරු මංගල සමරවීර මහතා**

(மாண்புமிகு மங்கள் சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

මම සම්පූර්ණයෙන්ම එහි වෙතිම භාර ගන්නා. මම මෙතැන කථා කරන්නේ රජීව් ඡර්මා කියන journalist ලියපු article එක ගැන. මම එහි වෙතිම ගන්නවා.

The website further states:

"In Sri Lanka context, the gateway appears to be a close family friend of the Rajapaksas. And the friend has the word 'gateway' in the name of his very company."

**ගරු ඒ.ආර්.එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා (පරිසර නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு ஏ.ஆர்.எம். அப்துல் காதர் - சுற்றாடல் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. A.R.M. Abdul Cader - Deputy Minister of Environment)

Sir, I rise to a point of Order.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මොකක්ද, point of Order එක?

**ගරු ඒ.ආර්.එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ.ஆர்.எம். அப்துல் காதர்)

(The Hon. A.R.M. Abdul Cader)

මන්ත්‍රීතුමා, තවුන්නාන්සේ Budget එක ගැන කථා කරන්න. මෙතැනට ඇවිත් රාජපක්ෂ පවුලේ අය ගැන කථා කරන්න එපා. තවුන්නාන්සේ අද බාල්දි පෙරළන්න ඇවිත් ඉන්නේ. ජරාව ගන්න එපා.

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

**[இலங்கையின் அனைத்து பரිசீலி உலகம் கருது]**

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]

[Expunged on the order of the Chair.]

**ගරු මංගල සමරවීර මහතා**

(மாண்புமிகு மங்கள் சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

The website further states:

"Like in Africa, here also, commissions are paid to agents and front companies and these are really hefty probably because of the competition the Chinese are facing in grabbing local business."

- [Interruption.]

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පිළිතුරු දෙන අවස්ථාවේදී ඒවාට පිළිතුරු දෙන්න.

**ගරු මංගල සමරවීර මහතා**

(மாண்புமிகு மங்கள் சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

Available data - this is very important. Hon. Ministers, listen to this. It states, "Available data shows that Sri Lanka stands to receive in commission anywhere - the commission alone - between US Dollars 1.2 to 1.8 billion during 2005 to 2015". US Dollars 1.8 billion has been received as commissions. "It works out to an annual 'intake' of US Dollars 120 to 180 million per year from the Chinese Projects. An intricate web of front companies is in place to receive and disburse the commissions, as is the practice with Chinese loans".

In fact, it goes on to even name certain people - "Names of two businessmen figure prominently in the shady business deals with Sri Lanka. One of them is Bandula Weerawardena, then of course, Prabath Nanayakkara then, Prabath's mainstay, Dilshan Wickremasinghe, who is also the son of the Chairman of SriLankan Airlines and who is also fronting a company called 'Asset Networks (Pvt.) Limited and Asset International', both subsidiaries of Prabath's Asset Holdings (Pvt.) Limited and he is also fronting a company called 'Mitchell Consortium' which was recently given the contract in Sampur in Trincomalee". We have received all the information. We are doing our work very well. We have got international companies going after these secrets, Sir, at the moment. And, we know that most of these companies are actually nothing but fake companies; nothing but shell companies and nothing but front companies for some other people. While opening our doors to the robber barons of the world - robber kings of our own country are laundering their own ill-gotten wealth within our own country. Unlike kleptocrats of the past who eat their wealth in Swiss accounts, the new robber kings feel that their money invested within their own country is safer.

The stringent anti-laundering laws in the West, as well as their recent experiences during the Arab Spring where billions of dollars worth of assets belonging to Mubarak and Gaddafi were frozen and seized, it has made many corrupt leaders in Africa and Asia to loan their wealth within their own countries Mr. Speaker. Money laundering at its simplest - if I may say so, is the act of making money that comes from Source A, and looks like it comes from Source B. In practice, criminals are trying to discuss the origins of money through illegal activities so, it looks like it was obtained through legal sources. There are many methods of money-laundering but, the most commonly used method which is there again according to the World Bank is a method called "round-tripping". In "round-tripping", money is deposited in a controlled foreign corporation offshore, preferably in a tax haven where minimal records are kept and then, shipped back as a Foreign Direct Investment exempt from taxation. I am only quoting from a tip of an iceberg. In fact, in 2013, we will be able to reveal many more details about this.

[ගරු මංගල සමරවීර මහතා]

Also, according to the StAR initiative of the World Bank, - Stolen Asset Recovery - which is a new unit of the World Bank, forming shell companies are a common method used by money-launderers. Shell companies are defined by the OECD in behind the corporate veil of 2001, as companies which are entities established not to pursue any legitimate business activity but solely to obscure the identity of the beneficial owners and controllers.

In fact, I must take this opportunity to recommend to all Members the House to read that World Bank publication - I am sure the Hon. (Dr.) Sarath Amunugama has read it - it is called the "puppet masters" how the corrupt use legal structures to hide stolen assets and what to do about it. And as you all know, multinationals are reluctant to invest in Sri Lanka because there are well-known multinationals. I am talking about the serious established well-known renowned multinationals are reluctant to invest in Sri Lanka because of serious human rights warfare in the allegations and most of the FDIs which have come into Sri Lanka over the past few years have been from such shell companies. In fact, as I told you a minute ago, as Rajeev Sharma writes in that article, the Mitchell Consortium of Australia which was given the contract to set up a Heavy Industry Zone in Sampur could also be a paper company. In fact, in that article - again I take full responsibility for what I am saying - in the Trincomalee deal also, Prabath signed the agreement with the Board of Investment on 13th June, 2012, just recently. Asset Holding (Pvt.) Limited is a partner of Mitchell Consortium of Australia, which had won a contract for setting up a Heavy Industry Zone in Sampur.

Spread over 1,200 acres, the project will see an investment of US Dollars 2 billion. It will be completed in three phases and the Cabinet approved the project on 23<sup>rd</sup> February, 2011. The Mitchell Consortium comprises of four companies: Mitchell Group of Australia, Salva Corporation (Mining Services), Asset Holdings (Pvt.) Limited and an unnamed Brazilian partner. Inquiries, Mr. Speaker - this is what is very important - show that the Mitchell Group could be a paper company acting as a front for Prabath.

If so, could it be a case of re-routing the money earned by people in Sri Lanka in the Chinese projects with Prabath acting as the front man of an illegal empire? This is a round trip; this is what the World Bank calls "round-tripping" in terms of money-laundering. So, as I said earlier, because of the black money, on one side, from the LTTE and on the other, from this Chinese project, Sri Lanka has now become known as one of the most important centres for money-laundering, East of the Suez Canal. In fact, Sir, this new Rajapaksa economy based on black money has deprived the people to prosper in life within a level playing field.

There is the UNP's Radical Sstatement to be presented to the UNP Convention on 1<sup>st</sup> December, which states, I quote:

"The UNP's Radical Statement specifically rejects the Colombo Stock Market capitalism based on the primacy of markets. We have again reiterated our belief in a highly competitive social market economy."

Therefore, the Radical Statement upholds the primacy of politics where the principles relating to the market economy is determined by the political process, which is committed to providing opportunity for all.

Today, under the new crony capitalist economy of this regime, the universal values of fairness have been sacrificed to the greed of a few. Joseph Stiglitz's famous caption "of the one per cent, by the one per cent and for the one per cent" describes the situation in Sri Lanka today where 0.1 per cent of racketeers, tenderpreneurs and corrupt politicians have hijacked our economy to become dollar billionaires overnight while 99.9 per cent of the population, including the legitimate private sector which is also suffering today, are facing hardships as never before and most of our citizens are seeing their standard of living erode day by day, hour by hour and minute by minute, Sir. As the Rajapaksa Government stands condemned and isolated other than for a few like-minded megalomaniacs from Africa and elsewhere quoting economic ruins for our country, the UNP believes that it is time to reposition our policies and values and start investing in our people. - [Interruption.] In fact, we are becoming increasingly more and more isolated and today, I think this Government is trying to make a new international order with some of the dictators and the discredited leaders of this world. We saw a few days ago the

[இலாசனயே අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]  
[Expunged on the order of the Chair.]

who, like

[இலாசனயே අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]  
[Expunged on the order of the Chair.]

is also fiddling around with the Constitution of Uganda and had got rid of the term limits in

[இலாசனயே අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]  
[Expunged on the order of the Chair.]

in our country. and then they are brought here as heroes and leaders of nations. - [Interruption.] We saw the

[இலாசனயே අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]  
[Expunged on the order of the Chair.]

one of the most corrupt nations in the world and a country where 60 per cent of its population has HIV/AIDS, - [Interruption.]

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

Sir, I rise to a point of Order.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

There is a point of Order. ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා- [බාධා කිරීම] විදේශ රටක රාජ්‍ය නායකයෙකුට ආරාධනය කරලා, අපේ රටට පැමිණීම අපහාසයට හා අපකීර්තියට පත් කරන වචන expunge කරන්න කියලා මා බිඳලාමගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

**ගරු මංගල සමරවීර මහතා**

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

That is not a point of Order.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

No, you cannot insult a Head of State. - [Interruption.]

**ගරු මංගල සමරවීර මහතා**

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

Of course, I am not insulting. - [Interruption.]

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

You are insulting! - [Interruption.]

**ගරු මංගල සමරවීර මහතා**

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

I am not insulting. I am saying - [Interruption.]

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා කියපු කාරණාව පිළිබඳව අපි හෙමින් සොයා බලලා ඒකට අවශ්‍ය කටයුතු කරන්නම්.

**ගරු මංගල සමරවීර මහතා**

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

බව, ඒක හොයන්න කෝ. මා ඒ කියපු හැම එකක්ම ඇත්ත; හැම එකක්ම ඇත්ත. අපේ නායකයා කළා වාගේ එතුමාත් ජනාධිපති ධුරය දැරීමේ කාල සීමාවත් ළඟදි නැති කර ගන්නා. ඒ රටේ මිනිසුන්ගෙන් අහන්න එතුමාගේ පැවිකිරිය මොකක්ද කියලා.

ගරු කථානායකතුමනි, Sri Lanka is not only a country in crisis, but also a condemned nation that has rapidly become the "new Myanmar" of Asia; we have become the "new Burma" of Asia. - [Interruption.] The UN Report released a few days ago refocuses on the alleged human rights violations and possible war crimes during the concluding days of the war while the recent massacre of prisoners at the Welikada Prison again highlighted the breakdown of the rule of law in the country.

In fact, Sir, the constitutional witch-hunt initiated by the

**[මුලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]**

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]

[Expunged on the order of the Chair.]

against the Chief Justice has further eroded Sri Lanka's credential as a civilized functioning democracy. The UN as well as many other members of the international community have expressed their deep concern about the Impeachment Motion against the Chief Justice. - [Interruption.] In a statement issued in Geneva -

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

Impeachment Motion එක ගැන කථා නොකර වෙනත් දෙයක් ගැන කථා කරන්න.

**ගරු මංගල සමරවීර මහතා**

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

නැහැ, I am not talking about it but I have to mention that. - [බාධා කිරීම] ගරු කථානායකතුමනි, අධිකරණයෙන් කට වහලා, පාර්ලිමේන්තුවෙන් කට වහන්න හදන්න එපා. කරුණාකරලා- [බාධා කිරීම] මේක මගේ අයිතිය. - [Interruption.] I am quoting the UN Special Rapporteur -

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, මීට ඉස්සර වෙලා වහන්න තිබුණා බිඳලාමගේ කට. නමුත්, කියන්න.

**ගරු මංගල සමරවීර මහතා**

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

Sir, I would like to quote from a news release about the concerns expressed by Ms. Gabriela Knaul, the United Nations Special Rapporteur on the Independence of Judges and Lawyers, which states, I quote:

"The United Nations Special Rapporteur on the Independence of Judges and Lawyers, Gabriela Knaul, today expressed serious concerns about reported intimidation and attacks against judges and judicial officers, and warned that they might form part of a pattern of attacks, threats, reprisals and interference in the independence of the justice system in Sri Lanka.

I urge the Sri Lanka Government to take immediate and adequate measures to ensure the physical and mental integrity of members of

[ගරු මංගල සමරවීර මහතා]

the judiciary and to allow them to perform their professional duties without any restrictions, improper influences, pressures, threats or interference, in line with the country's international human rights obligations',....."

Sir, I would like to say, as she correctly points out, that the misuse of disciplinary proceedings as a reprisal mechanism against independent judges is unacceptable. It is not a secret that the ruling powers perceive the Chief Justice and the Judiciary as a major stumbling block to the autocratic, dynastic agenda and that is why the shoddy charge sheet - shoddy, I say again - full of factual errors has been rushed to Parliament with its docile and obliging majority. - [Interruption.] From this charge sheet, it is obvious that the law of the jungle is also prevailing in the banking sector. Some of the charges are based on information taken from banks in violation of the banking secrecy laws. - [Interruption.] The officials of the NDB, who are accomplices to this constitutional witch-hunt, must be firmly dealt with by the law. In proceeding with this Motion, - [Interruption.] Sir, let me say one word. I want to advise you also, if you do not mind. The onus is now on the Speaker, who is also the current - [Interruption.] Sir, do not forget that you are not only the Speaker of this august Assembly, but also the current President of the Commonwealth Parliamentary Association and it is up to you to ensure that the proceedings are in line with the Commonwealth (Latimer House) Principles on the Three Branches of Government. However, the Government has already violated some of the criteria agreed upon by all the Commonwealth countries including Sri Lanka. The Latimer House Guidelines for the Commonwealth states, I quote:

"In cases where a judge is at risk of removal, the judge must have the right to be fully informed of the charges, to be represented at a hearing, to make a full defence and to be judged by an independent and impartial tribunal."

But, of course, the tribunal appointed for the purpose of examining the Motion is far from impartial and heavily loaded in Government's favour. - [Interruption.] Far from being independent and impartial, many of those appointed by the Government are akin to the fanatical inquisitors of the Dark Ages, as we see right before us at this very moment. - [Interruption.]

Finally, Sir, I would like to conclude my speech by stating what Shaveen Bandaranayake, the son of the CJ, wrote recently: "The time has come for each and everyone of us to take a stand, a stand not merely to support Shirani Bandaranayake, but to stand for the independence of the Judiciary and a democratic society".

ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, I rise to a point of Order.

කථනායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කථාව අවසන් කරන්න දෙන්න. ඊට පස්සේ point of Order එක ගෙනෙන්න.

ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

In conclusion, Sir, I would like to quote from this article titled "Excellent -

ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, I rise to a point of Order.

කථනායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, point of Order එකක් තිබෙනවා. - [Interruption.] Order, please! A point of Order is being raised by the Hon. Alhaj A.H.M. Azwer.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, he is casting aspersions on the Members that you have appointed to the Select Committee. He cannot refer to the case; he cannot refer to the Impeachment Motion but he is doing that. It is the Mahanama family that took the first bribe in the South. - [Interruption.] ආණ්ඩුවේ land එක ඔපාරාට free දුන්නා. ඒක ගන්න ආණ්ඩුව මොකද කරන්නේ? ඔපාරාගේ ආණ්ඩුව, - [බාධා කිරීම්] මේ මන්ත්‍රීතුමා රටක් කෑවා; රනිඳුන් කෑවා. [බාධා කිරීම්]

කථනායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාගේ කථාව අවසන් කරන්න. [බාධා කිරීම්] එතුමාගේ කථාව අවසන් කරන්න ඉඩ දෙන්න.

ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

Finally, Mr. Speaker, I would like to **table\*** the article written by Shaveen Bandaranayake, an excellent article, from someone so young.

I think it must be included in Hansard. The concluding passage of his article states, I quote:

"An individual can live his/her life seeing the injustice around them, show a blind eye and die a forgotten entity. Or, you can stand up against tyranny and make a stand. The Chief Justice of the democratic socialist republic of Sri Lanka is making a stand.

Which side you, the citizen takes, defines who we are as Sri Lankans!

Thank you.

\* ප්‍රස්තූතකාලයේ තබා ඇත.

\* நானிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

\* Placed in the Library.



**ගරු ඒ.ආර්.එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා**  
(மாண்புமிகு ஏ.ஆர்.எம். அப்துல் காதர்)  
(The Hon. A.R.M. Abdul Cader)  
Sir, I rise to a point of Order.

**කථානායකතුමා**  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)  
What is your point of Order?

**ගරු ඒ.ආර්.එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා**  
(மாண்புமிகு ஏ.ஆர்.எம். அப்துல் காதர்)  
(The Hon. A.R.M. Abdul Cader)  
ගරු මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමාගේ කථාවෙන් සම්පූර්ණයෙන් මේ රටට පහර ගහලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒ සියල්ලක්ම හැන්සාඩ් වාර්තාවෙන් ඉවත් කරන්න මා යෝජනා කරනවා.

**කථානායකතුමා**  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)  
හොඳයි. මා ඒ ගැන සලකා බලන්නම්.

ඊළඟට ගරු මොවුන්පාල සිරිසේන අමාත්‍යතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 25ක කාලයක් තිබෙනවා.

[ප්‍ර.භා. 11.03]

**ගරු මොවුන්පාල සිරිසේන මහතා (සෞඛ්‍ය අමාත්‍යතුමා)**  
(மாண்புமிகு மைத்திரிபால சிறிசேன - சுகாதார அமைச்சர்)  
(The Hon. Maithripala Sirisena - Minister of Health)

ගරු කථානායකතුමනි, අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා විසින් 2013 අය වැය යෝජනා ඉදිරිපත් කිරීමෙන් පසුව, දෙවන වර කියැවීමේ විවාදයේ අවසන් දවසේ මේ සුන්දර උදෑසන අපි බලාපොරොත්තු වුණා, විපක්ෂයෙන් සුන්දර වචන සහිත වාසනාවන්ත කථාවක්. නමුත් ගරු කථානායකතුමනි, ගරු මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමා අද මේ ගරු සභාවේදී කථා කළ ආකාරය, වෛරය, ද්වේෂය, ක්‍රෝධය සහ තමන්ගේ අන්ත පරාජය පිළිබිඹු කරන්නක් වියට්ටි මා දකින්නේ.

ගරු කථානායකතුමනි, 1947 සිට මේ රටේ බලයට පත් වුණු සෑම ආණ්ඩුවක්ම, සෑම රාජ්‍ය නායකයෙක්ම තමන්ගේ අමාත්‍ය මණ්ඩලයට විදේශ ඇමතිවරයා පත් කර ගන්නා විට එතුමාට කිසි දවසක තවත් ඇමතිකම් හෝ වෙනත් බලතල දුන්නේ නැහැ. මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා කරපු ලොකුම වැරද්ද තමයි, මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමාට විදේශ කටයුතු ඇමතිකමත් එක්ක වරාය හා ගුවන් සේවා ඇමතිකමත් දීපු එක. එවැනි ප්‍රධාන ඇමතිකම් දෙකක වගකීම දරා ගන්න බැරුව, මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමා තවත් ප්‍රශ්න ගණනාවක් හදා ගෙන කටයුතු කරන වෙලාවේ විශේෂයෙන්ම ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන්ගේ - ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන්ගේ - ඉල්ලීම පිට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමා විදේශ කටයුතු අමාත්‍ය ධුරයෙන් ඉවත් කරනු ලැබුවා. එවැනි පසු බිමක ඉඳලා මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමා මේ ගරු සභාව තුළ කරන ලද කථාව පිළිබඳව අපි කනගාටු වනවා වාගේම, එතුමා ඉදිරිපත් කරන ලද කරුණු දැඩි ලෙස හෙළා දකිනවා. ගරු මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමනි, අද ඔබතුමා කළ කථාව ඉතාම පිළිකුල් සහගතයි කියලා මා මේ ගරු සභාවේදී පැහැදිලිවම කියනවා.

අය වැය යෝජනා පිළිබඳව නොවෙයි අද මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමා කථා කළේ. රාජපක්ෂ පවුල පිළිබඳව, මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා සහ රාජපක්ෂ පවුලේ සාමාජිකයන් පිළිබඳව, ඒ වාගේම අන්තර්ජාලය හරහා සොයා ගත් කැලෑ

පත්තර සහ විදේශ කැලෑ පත්තර, පුවත් පත් ටිකක් අරගෙන තමයි එතුමා ප්‍රධාන වශයෙන්ම මෙහිදී කරුණු ඉදිරිපත් කළේ.

ගරු කථානායකතුමනි, මේ රටේ වසර දහස් ගණනක මහා ගෞරවයක්වන කීර්තිමත් ඉතිහාසයක් තිබුණා. බලයට පත් වෙච්ච ආණ්ඩු, බලයට පත් වෙච්ච රාජ්‍ය නායකයන්ගේ ඒ ඉතිහාසයන් සමඟම මේ රටේ තිබුණා මහා අකාරුණික, මිලේච්ඡ තිස් අවුරුදු යුද්ධයක්. මේ රටේ මුළු මහත් ජනතාවම වද වේදනාවට පත් වුණු, මේ රටේ ජනතාවගේ සිතූම් පැතුම් බිඳී විසිරී ගිය, මේ රටේ ආර්ථිකය කඩා හැරුණු ඒ මහා අකාරුණික යුද්ධය, ඒ ත්‍රස්තවාදය, ඒ යුගය අවසන් කරලා අද මේ රටට සාමය ලබා දීලා තිබෙනවා. මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමන්ලාට, රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමන්ලාට, සජිත් ප්‍රේමදාස මන්ත්‍රීතුමන්ලාට මේ රටේ අස්සක් මුල්ලක් නැර ගිහිල්ලා - උතුරු නැගෙනහිරට හෝ ගිහිල්ලා - ආණ්ඩුවට විරුද්ධව කථා පවත්වන්න, පෙළපාළි යන්න පුළුවන් ඒ නිදහස් සාමකාමී පරිසරය ලබා දුන්නේ මහින්ද රාජපක්ෂ මහත්මයා සහ එතුමාගේ ආණ්ඩුවයි කියන එක විශේෂයෙන් මතක් කරන්නට ඕනෑ.

ගරු කථානායකතුමනි, යහපත් බව, කාරුණිකත්වය වාගේම ප්‍රධාන ලෙසම සෙනෙහෙබර බව දේශපාලනඥයකු තුළ තිබිය යුතු ප්‍රධාන ගුණාංග වෙනවා. ගරු මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමාට මම කියනවා, කණ්ණාඩියක් ඉදිරියට ගිහින් බලන්න කියලා පරාජය, වෛරය, ද්වේෂය, ක්‍රෝධය පිරුණු මිනිහකුගේ මුහුණ තිබෙන්නේ කොහොමද කියලා.

මේ රටේ ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මහත්මයාගේ ආණ්ඩුවේ ඉඳලා මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ ආණ්ඩුව දක්වා හිටපු නායකයන් වන ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මහත්මයා, රණසිංහ ප්‍රේමදාස මහත්මයා, ඩී.බී. විජේතුංග මහත්මයා, අපේ වන්දිකා කුමාරතුංග මැතිනිය, රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයා කියන මේ කිසිවකුටත් මේ රටට සාමය උදා කරන්න පුළුවන්කමක් ලැබුණේ නැහැ. ඉන්දීය හමුදාවේ ලක්ෂයක් දෙනා මේ රටට ඇවිල්ලා පරාජය භාරගෙන ආපහු යන්නට සිද්ධ වුණා. මුළු රටේම ජනතාව, ඉතාම අවාසනාවන්ත පසු බිමක දැඩි ලෙස මනස්තාපයකට ලක්ව කටයුතු කළ කාලයක තමයි මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා සහ එතුමාගේ ආණ්ඩුව 2005 දී බලයට පත් වුණේ.

ගරු කථානායකතුමනි, මම ඉතා කනගාටු වනවා එතුමාගේ කථාව ගැන. අපට තිබෙන්නේ මෙවැනි කථා පවත්වන අය පිළිබඳව අනුකම්පා කරන්නටයි. ඒ නිසා මංගල සමරවීර මහත්මයා විහාරස්ථානයකට ගිහිල්ලා බණ භාවනා කරනවා නම් හොඳයි කියලා මම විශේෂයෙන් එතුමාට මතක් කරනවා. වෛරයෙන්, ද්වේෂයෙන් සහ ක්‍රෝධයෙන් කථා කරන්නේ නැතිව ඉන්න නම්, එතුමාට ඉතාම වටිනා භාවනාව තමයි මොවුන් භාවනාව කියන එකත් මම මතක් කරන්නට ඕනෑ.

එතුමා උගන්වා ජනාධිපතිවරයා පිළිබඳව කථා කළා. ප්‍රධාන වශයෙන් අපි අපේ රට; අපේ මාතෘ භූමිය ජාත්‍යන්තර මිතුරන් සමඟ දැඩි සබඳතා ඇති කර ගැනීම අත්‍යවශ්‍යයි. ඒ වාගේම අපේ රටට පැමිණෙන රාජ්‍ය නායකයෙක්, අපේ ආරාධනාව පිළිගෙන පැමිණෙන රාජ්‍ය නායකයෙක් අපි ගෞරවයෙන් පිළිගැනීම සහ ජාත්‍යන්තර මිතුරු සබඳතා වැඩි කර ගැනීමත් අපට අත්‍යවශ්‍ය වූ කාරණාවක්.

අන්තර්ජාතික දේශපාලනය තුළ අපේ සතුරන් සහ අපේ මිතුරන් කටයුතු කරන වෙලාවක්. මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාට තමයි මේ රටේ මැන ඉතිහාසය තුළ වැඩිම ජාත්‍යන්තර බලපෑම් ආවේ; වැඩිම ජාත්‍යන්තර සතුරන් ඇති වුණේ. ගරු කථානායකතුමනි, මා පෞද්ගලිකව දන්නවා, ප්‍රභාකරන්ගේ මිලේච්ඡ යුද්ධය අවසන් කරන්නට කටයුතු කළ ඒ අවසාන මාස තුනක කාලය තුළ, සමහර වෙලාවට රු. 12.00ට, 1.00ටත් ලෝකයේ සමහර රාජ්‍ය නායකයන් දුරකථනයෙන් කථා

[ගරු මෙත්‍රිපාල සිරිසේන මහතා]

කරලා කිව්වා, ප්‍රභාකරන්ට ගහන්න එපා, යුද්ධය නවත්වන්නයි කියලා. ජාත්‍යන්තර සංවිධාන කිව්වා, යුද්ධය නවත්වන්න කියලා. මහා ප්‍රබල බලපෑම් ඇති කළා; විශාල පීඩනයක් ඇති කළා.

ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මහත්මයාගේ පාලන කාලයේ ඉන්දියාවෙන් පරිප්පු දමනකොට, ඒ අවස්ථාවේ ජේ.ආර්.ජයවර්ධන මහත්මයා අධෛර්යවත්ව පස්සට ගිය නිසා, එතුමාගේ ආණ්ඩුවේ හයෙන් පහක බලය හකුළා ගන්න එතුමාට සිදු වුණා. ඒ වාගේම රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයා 2001 බලයට පත් වෙලා, ප්‍රධාන වශයෙන්ම ප්‍රභාකරන්-රනිල් ගිවිසුම් ගහලා රට පාවලා දුන්නා. ඒ විධියට තමයි එක්සත් ජාතික පක්ෂය ආණ්ඩු කළේ. මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා ඒ කිසිදු බලවේගයකට යටත් වුණේ නැහැ. සෘජුව, ශක්තිමත්ව, දේශප්‍රේමී නායකයකු විධියට ඒ මානුෂීය යුද්ධය මෙහෙයවලා, මහා ඓතිහාසික ජයග්‍රහණයක් අත්කර ගත්තා. අද අපේ රට ශක්තිමත්, වේගවත් ආර්ථිකයක් එක්ක ඉදිරියට යන අවස්ථාවක්. ඒ ශක්තිමත්, වේගවත් ආර්ථිකයක් සමඟ අපේ රට ඉදිරියට යන අවස්ථාවක තමයි 2013 අය වැය යෝජනා එතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරනු ලැබුවේ.

විශේෂයෙන්ම අපි අද මේ ගරු සභාව තුළ ආණ්ඩුව කරවන, රට කරවන පක්ෂය විධියට කපා කරනවා වාගේම, විපක්ෂය අද කපා කරන්නේ ආණ්ඩු නොකරපු පක්ෂයක් විධියටයි. ගරු කථානායකතුමනි, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මන්ත්‍රී සංඛ්‍යාව ගත්තාම, අද මේ ගරු සභාව නියෝජනය කරන අය අතරින් ආණ්ඩුවක් කළ අය සිටින්නේ කී දෙනෙක්ද කියන කාරණාව අපි දන්නවා.

එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ සිටින මන්ත්‍රී කණ්ඩායමෙන් වැඩි පිරිසක් අද නියෝජනය වන්නේ ආණ්ඩුවක් නොකරපු ගරු මන්ත්‍රීවරුන් හැටියටයි. ආණ්ඩුවක් කරන, ආණ්ඩුවක් කරපු දේශපාලන පක්ෂයක් සහ පුද්ගලයින් තමයි විශේෂයෙන්ම රටක එන අර්බුද, ප්‍රශ්න, ව්‍යාකූලතාවන් තේරුම් අරගෙන ජාතික වශයෙන් වාගේම, අන්තර්ජාතික වශයෙන් ඇති වන තත්ත්වයන්ට මුහුණ දීලා ආණ්ඩුවක් කර ගෙන රට ඉදිරියට ගෙන යන්නේ. ඒ දේශපාලන පරිණතභාවය, ඒ දේශපාලන අත් දැකීම, ඒ දේශපාලන දැක්ම හොඳින් තිබෙන ආණ්ඩුවක් විධියට අද අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ ආණ්ඩුවේ අපි කටයුතු කරනවා. එහෙම කටයුතු කරන විට අපට එල්ල වන උපහාස, අපහාස, මල් මුල් සියල්ල මේ රටේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී දේශපාලන ක්‍රමය තුළ, මේ ගරු උත්තරීතර සභාවේ තිබෙන්නා වූ ප්‍රජාතන්ත්‍රික පදනම හා මූල ධර්ම ගරු කරමින් ඒ සියල්ල ඉවසා දරා ගෙන, ඉතාමත් ගුණ යහපත් පාලනයක් මේ රටේ ගෙන යෑමට ප්‍රධාන වශයෙන්ම අපි කටයුතු කරන්නේ.

ගරු කථානායකතුමනි, අපේ රටේ මෑත භාගයේ තත්ත්වය, එහෙම නැත්නම් අන්තර්ජාතික වශයෙන් තිබෙන දේශපාලන පසු බිම ආදී මේ සියල්ල ගත් විට ආණ්ඩුවක් විධියට අපි කරන මහා මූල්‍ය ආයෝජනයන් සමඟ අනෙකුත් විවිධ ආධ්‍යාත්මික ගුණ යහපත් සමාජ සාර ධර්ම මත සමාජ සංස්ථාවක් ගොඩ නැගීමේ කාර්යය තුළ මානව සමාජයේ පැවැත්ම සම්බන්ධයෙන් ප්‍රධාන වශයෙන්ම අද අපේ රටට පමණක් නොවෙයි, මුළුමහත් මානව සමාජයටම නව තාක්ෂණය බරපතළ අභියෝගයක් වී තිබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, නව තාක්ෂණය මානව සමාජයේ යහපත් පැවැත්ම සඳහායි නිර්මාණය වී තිබෙන්නේ. නව යන්ත්‍ර උපකරණ සොයා ගැනීම ආදී ඒ සියල්ලත් සමඟ මානව සමාජයේ ඇති වූ දියුණුව, ගුණ යහපත්කම්, ආර්ථිකය ගොඩ නැගීම, ලෝකයේ රටවල් සංවර්ධනය වීම ආදී මේ සියල්ල යහපත් පැත්තකට, යහපත් දිශාවකට ගමන් කළා. ඒ වාගේම ලංකාව වාගේ ශ්‍රේෂ්ඨ සංස්කෘතියක් තිබෙන, යහපත් හැදියාවක් තිබෙන

ග්‍රාමීය - පිටිසර, ගම්බද - ආර්ථිකයක් සමඟ ගැමි පරිසරයක වැඩි ජනතාවක් ජීවත් වන, ගුණ යහපත් සමාජයක් ඇති රටකට නව සොයා ගැනීම් එක්ක ඇති වන නව තාක්ෂණයේ බලපෑම් දැඩි ලෙස අපේ සමාජය විනාශ කරන්න කටයුතු කරලා තිබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, සෞඛ්‍ය ඇමතිවරයා විධියට මම අද කියන්නට ඕනෑ, අපේ රටේ ගොවි ජනතාව ගැන. අද කෘෂි කාර්මික ක්ෂේත්‍රය සඳහා අපේ රටට එන නව යන්ත්‍ර සූත්‍රත් සමඟ නව තාක්ෂණික උපකරණවල පාලනයක් ඇති කර ගැනීම සම්බන්ධයෙන් අප කල්පනා කළ යුතු වනවා. නව තාක්ෂණික උපකරණ භාවිතයේ වැඩිකම නිසා අද අපේ ගොවියා පවා රෝගී වන තත්ත්වයට -අසනීප වන තත්ත්වයට- පත් වෙලා තිබෙනවා.

මූලික වශයෙන් ගත් විට ග්‍රාමීය පරිසරය තුළ, අපේ සංස්කෘතියත් එක්ක, යහපත් හැදියාවත් එක්ක, අපේ කුඹුරු යායක ගොයම් කපන කොට 25ක්, 30ක් කුඹුරට බැහැලා වැඩ කරන ලස්සන වෙල් යායක සුන්දර දර්ශනයක් එදා අපි දැක්කා. එහිදී සෑම කෙනෙක්ම හොඳට වෙහෙස මහන්සි වෙලා වැඩ කටයුතු කළා. නමුත් අද අපේ ගොවි මහත්වරුන්ට කුඹුරට බැසීමේ අවශ්‍යතාවක් නැහැ. නව තාක්ෂණික උපකරණත් සමඟ සියලු කෘෂි කාර්මික කටයුතු අද තාක්ෂණික උපකරණවලට භාර දීලා තිබෙනවා.

නව තාක්ෂණික උපකරණ භාවිතයත් සමඟ දරුවෙකුගේ නිරෝගීභාවය පිළිබඳව ප්‍රබල වශයෙන් අභියෝගයකට අද අප මුහුණ දීලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන් පාසල් දරුවන් සම්බන්ධයෙන්. මුළුමහත් පවුල් සංස්ථාවක් ගත් විට නව තාක්ෂණික උපකරණත් සමඟ මුළුමහත් පවුල් සංස්ථාවක සනීපාරක්ෂාව, නිරෝගීකම, සෞඛ්‍ය සංරක්ෂණය අද අභියෝගයකට ලක් වී තිබෙනවා.

ඉන්දියාව, චීනය වාගේ රටවල් ගත්තාම, බොහෝ වෙලාවට මේ තාක්ෂණික උපකරණ භාවිතය සීමා වුණු අවස්ථා අපි දැක තිබෙනවා. කෘෂිකාර්මික කටයුතුවලදී -ක්ෂේත්‍රයේ මහා පරිමාණ කටයුතුවලදී- තාක්ෂණික උපකරණ පාවිච්චි කරනවා වාගේම, මධ්‍ය පරිමාණ හා සුළු පරිමාණ කෘෂිකාර්මික කටයුතුවලදී නව තාක්ෂණික උපකරණ භාවිතය ඉතාමත්ම සීමා කර තිබෙනවා. ඒ නිසා අපි වාගේ පුංචි රටකට නව තාක්ෂණයේ අත් දැකීම අත්‍යවශ්‍යයි වාගේම, ඒ තුළින් අපේ සමාජ දියුණුවට මහත් රුකුලක් වනවා. ඒ වගේම අපි වැනි කෘෂිකාර්මික පදනමක් තිබෙන, අප වැනි ග්‍රාමීය -පිටිසර,ගම්බද-සංස්කෘතියක් තිබෙන රටක විවිධ පැතිකඩ හරහා ඇති වන්නා වූ නොයෙකුත් කරුණු කාරණා මත නව තාක්ෂණික උපකරණ පිළිබඳව අවධානය යොමු කිරීමේ අවශ්‍යතාව ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම තමයි බරපතළ සමාජ අපරාධ, නීති විරෝධී ක්‍රියාවන්, මංකොල්ලකෑම්, ස්ත්‍රී දූෂණවලට අද ජංගම දුරකථනය, පරිගණකය, අන්තර්ජාලය, කොතෙක් දුරට බලපා තිබෙනවාද? සමාජයේ යහපත් පැත්තට වඩා, සමාජයේ අයහපත්භාවයට මේ නව තාක්ෂණික උපකරණ භාවිත වෙනවාද කියන කාරණාව අප වාගේ පුංචි රටක් ප්‍රධාන වශයෙන්ම අවධානය යොමු කළ යුතු කාරණයක් විධියටයි මම පෙන්වා දෙන්නේ.

අපි රටක් විධියට කටයුතු කරන විට මෙවැනි විවිධ අභියෝගත් සමඟයි කටයුතු කරන්නේ. සාමකාමී රටක් විධියට සංවර්ධනය වෙමින් ඉදිරියට යන විට, විපක්ෂය නොයෙකුත් තර්ක විතර්ක, නොයෙකුත් චෝදනා ඉදිරිපත් කරනවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ පසු ගිය පාලන කාල සීමාවන් ගත් විට 1977 සිට 1994 දක්වා වූ අවුරුදු 17ක පාලන කාලයේ තමයි පළමුවැනි වතාවට ලංකාවේ මත්කුඩු සොයා ගත්තේ. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ දහහත් අවුරුදු පාලන කාල සීමාවේ තමයි පළමුවැනි වතාවට ලංකාවේ ඒඩ්ස් රෝගියෙක් සොයා ගත්තේ.[බාධා කිරීම්] ඒවා තමයි ඉතාමත්ම පැහැදිලි කාරණා විධියට අපි කියන්නේ. ඒ

නිසා එක්සත් ජාතික පක්ෂය 1977 නිර්මාණය කළ විවෘත ආර්ථිකයක් සමඟ සමාජය තුළ ඇති වෙව්ව අයහපත් බලපෑම් කොතෙක් දුරට ඒ ආකාරයෙන් නිර්මාණය වුණද කියන කාරණාව තම තමන්ගේ හෘදය සාක්ෂිය අනුව කල්පනා කළයුතු වෙනවා. අද බොහෝ වෙලාවට විපක්ෂය කැසිනෝ පිළිබඳවත් කථා කරනවා මම දැක්කා. කැසිනෝ ලංකාවට ගෙනාවෙන්, හඳුන්වලා දුන්නේත්, බලපත්‍ර ගෙනාවෙන් සියල්ලම කළේ - මුලින්ම මේ රටට ඒක හඳුන්වා දුන්නේ- ඒ ගොල්ලන්ගේ ආණ්ඩු කාලසීමාවන් තුළදී තමයි.

#### ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ඉතින් ඒක තහනම් කරන්නකෝ.

#### ගරු මෛත්‍රීපාල සිරිසේන මහතා

(மாண்புமிகு மைத்திரிபால சிறிசேன)

(The Hon. Maithripala Sirisena)

ඒ නිසා ආණ්ඩු කරන විට තම තමන් කටයුතු කරන ආකාරයත්, ආණ්ඩුවක් පවත්වා ගෙන යාම සහ රටක ආර්ථිකය පිළිබඳව ප්‍රශ්නත් කියන මේ සියල්ල දෙස බැලීමේදී අපි කටයුතු කර තිබෙන්නේ කොයි ආකාරයටද කියලා කල්පනා කරන්න ඕනෑ. විපක්ෂය විධියට තමුන්තාන්සේලා අපට නොයෙකුත් චෝදනා ඉදිරිපත් කරමින් රටේ ආර්ථිකය, නීතිය, සඳාචාරය වැනි නොයෙකුත් කරුණු සම්බන්ධයෙන් කථා කරනවා. නමුත් තමුන්තාන්සේලාගේ අවසාන ආණ්ඩු කාලය -2002-2004- ගත්තාම තමුන්තාන්සේලා අය වැය ලේඛන තුනක් ඉදිරිපත් කළා. 2004 එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව කඩා වැටීමට මූලික වුණු කරුණු තුනක් තිබුණා. එයින් මූලික කරුණු තමුන්තාන්සේලා දන්නවා. ගරු කථානායකතුමනි, 2004 එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව කඩා වැටීමට බල පෑ ප්‍රධාන කරුණු තුනෙන් එකක් තමයි, රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයා සහ ප්‍රභාකරන් අතර ගිවිසුම. පළමුවැනි කාරණාව රනිල්- ප්‍රභාකරන් ගිවිසුම. දෙවැනි කාරණාව මෙයයි. මගේ මතකයේ හැටියට අපි එදා විපක්ෂය හැටියට 2004 මැතිවරණ වේදිකාවේ කථා කරපු, රටේ ජනතාව එදා එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුවට චෝදනා එල්ල කරපු බරපතළ කාරණය ජීවන වියදම පිළිබඳ ප්‍රශ්නයයි. තුන් වන කාරණය තමයි රාජ්‍ය දේපළ විකිණීම සහ රාජ්‍ය සේවය දුර්වල කිරීම. රාජ්‍ය සේවයට කිසි කෙනෙක් බඳවා ගන්නේ නැහැ. පියන් කෙනෙක්වත් බඳවා ගන්නේ නැහැ. රාජ්‍ය සේවයට කම්කරුවෙක් බඳවා ගන්නේ නැති තමුන්තාන්සේලාගේ අවසාන ආණ්ඩුවේ අගමැතිතුමා -අද ඉන්න විපක්ෂ නායක රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයා- මේ රටේ රාජ්‍ය සේවය මොන තරම් කප්පාදු කෙරුවාද?

චක්‍රලේඛ නිකුත් කෙරුවා, සුළු සේවකයකුවත් බඳවා ගන්න දුන්නේ නැහැ. අපි මීට සති දෙකකට කලින් එක වතාවේ රාජ්‍ය සේවයේ ස්ථිර පත්වීම් 5,000ක් ලබා දුන්නා, සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශයට විතරක්. ඉතින් අපි රාජ්‍ය සේවය මොන තරම් ශක්තිමත් කරලා තිබෙනවා ද? අපි මොන තරම් ඒ කටයුතු ප්‍රගතිශීලී ආකාරයෙන් ඉටු කරනවා ද? හැබැයි එක්සත් ජාතික පක්ෂය තමන්ගේ අවසාන ආණ්ඩු පාලනය කඩා ගත්තේ, අවසාන ආණ්ඩුව නැති භංග කර ගත්තේ ඔය මම කියාපු ප්‍රධාන කරුණු තුන නිසායි. ඉතින් අද අපි ආණ්ඩුවක් විධියට කටයුතු කරන කොට තමුන්තාන්සේලා අපට චෝදනා එල්ල කරනවා නොයෙකුත් ආකාරයෙන්. හැබැයි තමන්ගේ පාලන කාල සීමාව තුළ ඔය අපට චෝදනා කරන කාරණා සම්බන්ධයෙන් තමුන්තාන්සේලා කටයුතු කළේ කෙසේද කියන කාරණාව මූලික වශයෙන්ම තේරුම් ගැනීම ඉතාමත්ම අවශ්‍යයි.

ගරු කථානායකතුමනි, අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ 2005 ඉඳලා පාලන කාල සීමාව තුළ, යුද්ධය අවසන් කරලා සාමය ඇති කිරීමේ විශිෂ්ට වූ, ශ්‍රේෂ්ඨ වූ ඓතිහාසික

කාර්ය පමණක් නොවෙයි ඉටු කළේ. අපේ රට මධ්‍ය ආදායම් තත්ත්වයේ රටක් විධියටත් ගොඩ නැගුවා. අද බොහෝ වෙලාවට එන ජාත්‍යන්තර සංවිධාන, මූල්‍ය සංවිධාන, ජාත්‍යන්තර මිතුරු රටවල් අපිත් එක්ක විවිධ ආධාර, උපකාර, සහයෝගීතා පිළිබඳව කථා කරන විට ඒ අය මුලින්ම කථා කරන්නේ අපේ රට අද මධ්‍ය මට්ටමේ ආර්ථිකයක්, ආදායම් තිබෙන රටක් විධියටයි. ඒ ජයග්‍රහණය අපි ලබා ගත්තේ අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ යුගය තුළ. ඒ නිසා විපක්ෂය මොන විධියේ ආර්ථික විග්‍රහයක් කළත්, ආර්ථික වශයෙන් මොන විධියේ විවේචන කළත්, අනෙක් අතට ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය, නීතිය, අධිකරණය පිළිබඳව බොහෝ දේ කථා කළත්, එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩු කාලවල ඒ සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කළේ කෙසේද, ක්‍රියා කළේ කෙසේද කියන කාරණාව අද බොහෝ අයට අමතක වෙලා තිබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ අමතක වීමට සාධාරණ හේතූන් තිබෙනවා. මොකද, අපේ ආණ්ඩුව අවුරුදු 18ක ආණ්ඩුවක්. අපි 1994 බලයට එන කොට අවුරුදු 10ක වයසේ සිටි ළමයකුගේ අද වයස අවුරුදු 28යි. ඒක නිසා ඒ අය එක්සත් ජාතික පක්ෂය ආණ්ඩු කරපු හැටි දැකලා නැහැ. එක්සත් ජාතික පක්ෂය ආණ්ඩු කරපු හැටි දැනිලාත් නැහැ. අද මේ රටේ ඉන්න වැඩිහිටි පරපුර තමයි දන්නේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය ආණ්ඩු කරන කොට කොහොමද දේශපාලන බලය පාවිච්චි කෙරුවේ, මොන විධියටද නීතිය අතට ගත්තේ, මොන විධියටද අධිකරණයට සැලකුවේ, මොන විධියටද ආර්ථිකය හැසිරවුවේ කියන කාරණා. මේ කියන කරුණු කාරණා ගත් විට එක්සත් ජාතික පක්ෂ පාලනයේ අපකීර්තිමත් ඉතිහාසය ගැන තමතමන්ගේ හෘද සාක්ෂිය අනුව කල්පනා කළ යුතු වෙනවා. අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ ආණ්ඩුවට ඇඟිල්ල දික් කරන විට තමන් කොහොමද තමන්ගේ පාලන කාලයේ කටයුතු කළේ කියන කාරණාව ගැන හිතන්න වෙනවා. ඒ වාගේම අපේ රටේ ආර්ථිකය සම්බන්ධයෙන් ගත්තොත්, අපි බලයට පත් වන විට සියයට 23ක්ව පැවැති දිළිඳුභාවයේ අනුපාතය අද සියයට 8 දක්වා අඩු වෙලා තිබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, අපි අවුරුදු 18ක ආණ්ඩුවක් විධියටත්, ඒ වාගේම අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ පාලන කාල සීමාවේ 2005 ඉඳලා ආර්ථිකය ගොඩ නැගුණු ආකාරයත් බලන විට විශේෂයෙන් සඳහන් කළ යුතු කරුණු රාශියක් තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, අපි 1994 ආණ්ඩු බලයට පැමිණි පසු ඇති කරපු සමෘද්ධි ව්‍යාපාරයේ මුලින්ම ඒ කටයුතු භාරව ඇමතිවරයා වශයෙන් කටයුතු කළේ ගරු එස්.බී දිසානායක ඇමතිතුමා. මට මතකයි, 1995 පොළොන්නරුව දිස්ත්‍රික්කයේ මුළු ජනගහනයෙන් සියයට 51ක් සමෘද්ධි ප්‍රතිලාභී පවුල් වුණා. ගරු කථානායකතුමනි, ඒක එක පැත්තකින් විශ්වාස කරන්න බැරි දෙයක් වුණා. මොකද, පොළොන්නරුව දිස්ත්‍රික්කය ගත්තාම බැලූ බැලූ අත කුඹුරු යායවල්, මහා රන්වන් කෙත් වතු තිබෙන දිස්ත්‍රික්කයක්.

1995 දී දිස්ත්‍රික්කයේ පවුල්වලින් සියයට 51ක් සමෘද්ධි ප්‍රතිලාභී පවුල් වුණා. අද වන විට අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ අවුරුදු 7ක ආර්ථික සංවර්ධනයේ ප්‍රතිඵලත් එක්ක එදා පොළොන්නරුව දිස්ත්‍රික්කයේ සියයට 51ක් තිබුණ සමෘද්ධි ප්‍රතිලාභී පවුල් සංඛ්‍යාව අද වන විට සියයට 26 දක්වා පහළ බැහැලා තිබෙනවා. සියයට 26 දක්වා. ඉතාම ප්‍රායෝගිකව අපි අත් දැකපු, අත් විඳපු කාරණාවක්. ඒ නිසා රටේ ආර්ථිකය පිළිබඳව මොන විධියේ චෝදනා කළත්, මොන විධියේ විග්‍රහයක් කළත් ප්‍රධාන වශයෙන් අපි කල්පනා කරන්නට ඕනෑ එවැනි පසු බිමක් මේ රටේ තිබෙනවාය කියන කාරණාව.

ගරු කථානායකතුමනි, අනෙක් පැත්තෙන් කෘෂි කාර්මික දියුණුව පිළිබඳව අපි ඉතාමත්ම සතුටු විය යුතු වෙනවා. පසු ගිය කාල සීමාව තුළ උතුරු - නැහෙනහිර ප්‍රමුඛව රටේ සියලු ප්‍රදේශ

[ගරු මෙමුජිපාල සිරිසේන මහතා]

නිදහස් කරලා, රටේ සාමය ඇති කරලා ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළත් එක්ක, ආර්ථිකයේ ජයග්‍රහණත් සමඟ අද අපි වි නිෂ්පාදනයේ ඉතාමත්ම විශිෂ්ට තැනක සිටිනවා. අද අපි ජාතික වි නිෂ්පාදනය ඉතාමත් ඉහළ තත්ත්වයකට පත් කර ගෙන තිබෙනවා. පසු ගිය කාල සීමාවන් තුළ පෞද්ගලික අංශය සහල් පිට රට යැවීම පවා කළා. අපි ඒ පිළිබඳව අඩු බෙර ගැහුවේ නැහැ; ප්‍රසිද්ධියක් දුන්නේ නැහැ. නමුත් පෞද්ගලික අංශය සහල් පිට රට යැවීමක් කළා. අපට මතකයි, ජේ.ආර්. ජයවර්ධන ජනාධිපතිතුමාගේ කාලයේ රට සහලින් ස්වයංපෝෂිතයි කියලා සහල් පිට රට යැවීම කළා. සහල් නැවක් පැටව්වා. ඒ අවුරුද්දේම සහල් මෙට්‍රික් ටොන් 150,000ක් මේ රටට ගෙනත් තිබුණා.

**ගරු එස්.ඩී. දිසානායක මහතා (උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க - உயர் கல்வி அமைச்சர்)  
(The Hon. S.B. Dissanayake - Minister of Higher Education)  
නැව් තුනක් ගෙනවා.

**ගරු මෙමුජිපාල සිරිසේන මහතා**

(மாண்புமிகு மைத்திரிபால சிறிசேன)  
(The Hon. Maithripala Sirisena)

නැව් තුනක් ගෙනත් තිබුණා. මට හොඳට මතකයි එදා ඒ සංඛ්‍යා ලේඛන. නමුත් අපේ කාල සීමාවේ, විශේෂයෙන් මහින්ද රාජපක්ෂ යුගය තුළ එවැනි දේවල් නොවෙයි සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ. වි නිෂ්පාදනයේ සැබෑ යථාර්ථවාදී වැඩි වීමක් පැහැදිලිවම දකිනවා. ගරු කථානායකතුමනි, කෘෂි කර්මාන්තය තුළ ඇති වෙලා තිබෙන වර්ධනය සහ රටේම නිෂ්පාදන තත්ත්වය ගැන ප්‍රධාන වශයෙන් අපි සතුටු වන්නට ඕනෑ. 2005 දී අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ ආණ්ඩුවේ "අපි වවුමු, රට නහමු" කියන ජාතික කෘෂි කර්මික වැඩ සටහනත්, අද ක්‍රියාත්මක වන "දිව් නැගුම" වැඩ සටහනත් තුළින් -සියලු ක්ෂේත්‍රවල ඇති වෙලා තිබෙන පිබිදීමත් සමඟ- කෘෂි කර්මික සංවර්ධනයෙන් මේ රට විශිෂ්ට ජයග්‍රහණයක් ලැබුවා. අපේ රටට කුමන ආකාරයේ ආයෝජකයින් ආවත්, අපි කුමන ආකාරයේ ආයෝජන පිළිබඳව විශ්වාසය තබා කටයුතු කළත් මේ රටේ ජාතික ආර්ථිකය ශක්තිමත් වීම සහ මේ රටේ පැහැදිලිවම ආර්ථික වශයෙන් සුබවාදී අනාගතයක් ගොඩ නැගෙන්නේ කෘෂි කර්මික සංවර්ධනය මතයි කියන එකයි අපි විශ්වාස කරන්නේ. ඒක අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ සංකල්පයක් විධියට, අදහසක් විධියට මම ප්‍රකාශ කරනවා. මහින්ද චින්තනය සහ මහින්ද චින්තනය ඉදිරි දැක්ම ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශනයේ මේ රටේ ඉදිරි වැඩ පිළිවෙළ පිළිබඳව ඉතා පැහැදිලි ලෙසම කරුණු ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, පසු ගිය කාල සීමාව තුළ අපට නියඟයට මුහුණ දෙන්නට සිදු වුණා. කෘෂි කර්මාන්තයේ යම් තාවකාලික පසු බැටක් ඇති වුණා. 2010 - 2011 ආර්ථික සංවර්ධන වේගය සියයට 7ක්, 8ක් වැනි ඉහළ තත්ත්වයක තිබිලා මේ වර්ෂයේ දැඩි නියඟයේ බල පෑමත් එක්ක සියයට 6ක්, 5.5ක් වැනි තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙනවා. එවැනි තාවකාලික පසු බැසීමක් ඇති වුණත් අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා මුදල් ඇමතිවරයා විධියට ඉදිරිපත් කළ අය වැය යෝජනා තුළ බොහොම පැහැදිලි ලෙස කරුණු සඳහන් කරමින්, -අපි ඉතාමත්ම සතුටු වන්නට ඕනෑ- අපේ කෘෂි කර්මික නිෂ්පාදනය වැඩි කිරීමට, ගොවියා දිරිමත් කිරීමට ගත්ත පියවර රාශියක් තිබෙනවා. පසු ගිය අවුරුද්දක් දෙකක් තුළ අපේ රටේ ගොවි ජනතාවගේ ඉල්ලීමක් වුණා, වි මිල වැඩි කිරීම පිළිබඳව. රුපියල් 28ට තිබුණේ නාඩු. රුපියල් 30ට තිබුණේ සම්බා. අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා බලයට පත් වෙලා ගත වුණ අවුරුදු 8ක කාල සීමාව

තුළ අවස්ථා තුනකදී වි මිල වැඩි කර තිබෙනවා. මෙවර අය වැය මහින්ද රුපියල් 32 - 35ක තත්ත්වයට වි මිල වැඩි කිරීම ගොවියා ලැබූ ජයග්‍රහණයක් වාගේම එමඟින් ගොවියාගේ උනන්දුව සහ පිබිදීම ඇති වීම තුළින් මේ රටේ කෘෂි කර්මික නිෂ්පාදනවල ඉහළ තත්ත්වයක් ඇති වීමට ප්‍රධාන වශයෙන්ම බලපානවා.

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම විපක්ෂය මේ විවාදයට සහභාගි වන ගමන්, පොහොර මිටියක් ලබා ගන්නා කෙනෙකුට රුපියල් 150ක රක්ෂණයක් ලබා දීම පිළිබඳව විග්‍රහයක් කළා. රුපියල් 350ක පොහොර මිටියට රුපියල් 150ක් වැඩි කරලාය කිව්වා. ගරු කථානායකතුමනි, ගොවි ජනතාවට රක්ෂණ ක්‍රමයක් අනිවාර්ය කිරීමේ වැදගත්කම පැහැදිලිව අපි තේරුම් ගත්තේ පසු ගිය නියඟයත් එක්කයි. විපක්ෂය මොන විධියට අපට වෝදනා කළත්, සමහර වෙලාවට රට ඇතුළෙන් මේ පිළිබඳව නොයෙකුත් විවේචන එල්ල වුණත් ගොවියාට රක්ෂණ ක්‍රමයක් අනිවාර්ය කිරීම ගොවියාගේ ආර්ථිකයට ඉතාමත්ම සුබවාදී වනවා. කෘෂි කර්මාන්තය කියන්නේ නිතර ස්වභාවික උපද්‍රවවලට මුහුණ දෙන දෙයක්. ගංවතුර, නියඟය ආදී මේ තත්ත්වයන් යටතේ කෘෂි කර්මාන්තය විශාල වශයෙන් විනාශ වෙනවා.

පසු ගිය කාලයේදී අනුරාධපුරය, පොළොන්නරුව ප්‍රමුඛව අපේ රටේ කුඹුරු හෙක්ටෙයාර් ලක්ෂයක් විතර නියඟයෙන් විනාශ වුණා. එයින් සියයට 25ක්වත් රක්ෂණය වෙලා තිබුණේ නැහැ. ඒ වෙලාවේ රජයක් විධියට අපි ඒ ප්‍රශ්නයට මුහුණ දුන්නා. ගොවි ජනතාවත් ඒ ප්‍රශ්නයට මුහුණ දුන්නා. ඒ නිසා ගොවි ජනතාවගේ ආර්ථික තත්ත්වය වර්ධනය කරන අතරම ඔවුන්ට ඒ සඳහා සියලු දිරි දීම් දෙමින් ගොවි ආර්ථිකය ප්‍රබල ලෙස ගොඩ නැගීමේදී රක්ෂණ ක්‍රමය ඉතාම වැදගත් වෙනවා. අනික් එක, රක්ෂණ දායකත්ව මුදල භාණ්ඩාගාරයට යන්නේ නැහැ; ඒක රක්ෂණ අරමුදලක් විධියට වෙනමයි එන්නේ. එතකොට හදිසි ආපදාවකදී රක්ෂණ ගෙවීම් කරනවා වාගේම ඉතිරි මුදල ගොවි ජනතාවගේ යහපතට රක්ෂණ මුදලක් හැටියට එකතු වෙනවා. ඒක නිසා අපි ඒක ඉතාමත්ම අගය කළ යුතු කාරණයක්. බොහෝ වෙලාවට කොයි ආකාරයෙන් විවේචන එල්ල වුණත් අපි කල්පනා කරන්න ඕනෑ, දීර්ඝ කාලීන යහපත් දෙයට ඉඩ දීලා කටයුතු කරන්න ඕනෑය කියන එක.

ගරු කථානායකතුමනි, කෘෂිකර්ම ක්ෂේත්‍රයේ දියුණුව ගැන කථා කළා වාගේම මගේ කතාව අවසන් කරන්නට කලින් සෞඛ්‍ය ඇමතිවරයා විධියට විශේෂයෙන්ම අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට මගේ ස්තූතිය පළ කරන්න ඕනෑ. 1947න් පසුව මේ උත්තරීතර සභාවට ඉදිරිපත් කරන ලද අය වැය යෝජනා අතරින් 2013 වර්ෂය සඳහා තමයි නිදහස් සෞඛ්‍ය සේවාවට රුපියල් බිලියන 125ක් තරම් වැඩිම මුදලක් වෙන් කරලා තිබෙන්නේ. මීට පෙර කිසිම ආණ්ඩුවක් කිසිම දවසක නිදහස් සෞඛ්‍ය සේවාව සඳහා එතරම් විශාල මුදලක් වෙන් කරලා නැහැ. නිදහස් සෞඛ්‍ය සේවාව ශක්තිමත් කරන්නට අපට ඒ මුදල ඉතාමත්ම ප්‍රබල දායකත්වයක් ලබා දෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ 2013 නව අය වැය යෝජනා අප බලාපොරොත්තු වන අරමුණු ඉටු කර ගෙන, මේ රටේ ශක්තිමත් ආර්ථිකයක් ඇති කිරීම සඳහා ප්‍රබල ජවයක් ඇති කරන බව ප්‍රකාශ කරමින්, ඔබතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

රිළඟට ගරු එස්. ශ්‍රීතරත් මන්ත්‍රීතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 15ක් නියමිතව තිබෙනවා. Order, please! ඊට පෙරාතුව ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයට පැමිණෙනවා ඇති.

**சுனாமி நினைவு நாள் இலங்கையின் ஓரம் பிழை, கிஷோர் காரை மலையிலே [ஓர் இரவுக்குப் பின்னர்] இலங்கையின் ஓரம்.**

அதன்பிறகு, சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் [மாண்புமிகு முருகேசு சந்திரகுமார்] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. SPEAKER left the Chair, and MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES [THE HON. MURUGESU CHANDRAKUMAR] took the Chair.

[மு.ப. 11.38]

**ஓர் லீ. சிறீதரன்**

(மாண்புமிகு சி. சிறீதரன்)

(The Hon. S. Shritaran)

கௌரவ குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, எதிர்வரும் ஆண்டுக்குரிய வரவு செலவுகளை உள்ளடக்கிய, நடைமுறை அரசாங்கத்தின் எட்டாவது வரவு செலவுத் திட்டம் கடந்த எட்டாம் திகதி இச்சபையில் சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ளது. ஒரு வரவு செலவுத் திட்டமானது வருமானங்கள், செலவினங்களை மட்டும் காட்டாது அரசின் கொள்கைகளையும் வெளிப்படுத்துவதாக இருக்கும். அந்த வகையில் இத் திட்டமானது ஒரு யுத்த வரவு செலவுத் திட்டமாகவே அமைகின்றது. "வானத்தை நோக்கித் துப்பினால் அது உன் முகத்தில் வந்து விடும்" என்று கூறினார் புத்தபிரான். ஈழத் தமிழருக்கு எதிரான அனைத்துச் செயல்களும் இப்போது புத்தபிரான் கூறியதுபோல துப்பியவர்கள் முகத்திலேயே வந்து விழத் தொடங்கிவிட்டன. இது ஓர் அரசியல் 'பூமராங்' - boomerang. இலங்கைத் தீவைத் தம் வியர்வையினால் வளம்படுத்தினர் தமிழர். ஆனால், இப்போது அவர்களின் இரத்தத்தினால் இலங்கைத் தீவு கறைபடிந்ததாகிவிட்டது. ஆயிரம் ஆண்டு காலமாக மகாவலி கங்கையை இந்த இரத்தக் கறைகளின்மீது ஓடவிட்டாலும் அந்தக் கங்கையாலும் இந்தக் கறையைக் கழுவமுடியாது.

"இலங்கையின் வளர்ச்சிக்குத் தமிழரின் மூளையும் அயரா உழைப்பும் அவசியமானவை" எனப் பிரித்தானிய ஆள்பதிகள் தமது குறிப்பேடுகளில் எழுதிவைக்கத் தவறவில்லை. சிங்கப்பூரைக் கட்டியெழுப்பிய அதன் பிதாமகனான முன்னாள் பிரதமர் லீ குவான் யூ ஈழத் தமிழர் பற்றிக் குறிப்பிடுகையில், அவர்களின் மூளையையும் அர்ப்பணிப்புமிக்க உழைப்பையும் வியந்து கூறியதுடன், அவர்களுக்குரிய உரிமைகளை வழங்கி, அவர்களைச் சரியாகப் பயன்படுத்துவதன்மூலம் இலங்கையை வளமுடன் கட்டியெழுப்புவதற்கான வாய்ப்பைச் சிங்களத் தலைவர்கள் தவறவிட்டுவிட்டனர் எனக் கூறியிருந்தார். அதாவது, தமிழர்களின் உரிமையை ஏற்றுக்கொண்டு, அவர்கள்மூலம் ஒரு வளமான ஐக்கிய இலங்கையைக் கட்டி எழுப்புவதற்கான வாய்ப்பைச் சிங்களத் தலைவர்கள் தவறவிட்டுள்ளனர். தமிழரை எதிரிகளாகவும் அந்நியர்களாகவும் கருதும் ஒரு மனப்பாங்கு மகாவம்சக் கலாசாரத் திலிருந்து உருவானது. உளுத்துப்போன கற்கால மகாவம்சக் கலாசாரத்தினால் சிங்களத் தலைவர்களும் சிங்களக் கனவான்களும் தங்கள் கண்களை இறுக்கிக் கட்டியுள்ளனர். துயர்தோய்ந்த 1983 கறுப்பு யூலைத் தமிழினப் படுகொலை பற்றி இலங்கையின் தொல்பொருள் கழகத் தலைவராக இருந்தவரும் பாளிமொழி நிபுணருமான, எல்லோராலும் மதிக்கப்படுகின்ற காலஞ்சென்ற டாக்டர் ஈ.டபிள்யூ. அதிகாரம் பின்வருமாறு கூறினார்: "இப்படிப்பட்ட பெருந்துயர் தோய்ந்த சம்பவங்கள் இனிமேலும் தொடராது இருக்கவேண்டுமென்றால், மகாவம்சப் பிரதிகள் அனைத்தையும் தீயிலிட்டு எரித்துவிடவேண்டும்." அவர் கூறிய வார்த்தைகளை அப்படியே இங்கு கூறுவதானால்,

"The only way to ensure that there is no repetition of such a tragedy is to burn all the copies of the Mahavamsa"

என்று குறிப்பிடவேண்டும். இந்தக் கற்கால மகாவம்ச மனப்பாங்குக்குப் பதிலாக நவீன சிந்தனைகொண்ட, பல்லினங்களைத் தழுவிய ஒரு நவீன தேசத்தைக் கட்டியெழுப்புவதற்கு யாருமே முன்வராமல் தமிழ் மக்களைக் கொன்று குவிப்பதையும் அவர்களது உரிமையை மறுப்பதையும் சிங்களத் தலைவர்கள் தமது தலையாய பணியாக ஒரு நூற்றாண்டு காலமாகப் பின்பற்றி வருகின்றனர். இதற்கு மறுதலையாகத் தமிழ்த் தலைவர்களோ பல்லினத்தன்மை கொண்ட ஒரு நவீன தேசத்தைக் கட்டியெழுப்ப முற்பட்டனர். அதாவது, பிரித்தானிய காலனித்துவ ஆதிக்கத்திலிருந்து இலங்கைக்கு விடுதலை வேண்டும் என்று ஒரு விடுதலை இயக்கத்தை முதன்முறையாக இலங்கையில் ஆரம்பித்தது சிங்களத் தலைவர்கள் அல்ல, தமிழ்த் தலைவர் சேர். பொன். அருணாசலம் அவர்கள்தான். இதன்பொருட்டு 1919ஆம் ஆண்டு சேர். பொன். அருணாசலம் அவர்கள் இலங்கைத் தேசிய காங்கிரசை உருவாக்கி, அதன் முதலாவது தலைவராகவும் அவரே இருந்தார்.

பிரித்தானியரால் இலங்கைத் தீவு ஒன்றிணைக்கப்பட்டு, கொழும்பைத் தலைநகராகக்கொண்டு ஓர் ஒற்றை ஆட்சிமுறை 1883ஆம் ஆண்டு உருவாக்கப்பட்டது. இந்நிலையில் தலைநகராகக்கப்பட்ட கொழும்பில் பல்லினப் பிரதிநிதித் துவத்தின் தேவைபொறுத்து கொழும்பு மேற்குத் தொகுதியை ஒரு தமிழ்த் தொகுதியாகப் பிரகடனப்படுத்தி, பல்லின தேசத்தைக் கட்டியெழுப்பும் ஒரு நவீன சிந்தனையை சேர். பொன். அருணாசலம் அவர்கள் முன்வைத்தார். இது பல அங்கத்தவர் தொகுதிக்கு நிகரானது. ஆனால், ஓரின எண்ணங்கொண்ட மகாவம்சக் கலாசாரம் இதனை நிராகரித்தது. நவீன நிலைமைக்குப் பொருத்தமான ஐக்கிய இலங்கையைப் பல்லினத் தன்மையோடு கட்டியெழுப்பத் தமிழ்த் தலைவர்கள் விரும்பியபோதிலும், சிங்களத் தலைவர்கள் ஓரின மேலாதிக்கத்தையே தமது அரசியல் இலட்சியமாகக்கொண்டு செயற்பட்டு வருகின்றனர். இந்நிராகரிப்பு முதலில் வாக்குறுதிகளையும் ஒப்பந்தங்களையும் மீறுவதில் ஆரம்பமாகி, பின்பு தமிழர்களுக்கு எதிரான சட்ட உருவாக்கங்களாக வெளிப்பட்டன.

சட்டங்களால் தமிழரை ஒடுக்கும் கட்டம், தெளிவாக 1956ஆம் ஆண்டு தனிச் சிங்களச் சட்டத்தோடு உருவாகியது, அச்சட்டத்துக்குத் தமிழர்கள் எதிர்ப்புத் தெரிவித்ததைத் தொடர்ந்து 1956ஆம் ஆண்டு கல்லோயாப் படுகொலையின் மூலம் தமிழரை ஒடுக்க ஆரம்பித்தனர். காலிமுகத்திலில் அன்றைய தினம் தமிழ்த் தலைவர்களின் மண்டைகளைப் பிளந்து, இரத்தத்தால் கொழும்புக்கு அபிஷேகம் செய்யத் தொடங்கிய அந்தப் படுகொலைக் கலாசாரம், அன்றைய தினமே கல்லோயாவில் தமிழ் விவசாயிகளின் இரத்தத்தை ஆறாக ஓடவிட்ட அந்தக் கலாசாரம், இன்று முள்ளி வாங்க்காலில் தமிழரின் இரத்தத்தால் இந்து சமுத்திரத்தைச் சிவக்கச்செய்தது வரை தொடர்ந்திருக்கின்றது. முள்ளி வாங்க்கால் ஒரு முடிவல்ல; அது ஒரு புதிய அத்தியாயத்தின் புதிய தொடக்கம். ஆயுதப் போராட்டம் சரியா, தவறா என்பதில் இருந்து நாம் அரசியலைத் தொடங்க வேண்டியதில்லை. தமிழ் மக்களின் மறுக்கப்பட முடியாத உரிமைகளை ஏற்றுக் கொள்வதிலிருந்தே அரசியலைத் தொடங்கவேண்டும். ஆயுதப் போராட்டத்தை இரும்புக் கரங்கொண்டு ஒடுக்கிய மகிழ்ச்சியில் சிங்களத் தலைவர்கள் வெடி கொளுத்தி மகிழலாம். ஆனால், தமிழ் மக்களின் உரிமைகள் வெடி குண்டுகளால் தகர்க்கப் படக்கூடியவை அல்ல. இவர்கள் கூறும் பயங்கரவாதம் அல்ல

[ஓர் உள் குரல்: ஓஹோ]

பிரச்சினை! ஏற்றுக்கொள்ளப்படாது மறுக்கப்படும் தமிழரின் உரிமைதான் பிரச்சினை!

முன்னிவாய்க்கால் படுகொலைகள் நடந்து மூன்றரை ஆண்டுகள் கழிந்துவிட்டன. ஆனால், முன்னிவாய்க்கால் முடிந்து விடவில்லை. இன்று அது வானத்தில் துப்பிய எச்சியாய் முகத்தில் வீழ்ந்த வண்ணம் உள்ளது. ஐக்கிய நாடுகள் சபையின் உள்ளக அறிக்கையானது படுகொலைக்குள்ளான தமிழரைப் பாதுகாக்கத் தவறிய தனது குற்றத்தை ஒப்புக்கொண்டுள்ளது. மக்கள் மீதான இப்படுகொலையைத் தொடர்ந்தும் மறைக்க முடியாது. இப்பொழுது ஒவ்வொரு தமிழரின் மனதிலும் எழும் வினா இதுதான். அதாவது, ஐக்கிய நாடுகள் அறிக்கையில் நாற்பதாயிரத்துக்கு மேற்பட்ட மக்கள் கொல்லப்பட்டதாகக் கூறப்பட்டுள்ளது. அண்மையிலே அது 88 ஆயிரம் எனவும் சொல்லப்படுகின்றது. மன்னார் மாவட்ட ஆயர் வணக்கத்துக்குரிய இராயப்பு யோசப் அவர்களின் கணியப்பின்படி ஓர் இலட்சத்து நாற்பதாயிரத்துக்கும் மேற்பட்ட மக்கள் கொல்லப்பட்டும் கானாமல்போயும் இருக்கின்றார்கள். இப்பொழுது எமது பிரச்சினை - இந்த மக்கள் படுகொலை செய்யப்பட்ட உண்மைத்தன்மை - மறைக்க முடியாதபடி வெளிவரத் தொடங்கியுள்ளது. இதன் பின்பும் படுகொலை செய்யப்பட்ட மக்களுக்காகக் கண்ணீரையோ அனுதாபத்தையோ சிங்கள மக்கள் தரப்பில் இருந்து காண முடியவில்லை. எனவே, சிங்கள மக்கள் தரப்பில் நீதிமான்கள் யாருமே இல்லையா என்கின்ற ஒரு நிலை தோன்றியிருக்கின்றது.

சிங்களத் தலைவர்களே! கனவான்களே! அறிஞர்களே! ஊடகவியலாளர்களே! படுகொலைக்குள்ளான மக்களுக்காக ஒரு துளி கண்ணீர்கூட உங்களால் விட முடியாதபோது நாம் எவ்வாறு உங்களுடன் ஐக்கியப்பட்டு வாழ முடியும் என்று ஒவ்வொரு தமிழ் மகனும் சிந்திக்கின்றான். தம் இனிய உறவினர்களை இழந்து தமிழர்கள் கண்ணீரில் ஆழ்ந்திருந்த போது வெற்றி மமதையில் நீங்களோ பட்டாசு கொளுத்திக் கொண்டாடினீர்கள். அந்தப் பட்டாசுக்கும் கண்ணீருக்கும் இடையிலான இடைவெளியை இனிமேல் எதனாலும் இட்டு நிரப்பிவிட முடியாது. ஒவ்வொரு சிங்கள மகனையும் பார்த்து ஒவ்வொரு தமிழ் மகனின் மனமும் கேட்கின்ற கேள்வி, "உங்களிடம் மனச்சாட்சி உண்டா, இல்லையா?" என்பதுதான்.

தமது புதல்வர்களும் புதல்வியரும் ஆயுதம் எந்தியது மறுக்கப்பட்ட தமது உரிமைகளை நிலைநாட்டுவதற்காகத்தான் என்று ஒவ்வொரு தமிழ் மகனும் நம்புகின்றான். தமிழ் மக்கள் ஆயுதங்கள் மேல் காதல் கொண்டவர்கள் அல்ல.

**ஓர் அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, I rise to a point of Order.

**கியோசு காரக ஸபாபகிஷு**

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Member, there is a point of Order being raised.

Hon. Azwer, what is the point of Order?

**ஓர் அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, நான் கூறுவதைத் தயவுசெய்து கேளுங்கள்! அதாவது இந்தச் சபையிலே இனத் துவேஷத்தைக் கிளறுகின்ற பேச்சுக்களைப் பேச முடியாது. தமிழர்களுடைய இரத்தம் ஆறாக ஓடுகிறதாம்! எங்கே ஓடுகிறது? - [இடையீடு] இவர்கள் யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து அழகாகத்தான் வந்தார்கள்.

**கியோசு காரக ஸபாபகிஷு**

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Azwer, that is not a point of Order. Hon. Shriritharan, you carry on.

**ஓர் உள் குரல்: ஓஹோ**

(மாண்புமிகு சி. சிறீதரன்)

(The Hon. S. Shriritharan)

ஆயுதம் எந்திய தங்கத்துரை தனது நீதிமன்ற உரையில் பின்வருமாறு கூறியது நினைவுகொள்ளத்தக்கது. "நாங்கள் ஆயுதம்மேல் காதல் கொண்ட மனநோயாளர்கள் அல்ல" என்பதே அவரது கூற்றாகும். [இடையீடு] இவ்வாயுதப் போராட்டம் உரிமை மறுக்கப்பட்டதனால் ஏற்பட்ட தவிர்க்க முடியாத வெளிப்பாடாகும். ஆயுதப் போராட்டத்தை இலங்கை அரசும் சர்வதேசமும் கூட்டாக ஒடுக்கின. உரிமைக்கான போராட்டத்தை ஒடுக்க வெளிநாடுகள் ஆயுத மற்றும் இராணுவ உதவியைப் புரிந்தபோது அவற்றை இருகரம் கொண்டு அணைத்த இலங்கை அரசு, இப்பொழுது தமிழ் மக்களின் உரிமைகளை வழங்குமாறு அந்த வெளிநாடுகள் கூறும்போது, 'வெளிநாட்டுத் தலையீடு' என்று அதனை மறுதலிக்கின்றது. இவ்விடயத்தில் சர்வதேசத்துக்கு இருக்கும் பொறுப்பும் கடமையும் மிகப் பெரியதாகும்.

தமிழர்கள் ஓர் அரசற்ற மக்கள் என்பதற்காக, அரசுக்கும் அரசுக்குமிடையிலான உறவு என்று கூறிக்கொண்டு, வளர்ச்சியடைந்த, தொன்மையும் செழுமையும்மிக்க, சரித்திர ரீதியான வரலாற்றைக்கொண்ட, இனத் தனித்துவ அடையாளங்களைக்கொண்ட தமிழ்த் தேசிய இனத்தை ஒடுக்குவது எவ்வகையிலும் நியாயமாகாது. தமிழ் மக்களுக்கு எதிராகச் சிங்களவர் மத்தியில் உருவாக்கப்பட்ட இராணுவ அரசியல் கலாசாரம் இன்று அவர்களுக்கே 'பூமராங்' ஆகத் திரும்பியுள்ளது.

**ஓர் அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, I rise to a point of Order.

**கியோசு காரக ஸபாபகிஷு**

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Azwer, what is the point of Order?

**ஓர் அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, you cannot allow seditious speeches to be made in Parliament. This is a seditious speech and the real voice of the Tigers, he is much worse than a Tiger. Therefore, you have to expunge the whole speech.

**கியோசு காரக ஸபாபகிஷு**

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Azwer, anything that is against the Standing Orders in the Hon. Shriritharan's speech will be expunged. So, please sit down. Hon. Shriritharan, you carry on. - [Interruption.]

**ஓர் உ. சீதாரத் உரை**

(மாண்புமிகு சி. சீதாரத்)

(The Hon. S. Shrinathar)

கௌரவ குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, எனக்குத் தரப்பட்ட நேரம் குறுகியது.

வெலிக்கடைச் சிறைச்சாலையில் 1983ஆம் ஆண்டு தமிழ்க் கைதிகள் 53 பேரைப் படுகொலை செய்தபோது சிங்கள மக்கள் மத்தியில் ஏகோபித்த கைதட்டல் இருந்தது. இப்போது அந்தக் கலாசாரம் சிங்களக் கைதிகளுக்கெதிரான படுகொலையாக வெலிக்கடையில் அரங்கேறியிருக்கின்றது. இது ஒரு சிறிய விடயமல்ல.

தற்போது இலங்கையின் தலைமை நீதியரசருக்கு எதிராக அரசாங்கம் நடவடிக்கையில் ஈடுபடும் போக்கும் இத்தகைய 'பூமராங்' போன்றதே. இதனை மிகவும் தெளிவாக நோக்க வேண்டும். தமிழ் மக்களுக்கு எதிராக நீதித்துறையைச் சிங்களத் தலைவர்கள் பயன்படுத்தி வந்தனர். இதுபற்றி காலஞ்சென்ற பேராசிரியர் ஏ.ஜே. வில்சன் அவர்கள், "The Break-up of Sri Lanka" என்ற அவரது பிரபலம் மிக்க நூலில், அமைச்சர்கள் இருவர் தமது விருப்பத்துக்கு ஏற்றவாறு நீதித் துறையைக் கையாண்டு வருவதாகத் தன்னிடம் கூறியது பற்றிக் குறிப்பிட்டுள்ளார். [இடைமீடு]

**நியோகக் காரண சமர்ப்பிப்பு**

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Azwer, as I told you, if there is anything against the Standing Orders, it will be expunged. Do not worry.

**ஓர் உ. சீதாரத் உரை**

(மாண்புமிகு சி. சீதாரத்)

(The Hon. S. Shrinathar)

ஓர் அமைச்சர் சொன்னாராம், "உயர் நீதிமன்ற நீதிபதிகளைத் தமக்கு ஏற்றவாறு செயற்படச் செய்வது ஒன்றும் கடினமான காரியமல்ல; அவர்களுக்குப் புதிய கார்களையும் புதிய வீடுகளையும் கூடிய ஊதியத்தையும் வழங்குவதன்மூலம் இவற்றைச் செய்துவிடலாம்; நாம் நினைத்தவாறு - நாம் எதிர்பார்க்கும் - தீர்ப்பை உடனடியாகப் பெற்றுவிடலாம்" என்று. அதேவேளை வேறோர் அமைச்சர் வெட்கமின்றிக் கூறினாராம், "அரசியல் சம்பந்தமான நெருக்கடிமிக்க முக்கியமான விடயங்களில் பிரதம நீதியரசருடன்தான் பேசவேண்டும்" என்று. இதனையே அவர் நூலில் இவ்வாறு குறிப்பிட்டார்.

"A minister said to me that it would be 'no difficult task' to 'shape' the Supreme Court judges. 'Give them new cars, new house and better salaries', he said in my presence, and the expected verdicts would readily be forthcoming; while another minister brazenly said that he would speak to the Chief Justice on a political issue of crucial importance." - [Interruption.]

இப்படித் தமிழர்களுக்கு எதிராக நீதித்துறையைத் தம்பக்கம் திருப்பிவைத்திருந்த அரசியல் கலாசாரமானது, இப்போது சிங்கள மக்களுக்கெதிரான நீதியைப்பொறுத்தும் அப்படிச் செயற்பட முனையும்போது அது அரசாங்கத்துக்கும் நீதித்துறைக்குமான பிரச்சினையாக வெடித்து இன்றைய பிரதம நீதியரசர் ஷிராணி பண்டாரநாயக்க விவகாரத்தில் வெளிப்பட்டு நிற்கின்றது. தமிழ் மக்களுக்கு எதிராகச் செய்யப்பட்டவையெல்லாம், அதாவது தமிழ் மக்களுக்கு அநீதி இழைக்கப்பட்ட அரசியல் கலாசாரப் போக்கானது,

இப்பொழுது சிங்கள மக்களுக்கு எதிராகச் செயற்படும்போது வியப்புறுவதில் எதுவும் இல்லை. [இடைமீடு]

**ஓர் உ. சீதாரத் உரை**

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன)

(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

Sir, I rise to a point of Order.

**நியோகக் காரண சமர்ப்பிப்பு**

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order please! There is a point of Order being raised by the Hon. Sajin De Vass Gunawardena.

**ஓர் உ. சீதாரத் உரை**

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன)

(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

The Hon. Member is making reference to an Hon. Minister in this House. He is also making a derogatory statement about the Supreme Court at large, which cannot be permitted in this House as per the existing Standing Orders. It is only the golden boy Sumanthiran who is actually doing that, the golden boy of the Supreme Court.

**ஓர் உ. சீதாரத் உரை**

(மாண்புமிகு எம். ஏ. சூமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

He was quoting from a book.

**நியோகக் காரண சமர்ப்பிப்பு**

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

If there is anything against the Standing Orders, it will be expunged. Hon. Shrinathar, you carry on.

**ஓர் உ. சீதாரத் உரை**

(மாண்புமிகு டபிள்யூ.டி.ஜே. செனேவிரத்ன - பொது நிருவாக, உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne - Minister of Public Administration and Home Affairs)

Sir, I rise to a point of Order.

**நியோகக் காரண சமர்ப்பிப்பு**

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Member, there is another point of Order being raised by the Hon. W.D.J. Senewiratne. What is the point of Order, Hon. Minister?

**ஓர் உ. சீதாரத் உரை**

(மாண்புமிகு டபிள்யூ.டி.ஜே. செனேவிரத்ன)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

Sir, now, the Impeachment Motion is before the Select Committee. A decision has been taken and also a Ruling has been given by the Hon. Speaker that this matter should not be spoken of outside that forum, where that matter will be gone into. It is before the Select Committee.



**நியோகக் காரணம்**

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)  
(Mr. Deputy Chairman of Committees)

If there is anything against the Standing Orders, it will be expunged.

**மேம்பட்ட உறுப்பினர் உரை**

(மாண்புமிகு டபிள்யூ.டி.ஜே. செனேவிரத்ன)  
(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

Therefore, the Hon. Member is barred from -

**மேம்பட்ட உறுப்பினர் உரை**

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)  
(The Hon. M.A. Sumanthiran)

Sir, I rise to a point of Order.

**நியோகக் காரணம்**

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)  
(Mr. Deputy Chairman of Committees)

What is the point of Order, Hon. Sumanthiran? The Hon. Shritharan's time is almost over now.

**மேம்பட்ட உறுப்பினர் உரை**

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)  
(The Hon. M.A. Sumanthiran)

The Hon. Member did not refer to any matter that is before the Select Committee now. If the Hon. Members listened to his speech carefully, they would find that he was referring to matters that happened in the 1970s as written by professor - [Interruption.]

**நியோகக் காரணம்**

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)  
(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Okay, we will see whether that is against the Standing Orders. - [Interruption.] If there is anything against the Standing Orders, it will be expunged. Hon. Shritharan, you carry on. You have only two minutes more.

**மேம்பட்ட உறுப்பினர் உரை**

(மாண்புமிகு சி. சிறீதரன்)  
(The Hon. S. Shritharan)

அந்தப் புத்தகத்திலுள்ள விடயங்களைத்தான் நான் இங்கே குறிப்பிட்டேன். நீதித்துறையினரே! சட்டவாளர்களே! தமிழர்களுக்கு எதிராக அநீதி இழைக்கப்பட்டபோது அவற்றுக் கெல்லாம் நீங்கள் ஆதரவளித்தீர்கள். சிங்கள கனவான்களே! தமிழர்களுக்கெதிரான அநீதி இழைக்கப்பட்டபோது அவற்றுக் கெல்லாம் கையுயர்த்தி அனுமதி அளித்தீர்கள். அத்தகைய அநீதி இப்பொழுது உங்களுக்கு எதிராகத் திரும்பி யிருக்கும்போது நீங்கள் நீதி கோருகிறீர்கள்! இப்போது நீங்கள் நீதிக்காக எழுப்பும் குரலை 75 ஆண்டுகளுக்கு முன்பு - தமிழர்களுக்கு எதிராக இக்கலாசாரம் கட்டவிழ்த்து விடப்பட்டபோது - எழுப்பியிருந்தால் இது இப்போது நிகழ்ந்திருக்காது. ஒரு நாட்டின்

**[இலாசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]**

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]  
[Expunged on the order of the Chair.]

தமிழரைக் கொல்வதற்கு அனுமதிச்சீட்டு வழங்கிய அபகீர்த்தி மிக்க பேட்டியை இலண்டன் பத்திரிகைக்கு வழங்கியபோது சிங்கள மக்கள் மத்தியிலிருந்து அதுபற்றி யாராவது வாய் திறந்து பேசவில்லை. [இடையீடு]

**நியோகக் காரணம்**

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)  
(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order, please! The Hon. Shritharan is going to wind up now. Hon. Shritharan, please wind up now. Your time is over. கௌரவ சிறீதரன் அவர்களே, உங்களுக்கு ஒதுக்கப்பட்ட நேரம் முடிந்துவிட்டது. உரையை முடித்துக் கொள்ளுங்கள்.

**மேம்பட்ட உறுப்பினர் உரை**

(மாண்புமிகு சி. சிறீதரன்)  
(The Hon. S. Shritharan)

அதாவது, கறுப்பு யூலை நிகழ்வுக்கு 12 நாட்களுக்கு முன்பு 1983ஆம் ஆண்டு யூலை 11ஆம் தேதி வெளியான, "London Daily Telegraph" பத்திரிகைக்கு அன்றைய ஜனாதிபதி ஜே.ஆர். ஜயவர்தன அளித்த பேட்டியில், "யாழ்ப்பாண மக்களின் அபிப்பிராயம் பற்றி எனக்கு எவ்வித கவலையும் இல்லை; இப்போது அவர்களைப் பற்றி எம்மால் சிந்திக்க முடியாது; அவர்களது உயிர்களைப் பற்றியோ அவர்களது அபிப்பிராயங் களைப் பற்றியோ கவலைப்படவும் முடியாது, சிந்திக்கவும் முடியாது" என்று கூறினார்.

**நியோகக் காரணம்**

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)  
(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order, please! Hon. Shritharan, your time over. Please wind up.

**மேம்பட்ட உறுப்பினர் உரை**

(மாண்புமிகு சி. சிறீதரன்)  
(The Hon. S. Shritharan)

Sir, give me one minute more.

இதனை அப்பத்திரிகையில் உள்ளவாறு கூறுவதானால், "I am not worried about the opinion of the Jaffna people.... Now we can't think of them. Not about their lives or of their opinions about us."

**[இலாசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]**

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]  
[Expunged on the order of the Chair.]

ஒரு தேசத் தலைவரின் கூற்று இது. [இடையீடு] இதுதான் முள்ளிவாய்க்காலில் அரங்கேறியது. அதாவது, கறுப்பு யூலைக்கு முதலே

**[இலாசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]**

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]  
[Expunged on the order of the Chair.]

ஒரு தேசத்தின் தலைவரே வழிகாட்டி இருக்கின்றாரென்றால், முள்ளிவாய்க்கால் இனப்படுகொலையைப் புரிந்துகொள்ள வேறொரு அடிப்படையும் தேவையில்லை. முள்ளிவாய்க் காலில் 'பயங்கரவாத ஒழிப்பு' என்ற போர்வையில் ஓரிலட்சத்து நாற்பதாயிரத்துக்கும் மேற்பட்ட மக்கள் கொன்று குவிக்கப் பட்டுள்ளனர் என்றே தமிழ் மக்கள் நம்புகின்றனர்.

**நியோகக் காரணம்**

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)  
(Mr. Deputy Chairman of Committees)

கௌரவ சிறீதரன் அவர்களே, நீங்கள் மேலதிகமாக ஒரு நிமிடம் எடுத்துவிட்டீர்கள்.



ගරු එස්. ශ්‍රීකරන් මහතා

(மாண்புமிகு சி. சிந்திரன்)

(The Hon. S. Shritharan)

இன்னும் ஒரு நிமிடத்தில் முடித்துக்கொள்கின்றேன்.

"அரசியல் சீர்திருத்தங்களினாலோ, பொருளாதார அபிவிருத்தியினாலோ இட்டு நிரப்பிவிட முடியாத அதலபாதாளமான வேறுபாடு சிங்கள மக்களுக்கும் தமிழ் மக்களுக்கும் இடையில் உள்ளது" என்று இலங்கைக்கான முன்னாள் இந்திய உயர் ஸ்தானிகராக இருந்த ஜே.என். டிசஷித் தனது பிரபலமிக்க, "Assignment Colombo" என்ற நூலில் குறிப்பிட்டிருந்தார். தமிழ், சிங்கள இனங்களுக்கிடையிலான அந்த அதலபாதாளமான வேறுபாடு முள்ளிவாய்க்கால் படுகொலைமூலம் மேலும் ஆழமாகியும் அகலமாகியும் விட்டது. இந்தப் பூமிப் பந்தில் -

## නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

இதற்கு மேலும் உங்களுக்கு நேரம் தர முடியாது. நன்றி.  
The next speaker is the Hon. W.D.J. Senewiratne.

ගරු අලුහාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, before he starts, I rise to a point of Order.

## නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Azwer, the time is very limited. What is the point of Order?

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, it is a very dangerous comment to be recorded. The Hon. Shritharan even castigated the Sinhala media people. This should not be included in Hansard at all. There could be riots on the roads.

## නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

In my Order, I already said that if there is anything against the Standing Orders, that will be expunged. I now call upon the Hon. W.D.J. Senewiratne to speak.

[ဗု. ဗာ. 11.53 ]

ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා (රාජ්‍ය පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාත්‍යවරයා)

(மாண்புமிகு டபிள்யூ.டி.ஜே. செனெவிரத்ன - பொது நிருவாக, உள்நாட்ட லுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne - Minister of Public Administration and Home Affairs)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, විපක්ෂය වෙනුවෙන් කථා කළ ගරු මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමාගේ කථාව අහලා ඇත්තෙන්ම මම ඉතාම කනගාටුවට පත් වුණා. එතුමා මේ සභාවේ නිටපු ජ්‍යෙෂ්ඨ ඇමතිවරයකු, අවුරුදු ගණනාවක් තිස්සේ මේ

සභාවේ ඉන්න මන්ත්‍රීවරයකු මේ විධියට වග කීමෙන් තොරව කථා කරලා මේ රටටත්, ජාතියටත් විශාල හානියක් කරන්න කටයුතු කිරීම ගැන මම කනගාටු වෙනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම අපි දන්නවා, එතුමා දීර්ඝ කාලයක ඉඳලා මේ රජයත් සමඟ, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා සමඟ වෛරයෙන් පසු වෙන බව. මේ වෛරය පිරිමඟ ගන්න එකුමා මේ රට පමණක් නොවෙයි, ජාත්‍යන්තරයත් මේ රටට විරුද්ධව මෙහෙයවන්නට, ඒ අයට වුවමනා කරන පසු බිම සකස් කරන්න කටයුතු කළාය කියන එක අපි දන්නවා. විදේශ රටවලට අපේ රටෙන් ගිය සමහර අය අද ඩයස්පෝරා හදා ගෙන අපට විරුද්ධව, රජයට විරුද්ධව තරුණ කියන කොට, කරුණු එකතු කරන කොට ඒවාට සහාය දීපු පුද්ගලයෙක් නමයි මංගල සමරවීර මැතිතුමා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි එතුමා ප්‍රකාශ කළා, නොරොච්චෝලේ ගල් අඟුරු බලාගාරය සම්බන්ධ විශාල වංචාවක් තිබෙනවාය කියලා වෙබ් අඩවියක තිබුණා කියලා. එතුමා වෙබ් අඩවි කළමනාකරණය කරන බව අපි දන්නවා. එතුමා වෙබ් අඩවි ගැන බොහොම විශ්වාස කරලා, ඒවා පරිහරණය කරන බව අපි දන්නවා. ඒක එතුමාගේ ප්‍රධාන මාධ්‍ය ක්‍රමයක්. නමුත් අපි පිළිගන්නේ නැහැ, මේ වෙබ් අඩවි ඒ තරම්ම serious කියලා. ඒක ලෝකේ කිසිම කෙනෙක් පිළිගන්නේ නැහැ. අපි දන්නවා, විරුද්ධ පක්ෂයට නොරොච්චෝලේ ගල් අඟුරු බලාගාරය ගැන විශාල ඊර්ෂ්‍යාවක් තිබෙනවා කියලා. මොකද, නොරොච්චෝලේ ගල් අඟුරු බලාගාරය අද මේ රටේ බල ශක්ති ක්ෂේත්‍රයට විශාල සත්කයක් වෙලා තිබෙන නිසා. ඒක හදුන්න එක්සත් ජාතික පක්ෂය අවුරුදු ගණනාවක් මහන්සි ගන්නා. නමුත් කරන්න දුන්නේ නැහැ.

කරු ජයසූරිය මහත්මිය අද පැහැදිලිව කියනවා, එතුමා පුත්තලමේ මේ බලාගාරය හදන්න හැදෑරුවාම එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ නායකයා ඒක හදන්න ඉඩ දුන්නේ නැහැ කියලා. එතුමා පැහැදිලිව මට ප්‍රකාශ කරලා තිබෙනවා. මොකද, එතුමා කෙරෙහි තිබෙන ඊර්ෂ්‍යාව නිසා. ඒ නිසායි ඒ ගොල්ලන්ට මේ කටයුත්ත කරන්න බැරි වුණේ. නමුත් අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වයෙන් අපි ඒ බලාගාරය ඉදි කළ නිසා අද මේ රටේ විදුලි බල ක්ෂේත්‍රයට මෙලාවොට 300ක් ලැබෙනවා. ඒ ලැබීම නිසා අද මේ රටේ විදුලි ක්ෂේත්‍රය ශක්තිමත් වෙලා තිබෙනවාය කියන එක අපි කියන්නට ඕනෑ.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඊ ළඟට මම මතක් කරන්න ඕනෑ කාරණයක් තිබෙනවා. මංගල සමරවීර මැතිතුමා ඉතාම නිහිත කටයුත්තක් කළා. උගන්වාලේ ඉඳලා අපේ රටට ආපු ජනාධිපතිවරයා ගැන ඉතාම පහත් මට්ටමේ ප්‍රකාශයක් එකමා කළා. ඇත්ත වශයෙන්ම අපි කතගාවු වෙනවා, මේ පාර්ලිමේන්තුවේ මන්ත්‍රීවරයානු ඒ වාගේ ප්‍රකාශයක් කිරීම ගැන. අප්‍රිකානු රටවල් සමඟ, මැද පෙරදිග රටවල් සමඟ, ආසියානු රටවල් සමඟ අපි පවත්වාගෙන යන මිත්‍රත්වයට එක්සත් ජාතික පක්ෂය හැම දාම විරුද්ධයි. ඒ සම්බන්ධව සභායක් ඒ ගෝල්ලන්ගෙන් අපට ලැබෙන්නේ නැහැ. අප්‍රිකානු රටකින් ආපු ඒ ජනාධිපතිතුමා හෙළා දැකලා මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමා කරපු ධරාව අපි හෙළා දකිනවා. ඒ වාගේම මම බලාපොරොත්තු වෙනවා, ගරු කර්තෘයකතුමා මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමා කරපු ඒ ප්‍රකාශය හැන්සාඩ් වාර්තාවෙන් ඉවත් කරයි කියලා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මේ අය වැය ගැන කටා කරන කොට ඇත්ත වශයෙන්ම මම කියන්නට ඕනෑ, මේ අය වැය වාර්තාව අපේ රටේ ඉදිරිපත් වුණ සම්ප්‍රදායානුකූල අය වැය වාර්තාවක් නොවෙයි කියලා. මෙවර අය වැය තුළින් මේ රටේ සංවර්ධනයට හේතු වෙච්ච වැඩ පිළිවෙළ ඉතාම ඉහළ මට්ටමකින් පවත්වාගෙන යන්නට, ඉහළ මට්ටමකට පවුණුවන්නට හැකි ගෝල්නා ගණනාවක් ඇතුළු වෙච්ච අය වැයක් කියන එක මම මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරනවා.

[ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා]

මෙම අය වැය සම්බන්ධව විරුද්ධ පක්ෂයේ විවේචනාවලින් අපට පෙනී ගිය දෙයක් තිබෙනවා. ඒ අය හැම දාම බලාපොරොත්තු වෙන්නේ, හැම කෙනෙකුම සතුටු කරන අය වැයක්. එහෙම නැත්නම් මැතිවරණයකට යන්න බලාපොරොත්තු වන අවස්ථාවකදී ඉදිරිපත් කරන අය වැයක්. එහෙම නැත්නම් මැතිවරණයකදී දිසු පොරොන්දු ඉෂ්ට කිරීමේ තේමාව ඇති අය වැයක්. නමුත් එහෙම අය වැයක් නොවෙයි මේක. මේ අය වැය, පසු ගිය අවුරුදු පහ තුළ ක්‍රමානුකූලව ගොඩ නඟා ගෙන ආපු මේ රට සංවර්ධනය කිරීම මුල් කර ගත්ත, මේ රටේ ජන ජීවිතය නඟා සිටුවීම මුල් කර ගත්ත, ඒ වාගේම ඉතාම ඉහළ මට්ටමේ ඵලදායී යෝජනා ඇතුළත් අය වැයක් කියන එක අපි මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්නට ඕනෑ.

මේ අවස්ථාවේදී මම විශේෂයෙන් මතක් කරනවා, මේ රටේ සංවර්ධනයට හේතු වෙව්ව වැඩ කටයුතු රාශියක් පසු ගිය කාලය තුළ මේ රජය යටතේ -මහින්ද රාජපක්ෂ රජය යටතේ- “මහින්ද චින්තන” වැඩ පිළිවෙළ අනුසාරයෙන් ක්‍රියාත්මක කළාය කියලා. ඒක අපි දන්නවා.

රටේ ආර්ථිකය ඉදිරියට ගෙන යෑමට, රජයේ දිගු කාලීන අරමුණ වැඩදායී ආකාරයට සාක්ෂාත් කර ගන්නට ක්‍රියාත්මක කෙරුණු ව්‍යාපෘති ගණනාවක් මේ රටේ තිබෙනවා. ගම නැඟුම, දිවි නැඟුම, මග නැඟුම, එක ගමකට එක වැඩක්, නැගෙනහිර උදාය, උතුරු වසන්තය, නොරොච්චෝලේ හා ඉහළ කොත්මලේ විදුලි බලාගාරය ඉදි කිරීම, රට පුරා විදුලිය බෙදා හැරීම ආදී කටයුතු රාශියක් ඒ අතර තිබෙනවා. මේ රටේ ජන ජීවිතය නඟා සිටුවන්නට මේ රට තුළ පසු ගිය අවුරුදු කිහිපය තුළ ඒ වාගේ වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක වුණා.

ඒ විතරක් නොවෙයි, හම්බන්තොට වරාය, මත්තල ගුවන් තොටුපොළ, කටුනායක අධිවේගී මාර්ගය, වරාය සංවර්ධනය, ගුවන් තොටුපොළ නවීකරණය යන මේ කටයුතුවලින් රටේ සංවර්ධනය ඉතා වේගවත් තත්ත්වයට පත් කරන්න කටයුතු කළාය කියන එක මේ අවස්ථාවේදී අවිවාදයෙන් පිළිගන්නට ඕනෑ. මේ ආකාරයට මේ රටේ සංවර්ධනය වැඩි කරලා, මේ රටේ සමාජ සංවර්ධනය, ආර්ථික සංවර්ධනය ඉහළ මට්ටමකට ගෙනැවිත් මේ රටේ ජනතාවගේ ජීවන මට්ටම නඟා සිටුවන්නට පසු ගිය කාලය තුළ ක්‍රියාත්මක කරපු වැඩ පිළිවෙළ, විරුද්ධ පක්ෂය මොනවා කිව්වත් අද අපට ඇස් පනාපිට පෙනෙනවා.

විරුද්ධ පාර්ශ්වය බඩු මිල ගැන කථා කරනවා. ඒ වාගේම විරැකියාව ගැන කථා කළා. නමුත් තමුන්නාන්සේලා අපේ ඇත ගම් ප්‍රදේශවලට යන්න. අප නියෝජනය කරන ඇත පිටිසර ගම්මානවලට ගියාම තමුන්නාන්සේලාට බලන්න පුළුවන් ඒ සංවර්ධනය. ඒ ගම්වල කිබුණු සියලුම පාරවල් අද සංවර්ධනය වෙලා. එක්කෝ ඒවා කොන්ක්‍රීට් කරලා. එහෙම නැත්නම් කාපට් කරලා. පාලම් හදලා. ඒ වාගේම ජන ජීවිතයට අවශ්‍ය විදුලිය හැම ගෙදරකටම ලබා දීලා තිබෙනවා. ඒ විධියේ විශාල දියුණුවක් අද ගම්වල තිබෙනවා. එදා කිබුණු කටු මැටි ගෙවල් වෙනුවට අද දියුණු වෙව්ව ගෙවල්, සංවර්ධනය වෙව්ව ගෙවල් අපි දකිනවා. අඩු වශයෙන් ගෙවල් සියයක් ගත්තොත් ගෙවල් පණහක හැටක යතුරු පැදියක්, වැලියක් වැනි වාහනයක් තිබෙනවා. ඒ වාගේම සියයට අසූපහක නිවාසවලට අද ටෙලිවිෂන් යන්ත්‍රයක් තිබෙනවා. මේ ආකාරයට අද ජනතාවගේ ජන ජීවිතය විශාල වශයෙන් වෙනස් වෙලා, පරිවර්තනයට භාජන වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා කාට්ටුවක් කියන්න බැහැ, එදාට වඩා අද ජන ජීවිතය පහළ මට්ටමට බැහැලා කියලා.

අද අප දන්නවා, දුප්පත්කම විශාල වශයෙන් අඩු වෙලා තිබෙන බව. අද දිළිඳුකම සියයට 8.9ක මට්ටමට පහත බැහැලා තිබෙනවා. සමෘද්ධිලාභී බොහෝ පවුල්වල ආර්ථිකය දියුණු වීම

නිසා, ඒ අයට ආදායම් මාර්ග ඇති වීම නිසා, ඒ සමෘද්ධි සහනාධාරය ලබා ගැනීම අත් හැරලා, අද ඒ අය සමෘද්ධිය නොලබන පිරිස් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. මේ රජය පසු ගිය අවුරුදු පහ හය තිස්සේ ක්‍රියාත්මක කළ මේ වැඩ පිළිවෙළේ ප්‍රතිඵල අද අපට දකින්නට, භුක්ති විඳින්නට ලැබී තිබෙනවාය කියන එක මම විශේෂයෙන් මතක් කරන්නට ඕනෑ. මෙතෙක් කාගේවත් අවධානයට යොමු නොවුණු, කාගේවත් සැලකිල්ලට භාජන නොවුණු ජන කොටස්වලට විශාල සහන ලැබෙන වැඩ පිළිවෙළවල් මේ අය වැයෙන් ඉදිරිපත් කර තිබෙන තුළ තිබෙනවා.

අද රජයේ සේවකයන් ගැන කථා කරන්නට ඉස්සෙල්ලා මම වැඩ වර්ජකයන් ගැන කියන්න ඕනෑ. 1980 දී, වැඩ වර්ජනයට සහභාගි වුණු හතළිස්දහස් පමණ රාජ්‍ය සේවකයන් ඔවුන් කරමින් සිටි රක්ෂාවලින් දොට්ට දැමීමා. ඒ අයගෙන් සමහර උදවිය සිය දිවි නසා ගත්තා. සමහර උදවියට කර කියා ගන්න දෙයක් නැතිව සරුවන් විකුණන්න, බුලත් විකුණන්න පටන් ගත්තා. ඒ විධියට තමයි ඒ ගොල්ලෝ ජීවත් වුණේ.

ඒ අයට සිද්ධ වුණු ඒ හානිදායක තත්ත්වයෙන් මිදෙන්න අපේ වර්තමාන ජනාධිපතිතුමා කම්කරු ඇමතිවරයා වශයෙන් ඉන්දෙද්දි ඔවුන්ට යම් කිසි වන්දියක් ගෙවූ බව මා දන්නවා. මමත් කම්කරු ඇමතිවරයා වශයෙන් කටයුතු කරපු කාලයේ ඒ සියලු දෙනාටම රුපියල් 25,000 බැගින් දුන්නා. නමුත් ඒ අයට ඒකෙන් දිගටම ජීවත් වන්න පුළුවන් වන්නේ නැහැ. ඒ මුදල ඔවුන්ට ප්‍රමාණවත් නැහැ. අද අප බොහොම සන්නේෂ වෙනවා, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මෙවර අය වැයෙන් 1980 වැඩ වර්ජනය නිසා රැකියා අහිමි වුණු අවුරුදු 65 ඉක්ම වූ, ස්ථිර ආදායම් මාර්ගයක් නොමැති ඒ සියලු දෙනාටම මාසයකට රුපියල් 5,000ක දීමනාවක් ගෙවීමට යෝජනා කිරීම ගැන. මා හිතනවා ඒක ඉතාම හොඳ, කාලෝචිත යෝජනාවක් කියලා. ඒ මිනිස්සු අද අන්ත දුක්ඛිත තත්ත්වයට පත් වෙලා ඉන්නේ. එක්සත් ජාතික පක්ෂය අද කම්කරු අයිතීන් ගැන සමහර වෙලාවට කථා කරනවා. ඒ අය කාර්මික සමගිය ගැන කථා කරනවා. නමුත් ඒ අය බලයේ ඉන්දෙද්දි මේ රටේ වැඩ කරන ජනතාව වෙනුවෙන් කටයුතු කළේ එහෙමයි කියන එක මා මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්න ඕනෑ.

රීළඟට, අපි රජයේ සේවකයන් ගැන කථා කරමු. හැම දාම අපට තිබුණු විශාල ප්‍රශ්නයක් තමයි රජයේ සේවකයන්ගේ වැටුප් වැඩි කිරීම. මොකද හුඟක් අවස්ථාවලදී රජයේ සේවකයන් විශාල වැටුප් වැඩි වීමක් බලාපොරොත්තු වෙනවා. නමුත් ඒ අය මෙන්න මේ කාරණය තේරුම් ගන්න ඕනෑ. මේ රටේ අද රජයේ සේවයේ දහතුන්ලක්ෂයක පිරිසක් ඉන්නවා. වැටුප් වැඩි කරන කොට මේ දහතුන්ලක්ෂයටම වැඩි කරන්න ඕනෑ. රජයේ සේවකයින් ගේ දීමනා අවම වශයෙන් මසකට රුපියල් 1,500කින් වැඩි කිරීමට යෝජනා කර තිබෙනවා. මෙයින් රුපියල් 750ක් ජීවන වියදම් වශයෙන් 2013 ජනවාරි මාසයේ සිට ගෙවනු ලබනවා. ඉතිරිය රුපියල් 750ක අවමයකට හා රුපියල් 2,500ක උපරිමයකට යටත්ව මූලික වැටුපෙන් සියයට 5ක දීමනාවක් ලෙස ක්‍රියාත්මක කරනු ලබනවා. මම හිතනවා මේක ඉතාම වැදගත් යෝජනාවක් කියලා. මේ දීමනාව දෙවතාවකට ගෙවීමෙන් අපට උද්ධමනය පාලනය කරන්න පුළුවන් වෙනවා. මේ දීමනාව එකවර ගෙව්වොත් එය උද්ධමනයට හේතු වෙනවා.

රජයේ සේවකයන් වශයෙන් විනිශ්චයකාරවරු, විශ්වවිද්‍යාල ආචාර්යවරු, වෛද්‍යවරුන් වැනි සියලු දෙනාටත් පඩි වැඩි වීමක් යෝජනා කර තිබෙනවා. රාජ්‍ය සේවකයන්ගේ අග්‍රහාර රක්ෂණ වාරිකය රුපියල් 125ක් ලෙස සංශෝධනය කිරීමට යෝජනා කර තිබෙනවා. එම රක්ෂණ ක්‍රමය යටතේ රජයේ සේවකයින්ගේ මරණයකදී ගෙවනු ලබන දීමනාව, වකුගඩු, පිළිකා සහ හදවත් සැත්කම් සඳහා ගෙවනු ලබන දීමනාව රුපියල් 50,000කින් වැඩි කිරීමට යෝජනා කර තිබෙනවා. මේ නිසා මේ අය වැයෙන්

රජයේ සේවකයන්ට බලාපොරොත්තු නොවුණු ආකාරයට විශාල සහනයන් රැසක් ඇති වෙලා තිබෙනවා.

විශ්‍රාමිකයින්ට රුපියල් 500ක දීමනාවක් දෙන්න මෙවර අය වැයෙන් යෝජනා කර තිබෙනවා. මොකද, විශ්‍රාමිකයින්ගේ ලොකු දුක්ගැනවිල්ලක් තිබුණා, රජයේ සේවකයන්ට පඩි වැඩි කළත්, රජයේ සේවකයන්ට දීමනා වැඩි කළත් ඒ අයට වැඩි විමක් නැහැ කියලා. පසු ගිය අවුරුද්දේ මේ ජීවන වියදම් දීමනාවක් ඒ ගොල්ලන්ට ලැබුණා. මේ අවුරුද්දෙන් විශ්‍රාමිකයන්ට රුපියල් 500ක ජීවන වියදම් දීමනාවක් දෙන්න යෝජනා කර තිබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අප දන්නවා අප රටේ ජනතාවගෙන් සියයට 80ක් ගොවිතැනින් ජීවත් වන බව. අපේ රටේ අතිබහුතරයක් තමුන්ගේ ජීවත් වීමේ මාර්ගය වශයෙන් තෝරා ගෙන තිබෙන්නේ ගොවිතැනයි. කෘෂිකර්මය තමන්ගේ ජීවනෝපාය වශයෙන් තෝරා ගෙන ඉන්න ඒ ජනතාවට සහන රාශියක් දෙන්න මේ අය වැය ලේඛනයෙන් යෝජනා කර තිබෙනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අප දන්නවා අපේ රට අද සහලින් ස්වයංපෝෂිතයි කියලා. පසු ගිය කාලයේ - 2008-2009 කාලවල - සහල් නැතිව අපට හුඟක් රටවලට සහල් භොයා ගෙන යන්න සිදු වුණා. අපට සමහර රටවලට යාප්පු වෙන්න සිද්ධ වුණා, අවශ්‍ය භාල් ලබා දෙන්න කියලා. නමුත් පසු ගිය අවුරුදු තුන, හතර ඇතුළත ක්‍රියාත්මක වුණු කෘෂිකර්ම ප්‍රතිපත්තිය නිසා අද අපි සහලින් ස්වයංපෝෂිත වෙලා තිබෙනවා පමණක් නොවෙයි, අද අප පිට රටට භාල් යැවීමේ තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙනවා. මේකට ප්‍රධාන වශයෙන් කරුණු දෙකක් හේතු වුණා.

එක කාරණයක් තමයි, මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා බලයට ආවාට පස්සේ, රුපියල් 350ට පොහොර මිටියක් ලබා දීමේ වැඩ පිළිවෙළ. මේ වැඩ පිළිවෙළ අඛණ්ඩව ඉදිරියටත් ගෙන යන බව එතුමා ප්‍රකාශ කර තිබෙනවා. ඊට අමතරව රුපියල් 28-30 අතර සහතික මිලකට වී කිලෝ එකක් මිලදී ගැනීමේ ප්‍රතිපත්තියත් මේ දියුණුවට බොහෝ දුරට බලපෑවා.

විශාල වශයෙන් අත් හැරලා දාලා තිබුණු කුඹුරු ඉඩම්, ඒ වාගේම පුරන් වෙලා තිබුණු කුඹුරු ඉඩම් අද නැවත වගා කරන කුඹුරු බවට පත් කරලා ඒ කුඹුරු වැඩ කිරීම තුළින් අද විශාල වී අස්වැන්නක් ලබන්න පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා. මේ යෝජනාව ඒ තත්ත්වය තව දුරටත් වර්ධනය කරන්න හේතු වෙනවා. ඒ යෝජනාව තමයි වී කිලෝ එකක් සඳහා රුපියල් 32ත්, 35ත් අතර සහතික මිලක් නියම කිරීම. ඒ යෝජනාව ගොවීන් විශාල වශයෙන් ධෛර්යවත් වන යෝජනාවක්. ඒ වාගේම රසායනික පොහොර වෙනුවට කාබනික පොහොර පාවිච්චි කරලා නිපදවන වී කිලෝග්‍රෑම් එකක් රුපියල් 40ක ස්ථාවර මිලකට මිලයට ගන්න යෝජනා කරලා තිබෙනවා. ඒකත් ඉතාමත්ම වැදගත් යෝජනාවක්. එතකොට රසායනික පොහොර වෙනුවට කාබනික පොහොර යෙදීමට ජනතාව උනන්දු වෙනවා වාගේම, කාබනික පොහොර යොදලා නිෂ්පාදනය කරන වී කිලෝග්‍රෑම් එකක් රුපියල් 40ට මිලදී ගැනීම තුළින් ගොවි ජනතාව හුඟක් දුරට ඒ සඳහා යොමු වෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම, කෘෂි කර්මාන්තයේදී භාවිතා කරන රසායනික පොහොර සඳහා දැනට අය කරන යම් යම් බදු ඉවත් කරන්න කටයුතු කරලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම, නව වගාවන් සඳහා ගෙවන ආධාර මුදල රුපියල් 150,000 ඉඳලා රුපියල් 250,000 දක්වා වැඩි කරන්න යෝජනා කරලා තිබෙනවා. මේ වාගේ ප්‍රයෝජනවත් යෝජනා ගණනාවක් ගොවි ජනතාව වෙනුවෙන් ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ එක්කම මා මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්නට ඕනෑ, බොහොමයක් වතු ආශ්‍රිත

ප්‍රදේශවල ප්‍රයෝජනයට නොගෙන අත් හැරලා දාලා තිබෙන ඉඩම් තිබෙනවා. ඒ ඉඩම්වලින් දැනටමත් හෙක්ටෙයාර 25,000ක් හඳුනා ගෙන තිබෙන අතර, එම ඉඩම් රැකියා නොමැති තරුණයින්ට බෙදා දීමේ යෝජනාව මෙවරත් අය වැය වාර්තාවට ඇතුළත් කරලා තිබෙනවා. ඒ තුළින් ප්‍රයෝජන රාශියක් ලැබෙනවා. එකක් තමයි එම ඉඩම්වලින් ප්‍රයෝජනයක් ගන්න පුළුවන්කම ලැබෙනවා, ඒ මගින් අපේ නිෂ්පාදනය වැඩි කර ගන්න පුළුවන්කම ලැබෙනවා. ඒ වාගේම තමයි රැකියා නොමැතිව විරැකියාවෙන් පෙළෙන තරුණයින් විශාල සංඛ්‍යාවකට ජීවනෝපාය මාර්ගයක් ලැබෙනවා. මේ ආදී වශයෙන් මේ රටට, ඒ වාගේම රටේ ඉදිරි ගමනට හේතු වන ආකාරයේ යෝජනා ගණනාවක් මේ අය වැය ලේඛනයට ඇතුළත් වෙලා තිබෙනවාය කියන කාරණය මේ අවස්ථාවේ මතක් කරමින් මගේ චිත්ත කිහිපය අවසන් කරනවා.

[අ. භා.12.09]

### ගරු සජිත් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் த வாஸ் குணவர்தன)

(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අද පාර්ලිමේන්තුව තුළ විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරු කථා කරපු හැටි ඉතාමත් අශෝභනයි. විශේෂයෙන් මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමා ඉතාමත් ක්‍රෝධයෙන්, වෛරයෙන්, ඊර්ෂ්‍යාවෙන් කථාවක් කළා.

මා හිතන්නේ එතුමා ඒ ක්‍රෝධය, වෛරය, ඉරිසියාව පිළිබිඹු කළේ අපේ රජයට නොවෙයි, මේ මුළු ශ්‍රී ලංකාවටයි. ඒ කාලයේ එතුමා රජයෙන් නෙරපුවා. යම්කිසි කාලයක් ගියාට පස්සේ එතුමා ආයෙන් ආවා කැබනට අමාත්‍යවරයකු වෙන්න බලාපොරොත්තුවක් ඇතිව. මා හිතන විධියට, ඒ බලාපොරොත්තුව මල්පල ගැනුණේ නැති නිසා තමයි අද එතුමා මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළ ඒ විධියට හැසිරුණේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අපි අය වැයක් ගැන එක දෘෂ්ටි කෝණයකින් පමණක් බැලිය යුතු නැහැ කියලායි මා හිතන්නේ. අය වැයක් දිහා බලන කොට සමස්තයක් වශයෙන් ඒ අය වැය දෙසත්, සමස්ත ආර්ථිකය දෙසත් අප හරි ආකාරයෙන් බැලිය යුතුයි. අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා බලයට පත් වන විට ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා වසර 12ක සැලැස්මක්. ඒ තමයි මහින්ද විත්තන වැඩ පිළිවෙළ. වසර 8කට ආසන්න වන කාල පරිච්ඡේදයක් තුළ, එනම් අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ රජය බලයට පත් වූ දවසේ සිට අද වන කල් අපි ක්‍රියාත්මක කරන්නේ ඒ සැලැස්මයි. මේ හැම අය වැයක්ම ඒ මහින්ද විත්තන වැඩ පිළිවෙළේ කොටස්. මේ 7වන කොටසයි යන්නේ. අපට තව විසි පාරක් විතර, තව කොටස් 20ක් විතර ඉදිරිපත් කරන්න තිබෙනවා ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි. පළමුවැනි වසර දෙකතුනක කාලය තුළ අප කළේ මේ රට ශක්තිමත් කිරීමයි; කෙළින් හිටගන්න පුළුවන් වාතාවරණයක් ඇති කිරීමයි; ආර්ථිකය ක්‍රමක්‍රමයෙන් ඉදිරියට ගෙනාපු එකයි. පියවරෙන් පියවරට තමයි අපි අද මෙතැනට ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මේ අය වැය ගැන කථා කළොත්, මා දකින විධියට මේ අය වැයෙන් විශාල සෙතක් සලසා තිබෙනවා මේ රටේ සමස්ත ජනතාවට. දැන් එක්සත් ජාතික පක්ෂය කියනවා සියයට එකකට පමණයි මේ අය වැයෙන් ප්‍රතිලාභ ලැබෙන්නේ කියලා. එහෙම ගණන් හදලා එක්සත් ජාතික පක්ෂයට වැරදිලා තිබෙන්නේ අර ගරු හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමාගේ ගණන් නිසායි. මා එහෙම කියන්න හේතුව මොකක්ද? උපාධිධාරී අභ්‍යාස ලාභීන් ලෙස විතරක් පත්වීම් 14,000ක් දී තිබෙනවා ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි. එම 14,000 වැඩ කරන්නේ කාටද? ඒ 14,000 වැඩ කරන්නේ ගමේ

[ගරු සජිත් දිසානායක මහතා]

ඉන්න ජනතාවට. දිළිඳුභාවය නැති කිරීම, සංවර්ධනය ඉදිරියට ගෙන යෑම, සැලසුම් කිරීම වැනි ක්‍රියා දාමයන් සඳහායි ඒ අය පත් කරලා තිබෙන්නේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මෙවර අය වැයෙන් පුනර්ජනනීය බල ශක්ති ව්‍යාපෘතිවලට අදාළ බදු අඩු කරලා තිබෙනවා. අලුත් වාර්ෂික ක්‍රම නිසා හෙක්ටයාර් 20,674ක අලුතින් වගා කරලා තිබෙනවා. ඒ වගා කිරීමෙන් මොකක්ද වෙන්නේ මේ ආර්ථිකයට? නිෂ්පාදනය වැඩි වෙනවා. කවුද වගා කරන්නේ? අපේ ගම්බදව ඉන්න ජනතාවයි. එතකොට ඒ ගොල්ලන්ගේ ආර්ථිකයට මොකක්ද වෙන්නේ? ආර්ථිකය දියුණු වෙනවා. එයට සමගාමීව අපි, "දිව් නැගුම" වැඩසටහන දියත් කර තිබෙනවා, හැම ගමකම, හැම නිවසකම එලදායිතාව වැඩි කරන්න, නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්න, ආර්ථික වර්ධනයක් ඇති කරන්න, දෛනික ආදායම් වැඩි කරන්න. මේ හැම දෙයක්ම ප්‍රගතිශීලීව, ප්‍රායෝගිකව ක්‍රියාත්මක වන අයුරු අද අපට ආර්ථිකයේ දකින්න තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේලාට ඒක පෙනෙන්නේ නැත්තේ තමුන්නාන්සේලා මේ සභා ගර්භයට සහ කොළඹට සීමා වෙලා ඉන්න නිසායි.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අපේ කෘෂිකර්ම ප්‍රතිපත්තිය ගන්න. අපේ කෘෂිකර්ම ප්‍රතිපත්තිය පදනම් වෙලා තිබෙන්නේ ස්වයංපෝෂිත කෘෂිකර්මයක් ඇති කිරීම මතයි. අද අපේ රට ස්වයංපෝෂිත වෙලා තිබෙනවා නොයෙක් නොයෙක් ආකාරයෙන්. එනම් වී, ධාන්‍ය ආදියෙන්. ඒ නිසා තමයි එයට අවශ්‍ය වන යටිතල පහසුකම් අපි මේ අය වැයෙන් ඉදිරියට හදන්න යන්නේ. ඔයාමඩුවේ ධාන්‍යාගාරයේ ටොන් 70,000ක් වී සහ ධාන්‍ය වර්ග ඒක රාශි කරලා තිබෙනවා. ඉදිරියේදී වෙනත් පළාත්වලත්, වෙනත් දිස්ත්‍රික්කවලත් ඒවා ඇති කරන්න මේ රජය බලාපොරොත්තු වෙනවා. වී සහතික මිල වැඩි කර තිබෙනවා. කිරි හා පශු සම්පත් දියුණු කරන්න කටයුතු කරනවා. ධීවර ජනතාවගේ යටිතල පහසුකම් දියුණු කිරීම සඳහා එන වසරට රුපියල් මිලියන 2,000ක් ලබා දී තිබෙනවා. අලුත් නැගුරම් පොළවල් හදන්න, බෝට්ටු, දැල් ආදිය ලබා දෙන්න කටයුතු කරනවා. එහෙම නම් සියයට එකකටද මේවායෙන් ප්‍රතිලාභ ලැබෙන්නේ? මේවා සමස්ත ජනතාවට, සමස්ත රටට ලැබෙන ප්‍රතිලාභ.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, දැන් අපි කපා කරමු, ව්‍යාපාර ගැන සහ කුඩා ව්‍යාපාර ගැන. දැන් තමුන්නාන්සේලා පවසනවා කුඩා ව්‍යාපාර සහ ව්‍යාපාර කඩා වැටීමක් තිබෙනවා කියලා. කොහේද කඩා වැටිලා තිබෙන්නේ? සමස්ත ආර්ථිකය තුළ සියයට 6ක, 7ක, 8ක ආර්ථික වර්ධනයක් තිබෙන කොට ආර්ථිකය පුළුල් වෙනවා.

ආර්ථිකය පුළුල් වන කොට ඒ ව්‍යාපාරිකයෝ තව තව ණය ලබා ගන්න සූදානම් වෙනවා. ඒක කොච්චර දුරට ගියාද කිව්වොත් අපේ ආර්ථිකයෙන් සියයට 34ක ප්‍රමාණයකට ණය වැඩි වුණා. - [බාධා කිරීමක්] ගරු හර්ෂ මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා ඉන්න කෝ. ඔබතුමා කියන ඒවා අපි පිළිගන්නේ නැහැ. රටත් පිළි ගන්නේ නැහැ. ඒ කෙසේ වෙතත්, අන්තිමට එහි යම් කිසි බලපෑමක් නිසා ගෝලීය ආර්ථිකයේ විනිමය ප්‍රශ්න තිබෙනවා. ප්‍රශ්නවලින් හැංගිලා, ඒ ප්‍රශ්න දිහා බලන්නේ නැතිව අපට යන්න විධියක් නැහැ.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මම කියාගෙන ආවේ මේ අය වැයෙන් අප කුඩා ව්‍යාපාරවලට ආයෝජන අවස්ථා ලබා දීලා තිබෙනවාය කියන කාරණයයි. කුඩා ව්‍යාපාර සඳහා බදු නිදහස් කරලා තිබෙනවා. ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මන්ත්‍රීතුමා එදා එතුමාගේ කථාවේදී පවසලා තිබෙනවා, "වක්‍ර වශයෙන් ලබා

ගන්නා බදු අපි වැඩි කරගෙන යනවා"ය කියලා. මොකක්ද තමුන්නාන්සේලාගේ ප්‍රතිපත්තිය? මේ රටේ කුඩා පරිමාණ හෝ විශාල පරිමාණයේ ව්‍යාපාරවලින් අපි බදු ගන්නේ නැතිව ඉන්නද? ඒ සම්පූර්ණ බර මහ ජනතාවට පමණක් අපි දාන්නද? [බාධා කිරීමක්] නැහැ. ගරු හර්ෂ මන්ත්‍රීතුමනි, පොඩ්ඩක් ඉන්න. අහ ගන්න ඉස්සෙල්ලා. තමුන්නාන්සේට ඕක නේ වෙන්නේ. ඔය පක්ෂයේත් වෙන්නේ ඒකයි. අහ ගෙන ඉන්නේ නැහැ. පොඩ්ඩක් අහගෙන ඉන්න.

මොකක්ද මේ ප්‍රතිපත්තිය? අපට සමතුලිත ප්‍රතිපත්තියක් තිබෙනවා. ව්‍යාපාරවලට අවශ්‍ය අත හිත දෙන කොට, ආයෝජනයට අවශ්‍ය බදු සහන දෙන කොට, ණය ලබා දෙන කොට සමතුලිත ප්‍රතිපත්තියක් තිබෙනවා. ඒ වාගේම තමයි බදු නැතිව රජයක් දුවන්න බැහැ නේ. මොන පක්ෂයක් බලයට ආවාත් බදු අය කරන්නේ නැතිව රජයක් ගෙහි යන්න බැහැ. තමුන්නාන්සේලා නිකම් සියයට එකක් කිය කියා කපා කරනවා, කිසිම පදනමක් නැතිව. බලන්න, ප්‍රාග්ධන වෙළෙඳ පොළ සංවර්ධනය ගැන. ප්‍රාග්ධන වෙළෙඳ පොළ සංවර්ධනය ගන්නොත් පසු ගිය දස මාසය තුළ කොටස් වෙළෙඳ පොළේ විදේශීය මිලදී ගැනීම්, විදේශ විකුණුම්වලට වඩා ඩොලර් මිලියන 267ක් ඉක්මවා තිබෙනවා. මේක වැරද්දක්ද? නොයෙක් නොයෙක් වැරදි තියෙන්න ඇති. ඒක මම නැහැයි කියන්නේ නැහැ. ඒවාට අවශ්‍ය පියවර අරගෙන තිබෙනවා. ඒ අවශ්‍ය පියවර අරගෙන ඒක ඉදිරියට යනවා. තමුන්නාන්සේලා කියනවා, Lamborghini සදාචාරය, Lamborghini ප්‍රතිපත්තිය කියලා. මොකක්ද මේ විකාර කපා? තමුන්නාන්සේලාට අද වෙලා තිබෙන්නේ මේකයි. තමුන්නාන්සේලාට හරි පදනමක් නැහැ, අය වැයක් වුණත් විවේචනය කරන්න. එක පොඩි දෙයක් අල්ලාගෙන දිගටම යනවා.

දැන් බලන්න, අනික් කාරණය. දැන් අපේ ආර්ථික විශේෂඥයා පවසනවා, "කළු සල්ලි සුදු කරන්න අපි ආණ්ඩුවෙන් යම් කිසි ප්‍රතිපත්ති ගෙනැල්ලා තිබෙනවා"ය කියලා. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ආර්ථිකයක් පුළුල් වන කොට, යම් යම් විනිමය ප්‍රශ්න අපට දකින්න තිබෙන කොට, ඒවා මැඩ පැවැත්වීමට ක්‍රියාමාර්ග ගන්න කොට, අපට විදේශීය ආයෝජනය අවශ්‍ය වනවා. අපේ ආර්ථිකය සියයට අටක වර්ධනයකින් ඉදිරියට යන කොට, අපි ඉදිරි වසර දෙක, තුන, හතර, පහ තුළ ඒ වර්ධනය තියාගෙන යන්න අවශ්‍යයි. ඒ අවශ්‍යතාව ඉදිරියට වර්ධනය වන කොට අපට විදේශ ආයෝජන ගෙනෙන්න වනවා. විදේශ ණය අපට ගෙනෙන්න වෙනවා. ඒ හැකියාව, ඒ අවසරය පෞද්ගලික අංශයට ලබා දීලා තිබෙන්නේ foreign capital ගෙනැල්ලා. තමන්ගේ ආයතන දියුණු කරගෙන, වෙළෙඳ පොළවල්වලට ගිහිල්ලා, තරගකාරීත්වය පෙන්වලා යම් කිසි දියුණුවක් ඇති කර ගන්න අවශ්‍යයි. එතකොට ඒ සල්ලි මේ රටේ තිබෙන වක්‍රය තුළින් නොවෙයි ගෙනෙන්නේ. පිටින් ගෙනෙන්නේ. ඒ ගොල්ලන්ට ඒ සඳහා අවසරය දීලා තිබෙනවා. මොකක්ද ඒකේ වැරද්ද? [බාධා කිරීමක්] Declare කරන්නේ නැහැ කියන්න බැහැනේ. ඔය වාගේ කපා කියන්න එපා, මන්ත්‍රීතුමා. තමුන්නාන්සේ දන්නේ නැතිකම මෙනැට ප්‍රකාශ කරන්න එපා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මේ අය වැයෙන් එක සහනයක් දීලා තිබෙනවා. මා ඉතා සතුටු වනවා, ඉරාන් වික්‍රමරත්න මන්ත්‍රීතුමා මේ අවස්ථාවේදී මෙම ගරු සභාවට පැමිණීම ගැන. මොකද, මේක ඔබතුමාට සහතික කරන්න පුළුවන් දෙයක්. මොකද, ඉතිහාසයේ කවදාවත් කරපු නැති දෙයක් මේ අය වැයෙන් අපි කරලා තිබෙනවා. මොකක්ද ඒ කරලා තිබෙන්නේ? DFCC, NDB බැංකුවලට ඩොලර් මිලියන 250 බැගින් වසර 10කට අධික දිගු කාලීන විදේශ ණය ගැනීමට ඔවුන් දිරි ගැන්වීමටත්, ඇති වන දීර්ඝ කාලීන විනිමය අවදානම රජය විසින් ගනු ලබන බවටත් ප්‍රකාශ කර තිබෙනවා.

**ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**  
(மாண்புமிகு கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா  
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)  
හැම දාම මොකක් හරි-

**ගරු සජිත් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා**  
(மாண்புமிகு சஜித் த வாஸ் குணவர்தன)  
(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

පොඩ්ඩක් ඉන්න, දැන් මේකෙන් කාටද ප්‍රතිලාභ ලැබෙන්නේ? මේකෙන් ප්‍රතිලාභ ලැබෙන්නේ මේ රටේ ඉන්න ව්‍යාපාරිකයාට; මේ රටේ ඉන්න නිෂ්පාදකයාට. එතැන තමයි හරි ප්‍රතිපත්තිය තිබෙන්නේ. තමුන්නාන්සේලාගේ කාලයේ "Regaining Sri Lanka" කියලා එකක් දා ගෙන, එක පුද්ගලයෙක් ගන්නේ නැතිව, සේවාදායක ආර්ථිකයක් හැටියට මේක හඳුන්ව ගිහිල්ලා, කෘෂිකර්මය නැති කරලා, සම්පූර්ණයෙන් සුද්දන්ට විකිණෙන පිළිවෙතක් තමුන්නාන්සේලා ගෙනිව්වේ. ඉතින් ඒ ක්‍රමය වෙනස් කර ගෙන ඉදිරියට ශක්තිමත්ව යන එක තමයි මෙතැන වෙන්නේ. ඒක තමුන්නාන්සේලාට පිළිගන්න බැරි නම්, ඒක තමුන්නාන්සේලා දකින්නේ නැත්නම් සදාකාලිකම ඔය විපක්ෂයේ තමයි තමුන්නාන්සේලාට ඉන්න වෙන්නේ. ඒක කොහොමත් වෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මේ දිනවල මේ ගරු සභා ගර්භයේ හැමෝම කටා කරන දෙයක් තමයි සුප්‍රීම් උසාවියත් එක්ක තිබෙන ප්‍රශ්නය. මම ඒ ගැන විස්තර කටා කරන්නට යන්නේ නැහැ. නමුත් මම අභ්‍යන්තර කැමැතියි, මේ ප්‍රශ්නයේ ආරම්භය කොහේද තිබෙන්නේ කියලා. ගරු ජෝන් සෙනෙවිරත්න ඇමතිතුමාට ඉස්සෙල්ලා කටා කරපු දෙමළ ජාතික සන්ධානයේ මන්ත්‍රීතුමා මේ ප්‍රශ්නය ගැන කටා කළා. මේ ප්‍රශ්නය ඇති වුණේ මේ සභා ගර්භයේ විරුද්ධ පාර්ශ්වයෙන්. මේ ප්‍රශ්නය ඇති වුණේ අපෙන් නොවෙයි. මේ රටේ ව්‍යවස්ථාවක් තිබෙනවා. ඒ ව්‍යවස්ථාවේ හැටියට ක්‍රියාත්මක වන කොට මෙන්න අපට ඇඟිල්ල උස්සනවා, අධිකරණයට අපි බලපෑම් කරනවා කියලා. නමුත් ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මේ ප්‍රශ්නය ඇති වුණේ මේ සභා ගර්භයේ විරුද්ධ පාර්ශ්වයෙන්. ඇයි මම එහෙම කියන්නේ? මම හැන්සාඩ් වාර්තාවෙන් එය උපුටලා දක්වන්නම්. දැන් බලන්න ගරු හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමා කියලා තිබෙන දෙයක්. මට ඒ සියල්ලම කියන්න බැහැ. නමුත් මම කියන්නම්. Column 953 of the Hansard of 23<sup>rd</sup> May, 2012 states, I quote:

"Why has the Board of Directors of the NSB..."

**ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**  
(மாண்புமிகு கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா  
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)  
Sir, I rise to a point of Order.

**නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා**  
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)  
(Mr. Deputy Chairman of Committees)  
What is your point of Order?

**ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**  
(மாண்புமிகு கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா  
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

Sir, the Hon. Senewiratne raised this point of Order and you ruled, a little while ago, that this matter cannot be discussed. You ruled - [Interruption.]

**ගරු සජිත් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා**  
(மாண்புமிகு சஜித் த வாஸ் குணவர்தன)  
(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)  
I am quoting the Hansard.

**ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**  
(மாண்புமிகு கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா  
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

Whether you quote the Hansard or not, when the Hon. Minister raised this issue, the Chair ruled that it cannot be discussed. - [Interruption.]

**නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා**  
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)  
(Mr. Deputy Chairman of Committees)

If there is anything against the Standing Orders in the speech of the Hon. Sajin De Vass Gunawardena, that would be expunged. Hon. Sajin De Vass, you continue your speech.

**ගරු සජිත් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා**  
(மாண்புமிகு சஜித் த வாஸ் குணவர்தன)  
(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

පොඩ්ඩක් ඉන්න. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මම පිළිගන්නවා. මම ඒ සුප්‍රීම් උසාවිය ගැන මෙතැන කටා කරන්නේ නැහැ. නමුත් මම NSB එක ගැන කටා කරන්නම්කෝ. ඒ ගැන කටා කරන්න මට පුළුවන් නේ. NSB එක කියන්නේ රජයේ ආයතනයක්. ගරු හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමා මොකක්ද මේ කියන්නේ? In Column 953 of the Hansard of 23<sup>rd</sup> May, 2012, he states, I quote:

"Why has the Board of Directors of the NSB not been removed for having committed the allegedly fraudulent transaction? What is the justification for these individuals to remain on the Board given the clear criteria for the assessment of being "fit and proper" to serve on a Board of a financial institution?"

**ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**  
(மாண்புமிகு கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா  
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)  
Sir, I rise to a point of Order. - [Interruption.]

**නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා**  
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)  
(Mr. Deputy Chairman of Committees)

If there is anything against the Standing Orders in the speech of the Hon. Sajin De Vass Gunawardena, that would be expunged. Hon. Sajin De Vass, you continue with your speech. [Interruption.]

**ගරු සජිත් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා**  
(மாண்புமிகு சஜித் த வாஸ் குணவர்தன)  
(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)  
එතුමා වැඩිදුරටත් මෙහෙම කියා තිබෙනවා:

"...සියලුම වැරදිකරුවන්ට උපරිම දඬුවම් ලබා දෙන්න. ජාතික ඉතිරි කිරීමේ බැංකුවේ කීර්තිනාමය නැවත ගොඩනගන උදවු කරන්න."

**மரு (ஹார்ஷ) ஹர்ஷ டி ஸில்வா மஹா**  
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா)  
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)  
Sir, I rise to a point of Order.

**நியோகக் காரக சபாபதிமல**  
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)  
(Mr. Deputy Chairman of Committees)  
Hon. Harsha De Silva, what is your point of Order? -  
[Interruption.]

**மரு (ஹார்ஷ) ஹர்ஷ டி ஸில்வா மஹா**  
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா)  
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)  
Sir, he cannot speak about this matter because it is referred to in point No.5 of the charge sheet you brought against the Hon. Chief Justice. So, how can he do that? The law -

**நியோகக் காரக சபாபதிமல**  
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)  
(Mr. Deputy Chairman of Committees)  
If there is anything against the Standing Orders in the speech of the Hon. Sajin De Vass Gunawardena, that would be expunged. Hon. Sajin De Vass, you continue with your speech.

**மரு ஸகீத் டி வாஸ் குணவர்தன**  
(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன)  
(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)  
That is a privilege I have. மரு நியோகக் காரக சபாபதிமல, மல டய டபபி டுலீல டீக் கரன்னை. டுன் லென்ன ரீலஃ டுன் டுலர் டுலர் டிசாநாயக மரு மன்திரமல மலே கியா நினெலா:

"மல பனலி டுபு டேபாலன பனலிமக். லுலுல சபாபதி டுபுப பன கரன்னே மிடல் டுலாநாவலயா விசின். டய டுபு டேபாலன பனலிமக். டுபு டேபாலன பனலிமக் லெலுலென் லுடுனன் நனதுரன் டுபுலன கெனதுலே ஸ்லாபுபுரகயா பன் கரன கலா டய டுலியலீன் டீ ருபகாரிய டுடகா கரன லெபுலன் லென்ன புபலன்."

டீ கபுட கியன்னே? டுன் டுலர் டிசாநாயக மன்திரமல. டுன் மரு நியோகக் காரக சபாபதிமல, - [லாடா கிரிம]

**மரு (ஹார்ஷ) ஹர்ஷ டி ஸில்வா மஹா**  
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா)  
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)  
Sir, I rise to a point of Order.

**நியோகக் காரக சபாபதிமல**  
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)  
(Mr. Deputy Chairman of Committees)  
Hon. (Dr.) Harsha de Silva, what is your point of Order?

**மரு (ஹார்ஷ) ஹர்ஷ டி ஸில்வா மஹா**  
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா)  
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)  
Sir, there is only one set of Standing Orders. If you rule against us, the same has to be applicable to them.

**நியோகக் காரக சபாபதிமல**  
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)  
(Mr. Deputy Chairman of Committees)

No, no. What I am saying is this. If there is anything against the Standing Orders in the speech of the Hon. Sajin De Vass Gunawardena, that would be expunged.

**மரு (ஹார்ஷ) ஹர்ஷ டி ஸில்வா மஹா**  
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா)  
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)  
He is talking about the NSB. He cannot do that.

**நியோகக் காரக சபாபதிமல**  
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)  
(Mr. Deputy Chairman of Committees)  
Hon. (Dr.) Harsha, now you sit down please. Hon. Sajin De Vass, you continue with your speech.

**மரு ஸகீத் டி வாஸ் குணவர்தன**  
(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன)  
(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)  
டுன் மென்ன ஸாடம டீக் மரு நியோகக் காரக சபாபதிமல. மல நலி ஸாடம டீக். மரு டுமன்திரன் மன்திரமலமென் லா ரீலே ஸாடமலகல டுலீலமக் கலா, லா மல கலாப கரன டுபுபலாவே டீ டீமலா டுலா டுலியலே டுன்ன கியலா. நலின் மலே கலாப டீன்ன டுபுபல லெலா டீமலா டுலா டுலென் டியா.

டுமன்திரன் மன்திரமல மலே கியா நினெலா. In Column 981 of the Hansard of 23<sup>rd</sup> May, 2012 he states, I quote:

"I take the view that this transaction cannot be cancelled in this manner and in the coming days, perhaps there will be some judicial decision on the matter. But, of course, going to the Judiciary on this matter itself has many pitfalls."

Many pitfalls! Many pitfalls!

டீமலா மலாகக் டீ கியன்னே? டீமலா கியன்னே, "மல லலால டுமன்திரனே ஸ்லீயாடிகரகலா ஸா டீமல டுலாலகல டியன் லுடிக் நலு. மலாக, ஸ்லாபுபுரகயா நலி டீமல டுடீ டிபின்னே. டீக் நலி புகனய." கியலா. [லாடா கிரிம] டுன் மரு நியோகக் காரக சபாபதிமல, லா நலன் காரகலக் டுன்ன கலா கரன்னல.

**நியோகக் காரக சபாபதிமல**  
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)  
(Mr. Deputy Chairman of Committees)

If there is anything against the Standing Orders in the speech of the Hon. Sajin De Vass Gunawardena, that would be expunged. Hon. (Dr.) Harsha, now please sit down.

**மரு ஸகீத் டி வாஸ் குணவர்தன**  
(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன)  
(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)  
டுன் மல டுலா டுலியல டுல கலா கரன டேயக் நலி, டுலதுன்ன டுலதுல லாலஸலா டுலேலனய.

**நியோகக் காரக சபாபதிமல**  
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)  
(Mr. Deputy Chairman of Committees)  
I have already given an Order. Hon. Sajin, you continue with your speech.

### ගරු සජීන් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன)

(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

දැන් මේ දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ගැන අප කථා කරන කොට - [බාධා කිරීම්]

### ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

හර්ෂ ද සිල්වා ගරු මන්ත්‍රීතුමා, වාඩි වෙන්න කෝ.

### ගරු සජීන් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன)

(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අද දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ගැන කථා කරනවා. හැමෝම කථා කරලා තිබෙනවා, දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ගැන. දැන් මා කියන්නම් මේ කාරණය. දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය අවශ්‍ය නැහැ කියලා අපි නොවෙයි කියන්නේ. අපි කොහේවත් කියලා නැහැ. අපේ රජයෙන් කියලා තිබෙන්නේ, සමහර වෙලාවට වෙනස්වීම් අවශ්‍ය වෙනවා කියලායි. නමුත් මෙන්න ගරු සුමන්තිරත් මහත්මයා නොවැම්බර් මාසයේ 9 වෙනිදා -අය වැයට පසුවදා- කරපු කථාව. In Column 380 of the Hansard of 9<sup>th</sup> November, 2012 he states, I quote:

"The Thirteenth Amendment to the Constitution is something that we had rejected right through as being meaningless."

කවුද මේ කියන්නේ? සුමන්තිරත් මන්ත්‍රීතුමා. මෙන්න මේක තමයි ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අද මේ පාර්ලිමේන්තුවට සහ අපේ රටට වෙලා තිබෙන ලොකුම ප්‍රශ්නය.

අද දෙමළ ජාතික සන්ධානයේ එක ස්ථාවරයක් නැහැ. Hon. Sampanthan එක පැත්තකින් යම් කිසි ස්ථාවරයක් ගන්න කොට වෙනත් මන්ත්‍රීවරයෙකු -සුමන්තිරත් කෙනෙකු- කියනවා, දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය කිසිම තේරුමක් නැහැ කියලා. එහෙම නම් කවුද කියන්නේ දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ඕනෑ නැහැ කියලා. අපිද ඒ උදවියද? මෙන්න මේක තමයි අපේ සාකච්ඡාවලටත් වුණේ. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අපි මාස 18ක් සාකච්ඡා කළා. මෙතුමන්ලා සියලු දෙනාම දන්නවා පාර්ලිමේන්තු කාරක සභාවට දෙමළ ජාතික සන්ධානය ආවොත් මාස තුනෙන් මේක ඉවර කරන්න පුළුවන් බව. මොකද, අපි සාකච්ඡා කරන්න තිබෙන ඒවා ඔක්කෝම සාකච්ඡා කරලායි තිබෙන්නේ. තව සාකච්ඡා කරන්න දෙයක් අපට නැහැ. ඒක අවශ්‍ය නැති නිසා තමයි මේගොල්ලෝ මෙහෙම හැසිරෙන්නේ.

ගරු සුමන්තිරත් මන්ත්‍රීතුමාට කොන්දක් තිබුණේ නැහැ කියලා අද මා කථා කරන කොට ගරු සභාවේ වාඩි වෙලා ඉන්න. මා ඊයේ විශේෂයෙන්ම එතුමාගෙන් පෞද්ගලිකව ඉල්ලීමක් කළා, මා කථා කරන කොට මෙතැන ඉන්න කියලා. ගරු හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමනි, තමුන්නාන්සේ ගැනත් මේකේ කියලා තිබෙනවා, "පුස්සෙක්" කියලා. ඒක නිසා කලබල වෙන්න එපා. තමුන්නාන්සේගේ වාරය එයි. එතකොට කථා කරන්න. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අවසාන වශයෙන් මා එක දෙයක් කියන්න කැමැතියි. TNA එකයි, අපි පි මාස 18ක් සාකච්ඡා කරලා තිබෙන්නේ. මා මේක කියන්නේ ඇයි? සුමන්තිරත් මන්ත්‍රීතුමා යම් යම් කරුණු එතුමාගේ කථාවේ කියා තිබෙනවා. ඒවා අසත්‍යයි. අපි දීර්ඝ වශයෙන් හැම දෙයක් ගැනම කථා කළා. ඉඩම් ගැන කථා කළා; පොලීසිය ගැන කථා කළා; මධ්‍යම ආණ්ඩුවේ බලතල සහ පළාත් සභාවේ බලතල ගැන කථා කළා.

මේ ඔක්කොම කථා කරලා අපි යම් කිසි සන්ධිස්ථානයකට ආවා; විශාල වශයෙන් එකඟතාවකට ආවා. නමුත් එම අවස්ථාවේ සිදු වූ දේ ගැන කියන්න මා කතාහවු වනවා.

ගරු සමීපන්දන් මන්ත්‍රීතුමා ඉතාමත් ජ්‍යෙෂ්ඨ, මා respect කරන මන්ත්‍රීවරයෙක්. එක්තරා අවස්ථාවක සුමන්තිරත් මන්ත්‍රීතුමාගෙන් හා අපේ රාජීව විජේසිංහ මන්ත්‍රීතුමාගෙන් සමන්විත අනුකම්පිතවත් පත් කළා. සුමානයක් එම අනුකම්පිතවේ කටයුතු කරලා එම අනුකම්පිත වාර්තාව මේසයට ගෙනාවාම මොකද වුණේ? සුරේෂ් ප්‍රේමචන්දන් මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා, "මේකට අපි එකඟ නැහැ"යි කියලා. මේ අපම කථා කර ගෙන, අපම එකඟ වුණු දෙයක්. ඉතින් ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, TNA පක්ෂය තුළ මේ ආකල්පය තිබෙන තාක් කල් මේ ප්‍රශ්නය විසඳන්න බැහැ. එහෙම නම් අපි අලුත් දෙයක් ගැන බැලිය යුතුයි. එහෙම නම් පාර්ලිමේන්තු කටයුතු පිළිබඳ කාරක සභාවට පාර්ලිමේන්තුවේ ඉන්න සියලුම පක්ෂවල මන්ත්‍රීවරුන් ඇවිල්ලා ඒ සම්බන්ධයෙන් කථා කරලා, සුමන්තිරත් මන්ත්‍රීතුමා කියන විධියට දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය අවශ්‍ය නැත්නම් අලුත් පියවරකට ගිහින් මහින්ද විත්තනය වැඩසටහනත් එක්ක යන පියවරක් තුළින් තමයි කවදා හෝ මේ රට සංවර්ධනයෙන් ඉදිරියට ගෙන යන්න පුළුවන් වන්නේ.

### නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

The Sitting is suspended till 1.00 p.m.

### රැස්වීම ඊට අනුකූලව කාබනාලිකව අත් හිටුවන ලදීත්, අ. හා. 1.00ට නැවත පවත්වන ලදී.

அதன்படி, அமர்வு பி. ப. 1.00 மணிவரை இடைநிறுத்தப்பட்டு மீண்டும் தொடங்குகிறது.

Sitting accordingly suspended till 1.00 p.m. and then resumed.

### මහ ලේකම්

(செயலாளர் நாயகம்)

(The Secretary-General)

මූලාසනය සඳහා ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මන්ත්‍රීතුමාගේ නම කවුරු හෝ ගරු මන්ත්‍රීවරයකු විසින් යෝජනා කරන්න.

### ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මන්ත්‍රීතුමා දැන් මූලාසනය ගත යුතුය යි මා යෝජනා කරනවා.

### ගරු නිරෝෂන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு நிரோஷன் பெரேரா)

(The Hon. Niroshan Perera)

### විසින් ස්ථිර කරන ලදී.

ஆமோதித்தார்.

Seconded.

### ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

### අනතුරුව ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා මූලාසනාරූඪ විය.

அதன்படி, மாண்புமிகு அலஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. ALHAJ A.H.M. AZWER took the Chair.

**මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

රීළභට ගරු අනුර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 35ක් තිබෙනවා.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද ඔබතුමා බොහොම ලස්සනයි නේ.

**මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

එහෙමයි.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

හරි සතුටුයි. විශේෂයෙන් ඔය ආසනයේ සිටිනකොට ගොඩාක් හොඳයි. අර ආසනයේ ඉන්නකොට තමයි -

**මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

මුස්ලිම් භික්ෂුවුම ලස්සනට පෙනෙනවා නේ?

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ඒකයි.

**මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Thank you.

[අ. හා. 1.00]

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ වර්තමාන ආණ්ඩුවේ අටවැනි අය වූයේ ලේඛනයයි. යම් පාලනයක "අටවැනි අය වූයේ ලේඛනය" කියන්නේ, එම පාලනය විසින් අවුරුදු 07ක් රට පාලනය කර, රටේ ආර්ථිකය, රටේ ඉදිරි ගමන, රට ගෙනැත් තිබෙන තැන පිළිබඳව හොඳ පූර්විකාවක් සහිතව ඉදිරිපත් කරන රීළභ අය වූයේ ලේඛනයටයි. නමුත් වර්තමාන මුදල් අමාත්‍යවරයා මේ අය වූයේ ලේඛනය පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන කොට අපි දැක්කේ, එතුමාගේ අවුරුදු 07ක ජයග්‍රහණයන් පිළිබඳව හෝ අවුරුදු 07ක කාලයක් තුළ තමන්ගේ රටේ ආර්ථිකය ගෙනෙන ලද තැන හෝ, මේ රටේ ජනතාව ඉදිරියට ගෙනැවිත් තිබෙන තැන පිළිබඳව සමාලෝචනයකට වඩා 2006 වසර සඳහා 2005 වසරේ දී අය වූයේ ලේඛනය ඉදිරිපත් කරන කොට ඉදිරිපත් කළ අදෝනාවමයි. එතුමා කිව්වා, මේ රට කිරිවලට හොඳ රටක් කියලා හිතෙනවාලු; මොණරාගල ප්‍රදේශයේ අම්මා කෙනෙක් එක එළඳෙනෙක් ඇති කිරීමෙන් එතුමිය ලබා ගත් ආදායම දැක්කාම එතුමාට පුළුම හිතෙනවා ලු; ඒ වාගේම 1977 දී අපේ රටේ සිටි අවශ්‍යතාවයෙන් සියයට 30ක් හැදූවා ලු; දැන් එහෙම වෙලා නැහැ ලු; කරුණක් පවා පිට රටින් ගෙනෙනවා ලු.

විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ මන්ත්‍රීවරයකු විසින් කියන්නට ඕනෑ කථාවක් තමයි එතුමා මුදල් අමාත්‍යවරයා ලෙස අපට කිව්වේ. ඉතින් අපි ඔළුව වන වනා කල්පනා කළා, අපිද රට පාලනය කළේ කියලා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද වන කොට එතුමාගේ සංඛ්‍යා ලේඛනවලම කියනවා, සිනි ආනයනය වෙනුවෙන් ඩොලර් මිලියන 450ක් වූයේ වෙනවා කියලා; කිරි හා කිරි ආශ්‍රිත නිෂ්පාදන ආනයනය වෙනුවෙන් ඩොලර් මිලියන 350ක් වූයේ වෙනවා කියලා. රට වට කොට මහ මුහුද තිබුණත් ඒ මාළු නිෂ්පාදන ආශ්‍රිත ආනයනයන් හේතුකොට ගෙන ඩොලර් මිලියන 150ක් වූයේ වෙනවා කියලා එතුමා කියනවා. එතුමාගේ සෘජු දායකත්වය, මැදිහත්වීම මත තමයි අවුරුදු 07ක් මේ රට පාලනය කළේ. හැබැයි, අවුරුදු 07කට පසුවත් අටවැනි අය වූයේ ලේඛනය ඉදිරිපත් කිරීමේ දී එතුමාට කියන්න සිදු වෙලා තිබෙන්නේ, රට වටේ මුහුද තිබුණාට මාළු ආනයනය කරනවා කියලායි; කිරිවලට හොඳ රටක් වුණාට කිරි පිටි විශාල ප්‍රමාණයක් වසරකට ආනයනය කරනවා කියලායි; 1977 දී රටේ සිනි අවශ්‍යතාවෙන් සියයට 30ක් නිෂ්පාදනය කළාට, තවම ඒකට කිට්ටු වෙලාවක් නැහැ කියලායි. ඉතින් මේ අදෝනාව අහන්න මේ පාර්ලිමේන්තුවේ සිටීමට සිදු වීම පිළිබඳවත් අපි කතාගාටු වනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ ආණ්ඩුව අපේ රටේ වෙළෙඳ ශේෂයේ බරපතළ හිඟයක් ඇති වන තත්ත්වයක් ඇති කර තිබෙනවා. 2011 වසරත් එක්ක සංස්න්දනය කර බලන කොට, අපේ රටේ ආනයනයන් සඳහා දළ වශයෙන් -ආසන්න වශයෙන් ගත්තොත්- ඩොලර් බිලියන 20ක් වූයේ වෙලා තිබෙන බව ඔබතුමා දන්නවා. ඒ වාගේම අපේ අපනයනයන්වලින් උපයා ගත් ආදායම ඩොලර් බිලියන 10කට ආසන්නයි.

ඒ නිසා අවුරුදු හතක ඇවෑමෙන් පසුව සියයට සියයක වෙළඳ හිඟයකට වර්තමාන පාලනය අපේ රට ගෙනැත් තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ නිසා රටේ ජාතික නිෂ්පාදනය පිළිබඳව තෙපර බැව්ට, ජාතික නිෂ්පාදනයේ වර්ධනයන් පිළිබඳව විවිධ අය වූයේ ලේඛනයන්ගෙන් සුර-ගනා කථා කිව්වාට, සැබැවින්ම සිද්ධ වී තිබෙන දේ තමයි ඒ.

මේ ආනයන වියදම් ඇතුළේ ඩොලර් මිලියන 1,500කට අධික ප්‍රමාණයක් තිබෙන්නේ ආහාර පාන ආනයනය වෙනුවෙන් වූයේ මුදල්. මේ අවුරුද්දේ පසු ගිය මාස අටේ විතරක් ආහාර පාන ආනයනය වෙනුවෙන් ඩොලර් මිලියන 903ක් වූයේ කර තිබෙනවා. ඉතිරි මාස හතරත් බැලුවොත් එය ඩොලර් මිලියන 1,300 ඉක්ම වන එක වළක්වන්න විධියක් නැහැ. ඒ නිසා අද අපේ රට විශාල වෙළඳ පරතරයක් තිබෙන තැනකට ගෙනැල්ලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, 2011 වසරේ සියයට සියයක වෙළඳ පරතරයක් ඇති කළා වාගේම, 2012 වසරේත් අලුත් තත්ත්වයක් ඇති වෙලා නැහැ. එම තත්ත්වයම තමයි පවත්වා ගෙන යන්නේ. 2012 වසරේ පළමුවැනි මාස අට සංස්න්දනය කර බලන කොට, අපි ඩොලර් මිලියන 12,899ක ආනයන සිදු කර තිබෙනවා. නමුත් අපේ අපනයන ආදායම ඩොලර් මිලියන 6,592යි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ආසන්න වශයෙන් ගත්තොත් එතැනත් සියයට සියයක වෙළඳ පරතරයක් තිබෙනවා. ඒ නිසා විශාල වෙළඳ පරතරයකට ඇද දමන ලද, විශාල ලෙස ආහාර නිෂ්පාදන ආනයනය කිරීම් මත යැපෙන රටක් බවට තමයි අවුරුදු හතක ඇවෑමෙන් අපේ රට ගෙනැල්ලා තිබෙන්නේ.

ඒ වාගේම එතුමා කිව්වා, අපේ රටේ ඒක පුද්ගල ආදායම ඩොලර් 2,800ට ඇවිල්ලා තිබෙනවා; ඒ තුළින් මැදි කාලීන ආර්ථික සංවර්ධනයක් අත් පත් කර ගැනීමේ දිශාවකට හොඳ පියවරක් තබා තිබෙනවා කියලා කිව්වා. එතුමා ඉදිරිපත් කරන ලද



රාජ්‍ය මූල්‍ය කළමනාකරණ වාර්තාව අනුව 2012 වර්ෂයේ -මේ වර්ෂයේ- දළ දේශීය නිෂ්පාදනයේ නාමික අගය හැටියට රුපියල් බිලියන 7,561ක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ රටේ සියලුම භාණ්ඩ හා සේවා නිෂ්පාදනයන්ගේ එකතුව රුපියල් බිලියන 7,561යි. -රුපියල් කෝටි 756,100යි-. ඒ නිසා 2012 වසර අවසන් වෙන කොට අපේ රටේ සියලුම භාණ්ඩ හා සේවා නිෂ්පාදනයන්ගේ එකතුව රුපියල් කෝටි 756,100ක් වෙලා තිබෙනවා.

මූල්‍යසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ රුපියල් කෝටි 756,100ක දළ ජාතික නිෂ්පාදනයේ එකතුව හදන්නේ කවුද? මේ සඳහා ශ්‍රමය වැය කරන්නේ කවුද? මේ සඳහා මනස වෙහෙසන්නේ කවුද? මේ වෙනුවෙන් දායකත්වය සපයන්නේ කවුද? අද අපේ රටේ මේ සමස්ත දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් රටේ මුළු ජාතික නිෂ්පාදනය ඇති කරන්නේ කවුද කියලා දැන් අපි කල්පනා කරලා බලන්න ඕනෑ. එක පැත්තකින් පෞද්ගලික අංශයේ සහ රාජ්‍ය අංශයේ සේවක සේවිකාවන් මෙම ජාතික නිෂ්පාදනයට උර දෙනවා. අනෙක් පැත්තෙන් මේ රටේ ගොවි ජනතාව මෙම ජාතික නිෂ්පාදනයට උර දෙනවා. මූල්‍යසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අනෙක් පැත්තෙන් සුළු හා මධ්‍ය පරිමාණ ව්‍යවසායකයින් මෙම ජාතික නිෂ්පාදනයට උර දෙනවා. ඒ නිසා මේ අයගේ ජාතික නිෂ්පාදනයට උර දීම මත තමයි මෙවැනි නිෂ්පාදනයක් අපේ රටට ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ.

මූල්‍යසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපි රුපියල් බිලියන 7,561ක දළ දේශීය නිෂ්පාදනයක් නාමික වශයෙන් උපයා ගන්නා රටක්. එය උපයා දෙන්නේ කවුද? ඒ භාණ්ඩ හා සේවා නිෂ්පාදනයන්ගේ සැබෑ හිමිකරුවන් කවුද? සැබෑ මෙහෙයවන්නන් කවුද? සැබවින්ම මේ භාණ්ඩ හා සේවා නිෂ්පාදනය කරන්නේ කවුද? ඇත ගම්මානවල සිටින ගොවි ජනතාව, රාජ්‍ය හා පෞද්ගලික අංශයේ සේවය කරන සේවක සේවිකාවන්, ඒ වාගේම සුළු හා මධ්‍ය පරිමාණ ව්‍යවසායකයින්. මේ සියල්ලන්ගෙන් තමයි මේ දළ දේශීය නිෂ්පාදනය ඇති වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා අය වැයක් සකස් කරන කොට ඉදිරි මුදල් වර්ෂය පිළිබඳව ගණනය කරන කොට දළ දේශීය නිෂ්පාදනයට උර දෙන මේ ප්‍රජාවන්ට අපි මොකක්ද දීලා තිබෙන්නේ? ඔවුන් තමයි රටේ ජාතික නිෂ්පාදනය ඇති කර තිබෙන්නේ. ඔවුන් තමයි මේ රටේ ජාතික නිෂ්පාදනයේ ප්‍රධාන හිමිකරුවන්.

මූල්‍යසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, තේ වත්තට ගිහිල්ලා දළ ටික කඩන්නේ ඒ පළාත්වල සිටින වැඩ කරන ජනතාව. පොළොන්නරුව වැනි ප්‍රදේශවල කුඹුරට ගිහිල්ලා වී ටික නිෂ්පාදනය කරන්නේ ඒ ප්‍රදේශවල සිටින වැඩ කරන ජනතාව. කුඩා garage එකක් නියා ගෙන, වාහනය හදලා සේවාව සපයන්නේ ඒ කුඩා garage එකේ සිටින පුද්ගලයා. ඒ නිසා මේ ජාතික නිෂ්පාදනය ඇති කරන්නේ කවුද? ලොරියේ driver වැඩේ කරන්නේ, බස් එකේ cleaner වැඩේ කරන්නේ, ගල් වළේ ගල් කඩන්නේ, වැලි වළේ වැලි ගොඩ දමන්නේ, පාරේ ගල් තලන්නේ, තේ වත්තේ දළ කඩන්නේ, රබර් වත්තේ කිරි කපන්නේ, factory එකේ ඇඳුම් මහන්නේ, කුඹුරේ ඵලවලු ටික, වී ටික නිෂ්පාදනය කරන්නේ කවුද? මේ රටේ වැඩ කරන ජනතාවයි. ඒ නිසා ජාතික නිෂ්පාදනයේ සැබෑ උරුමකරුවන් කවුද? මේ රටේ වැඩ කරන ජනතාවගේ උරුමයයි මේ. ඔවුන්ගේ ශ්‍රමය, ඔවුන්ගේ දහඩිය, ඔවුන්ගේ කාලය, ඔවුන්ගේ මනස වැය කර තමයි මේ රටට රුපියල් බිලියන 7,561ක ජාතික නිෂ්පාදනයක් ඇති කර තිබෙන්නේ. ඒ ජාතික නිෂ්පාදනය වෙනුවෙනුයි ඔවුන් සේවාවන් සපයන්නේ.

ගමේ වැඩ කරන අම්මා තාත්තාගේ දරුවා පොලීසියට බැඳිලා ජාතික නිෂ්පාදනය පවත්වා ගෙන යෑමට අවශ්‍ය වන සාමය හා නීතිය ආරක්ෂා කරන්න පොලීසියේ කාර්ය භාරය කරලා

තිබෙනවා. ඒක කෙරෙනවාද, නැද්ද කියන එක වෙනම දෙයක්. නමුත් ඒ අය ඒ වෙනුවෙන් මැදිහත් වෙනවා. ඒ වාගේම මේ ජාතික රාජ්‍ය ආරක්ෂා කර ගැනීම වෙනුවෙන් ගම්වල අම්මලා තාත්තලාගේ දුවා දරුවන් ත්‍රිවිධ හමුදාවට බැඳිලා කටයුතු කරනවා. ඒ නිසා මේ රටේ මුළු ජාතික නිෂ්පාදනයේ හිමිකරුවන් වන්නේ මේ රටේ වැඩ කරන පන්තියේ අයයි. ඒ අනුව රටේ ආරක්ෂාව වෙනුවෙන්, ඒ සඳහා රැකවරණය, ඒ සඳහා සාමය, ඒ සඳහා නීතිය ආරක්ෂා කර ගැනීම වෙනුවෙන් පොලීසියේ සහ හමුදාවේ වැඩ කරන්නේ මේ රටේ වැඩ කරන පන්තියේ මිනිස්සු. ඒ නිසා මේ ජාතික නිෂ්පාදනයේ සැබෑ හිමිකරුවන් වන්නේ ඔවුන්. ඔවුන්ගේ ශ්‍රමය, ඔවුන්ගේ දහඩිය, ඔවුන්ගේ කාලය, ඔවුන්ගේ මනස මෙහෙයවීම විසින් තමයි මේ ජාතික නිෂ්පාදනය ඇති කර තිබෙන්නේ. අපි තමුන්නාන්සේලාගෙන් අහන්නේ මේ ජාතික නිෂ්පාදනයේ සැබෑ හිමිකරුවාට, මේ ජාතික නිෂ්පාදනයේ සැබෑ කොටස්කරුවාට තමුන්නාන්සේලා සාධාරණ බෙදීමක් කරනවාද කියන එකයි.

මොකක්ද කරලා තිබෙන බෙදිල්ල? එය අතීතය අසාධාරණ බෙදිල්ලක් මූල්‍යසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. අය වැය ලේඛනයකින් තමන්ගේ ජාතික නිෂ්පාදනයේ පුරාපේරා ඉදිරිපත් කරන අතරම, ඒ ජාතික නිෂ්පාදනයට හවුල් වන අයට සාධාරණ බෙදීමක් කරන්නත් ඕනෑ. මූල්‍යසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා හිතනවාද වැඩ කරන ජනතාවට සාධාරණ බෙදීමක් තිබෙනවා කියලා. නැහැ. කිසිසේත්ම පිළිගන්න පුළුවන් බෙදීමක් නොවෙයි තිබෙන්නේ. රාජ්‍ය අංශයේ, පොලීසියේ, හමුදාවේ, රෝහලේ, අමාත්‍යාංශයේ, දෙපාර්තමේන්තුවේ, සංස්ථා, මණ්ඩලවල වැඩ කරන ජනතාව අපේ රටේ ජාතික නිෂ්පාදනයේ සැබෑ පංගුකරුවන් වෙලා තිබෙනවා. ජාතික නිෂ්පාදනයට දායකත්වය සපයන, ඒ වෙනුවෙන් ශ්‍රමය, කාලය, මනස මෙහෙයවන රාජ්‍ය අංශයේ සහ පෞද්ගලික අංශයේ ඒ සේවක සේවිකාවන්ට සාධාරණ පංගුව දීලා තිබෙනවාද? රාජ්‍ය අංශයේ සහ පෞද්ගලික අංශයේ සේවක සේවිකාවන්ගේ ශ්‍රමයෙන්, දහඩියෙන් එක්රැස් කර ගත්ත ජාතික නිෂ්පාදනයෙන් සාධාරණ ලෙස ඔවුන්ගේ පංගුව ලබා දිය යුතුයි. දැන් එහෙම ලබා දීලා තිබෙනවාද?

මූල්‍යසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, 2006 වර්ෂය සඳහා අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරමින් ගරු මුදල් ඇමතිතුමා කිව්වා, මීට පස්සේ පඩි වැඩිවීම් නැහැ, මීට පස්සේ කරන දේ තමයි ඉහළ යන ජීවන අංකයට අනුව වැටුප ගළපන එක කියලා. මාස තුනෙන් තුනට ගළපලා මාස හයෙන් හයට ඒ දීමනාව දෙනවා කිව්වා. 2006 අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරමින් මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී කියපු කථාව තමයි ඒක. ඉහළ යන ජීවන අංකයට අනුව වැටුපේ වැඩි වීම මාස තුනකට වරක් ගළපලා, මාස හයකට වරක් ඒ වැඩි වීම දෙනවා කිව්වා. 2005-2006 වසරේ, එක ජීවන අංකයක් රුපියල් 180යි කියලා ගණනය කළා. ඒ වැඩි වන ජීවන අංක ගණන රුපියල් 180න් වැඩි කරනවා. වැඩි කරලා, මාස තුනකට වරක් ගණනය කරනවා. එහෙම ගණනය කරලා මාස හයකට පස්සේ ඒ දීමනාව දෙනවා කිව්වා. ඒක තමයි ඒ සූත්‍රය. ඒ නිසා මින් පසු අය වැය ලේඛනවලින් පඩි වැඩිවීම් නැහැ, ජීවන අංකයට අනුව සාධාරණ ගෙවීමක් කරනවා කිව්වා.

2005-2006 වසරේ ජීවන අංකයක වටිනාකම රුපියල් 180යි කියලා ගණනය කළා. 2006න් පස්සේ ජීවන අංකයක වටිනාකම රුපියල් 280යි කියලා ගණනය කළා. ඒ නිසා 2005 සිට 2006 දක්වා වැඩි වූ ජීවන අංක රුපියල් 180න් වැඩි කරන්න ඕනෑ. 2006 සිට 2012 දක්වා වැඩි වූ ජීවන අංක රුපියල් 280න් වැඩි කරන්න ඕනෑ. එහෙම වැඩි කරලා එකතු කළොට පස්සේ, රජය පිළිගන්නා ලද ඒ ජීවන අංකයට අනුව රජයේ සේවක සේවිකාවන්ට ලැබිය යුතුව තිබුණා, රුපියල් 21,052ක දීමනාවක්. 2005 සිට රාජ්‍ය සේවකයකුගේ ජීවන තත්ත්වය පවත්වා ගෙන යෑම වෙනුවෙන්

[ගරු අනුර දිසානායක මහතා]

වැඩි වන ජීවන අංකයට මුදල් ගෙව්වා නම් ලැබිය යුතු මුළු මුදල රුපියල් 21,052ක්. නමුත් 2005 සිට මේ දක්වා කළ විවිධ වැටුප් වැඩි කිරීම් සහ ලබා දුන් දීමනාවල එකතුව රුපියල් 7609.50යි. රුපියල් 21,052ක් දෙන්න ඕනෑ වුණත්, පසු ගිය අවුරුදු හත මුළුල්ලේම දිලා තිබෙන්නේ රුපියල් 7609.50යි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ කියන්නේ 2005 පැවැති ජීවන තත්ත්වය ලබා ගන්න නම්, - ඒක රාජ්‍ය අංශයේ සේවක සේවිකාවන්ට අලුත් ජීවන තත්ත්වයක් නොවෙයි- 2005 දී ඔවුන්ට තිබුණ ජීවන තත්ත්වය ළඟා කර ගන්න නම් අඩුම තරමින් මේ වැටුප් වර්ධනයට රුපියල් 13,442.50ක් ලබා දිය යුතුව තිබුණා. මේවා අපේ නිර්ණායක නොවෙයි. මේ ආණ්ඩුවම ගණනය කරන ජීවන අංකයට අනුව ලබා දිය යුතු මුදල. තමුන්නාන්සේලා ඒකට මොකක්ද කර තිබෙන්නේ? සැබවින්ම රාජ්‍ය අංශයේ සේවක සේවිකාවන්ට ලබා දිය යුතු මුදල රුපියල් 750ක් වැනි කොටස් වශයෙන් ගෙවන සොවිවම් දීමනාවකට ලඟු කර තිබෙනවා. ඒ අනුව ඇත්තටම තමුන්නාන්සේලා රාජ්‍ය සේවකයන්ට ලැබිය යුතු මුදල පොකට් ගහලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ අය වැය ලේඛනය, ජනාධිපතිතුමා 2006 අය වැය ලේඛනයෙන් ඉදිරිපත් කරන ලද සංඛ්‍යා දත්ත අනුවම රාජ්‍ය අංශයේ සේවක සේවිකාවන්ට ලැබිය යුතු මුදල ලබා නොදුන් අය වැය ලේඛනයක්.

එක පැත්තකින් රාජ්‍ය අංශය. අනෙක් අතින් පෞද්ගලික අංශය. ඔවුන් අපේ රටේ ජාතික නිෂ්පාදනයේ ප්‍රධාන හවුල්කරුවන් වෙලා තිබෙනවා. ඒ පෞද්ගලික අංශයේ සේවක සේවිකාවන්ට කවදාද මේ මුදල් දෙන්නේ? වතුකරයේ ජනතාව එක් දිනකට රුපියල් 500ක් ලබා ගෙන ජීවිතය ගත කරන්නේ කොහොමද මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි? මා දන්නේ නැහැ ඒක කොහොමද කෙරෙන්නේ කියලා. දවසකට රුපියල් 500කින් තමන්ගේ පවුලේ ජීවිත නඩත්තු කර ගන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා, වතුකරයේ ජනතාවට. එය සාධාරණ එකක් නොවෙයි. ඇඟලුම් කම්හලක වැඩ කරන සේවක සේවිකාවන් ඉරිදා දිනවලත් වැඩ කරලා, OT එහෙමත් කරලා -උපරිම වැඩ කරලා- මාසයකට රුපියල් දෙළොස්දහසට අඩු පඩියක් තමයි උපයා ගන්නේ. ඔවුන්ගේ සාමාන්‍ය අවම වැටුප රුපියල් හයදහස් ගණනක තිබෙන්නේ. එය කිසිසේත්ම සාධාරණ නැහැ. මේ රටේ ජාතික නිෂ්පාදනයට උර දෙන රාජ්‍ය අංශයේ, පෞද්ගලික අංශයේ සහ වතුකරයේ ඒ සේවක සේවිකාවන්ට ලබා දෙන ප්‍රමාණය මදි.

ඇයි ඒ? ඔවුන් තමයි ජාතික නිෂ්පාදනයට ආදායම එකතු කරන්නේ. ඔවුන් තමයි මේ රටේ තේ වත්තේ දළ ටික කඩන්නේ; රබර් වත්තේ කිරි ටික කපන්නේ; factory එකේ ඇඳුම් ටික මහන්නේ; ගල් වලේ ගල් ටික කඩන්නේ; පාරේ ගල් ටික අතුරන්නේ; ලොරියේ driver වැඩේ කරන්නේ; බස් එකේ cleaner වැඩේ කරන්නේ; බැංකුවේ ලිපිකරු රක්ෂාව කරන්නේ; පොලීසියේ රාජකාරි කරන්නේ; හමුදාවට ගිණි රට රකින වැඩේ කරන්නේ. ඒ ගොල්ලන් තමයි මේ රටේ ජාතික නිෂ්පාදනයේ හවුල්කරුවන්. හැබැයි ජාතික නිෂ්පාදනයේ ඒ සැබෑ හවුල්කරුවන්ට සාධාරණ ගෙවීමක් කර නැහැ.

ඒ විතරක්ද? ගොවි ජනතාවට සාධාරණ ගෙවීමක් තිබෙනවා ද? පසු ගිය දා ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මැතිතුමාගෙන් මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී ඇහුවාම වි කිලෝ එකක් නිෂ්පාදනය කරන්න කොපමණ යනවාද කියලා, එතුමා කිව්වා වි කිලෝ එකක් නිෂ්පාදනය කිරීමේ වියදම රුපියල් 25 සිට 31 දක්වා පවතිනවා කියලා. සමහර පළාත්වල රුපියල් 25ට නිෂ්පාදනය කරන්න පුළුවන් කිව්වා. සමහර පළාත්වල රුපියල් 31ට නිෂ්පාදනය කරනවා කිව්වා. මීට මාස හයකට විතර කලින් බර්ට් ප්‍රේමලාල් දිසානායක මැතිතුමා උතුරේ මහ ඇමතිවරයා හැටියට කටයුතු කරන කොට රජරට පළාතේ ගොවි සංවිධාන විසින් එතුමාට

වාර්තාවක් ඉදිරිපත් කර කිව්වා, රජරට පළාතේ වි කිලෝ එකක් නිෂ්පාදනය කිරීමේ පිරිවැය රුපියල් 29.50යි කියලා. නමුත් ගරු ඇමතිතුමා කිව්වා වි කිලෝ එකක් නිෂ්පාදනය කිරීමේ වියදම රුපියල් 25 සිට 31 දක්වා පවතිනවා කියලා.

දැන් තමුන්නාන්සේලා ගොවීන්ට විවලට දෙන්න හදන සහතික මිල මොකක්ද? ඒක තමයි රුපියල් 32 සහ 35 අතර මිලක්. ආසන්න වශයෙන් අක්කරයකින් ලැබෙන සාමාන්‍ය අස්වැන්න වි බුසල් 100ක් නම්, බුසලකට වි කිලෝ ග්‍රෑම් 22ක් තිබෙනවාය කියලා හිතලා ගණන් බැලුවොත් එතැන තිබෙන්නේ වි කිලෝ ග්‍රෑම් 2,200යි. සමහර තැන්වල බුසලක වි කිලෝ ග්‍රෑම් 22ක් නැහැ. එතකොට රුපියල් 31ක් වි කිලෝවක නිෂ්පාදන වියදම යනවා නම්, ඔහුට රුපියල් 32ට විකුණන්න හම්බ වුණොත් -එහෙම විකුණන්න හම්බ වෙන්නේ නැහැ- ඔහුට වි කිලෝ එකකින් ලැබෙන ලාභය රුපියලයි. ඔහු අක්කර දෙකක් වගා කළොත් ඔහුට වි කිලෝ 4,400යි ලැබෙන්නේ. එතකොට මාස හයක ඔහුගේ ආදායම බවට පත් වෙලා තිබෙන්නේ රුපියල් 4,400යි.

මේ රටේ ගොවීන්ගෙන් බහුතර ප්‍රමාණයක් අක්කර දෙකක් වගා කරන ගොවීන් ඉන්නේ. මහවැලි කලාපයේ ගොවියෙකුට අක්කර දෙකහමාරක් තිබුණාට, ඒවා 1980 දශකයේ මුල් භාගයේ දීපු ඉඩම් නිසා ඒ ඉඩම්වල දැන් අනූ පවුල් ගණනාවක් පදිංචි වෙලා ඉන්නවා. ඒ නිසා එක කුඹුර දෙන්නා, තුන් දෙනා බෙදා ගෙනයි වගා කරන්නේ. ගිරිතලේ ව්‍යාපාරයේ ගොවියෙකුට අක්කර තුනක් තිබුණාට දැන් පවුල් හතරක් විතර ඒ අක්කර තුන වගා කරනවා. දේවහුව ව්‍යාපාරයේ එක ගොවියෙකුට අක්කර පහක් තිබුණාට දැන් ඒ අක්කර පහ පවුල් හතරක් පහක් වගා කරනවා. ඒ නිසා එක පවුලකට ලැබෙන්නේ අක්කර එකහමාරක්, දෙකක් වැනි කුඩා ප්‍රමාණයක්. ඔවුන්ගේ මුළු ජීවිතයම රදා පවතින්නේ කෘෂිකර්මාන්තය මත, වි ගොවිතැන මත. ඔවුන්ට අක්කරයකින් ගත හැක්කේ වි බුසල් 100 නම්, උපරිම අක්කර දෙකක් වගා කළොත් ගත හැක්කේ වි බුසල් 200යි. ඒ කියන්නේ වි කිලෝ ග්‍රෑම් 4,400යි. වි කිලෝ ග්‍රෑම් එකක ලාභය රුපියලයි නම් ඔහුට මාස හයකට හම්බ වෙන්නේ රුපියල් 4,400යි. එය සාධාරණද ඒ දීමනාව? එය කිසිසේත්ම සාධාරණ දීමනාවක් නොවෙයි. එය කිසිසේත්ම පිළිගත හැකි දීමනාවක් නොවෙයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ රජය වැඩ කරන ජනතාවට සහන දෙන්න හොරයි. නමුත් ඔවුන් තමයි වැඩ කරන්නේ; ඔවුන් තමයි ජාතික නිෂ්පාදනයට ආදායම එකතු කරන්නේ. ඒ ජාතික නිෂ්පාදන එකතු කරන ගොවි ජනතාවට, ජාතික නිෂ්පාදන එකතු කරන රාජ්‍ය අංශයේ කම්කරුවාට, ජාතික නිෂ්පාදන එකතු කරන අපේ රටේ වැඩ කරන පන්තියේ මිනිසුන්ට සොවිවම් ප්‍රමාණයක් දෙන එක තමයි තමුන්නාන්සේලාගේ සමාජ ක්‍රමය. මේක රාජපක්ෂ මහත්තයාගේ දුබලකමක්ම නොවෙයි. මේක තමයි මේ සමාජ ක්‍රමයේ විධිය. මේ සමාජ ක්‍රමයේ තිබෙන්නේ අත්කවරක්වත් නොවෙයි, වැඩ කරන පන්තියට සොවිවම් ප්‍රමාණයක් දෙන ක්‍රමයක්. වැඩ නොකරන, කුඹුරකට බැහැලා නැති, නියරක ගිහිල්ලා නැති, ගල් වළක ගල් කඩලා නැති, තේ වත්තක දළ නෙළලා නැති, එක දරුවෙක් පොලීසියේ නැති, එක දරුවෙක් හමුදාවේ නැති කුඩා පවුල් ප්‍රමාණයක් මේ රටේ ජාතික නිෂ්පාදනයෙන් වැඩි පංඳුව එකතු කරනවා. ඒක තමයි ආණ්ඩුවේ වාර්තාවල කියන්නේ. මොකක්ද ඒ?

රටේ ඒක පුද්ගල ආදායම ඩොලර් 2,800ක් වුණාට දවසට ඩොලර් දෙකට වඩා අඩුවෙන් ගන්නා අය සියයට 42ක් ඉන්නවා. ඩොලර් දෙකට වඩා අඩුවෙන් ගන්නා අය සියයට 42ක්! මේ රටේ ජනගහනයෙන් සියයට 42ක් දවසකට ඩොලර් දෙකකට වඩා අඩුවෙන් උපයන්නේ. ඒ නිසා ඒ සියයට 42ක පිරිසට ඒක පුද්ගල ආදායම 2,800 නොවෙයි, 4,000ට ගියත් වැඩක් නැහැ.

ඔවුන්ගේ දෛනික ආදායම ඩොලර් 2යි. අවුරුද්දක් ගත්තොත් ඩොලර් 730යි. ඩොලර් 2,800ට ගියා කියලා පාරම්බාලා වැඩක් තිබෙනවාද? 2016 දී ඩොලර් 4,000ට යනවා කියලා පාරම්බාලා වැඩක් තිබෙනවාද? ඇයි? පහළ වැඩ කරන මිනිසුන්ට තමන්ගේ අයිතියේ පංගුව ලැබීමට නැහැ. ඔවුන්ගේ ජීවිතය මොකක්ද, කල්පනා කර බලන්න, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

අද ගොවි ජනපදවල ගොවි ජනතාව තමයි දරිද්‍රතා රේඛාවෙන් පහළින්ම ජීවත් වන්නේ. අර ගොවි ජනතාවගේ දූවා දරුවෝ තමයි නූගත්කමේ රේඛාවේ පහළින්ම ජීවත් වන්නේ. අද ගොවි ජනතාව ඇතුළු වැඩ කරන ජනතාවගේ දූවා දරුවන් තමයි මන්ද පෝෂණ රේඛාවේ පහළින්ම ජීවත් වන්නේ. අද වැඩ කරන ජනතාවගේ ගැබ්නි මව්වරුන් තමයි වැඩිම රක්ෂා හීනතාවයෙන් පෙළෙන්නේ. ඒ නිසා මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? මේ රටේ මහා ජාතික නිෂ්පාදනයට හවුල් වන, ඒ ජාතික නිෂ්පාදනයේ හැබෑ හිමිකරුවන් වන, ඒ ජාතික නිෂ්පාදනයට තමන්ගේ ශ්‍රමය, කාලය, මනස මුළුමනින්ම වැය කරන මෙහෙය වන ඒ ජනතාවට ලබා දී තිබෙන්නේ සොච්චම් ප්‍රමාණයක්. මේ සාධාරණ ක්‍රමයක්ද? මේ අතීතය අසාධාරණ සමාජ ක්‍රමයක්. ඔවුන්ගේ ජීවිතය මොකක්ද කියා කල්පනා කර බලන්න, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. ඇත ගොවි ජනපදවල ගොවි අම්මා තාත්තාගේ ජීවිතය හොයලා බලන්න. කොහොමද ඔවුන්ගේ ජීවිත ගත වන්නේ?

ඔවුන් ගෙයක් හදන්න පටන් ගන්නවා කියලා හිතමු. පොළොන්නරුව, අනුරාධපුරය පැත්තට ගිහින් බලන්න, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. වැඩ කටයුතු අවසන් කළ ගෙවල් කීයද අපට හොයා ගන්න පුළුවන්කම තිබෙන්නේ? හැම ගෙයක්ම කන්නයෙන් කන්නයට කන්නයෙන් කන්නයට ගොඩ නගන්නේ. එක කන්නයක අත්තිවාරම දමනවා. තව කන්නයක බිත්ති යාන්තම් උස්සනවා. තවත් කන්නයක යාන්තම් වහලය අටවා ගන්නවා. තව කන්නයක හුණු ටික ගා ගන්නවා. තව කන්නයක සිමෙන්ති ටික දමා ගන්නවා. ඔහුට කන්න හත අටක් යනවා, ගෙයක් දොරක් හදා ගන්න. රාජ්‍ය අංශයේ සේවකයෙක් ගනිමු. පරම්පරා තුන හතරක් යනකොටයි ඔහු ගෙයක් දොරක් හදා ගන්නේ. ඒ නිසා ඔවුන්ට හරි හමන් නිවාසයක් නැහැ. ඔවුන්ට නිවාසයක් ලබා ගැනීමට තමන්ගේ ශ්‍රමයේ, දහඩියේ සාධාරණ පංගුව ඔවුන්ට ලැබීමට නැහැ. ඔවුන්ට ලැබෙන්නේ ඉතාම සොච්චම් ප්‍රමාණයක්. ඔවුන්ට ඉන්න හරියට නිවහනක් නැහැ; කුසට හරි හමන් ආහාර වේලක් නැහැ. ඒක තමයි ග්‍රාමීය ජනතාවගේ තත්ත්වය. ඔවුන් කොහොමද එදා වේල කන්නේ කියලා අපි දන්නවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, පසු ගිය දවස්වල අපි මැදිරිගිරියේ ගම්මාන කිහිපයකට ගියා. ඔවුන් මොකක්ද කරන්නේ? උදේට කොස් හැලිය තම්බලා තියනවා. දරුවෝ ඕනෑ වෙලාවක ඇවිත් කනවා. තුන් වේලම කොස් හැලිය කාලා ජීවත් වන මිනිස්සු ඉන්නවා. මේක සාධාරණ රටක්ද? එක පැත්තකින් මේ ආර්ථිකයේ බරපතළ විෂමතාවක් තිබෙනවා. ඒ විෂමතාව හැම ක්ෂේත්‍රයකටම බලපා තිබෙනවා.

අද සෞඛ්‍ය සේවයේ මොකක්ද සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ? ගරු සෞඛ්‍ය අමාත්‍යතුමා පසු ගිය දා පුවත් පත් සාකච්ඡාවක් කැඳවලා කිව්වා, රජ රට පළාතේ වයස අවුරුදු 15ට වඩා වැඩි අයගෙන් සියයට 15කට වකුගඩු රෝගය තිබෙනවා කියා. අනුරාධපුර දිස්ත්‍රික්කය ගත්තොත් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, වයස අවුරුදු 15ට වඩා වැඩි වයස් ගත ජනගහනය 528,000ක් ඉන්නවා. ඒ 528,000ත් සියයට 15ක් වකුගඩු රෝගයෙන් පෙළෙනවා. ඒ කියන්නේ 72,000ක්. ඒ එතුමාගේ සංඛ්‍යා ලේඛන. මගේ සංඛ්‍යා ලේඛන නොවෙයි. 72,000ක් වකුගඩු රෝගයෙන් පෙළෙනවා. මේ වන විට මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, රජ රට පළාතේ 12,000ක් වකුගඩු රෝගය නිසා මැරිලා තිබෙනවා.

21,000ක් clinic යනවා. මොකක්ද, තත්ත්වය? ඔවුන්ට හරිහමන් බෙහෙත් තිබෙනවාද? මොකක්ද, සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ? ඔවුන්ට හරිහමන් බෙහෙත් තිබෙනවාද? මොකක්ද, සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ? තමන්ගේ ජීවිතය ඔහේ ඉපදුණා. වසංගත හැදිලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මෙහෙම ගියොත් රජ රට ජන භූතාය වන එක වළක්වන්න බැහැ. ඉතිහාසයේ රජ රට අවස්ථා දෙකකදී ජන භූතාය වුණ බව අපි අහලා තිබෙනවා. එකක් තමයි මහ සොළී ආක්‍රමණය විසින් රජ රට දාලා රජ රට ජනතාවට එන්න වුණා. ඊට පසු මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මැලේරියා වසංගතය නිසා රජ රට ජන භූතාය වුණා. දැන් අපේ රජ රට නැවත වකුගඩු රෝගය කියන මහා වසංගත රෝගයකට ගොදුරු වෙලා තිබෙනවා. ඔවුන්ට හරිහමන් බෙහෙත් නැහැ. ඒ දෙමවුපියෝ තමන්ගේ තාත්තා තමන්ගේ අම්මා තමන්ගේ දරුවා ඔහේ මැරෙනවා බලාගෙන ඉන්නවා. 1990 දශකයේ මුලින්ම වකුගඩු රෝගීන් හම්බ වුණේ මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, වයස අවුරුදු 50ට වඩා වැඩි අයගෙන්. ඊට පසු වයස අවුරුදු 40ට බැස්සා. ඊට පසු වයස අවුරුදු 30ට බැස්සා. දැන් වයස අවුරුදු 15 දරුවන්ගෙනුත් වකුගඩු රෝගීන් සොයා ගෙන තිබෙනවා. දැන් වයස අවුරුදු 15 දරුවන්ටත් වකුගඩු රෝගය තිබෙනවා. මොකක්ද මේ වෙලා තිබෙන්නේ? ඔවුන්ට හරිහමන් නිවස්තයක් නැහැ. ඔවුන්ට හරිහමන් සෞඛ්‍ය සේවයක් නැහැ. ඒ විතරක්ද මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔවුන්ට හරිහමන් අධ්‍යාපනයක් නැහැ; ඔවුන්ට ජීවිතයක් නැහැ. සාධාරණද මේක?

මේ රටේ මහා ජාතික නිෂ්පාදනයට හවුල් වන මේ රටේ වැඩ කරන පන්තියට ජීවිතයක් නැති තත්ත්වයට පත් කර තිබෙනවා. ඒක තමයි තමුන්නාන්සේලාගේ ආර්ථික ප්‍රතිපත්තියේ ඉරණම. බහුතර ජනතාවකට ජීවිතයක් නැහැ. ඉපදෙනවා; යාන්තම් ඉගෙන ගන්නවා; කුඹුර කොටන්න යනවා; පොඩි ආදායමක් ලබනවා. හරිහමන් ආහාර වේලක් නැහැ. හරිහමන් නිවහනක් නැහැ. බෙහෙත් නැහැ. විනෝදාංශයක් නැහැ. මානසික සුවයක් නැහැ. ඔහේ ඉපදෙනවා. ඔහේ මැරෙනවා. පරඩැල් වාගේ ජීවිත ඔහේ ගත වෙලා යනවා. සාධාරණද මේක? අපේ රටේ බහුතර ජනතාවගේ ජීවිත උරුමය ඒක නම් සාධාරණද මේක?

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, සාතිශය වැඩ කරන ජනතාවක් අතීතය දුක්ඛ දෝමනස්සවලින් පෙළෙන කොට ඉහළ ඉන්න කුඩා පවුල් සංඛ්‍යාවක් ජාතික නිෂ්පාදනයෙන් බහුතරයක් පොදි බැඳ ගන්නවා. ඔවුන් එක දවසකට එක night club එකකට රුපියල් ලක්ෂ 5ක් වියදම් කරනවා. එක කැසිනෝ ශාලාවේ ලක්ෂ 300, 400 වියදම් කරනවා. ලක්ෂ 500, 600 දීලා racing car ගෙනෙනවා. ලක්ෂ 80, 100 දීලා එංගලන්තයෙන් ඉන්දියාවෙන් අස්පයෝ ගෙනෙනවා.

ඒ එක පවුල් කණ්ඩායමක්. සාධාරණද ඒක? තව පවුල් කණ්ඩායමකට හරිහමන් අධ්‍යාපනයක් නැහැ; සෞඛ්‍ය සේවයක් නැහැ; ආදායම් මාර්ගයක් නැහැ; රැකියාවක් නැහැ; මානසික සුවයක් නැහැ; මානසික නිදහසක් නැහැ. සාධාරණද මේක? සමහර අය හිතනවා කරුමේ කියලා. මොන කරුමයද? සමහර අය කියනවා ඒ කරුමේ කියලා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ කරුමේ නොවෙයි. ඔවුන්ගේ සාධාරණ පංගුව ඔවුන්ට ලැබී නැහැ. උඩ පරපුටු රැළක් ඉන්නවා. ඒ ශරීරවල වහපු කුඩාල්ලෝ වාගේයි. ඔවුන්ගේ ඊරි මාංස උරා බොන පවුල් පැළැත්තියක් ඉන්නවා. ඒ පැළැත්තිය මොකද කරන්නේ? සාතිශය වැඩ කරන පන්තියේ මිනිසුන්ගේ සාරය උරා ගෙන යහමින්, සෙමෙන් වැජඹෙනවා. ඔවුන්ගේ දරුවන්ට විදෙස් අධ්‍යාපනය, ඔවුන්ගේ දරුවන්ට විශාල පාටි, ඔවුන්ගේ දරුවන්ට ඉතාමත් සුව පහසු යාන වාහන, ඔවුන්ගේ

[ගරු අනුර දිසානායක මහතා]

දරුවන්ට ඉතාමත් සුව පහසු ජීවිත. අනෙක් දරුවන්ට රක්ෂාවක් නැති, අනවරතේ මිය යන ජීවිත. සාධාරණද මේක? මොකක්ද සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ? අතිශය දුෂ්ට, අසාධාරණ සමාජ ක්‍රමයක් ඇති කරලා තිබෙනවා. මේ සමාජ ක්‍රමයේ ප්‍රතිලාභ බවට පත් වෙලා තිබෙන්නේ, වැඩ කරන ජනතාව විශාල පීඩාවකට පත් කරන, වැඩ කරන ජනතාවගේ අයිතිවාසිකම් උදුරා ගන්න සමාජ ක්‍රමයක් ඇති වීම. ඒක වෙනස් කළ යුතුයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ගමේ කෙනෙක් පොලීසියට බැඳුනාම ඔහුට මාසයේ අන්තිමට පඩියක් දෙනවා. පඩිය නොදී ඉන්නේ නැහැ. ඇයි ඒ පඩිය දෙන්නේ? මේ මාසයේ පඩිය දෙනවා ඊ ළඟ මාසය වෙනකම් යාන්තම් ජීවත් වෙන්න. පඩිය නොදීම ඉන්නේ නැහැ. පඩිය නොදී හිටියොත් ඒ අය පොලීසියට බැඳෙන්නේ නැහැ. එහෙම වුණොත් අර උඩ පන්තියේ අයට පොලීසියට එන්න වෙනවා. ඒ අය පොලීසියට බැඳෙන්න ලැහැස්ති අය නොවෙයි. ඒ අයගේ වෙනත් ජීවිත තිබෙන්නේ. ගමේ අම්මා තාත්තාගේ දරුවා පොලීසියට බැඳුනාට පසුව මාසය අන්තිමට සොවිවම් පඩියක් දෙනවා ඊ ළඟ පඩිය වෙනකම් යාන්තම් ජීවත් වෙන්න. නොදීම හිටියොත් ඔහු පොලීසියට එන්නේ නැහැ. එහෙම වුණොත් උඩ පන්තියේ අයට පොලීසියට බැඳෙන්න වෙනවා. ඒ නිසා යාන්තම් ජීවිතය ගත කර ගන්න පඩියක් ගෙවෙනවා. ඔහු ගෙයක් හදන්න පටන් ගත්තොත් අවුරුදු ගණනාවක් තිස්සේ ගේ හදනවා. ඔහු වාහනයක් ගත්තොත් අවුරුදු ගණනාවක් තිස්සේ වාරික ගෙවනවා. [බාධා කිරීමක්] ගරු සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමා, වෙන මොකක්ද කථාවක් කියනවා. ඒ නිසා ඒක සාධාරණ ක්‍රමයක් නොවෙයි. ඒක අතිශය අසාධාරණයි. ඔබතුමාටත් දැනෙන්නේ නැහැ. ඒක ඔබතුමාට දැනෙන්න ඕනෑ නැහැ. ඇයි? පහළ පන්තියේ මිනිසුන්ගේ ජීවිත එහෙමයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, කුඹුරට බැහැලා වගා කරන ගොවියාට ලැබී තිබෙන පංගුව මොකක්ද? ඔවුන්ට ලැබෙන්නේ අතිශය අසාධාරණ පංගුවක්. මගේ තාත්තා කුඹුරේ මැරුණු මිනිසෙක්. තේරුම් ගන්න. මම ඒ ගැන කියන්න යන්නේ නැහැ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපි ඒ ගැන හොඳ අවබෝධයක් තිබෙන අය. අපි ඒ ජීවිත ගත කළ අය. අපි සුබෝපභෝගී ජීවිත ගත කළ අය නොවෙයි. ඉතාමත් පහළ පන්තියේ මිනිසුන්ගේ ජීවිතවලට මීට වඩා යමක් තිබෙන්නට ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, කුඹුරක් වගා කර එක කන්නයක වි ටික ගේනවා. වි ටික ගෙනාවාට පසුව ඒ ගොවියාගේ ජීවිතයේ ඉතිරි වෙලා තිබෙන්නේ මොකක්ද? ණය තුරුස් ටික ගෙවනවා. ණයවල පොලිය ගෙවනවා. උගස් භාණ්ඩ ටිකට ගෙවනවා. ඒවා ගෙව්වාට පසුව ඉතිරි වෙන්නේ සොවිවමයි. ඒ ගොවියා බැරි වෙලාවක් ගෙයක් හදන්න පටන් ගත්තොත්, කන්න ගණනාවක් තිස්සේ ගේ හදනවා. ඒ ගොවියා බැරි වෙලාවක් වාහනයක් ගත්තොත්, එක්කෝ ඒ වාහනය උස්සන් යනවා, නැත්නම් වුවටක් බේර ගන්නවා. එහෙමයි වෙන්නේ. හැබැයි ඒ ගොවි ජනතාව නිෂ්පාදනය කරන වි ටික ගන්නා බලවත් මුදලාලිලා කිහිප දෙනා යැපෙන්නේ කොහොමද? ඒ අය කන්නයක් ඉවර වන විට හෝටලයක් ගන්නවා. කන්නයක් ඉවර වෙන විට වි මෝලක් දානවා. කවදාවත් කුඹුරකට බැස්සේ නැහැ; කුඹුරක් වගා කළේ නැහැ. ඒ අය කොහොමද ඒ තත්ත්වයට පත් වෙන්නේ? කුඹුරට බැහැලූ නැති වි මෝල් හිමියා, අඩුම ගණනේ වි ඇටයක්වත් අත ගාන්නේ නැති වි මෝල් හිමියා මොකක්ද කර තිබෙන්නේ? කන්නයක් ඉවර වන විට හෝටලයක් ගන්නවා. කන්නයක් ඉවර වන විට ඕස්ට්‍රේලියාවෙන් වතු ගන්නවා. කන්නයක් ඉවර වන විට විශාල මන්දිර හදා ගන්නවා. හැබැයි ගොවි ජනතාව කන්නයක් ඉවර වුණාම ණය බරින් තවත් පෙළෙනවා. තවත් ආදායම් නැති කරලා තිබෙනවා. ඒක

නොවෙයිද ඔවුන්ගේ ජීවිතය? ඒ ජීවිතය වෙනස් කරන්න ඕනේ නැද්ද? ඒ නිසා මේ අය වැය ලේඛනයේ ඒ දැක්ම නැහැ.

මේ අය වැය ලේඛනයෙහුත් හුදු, මේ තිබෙන ක්‍රමය ඔහේ පවත්වා ගෙන යන, සාතිශය වැඩ කරන පංගුව නිෂ්පාදනය කරන දළ ජාතික නිෂ්පාදනය කුඩා පන්තියේ පිරිසක් අතර ඒක රාශි වෙන ක්‍රමයක් ඇති වෙනවා. මේ ක්‍රමය වෙනස් නොකොට ඒ අයට සාධාරණ ජීවිත තත්ත්වයක් උදා කර ගන්න හම්බ වෙන්නේ නැහැ. ඔවුන්ගේ ජීවිතය ඉතාමත් පහත් අඩියකට පත් වෙලායි තිබෙන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔවුන්ගේ දරුවන්ගේ අධ්‍යාපනය ගැන කල්පනා කරන්න. මම දැක්කා, පසු ගිය දවස්වල සාමාන්‍ය පෙළ සමත්වීමේ ප්‍රතිශතය. 2009 එය සියයට 48යි. 2010 වන විට සියයට 50 දක්වා වර්ධනය වෙලා තිබුණා. 2011 කිව්වා සියයට 60යි කියලා. නමුත් 2011 දී සාමාන්‍ය පෙළ විභාගය සමත් වීමේ ප්‍රතිශතය ගත්තේ විභාග පරිසාධන මට්ටම, සමත් කරන මට්ටමේ ලකුණු අඩු කරලා. එය සාධාරණ ක්‍රමයක් නොවෙයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඇත ගම්වල පවුල්වල දරුවන්ගේ අධ්‍යාපනය ගැන හිතන්න. දිඹුලාගල, ඇඹිලිපිටිය, මොණරාගල, මැදිරිගිරිය මේ ආදී ඇත පළාත්වල දරුවන්ගේ අධ්‍යාපනය බලන්න. සාමාන්‍ය පෙළ pass වීමේ ප්‍රතිශතය සියයට 30යි. තුනෙන් දෙකක් සාමාන්‍ය පෙළ තියෙයි. ගෙවල් තුනක ළමයි තුන් දෙනෙක් සාමාන්‍ය පෙළ විභාගය ලිව්වොත් එක ළමයෙක් fail; අනෙක් ළමයි දෙදෙනා pass. එහෙම නැත්නම් ළමයි දෙදෙනෙක් fail; අනෙක් ළමයා pass. තුනෙන් එකයි සාමාන්‍ය පෙළ විභාගය pass වන්නේ. ඇයි, ඒ? ඒ දෙමවුපියන්ට ලොකු වුවමනාවක් තිබෙනවා, තමන්ගේ දරුවන්ට උගන්වන්න. හැබැයි, ඒ සඳහා අවශ්‍ය වන සේවාවන් දීලා තිබෙනවාද? පඩියෙන්ම මේවා දෙන්න බැරි වෙයි, වි මිලෙන්ම මේවා දෙන්න බැරි වෙයි. හැබැයි, මේ ජනතාවට අනෙක් සේවාවන් ටික දෙන්න ඕනෑ නේද? සෞඛ්‍ය පහසුකම් හරහා ඒ ජනතාවගේ ශ්‍රමයට වටිනාකම දෙන්න ඕනෑ නේද? අධ්‍යාපන පහසුකම් හරහා ඒ පවුල්වලට තමන්ගේ ශ්‍රමයේ වටිනාකම දෙන්න ඕනෑ නේද? හැබැයි, ඒ පළාත්වල අධ්‍යාපනයේ මොකක්ද සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ? විශාල ගුරු හිඟයක්; විශාල ඉඩ පහසුකම් හිඟයක්; කඩා වැටුණු පාසල් ඒ දරුවන්ට උරුම වෙලා තිබෙනවා. ඒ දරුවන්ගේ අධ්‍යාපනය පහත් අධ්‍යාපනයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ පළාත්වල රෝහල් ටික ගැන බලන්න, ඒ රෝහල්වල බෙහෙත් පෙන්න නැහැ. ඇඳ නැහැ. සාමාන්‍යයෙන් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ලෝක සෞඛ්‍ය සංවිධානයේ ප්‍රතිපත්තියක් තිබෙනවා, රෝහලක් තුළ ඇදන් අතර දුරක් තියන්න ඕනෑ කියා. ඒ නිසා තමයි අපි රෝහලකට ගිහින් බැලුවොත් වාට්ටුවල ඇදන් තිබෙන්නේ දුරින් දුරින්. අඩි 3න් 3න් දුරින් තමයි ඇදන් තිබෙන්නේ. එහෙම ඇදන් තිබෙන්නේ එක ඇඳක ඉන්න ලෙඩාගෙන් අනෙක් ඇඳේ ඉන්න ලෙඩාට රෝගය බෝ වෙයි කියලා. හැබැයි, අපි අපේ ඉස්පිරිතලයට ගිහින් බැලුවොත් ඇදන් අතර දුර හරි. ඇදන් තිබෙන්නේ පරතරයක් සහිතව; දුර හරි. හැබැයි, එක ඇඳේ ලෙඩඩු දෙදෙනයි. ඇදන් අතර දුර හරි වුණාට ලෙඩඩු අතර දුර හරි නැහැ. එක ඇඳේ ලෙඩඩු දෙදෙනයි. ඇඳ යට ලෙඩඩු. බංකුවේ ලෙඩඩු. ඇත ගම්මානවලට ගිහින් බලන්න. ඔවුන්ට ජීවිතයක් එපාද? අනවරතේ කොපමණ මිය යනවාද, හරිහමන් විධියට සෞඛ්‍ය සේවයක් ලබා දෙන්න බැරුව, හරිහමන් විධියට බෙහෙත් ටික දෙන්න බැරුව, හරිහමන් විධියට පරීක්ෂණය කර ගන්න බැරුව. ඒ නිසා බහුතර ජනතාවගේ ජීවිත මේ ශෝචනීය, බේදනීය තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙනවා.

ඒ නිසා මේ අය වැය ලේඛනයෙන් ඒ පිළිබඳ දැක්මක් ඉදිරිපත් කරන්න තමුන්තාන්සේලා අසමත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව දැක්ම විතරක් නොවෙයි. මෙතෙක් යමක් දුන්නා නම් ඒ දීප්‍ර යමක් උදුරා ගන්න තමයි සැලසුම් හඳුලා තිබෙන්නේ.

මීට කලින් ගොවි ජනතාවට පොහොර සහනාධාරය දුන්නේ රුපියල් 350යි. දැන් මේ වෙලාවෙන් පොහොර සහනාධාරය රුපියල් 350යි කියලා කියනවා. හැබැයි, රුපියල් 350යි කියන අතර එක පොහොර මිටියකට රුපියල් 150ක අනිවාර්ය රක්ෂණයක් යෝජනා කරනවා.

මම ඉතිහාසයේ කොතැනවත් අහලා නැහැ, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, පොහොර මිටි ගණනට කරන රක්ෂණයක්. සාමාන්‍යයෙන් අපේ රටේ රක්ෂණ ක්‍රම තිබුණේ එක්කෝ අක්කරයකට රක්ෂණයක් එහෙම නැත්නම් අක්කර දෙකට රක්ෂණයක්. ගරු සාලින්ද දිසානායක ඇමතිතුමා දන්නවා කොහොමද හිරියාල පැත්තේ කුඹුරු රක්ෂණය කළේ කියා. අක්කරයට, වගා කරන වගාව අනුව තමයි රක්ෂණය.

හැබැයි, දැන් ජනාධිපතිතුමා අලුත් රක්ෂණයක් යෝජනා කරනවා. මොකක්ද? පොහොර මිටිය රුපියල් 350යි. එක මිටියකට රුපියල් 150 ගණනේ අනිවාර්ය රක්ෂණයක්. ඒ කියන්නේ මොකක්ද? පොහොර මිටිය රුපියල් 500යි. මේ ගොවි ජනතාවට තේරෙන්නේ නැහැ කියලාද මෙහෙම රටටත්ත හදන්නේ? රුපියල් 350යි, පොහොර මිටිය; අනිවාර්ය රක්ෂණය රුපියල් 150යි. එතකොට පොහොර මිටිය රුපියල් 500යි. මෙතැන ඒක කියන කොට තමුන්තාන්සේලා අත්පුඩින් ගැහුවා. ඒ කියන්නේ ඔබතුමන්ලාට කොළය වහන්න පුළුවන් වූණාට සාමාන්‍ය ගොවි ජනතාව පොහොර මිටිය ගන්න ගියාම රුපියල් 350ක් දීලා මිටිය ගන්නවා. රක්ෂණ වාරිකයට රුපියල් 150ක් දෙනවා. එතකොට නිකම්ම පොහොර මිටිය රුපියල් 500ක් කර තිබෙන්නේ.

ඊට පසු කියනවා, කාබනික පොහොරවලින් වගා කළොත් ඒ කිලෝ එක රුපියල් 40ට ගන්නවා කියා. කොහෙද කාබනික පොහොර හදලා තිබෙන්නේ? කාබනික පොහොර කියා නිකම් සංකල්පයක් තිබ්ලා හරි යන්නේ නැහැ, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. කාබනික පොහොර කිලෝ ග්‍රෑම් එකක පොටෑසියම් කොපමණද, පොස්පරස් කොපමණද කියා එහි සංයුතිය සඳහන් වෙන්න ඕනෑ. කාබනික පොහොර කිලෝ ග්‍රෑම් 50 බැගින් එක තිබෙනවා නම් එහි පොටෑසියම් මෙපමණයි, පොස්පරස් මෙපමණයි, කැල්සියම් මෙපමණයි කියා සඳහන් විය යුතුව තිබෙනවා. එහෙම පොහොර මිටි කොහෙවත් දැකලා තිබෙනවාද? මල් හිටවන්න ග්‍රෑම් 500, ග්‍රෑම් 250 පොහොර මිටි තිබෙනවා. ඒවායෙන් කුඹුරු වගා කරන්න බැහැ. ඒ නිසා කාබනික පොහොරවලින් කුඹුරු වගා කරන්න කියන්න කලින් කාබනික පොහොර හදන්න ඕනෑ. එහෙම හදලා ඉවර වෙලා තමයි රුපියල් 40ට ගන්න ඕනෑ.

හැබැයි, අද ලෝකය විද්‍යාවෙන් සොයා ගෙන තිබෙන දැනුම අනුව අපේ කෘෂිකර්ම දෙපාර්තමේන්තුවේ ආචාර්ය මහාචාර්ය උදව්‍යගෙන් අහලා බලන්න, කුඹුරක වඩාත් හොඳම අස්වැන්න ලැබෙන්නේ කොහොමද? වඩාත්ම හොඳම අස්වැන්න ලැබෙන්නේ කාබනික පොහොර සියයට 100ක් යෙදවීමෙනුත් නොවෙයි; රසායනික පොහොර සියයට 100ක් යෙදවීමෙනුත් නොවෙයි. රසායනික පොහොර හා කාබනික පොහොර අතර යම් ප්‍රතිශතයක් කලවම් කිරීමෙන් තමයි හොඳම අස්වැන්න ලබා ගන්න පුළුවන්. ඒක තමයි විද්‍යාවේ සොයා ගැනීම. අපි ඒකට එකඟ වෙන්න ඕනෑ. අපි තාක්ෂණයන් එක්ක ඉදිරියට යනවා නම්, අලුත් සොයා ගැනීම් එක්ක ඉදිරියට යනවා නම්, අපේ ප්‍රචලිත කිරීම් අපි ගෙන යන්න ඕනෑකම තිබෙන්නේ කාබනික පොහොර

සහ රසායනික පොහොර සමතුලිතයෙන් යම් ප්‍රතිශතයක් අනුව - ඔවුන් නිර්දේශ කරන ප්‍රතිශතයක් තිබෙනවා. ඒ ප්‍රතිශතය අනුව - වගා කිරීමේ දිශාවට අපි පොළඹවන්න ඕනෑ.

හැබැයි, අය වැය ලේඛනයෙන් කියන්නේ මොකක්ද? කාබනික පොහොරවලින් වගා කළොත් කිලෝ එකක් රුපියල් 40ට ගන්නවාලු. කාබනික පොහොරවලින් වගා කළොත් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ බුසල් 100ක් ගන්න කුඹුරෙන් බුසල් 50ක් හම්බ වන්නේ නැහැ. ඒ ඒ කිලෝව රුපියල් 40ට නොවෙයි, රුපියල් 100ට දුන්නත් වැඩක් නැහැ. මොකද, නිෂ්පාදන පිරිවැය වැඩියි.

අස්වැන්න අඩුයි. ඒ නිසා ඒක රුපියල් 40ට නොවෙයි රුපියල් 100ට දුන්නත් වැඩක් නැහැ. රුපියල් 40ට දෙන්නත් බැහැ. දෙන්න වි ඇත්තෙන් නැහැ. එහෙම හැදෙන්නේ නැහැ. ඒවා නිකම් මේ ගොවි ජනතාව රටටත්ත දමපු බොරු කැලි. මම දන්නේ නැහැ, තිස්ස කරල්ලියද්ද ඇමතිතුමාට මැදවිවියට ගිහින් ඕක කියන්න පුළුවන්ද කියලා. මැදවිවියට ගිහිල්ලා ඕක කියන්න බැහැ. එතුමා දන්නවා, මැදවිවියේ ගොවි ජනතාව ගොවිතැන් කරන විධිය ගැන. ඒ පිළිබඳව එතුමාට අදහසක් තිබෙනවා. ඒ නිසා කාබනික පොහොරවලින් වගා කළ ඒ කිලෝව රුපියල් 40ට ගන්නවාය කියන ඒවා අසත්‍යය කපා. ඒවා කරන්න පුළුවන් දේවල් නොවෙයි. එහෙම නම් තමුන්තාන්සේලා එහෙම නොවෙයි කියන්න තිබුණේ. කාබනික පොහොර ප්‍රචලිත කිරීම සඳහා වුවමනාවක් තිබෙනවා නම් තමුන්තාන්සේලාට කියන්න තිබුණේ, කාබනික පොහොර සහ රසායනික පොහොර සංයුතියෙන් මේ ප්‍රතිශතයට කුඹුරක් වගා කරනවා නම් අපි මේ මිල දෙන්න ලැස්තියි කියායි.

හැබැයි ඒ වෙනුවට මුළුමනින්ම කාබනික පොහොර යොදන්න කියා තමුන්තාන්සේලා කිව්වා. එහෙම හදන්න බැහැ; එහෙම කෙරෙන්නේ නැහැ. එහෙම කළත් ඒකේ අස්වැන්න ප්‍රමාණවත් නැහැ. ඒක කරන්න පුළුවන්, පර්යේෂණ මට්ටමෙන්. වාණිජ මට්ටමෙන් ඒක කරන්න බැහැ.

#### ගරු සාලින්ද දිසානායක මහතා (දේශීය වෛද්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு சாலிந்த திசாநாயக்க - சுதேச மருத்துவத்துறை அமைச்சர்)

(The Hon. Salinda Dissanayake - Minister of Indigenous Medicine)

රසායනික පොහොර අඩු කරන්න පුළුවන්. ඔය කියන තරම් මහා පරිමාණ වශයෙන් කාබනික පොහොර ප්‍රමාණයක් දමන්න ඕනෑ නැහැ. කාබනික පොහොර යොදා කරන ගොවිතැනේ අස්වැන්න නැහැ කියා ඔබතුමා කිව්වා. ඒක අසත්‍යයක්. කාබනික පොහොර යොදා කරන ගොවිතැනෙන් විස්මිත අස්වැන්නක් ගන්න පුළුවන්. අපි ඒක රටට පෙන්වා තිබෙනවා. ඔබතුමා ඔය කරන විග්‍රහය මේ ක්‍රමයේ තිබෙන වැරද්දක්. නමුත් නිවැරදි ක්‍රමයට ගොවිතැන් කරන්න පුළුවන් නම් කාබනික පොහොර යොදා විස්මිත අස්වැන්නක් ලබා ගන්න පුළුවන්. අපි ඒක රටට පෙන්වා තිබෙනවා.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

බැහැ, ඇමතිතුමනි.

#### ගරු සාලින්ද දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு சாலிந்த திசாநாயக்க)

(The Hon. Salinda Dissanayake)

අපි ඒක අරගෙන පෙන්වන්නම්.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

පර්යේෂණ මට්ටමෙන් ඒක සාර්ථකයි. හැබැයි පර්යේෂණ මට්ටමයි, වාණිජ මට්ටමයි කියන්නේ දෙකක්. ඒක තේරුම් ගන්න. දැන් අපේ රටේ කෘෂි කර්මාන්තය යැපුම් කෘෂි කර්මාන්තය නොවෙයි. අපේ රටේ කෘෂි කර්මාන්තය යැපුම් කෘෂි කර්මාන්තයේ සිට කෘෂිකර්ම කර්මාන්තයක් දක්වා වර්ධනය වෙලා තිබෙනවා. යැපුම් කෘෂි කර්මාන්තයේදී අපි උපයෝගී කර ගන්නා ක්‍රමවේදය අනුව කුඩා ඉඩම් ප්‍රමාණයක්, කුඩා ආහාර ප්‍රමාණයක් තමයි අවශ්‍ය වෙලා තිබුණේ.

හැබැයි අද රටේ ජනගහන ප්‍රමාණය වැඩි වෙලා තිබෙනවා. අවශ්‍යතාව වැඩි වෙලා තිබෙනවා. කෘෂි කර්මාන්තය යැපුම් කෘෂිකර්මාන්තයේ සිට කාර්මික කෘෂි කර්මාන්තය දක්වා පරිවර්තනය වෙලා තිබෙනවා. යැපුම් කෘෂි කර්මාන්තයේ සිට වාණිජ කෘෂි කර්මාන්තය දක්වා පරිවර්තනය වූණ දවසට - [බාධා කිරීමක්]

**ගරු (පූජ්‍ය) අතුරලියේ රතන හිමි**

(மாண்புமிகு (வண.) அத்தூரலியே ரதன தேரர்)

(The Hon. (Ven.) Athuraliye Rathana Thero)

I rise to a point of Order.

**මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

There is a point of Order being raised.

**ගරු (පූජ්‍ය) අතුරලියේ රතන හිමි**

(மாண்புமிகு (வண.) அத்தூரலியே ரதன தேரர்)

(The Hon. (Ven.) Athuraliye Rathana Thero)

මම ගරු මන්ත්‍රීතුමාගෙන් පොඩි ප්‍රශ්නයක් අහන්න කැමැතියි. ඇත්ත වශයෙන්ම ගොවිතැන සම්බන්ධයෙන් පහු ගිය වකවානුවේදී ලොකු සංවාදයක් ඇති වුණා. රජයේ ප්‍රතිත්තිය තුළ කාබනික පොහොර යොදනවාය කියන එක යථාර්ථයක් නොවෙයි. උදාහරණයක් වශයෙන් ඔබතුමන්ලාත් දන්නා කියුබාව ගත්තොත් කියුබාව කියන්නේ සුළු පරිමාණයෙන් නොවෙයි මහා පරිමාණ වශයෙන් ගොවිතැන් කරන රටක්. එහි කොයිම තැනකවත් කාබනික පොහොර යොදනවාය කියා එකක් නැහැ. ඒ ගොල්ලන් කර තිබෙන්නේ ස්වාභාවිකව බැක්ටීරියා තත්ත්වය වැඩි කරන එකයි.

**ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්**

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

ඒක කරන්න පුළුවන්. ඒක වෙනම කථාවක්.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

දැන් මේ තිබෙන්නේ වෙනම එකක් නේ. මේ එන්නේ රසායනික පොහොර වෙනුවට කාබනික පොහොර ආදේශ කිරීම. කාබනික පොහොරවලින් නිෂ්පාදනය කරන වී කිලෝවකට රුපියල් 40ක් දෙනවාය කියා කියනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, කාබනික පොහොර යෙදවීම අයත් වෙන්නේ යැපුම් කෘෂිකර්මාන්තයටයි.

හැබැයි අද අපේ රටේ තිබෙන්නේ යැපුම් කෘෂි කර්මාන්තය නොවෙයි. අද අපේ රට කෘෂි කර්මාන්තය, යැපුම් කෘෂි කර්මාන්තයේ සිට කර්මාන්තයක් දක්වා වර්ධනය වෙලා තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්]

**මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Do not disturb the Hon. Anura Dissanayake because his time is over.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

යැපුම් කෘෂි කර්මාන්තයේදී උපයෝගී කර ගන්නා ක්‍රමවේද; හරකාගෙන් භාන එක, කොහොඹ කොළ පොඩි කර දමන එක, කොහොඹ ඇට පොඩි කර දමන එක, කදුරු ඇට පොට්ටනියක් වත්කඩ ළඟ තියන එක, දළඹුවන්ට අළු ටික ගහන එක ආදී මේ සියල්ල යැපුම් කෘෂි කර්මාන්තයේ තිබෙන විධියට අපි උපයෝගී කර ගත්තු ක්‍රමවේදයන්. හැබැයි අද අපේ කෘෂි කර්මාන්තය යැපුම් කෘෂි කර්මාන්තයේ සිට වාණිජ කෘෂි කර්මාන්තය දක්වා පරිවර්තනය වෙලා තිබෙනවා. එතකොට ඒක කර්මාන්තයක්. කර්මාන්තයකට යනකොට අප වෙනස් විය යුතුව තිබෙනවා. අපට තිබෙන්නේ යැපුම් කෘෂි කර්මාන්තය නම් තමුන්නාන්සේලාගේ ප්‍රතිපත්තිය හරි. එහෙම නම් දැන් රාජපක්ෂ පාලනය කියන්න ඕනෑ, දැන් අපේ රටේ ගෙනී යන්නේ යැපුම් කෘෂිකර්මාන්තයයි කියා. එතකොට ප්‍රශ්නයක් නැහැ. තමන්ගේ අවශ්‍යතාවන් තමන් හදා ගන්නවා, එව්වරයි. හැබැයි එතැනින් එහා වාණිජ මට්ටමට ගිහින් තිබෙන තත්ත්වය යටතේ තමයි ඔය තත්ත්වය වැරදි වෙන්නේ. ඒ නිසා මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔය අය වැය ලේඛනයේ කාබනික පොහොර, ආදී වෙන මිට්ටාවන් හරහා සැබැවින්ම තමන්ගේ ශ්‍රමයට, තමන්ගේ වටිනාකමට ගොවි ජනතාවට සාධාරණ පංගුවක් ගෙවන ක්‍රමයක් නොවෙයි මේකේ තිබෙන්නේ.

**මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද ඇමතිතුමා. இப்பொழுது நீங்கள் உங்களுடைய உரையை நிகழ்த்துங்கள். உங்களுக்கு இருபது நிமிடங்கள் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது.

**ගරු (පූජ්‍ය) අතුරලියේ රතන හිමි**

(மாண்புமிகு (வண.) அத்தூரலியே ரதன தேரர்)

(The Hon. (Ven.) Athuraliye Rathana Thero)

ගරු සභාපතිතුමනි, මට විනාඩියක් ලබා දෙන්න.

**මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

නැහැ, දැන් ගරු ඇමතිතුමායි කථා කරන්නේ. ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, ඒක point of Order එකක් නොවෙයි, පැහැදිලි කිරීමක් පමණයි.

**ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා (සම්ප්‍රදායික කර්මාන්ත හා කුඩා ව්‍යවසාය සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா - பாரம்பரிய கைத்தொழில்கள், சிறு தொழில்முயற்சி அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Douglas Devananda - Minister of Traditional Industries and Small Enterprise Development)

Hon. (Ven.) Rathana Thero, are you going to raise a point of Order?

**මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Douglas Devananda, are you giving way? එතුමා ඉඩ දෙනවා නම් කමක් නැහැ. - [Interruption.]

**ஓர் உறுப்பினர் பேசுவதற்கு வாய்ப்பு**

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா)

(The Hon. Douglas Devananda)

Mr. Presiding Member, thank you for granting me this opportunity to speak during the Second Reading - [Interruption.] Let the Chair decide.

**இலாசனார்ட் உறுப்பினர்**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Let the Hon. Minister speak.

**ஓர் உறுப்பினர் பேசுவதற்கு வாய்ப்பு**

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா)

(The Hon. Douglas Devananda)

Do not take my time.

**இலாசனார்ட் உறுப்பினர்**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ஓர் உறுப்பினர் பேசுவதற்கு வாய்ப்பு.

[1.38 p.m.]

**ஓர் உறுப்பினர் பேசுவதற்கு வாய்ப்பு (சமீபத்தில் கட்டுமானம் மற்றும் வர்த்தகம்)**

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா - பாரம்பரிய கைத்தொழில்கள், சிறு தொழில்முயற்சி அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Douglas Devananda - Minister of Traditional Industries and Small Enterprise Development)

Mr. Presiding Member, thank you for granting me this opportunity to speak in the Second Reading of the eighth Budget of our Government. Before I delve into the Budget Proposals for the year 2013 presented by His Excellency President Mahinda Rajapaksa, let me enlighten the House, particularly those in the Opposition and especially the TNA Parliamentarians, the miraculous achievement made by this Government since the armed conflict was brought to an end. I wish to place on record that the areas cleared from the LTTE were being developed by the Government even during the time the conflict was going on.

With the end of the conflict in May 2009, the Government was faced with new challenges. Large numbers of people were to be resettled; they were to be temporarily sheltered and fed until the demining is completed; the entire infrastructure of the North had to be rebuilt; the resettled people had to be provided with shelters and means of livelihood.

To meet these challenges, the Government embarked on a massive development drive. While extending welfare services to those large numbers of internally displaced in the welfare centres, various programmes were drawn up under the courageous leadership of His Excellency President Mahinda Rajapaksa. These programmes were collectively known as “Vadakkinn Vasantham”. The words “development”, “progress” and “prosperity” of Northern

Province would have been confined only to the vocabulary, if not for His Excellency Mahinda Rajapaksa’s vision and the Hon. Basil Rajapaksa’s mission in dealing with such a situation.

Today, I am proud to announce in this august Assembly that within this short span of three years, our Government has not only resettled the displaced civilians as fast as possible but also has built and is in the process of building roads, bridges, schools, hospitals and all other basic infrastructural facilities such as electricity, water supply et cetera. To be more precise, a staggering sum of Rs. 123,304 million has been spent and earmarked for completion by the end of this year for the development of the Northern Province since May, 2009; the details being Rs. 29,224 million for the Jaffna District, Rs. 28,706 million for the Kilinochchi District and Rs. 28,119 million for the Mullaitivu District, Rs. 26,376 million for the Vavuniya District and Rs. 10,879 million for the Mannar District.

It is a historic achievement. No government in the past has spent such a colossal sum towards the development of these districts. The Progress Reports available with the District Secretaries of these districts stand testimony to this statement. These Progress Reports further reveal that the mega infrastructure development drive geared towards these districts has resulted in yielding enhanced productivity and contributed towards the GDP of the country.

One TNA Member of Parliament, while speaking on the Floor of this House, stated that the Northern part of Sri Lanka has been completely ignored in this Budget. He has also said that out of the allocation made to Provincial Councils, he was not sure as to how much would be allocated to the North. He further stated that the Capital Expenditure allocated for the year to the Provincial Councils is only Rs. 14 billion. I table\* herewith pages 246 and 247 of the Budget Estimates for the year 2013.

By glancing through these pages of the Budget Estimates for the Provincial Councils, anybody could see that the Eastern and the Northern Provinces have got the highest allocation of the Capital Expenditure of Rs. 5.1 billion and Rs. 3.8 billion respectively. These are the highest and the second highest amounts of Capital Expenditure allocations, compared to all other provinces. It reiterates the Government’s policy of balanced regional development and development of hitherto underserved areas with particular attention to the Northern and the Eastern Provinces. I do not understand why this TNA Member of Parliament has made such a false statement. I am not sure whether that Member did not understand the contents of the Budget Estimates or was trying to mislead

\* பித்தகாரத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

\* நூலிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

\* Placed in the Library.

[ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා]

this House, and through his media the outside world. That Member of Parliament had attended the DCC meeting for Jaffna and Kilinochchi Districts and he is well aware of the huge sums of money spent for the development of these districts. They speak here for the Tamil Press. Although they address the Chair, Sir, the entire focus is on the Tamil media up in the gallery for their cheap political publicity.

He has also stated, Sir, that people have lost faith in the Vice-Chancellor of the University of Jaffna, Prof. Vasanthy Arasaratnam. I wish to inform the House that when the present Vice-Chancellor took office, the Jaffna University was ranked 9,306 in the world and today it is ranked 5,662. It was in the 9th place in Sri Lanka and today it is in the 7th place. For the first time in the history of the Jaffna University, an International Research Conference was held under her Chairmanship. Are they not achievements? Will people lose faith in the Vice-Chancellor who had improved the standards of the University?

The Members of Parliament of the TNA are uttering untruths to the world and in this House too. It is the same Parliamentarian, who, decades ago swindled the money of innocent civilians. He was involved with a finance company called "Sabra Finance Company" that cheated people the same way "Sakvithi" cheated in the South. A number of people who deposited their lifelong savings finally committed suicide. He is the real murderer who is responsible for the suicide of many innocents; today he speaks in this House as a saviour of human rights. Out of the defrauded money only, they established a daily newspaper in Jaffna, which was responsible for inducing the youth to join the LTTE's destructive acts and ultimately leading to their death.

அந்தப் பத்திரிகை இன்றும் ஊத்தையன் வேலையைத்தான் செய்துகொண்டிருக்கின்றது. தமிழ் மக்களுக்கு ஒரு சாபக்கேடாக அமைந்துள்ளது.

Sir, what the LTTE and its allies have destroyed for over 30 years, the Government is trying to rebuild within three to five years. I am at a loss to understand why my TNA Colleagues do not see these positive sides. I take this opportunity to call upon the TNA Parliamentarians and other Tamil political parties not to hamper the massive development drive and reconciliation process, unprecedented in the history of our country, undertaken by our Government, by their illusive political utterances. Earlier they said that the LTTE were the sole representatives of the Tamil people. They induced and indirectly supported the terrorist acts of the LTTE. They even did not condemn the killings of their own leaders and members like Amirthalingam, Dr. Neelan Tiruchelvam, Thangathurai, Pathmanaba, Sri Sabaratnam and many others by the LTTE. If they have got the guts,

let them stand up and say that their leaders were killed by the LTTE terrorists.

Last year, they said they were going to USA to meet the Secretary of State, Mrs. Hilary Clinton and that they would seek the help of the Americans to bring about a political solution to the Tamils. Recently, they went to India saying that they seek the support of India to resolve the political issues of the Tamils. Even in the past, they did the same but when the Government invited them to take part in the All-Party Representative Committee, they declined. The Government has requested them to nominate members for the Parliamentary Select Committee. Instead of taking part in the Parliamentary Select Committee in finding a solution, with the consensus of all political parties, they are flying around the globe making false statements and misinforming the international community. In fact, they go abroad to meet their families and friends and to collect money from the Tamil diaspora for their false propaganda activities. They say that they are the sole representatives of Tamils and the Government should talk to them only. I do not see any difference between their mindset and that of Prabakaran; he also said the same.

They never make use of available opportunities, and then they put the blame on the successive Governments. When we said, decades ago, to begin with the implementation of the Thirteenth Amendment in full and then improve upon it, the TULF Members laughed at us and told us that it was a rotten and outdated solution and to throw it into the dustbin. Today, they have picked it up from their dustbin and their legal luminary is speaking about the same solution that we have been advocating for decades.

I read an article written by the Hon. M.A. Sumanthiran, Member of Parliament, recently in a website, *inter alia*, stating, I quote:

"The 13<sup>th</sup> Amendment to the Constitution can be built upon and made meaningful.

'It has some fundamental features, which need not be rediscovered. But before that the existing provisions that are not implemented must be immediately put into practice', ...."

I am sorry, the Hon. Sumanthiran may not be aware of what has been said by the TULF Members about the Thirteenth Amendment in the past because he was parachuted into politics through the backdoors only very recently. I understand that the Hon. Sumanthiran referred to two criminals during the course of his speech in Parliament recently. I am quite sure that he referred to one criminal, keeping in mind the one who had deceived the innocent civilians in the name of "Sabra Finance Company" and made many to commit suicide and is also responsible for provoking the youths to join the LTTE through his media campaign. Those innocent youths ultimately lost their lives. The other criminal referred to by the Hon. Sumanthiran, I presume, is the present day



guardian of human rights and formerly the “Mandaiankulu” leader, which means “Skull group” leader.

There is another TNA Member who is responsible for using the innocent civilians as a human shield to protect Prabhakaran in the final stages of the conflict in early 2009. He forced people to move up to Mullivaikkal and sacrifice themselves to protect his leader, but sent his family out of the Vanni well in time in a Sri Lanka Red Cross vehicle. He too subsequently escaped the scene in a Sri Lanka Red Cross vehicle secretly with large sums of stolen money, which are now being used to carry out media propaganda to mislead the Tamils once again to move towards the path of destruction. They are used to “fishing in troubled waters” to serve their own interests. I wish to request the Hon. Sumanthiran to look back at the track record of his party's Members of Parliament before slinging mud at others. I can cite more examples with regard to other TNA Members as well, if not for the time constraint.

It is only because of my good track record, that people have elected me with the highest preference votes, much higher than what the TNA leaders got. It is for that reason only they have been continuously electing me to Parliament since 1994.

The Hon. R. Sampanthan, in his speech the day before yesterday in this House, meticulously presented as to how the concept of devolution was embodied in the election manifestos of the late Hon. (Mrs.) Sirimavo Bandaranaike, the late Hon. Gamini Disسانayake and in the Mangala Moonesinghe Commission Report, the Draft Proposals of 1995, 1997 and of 2000, in the APRC Experts' Panel Report and the LLRC Report. With regard to the Draft Proposals of 2000, the Hon. Member stated in his speech, I quote:

“.... there were proposals made by President Chandrika Bandaranaike Kumaratunga in 1995, in 1997 and in 2000 which went far beyond the Thirteenth Amendment....”

But, the Hon. Member failed to inform the House one important fact with regard to these developments. If, as stated by the Hon. Member, the 2000 Proposal had gone far beyond the Thirteenth Amendment, why was it when finally that proposal was put before the House, the TULF Members were instrumental in burning that draft in this House? If that was much better than the Thirteenth Amendment, why did we miss it? Who is responsible for ringing the death knell of that proposal? Who is responsible for such irreparable damage caused to the Tamil people? What is the point in blaming the Governments when we do not have the will and courage to make use of the opportunities, time and again? In a Memorial Day meeting in London, the LTTE theoretician Anton Balasingham once said that there is good substance

in the Thirteenth Amendment. Today, the Hon. Sampanthan states that they had always felt that the Thirteenth Amendment must be built upon to bring about meaningful devolution. If that is so, the TULF should have supported the 2000 Proposal to get it passed in the House and any shortcomings could have been rectified subsequently. The Hon. Sampanthan praised the APRC and the LLRC Reports. But, when they were requested to take part in those committees, they refused saying that they do not believe those would produce any tangible results. If they really wanted to resolve the issues, they should have participated in those proceedings. They do not want to resolve the issues; instead, they want to thrive on those issues. I take this opportunity to request the TNA -

**இலாசனாரூபி மன்திரிஜலா**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

உங்களுக்கு ஒதுக்கப்பட்டுள்ள நேரம் முடிவடைந்துள்ளது. விரைவில் உங்களுடைய பேச்சை முடித்துக்கொள்ளுங்கள்.

**மரு விதல் டேலாநன் டேலாநா**

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா)

(The Hon. Douglas Devananda)

எனக்கு இன்னும் மூன்று நிமிடங்கள் ஒதுக்கித் தாருங்கள்.

**இலாசனாரூபி மன்திரிஜலா**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

இல்லை. அவ்வாறு நேரம் ஒதுக்க முடியாதுள்ளது.

**மரு விதல் டேலாநன் டேலாநா**

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா)

(The Hon. Douglas Devananda)

நான் கௌரவ அமைச்சருக்குரிய நேரத்திலிருந்து மூன்று நிமிடங்களைக் கேட்டுப் பெற்றுள்ளேன்.

**இலாசனாரூபி மன்திரிஜலா**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

அவ்வாறு நேரம் தரமுடியாது. ஏனெனில், இறுதிப் பேச்சாளருக்கு 60 நிமிடங்கள் ஒதுக்கிக்கொடுக்க வேண்டியுள்ளது.

**மரு விதல் டேலாநன் டேலாநா**

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா)

(The Hon. Douglas Devananda)

நான் மூன்று நிமிடங்களில் என்னுடைய பேச்சை முடித்துக்கொள்கின்றேன்.

**மரு லுயில் ரோஹன் ராஜபக்ஷ மஹா (ஈர்வீனா சுவர்ணா)**

(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹன் ராஜபக்ஷ - பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa - Minister of Economic Development)

Sir, I will give five minutes to the Hon. Douglas Devananda from my time.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, දැන් අතින් අතට කියන්න පුළුවන්, ඒ වුණට මේ රටේ සෞඛ්‍ය පිළිබඳව හොඳ තත්ත්වයක් තිබෙනවා කියලා. නමුත් කොළඹ ජාතික රෝහලේ ඉඳලා

බණ්ඩාරගම දිස්ත්‍රික් රෝහල දක්වා මෙන්ම රටේ සෑම රෝහලකම අත්‍යවශ්‍ය වූ බෙත්තේන්වල බරපතළ හිඟයක් සෑම දවසකම තිබෙනවා. වැදගත්, වටිනා බෙත්තේන්වල හිඟයක් සෑම රෝහලකම තිබෙනවා.

මේ රටේ සෑම රෝහලක් ඉදිරිපිටම අද පෞද්ගලික අංශයේ රසායනාගාර ඉදි වෙමින් තිබෙනවා; ඉදි වෙලා තිබෙනවා. ඒවාට නවලෝක රෝහලේ laboratory එක කියයි; ඩර්ඩන්ස් රෝහලේ laboratory එක කියයි. එහෙම නැත්නම් ඒ ප්‍රදේශයට ආවේණික විවිධ නම්වලින් ඇති රසායනාගාරවලට scan එක කර ගන්න, x-ray එක ගන්න, රුධිරය පරීක්ෂා කර ගන්න, මුත්‍ර පරීක්ෂා කර ගන්න අද අපට යන්න වෙලා තිබෙනවා. වහාම, ඉක්මනින් ප්‍රතිකාර ලබා ගන්න අවශ්‍ය නම්, රෝහලේ වෛද්‍යතුමාම කියනවා, "ඉස්පිරිතාලෙන් මේක කර ගන්න අමාරුයි, යන්න නැහැ, ප්‍රමාද වෙනවා, ඒ නිසා කරුණාකරලා විකල්ප මාර්ගයකින් මේවා පරීක්ෂා කරගෙන වාර්තාව අරගෙන එන්න" කියලා.

### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා (සෞඛ්‍ය නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க - சுகாதார பிரதி அமைச்சர்)  
(The Hon. Lalith Dissanayake - Deputy Minister of Health)  
එහෙම නැහැ.

### ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)  
(The Hon. Ajith P. Perera)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒක එහෙම නොවෙයි කියලා නියෝජ්‍ය සෞඛ්‍ය ඇමතිතුමා කියනවා නම් ඒක එතුමා තමන්ම රවටා ගැනීමක්. ගම්වල ජීවත් වන, අද උදේත් ගමේ ඉඳලා ආපු අපි වාගේ අය දන්නවා රෝහල්වල තිබෙන තත්ත්වය. [බාධා කිරීමක්] ගරු නියෝජ්‍ය සෞඛ්‍ය ඇමතිතුමනි, අපේ රටේ රෝගීන්ට පෞද්ගලික රෝහල්වලට යන්න අවශ්‍ය නැහැ, අපේ රටේ රෝගීන්ට රෝහල ඉස්සරහා තිබෙන පෞද්ගලික laboratory එකට යන්න අවශ්‍ය නැහැ, අපේ රටේ රෝගීන්ට බෙහෙත් ටික ගන්න රෝහල ඉස්සරහා තිබෙන pharmacy එකට යන්න අවශ්‍ය නැහැ කියලා ඔබතුමා කියනවා නම් ඒක, අප අපටම කර ගන්නා වංචාවක්.

රජය මේ රටේ සෞඛ්‍ය වෙනුවෙන් කර තිබෙන ආයෝජනය ප්‍රමාණවත් නැහැ. මේ රටේ සෞඛ්‍ය වෙනුවෙන් මේ අය වැයෙන් කර තිබෙන ආයෝජනය, යෝජිත වැය කිරීම් ප්‍රමාණවත් නැහැ. මීට වඩා වැඩි ප්‍රමුඛත්වයක් සෞඛ්‍ය වෙනුවෙන් ලබා දීම අත්‍යවශ්‍ය වෙනවා. රුපියල්වලින් සංඛ්‍යාව කිව්වාට, සත්‍ය තත්ත්වය ඒක නොවෙයි. ඒ තමයි අප මුහුණ දී තිබෙන යථාර්ථය.

ඒ විතරක් නොවෙයි. මෙවර අය වැයට පසු, දෙපාර්තමේන්තුවේ වියදම්වලින් සියයට 9ක් අඩු කරන ලෙසට සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශයේ සැලසුම් දෙපාර්තමේන්තුවට වක්‍රලේඛයක් ලැබෙනවා. අපි සෞඛ්‍යයට වැඩියෙන් ආයෝජනය කරනවා කියා ගරු සෞඛ්‍ය ඇමතිතුමා කියනවාද? පසු ගිය සතියේ සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශයේ සැලසුම් දෙපාර්තමේන්තුවට සියයට 9ක් වියදම් කපා හරින ලෙසට ලිඛිතව දැනුම් දී තිබෙනවා, ගරු නියෝජ්‍ය සෞඛ්‍ය ඇමතිතුමනි. සමහර විට ඔබතුමා ඒ ගැන නොදන්නවා ඇති.

### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Presiding Member)

Order, please! Will an Hon. Member propose the Hon. R. Yogarajan to take the Chair?

### ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசகம்)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

I propose that the Hon. R. Yogarajan do now take the Chair.

### ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

අනතුරුව ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு அல்துறாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. ALHAJ A.H.M.AZWER left the Chair and THE HON. R. YOGARAJAN took the Chair.

### ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ රටේ අධ්‍යාපනය පිළිබඳ කාරණය පසු ගිය කාලයේ බොහෝම බරපතළ විධියට සාකච්ඡාවට ලක් වුණා. මේ රටේ ප්‍රාථමික අධ්‍යාපනයේ ඉඳලා විශ්වවිද්‍යාලය දක්වා වූ අධ්‍යාපනයේ තිබෙන ඵලදායිතාව, සම්පත්වල හිඟකම, ගුරුවරුන්ගේ ප්‍රශ්න, විදුහල්පතිවරුන්ගේ ප්‍රශ්න, පොදුවේ පරිපාලන ප්‍රශ්න, විභාග ප්‍රතිඵලවල ප්‍රශ්න, ප්‍රශ්න පත්‍රවල ප්‍රශ්න, විශ්වවිද්‍යාලයෙන් පිටවන උපාධිධාරියාට කාර්මික විද්‍යාලයෙන් පිටවන ඩිප්ලෝමාධාරියාට සුදුසු රැකියාවක් සොයා ගැනීමට නොහැකි වීමේ ප්‍රශ්නය ආදී විවිධ ගැටලු අපි කාලයක් තිස්සේ සාකච්ඡාවට ලක් කළා. අපි විශ්වවිද්‍යාලයේ ඉන්න කාලයේ ඒ වාගේම අපි ශිෂ්‍යයන්ට උගන්වනකොට අපි මේ ප්‍රශ්න දිගින් දිගටම සාකච්ඡාවට ලක් කර තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ රටේ අධ්‍යාපනය පිළිබඳව ප්‍රමාණවත් තර්කානුකූල දිගු දැක්මක් සහිත ආයෝජනයක් කෙරෙනවාද කියන ප්‍රශ්නය සෑම කල්හිම සාකච්ඡාවට ලක් වුණත් පසු ගිය දවස්වල විශ්වවිද්‍යාල කමිකාවාර්යවරුන් විසින් පළමුව ඔවුන්ගේ වෘත්තීය ප්‍රශ්නයක් මත ආරම්භ වෙලා, ඉන්පසු වඩා පුළුල් තලයකට අරගෙන ගිය ඒ වැඩි වර්ජනයන් විරෝධතා ව්‍යාපාරයන් නිසා මේ රටේ අධ්‍යාපනය පිළිබඳව තිබෙන ගැඹුරු ප්‍රශ්න සාකච්ඡා කරන්න පටන් ගන්නා. අපි හැම දාම කිව්වේ මොකක්ද? අධ්‍යාපනය පිළිබඳ ආයෝජනය හොඳටම ඇති. සාක්ෂරතාවයෙන් අපි ඉහළින්ම ඉන්නවා. හැබැයි, සාක්ෂරතාවෙන් අපි ඉහළින් හිටියාට ලෝකයේ රැකියා වෙළෙඳ පොළ සඳහා අවශ්‍ය වන්නාවූ ඉහළ මට්ටමේ පුහුණු ශ්‍රමිකයන් සකස් කර ගන්න හැකි වෙලා තිබෙනවාද; අපේ දරුවන්ට සුදුසු රැකියාව ලබා ගන්න පුළුවන්කම ලැබිලා තිබෙනවාද ඒ වාගේම අපේ රටේ විවිධ ක්ෂේත්‍රයන් සඳහා අවශ්‍ය කරන ප්‍රමාණවත් යොමු කිරීම් කෙරෙනවාද කියන කාරණා ගැන ලොකු සාකච්ඡාවක් ඇති වුණා. හැම දරුවාම දොස්තර කෙනෙක් කරන්න, ඉංජිනේරුවෙක් කරන්න ගෙන යන මේ අරගළය තුළ මේ රටේ සංවර්ධනය පිළිබඳ; ලෝකයේ යථාර්ථවාදී රැකියා වෙළෙඳ පොළ පිළිබඳ, යථාර්ථවාදී තත්ත්වයන් පිළිබඳ; නියම අවබෝධයක් තිබෙනවාද කියන කාරණය ගැන ප්‍රශ්නයක් මතු වුණා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපි කවුරුත් මේ කාරණය පිළිගන්නවා. ඊයේ ගරු එස්.බී. දිසානායක උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා කථා කළා. UNICEF සංවිධානය විසින් ප්‍රකාශයට පත් කර තිබෙන, දළ ජාතික නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 6ක මුදලක්වත් අවම වශයෙන් අධ්‍යාපනය වෙනුවෙන් ආයෝජනය කළ යුතුය කියන මූලධර්මය පිළිගෙන එතුමා කථා කළා. මේක

[ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා]

මුලින් පිළිගන්නේ නැහැ. ඒක UNICEF සංවිධානයේ කථාවක් විතරයි කියලා කිව්වා.

හැබැයි, මෙවර, ගරු ජනාධිපතිතුමා පාර්ලිමේන්තුවේදී කළ අය වැය කථාව තුළ තිබුණු සියයට 6 කථාව ගැන රජයේ යම් සංවේදිතාවක් තිබෙන බව පෙනී යනවා. ඒ සියයට 6 පිළිබඳ ප්‍රශ්නයට මුහුණ දෙන්න රජය අනුගමනය කරන උපාය මාර්ගය කුමක්ද? ඉතිහාසයේ මේ රටේ අධ්‍යාපනය පිළිබඳ ආයෝජන දෙස බැලුවාම 2008 දී දළ ජාතික නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 2.3ක්, 2009 දී සියයට 2.1ක්, 2010 දී සියයට 1.9ක්, 2011දී සියයට 2ක් වෙනවා. අද තිබෙන තත්ත්වයත් අනුව 2012 සඳහා සියයට 2.05ක ප්‍රමාණයක ආයෝජනයක් කරනවා.

ගරු ජනාධිපතිතුමා අය වැය කථාවෙන් ගොඩ නඟන්න හැදූ කර්කස රිසේ ගරු එස්.බී. දිසානායක ඇමතිතුමා ඉදිරියට අරගෙන ගියා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම මුලින්ම මේ කාරණය කියන්න කැමතියි. ඔබතුමාත් වෘත්තියෙන් ඉංජිනේරුවෙක්. ඔබතුමාටත් බොහොම කර්කානුකූලව මේ කාරණා තේරුම් ගැනීමේ ශක්තිය තිබෙනවා. ඔබතුමා මුලසුනේ ඉන්න වෙලාවේ ගරු ජනාධිපතිතුමා මේ අධ්‍යාපනය පිළිබඳව අය වැය කථාවේදී කළ ප්‍රකාශය -වැදගත් කොටස- උපුටා දක්වන්න මම කැමතියි. ඒ උපුටා දැක්වීම මෙසේයි:

"මේ අතර අපේ රටේ ඇතැම් දෙමාපියන් විදේශ විශ්වවිද්‍යාලවලටද, ජාත්‍යන්තර පාසල්වලටද, උසස් අධ්‍යාපන ආයතනවලටද පාසල්වලින් පරිබාහිර පන්ති සඳහා ද සිය දරුවන් වෙනුවෙන් රජය හා සමාන මුදලක් වියදම් කරනවා. මේ අනුව අපේ රට අධ්‍යාපනය වෙනුවෙන් රුපියල් බිලියන 306ක් පමණ මේ වර්ෂයේ වියදම් කරනවා. එය ජාතික ආදායමෙන් සියයට 4.1ක් වෙනවා."

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, බොහොම වැදගත් වචනය තමයි, අපේ රට අධ්‍යාපනය වෙනුවෙන් රුපියල් බිලියන 306ක් වියදම් කරනවාය කියන එක. අභි-සක අම්මලා, තාත්තලා පාසලේ අධ්‍යාපනය මිදිකම නිසා, පාසලේ හරියට උගන්වන්නේ නැති නිසා තමන්ගේ දරුවන්ව tuition යවන සල්ලි විකක් මේ රුපියල් බිලියන 306ට ඇතුළත් කරලායි තිබෙන්නේ. ඒ වාගේම මේ රටේ විශ්වවිද්‍යාලවල තිබෙන අසාර්ථකත්වය නිසා, විශ්වවිද්‍යාල අධ්‍යාපනය ක්‍රමානුකූලව සිද්ධ වෙන්නේ නැති නිසා මධ්‍යම පාන්තික දෙමව්පියෝ තමන්ගේ ඉඩමේ පර්වස් 10, 20, 30, 40 විකුණලා, තමන්ගේ ගේ විකුණලා දරුවන් පිට රට යවන මුදලක් මේ රුපියල් බිලියන 306ට ඇතුළත් කරලායි තිබෙන්නේ. ඒ විතරක් නොවෙයි, මේ රටේ පාසල් අධ්‍යාපනයේ තිබෙන අසමතුලිතභාවය නිසා පිළිගන්න, වැදගත් යැයි කියන ජාතික පාසල්වල ඉඩකඩ නැතිකම නිසා තමන්ගේ දරුවන්ට ඉංග්‍රීසියෙන් අධ්‍යාපනය ලබන්න ජාත්‍යන්තර පාසල්වලට දාලා දෙමව්පියන් වියදම් කරන මුදලක් මේ රුපියල් බිලියන 306ට ඇතුළත් කර තිබෙනවා.

හැබැයි ජනාධිපතිතුමා කියනවා, සම, සම මුදලක් දරනවා කියලා. එහෙම නම් ජනාධිපතිතුමාගේ ප්‍රකාශය අනුව රුපියල් බිලියන 306ත් භාගයක් ඒ කියන්නේ රුපියල් බිලියන 153ක් ආණ්ඩුව දරනවා. ඒක ප්‍රතිශතයක් වශයෙන් ගත්තාම සියයට 2.05යි. සියයට 4.1ත් භාගය සියයට 2.05යි. එයින් පැහැදිලි වෙනවා, ආණ්ඩුව අධ්‍යාපනය වෙනුවෙන් මේ වතාවේ දරන්නේත් දළ ජාතික නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 2.05යි කියලා. UNICEF සංවිධානය කියන්නේ මේ රටේ ඉන්න සියලුම දෙනා -රජය, පෞද්ගලික අංශය, අම්මලා, තාත්තලා ඔක්කෝම- එකතු වෙලා අධ්‍යාපනය වෙනුවෙන් කරන්න ඕනෑ ආයෝජනය දළ ජාතික නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 6ක් කියන එක නොවෙයි. UNICEF සංවිධානය කියන්නේ, රජය විසින් අධ්‍යාපනය උදෙසා කළ යුතු

ආයෝජනය අවමය සියයට 6ක මට්ටමක දළ ජාතික නිෂ්පාදනයට සාපේක්ෂව පවත්වාගෙන යා යුතුය කියන එකයි. ඒකයි කියන්නේ. එස්.බී. දිසානායක ඇමතිතුමා කථා කරන කොට මම රිසේ අභියෝග කළා, කරුණාකරලා ඔය සංඛ්‍යා ලේඛන පෙන්වන්න කියලා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, එස්.බී. දිසානායක ඇමතිතුමාත් නිදහස් අධ්‍යාපනයේ පිහිට ලැබූ කෙනෙක්. මම වාගේම ගමේ ඉස්කෝලෙක ඉගෙන ගත්තු කෙනෙක්. මම වාගේම ශ්‍රී ජයවර්ධනපුර විශ්වවිද්‍යාලයට ගිය කෙනෙක්. එතුමාත් හොඳාකාරව දන්නවා, මේ සංඛ්‍යා ලේඛන ගැන. එතුමා මාර්ග ආයතනයේ පර්යේෂකවරයෙකු වශයෙන් කටයුතු කළ කෙනෙක්. හැබැයි අවාසනාව කියන්නේ, කරුණු දැන දැනම ඒ දන්න විකත් හංගන එකයි. ඒ කාරණය සම්බන්ධයෙන් ජනතාව රවට්ටනවා. දැන් මෙතැන තිබෙන ප්‍රශ්නය මේකයි. [බාධා කිරීමක්] ඔය ඔක්කෝම තමයි කියන්නේ.

ගරු ජනාධිපතිතුමා කියන්නේ, අම්මලා, තාත්තලා, පෞද්ගලික අංශය, රජය ඔක්කෝම එකතු වෙලා රුපියල් බිලියන 306ක් වියදම් කරනවා කියලායි. දළ ජාතික නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 4.1ක් වියදම් කරනවා කියලායි කියන්නේ. රජය ඒකෙන් භාගයයි ලු දරන්නේ. එහෙම නම් මේ අවුරුද්දේ ආයෝජනය කරන්නේ දළ ජාතික නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 2.05යි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, දැන් ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ, දළ ජාතික නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 2.05ක් ආයෝජනය කර මේ රට දැනුමේ කේන්ද්‍රස්ථානය කරන්න පුළුවන්ද කියන එකයි. දළ ජාතික නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 2.05ක් ආයෝජනය කරලා මේ රට knowledge hub එක බවට පත් කරන්න පුළුවන්ද?

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ රටේ අධ්‍යාපනය පිළිබඳව වඩාම සංවේදී, වගකිව යුතු පිරිස තමයි විශ්වවිද්‍යාල කමිකාවාර්යවරු. මම පිළිගන්නවා, ඔවුන්ගේ අරගළය ආරම්භ වුණේ ඔවුන්ගේ වෘත්තීමය ප්‍රශ්නයක් මත කියලා. හැබැයි ඒ වෘත්තීමය අරගළය පුළුල් තැනකට අරගෙන ගියා.

ඒ වෘත්තීමය අරගළය තුළ අවසානයේදී; දීර්ඝ වැඩ වර්ජනයකින් පස්සේ විවිධාකාර ප්‍රායෝගික හේතු නිසා, යම් එකඟතාවක් මත -ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ ඇමතිතුමා මූලික වෙලා ඇති කර ගත් එකඟතාවක් මත- වැඩ වර්ජනය අවසන් කරන්න පුළුවන් වුණා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, විශ්වවිද්‍යාල කමිකාවාර්ය වරුන්ගේ ඉල්ලීම්වලින්; ඒ එකඟ වුණු ඉල්ලීම්වලින් එකක් හෝ මේ අය වැයෙන් ඉෂ්ට කර තිබෙනවා ද? ඒ ඉල්ලීම්වලින් එකක් හෝ ඉෂ්ට කර තිබෙනවා ද? එහෙම ඉෂ්ට කළා නම් ඒක ආඩම්බරයෙන් කියන බව අප දන්නවා.

ගරු ඇමතිතුමාට පුළුවන් එතුමාගේ පිළිතුරු කථාවේදී කියන්න, මම අසවල් අසවල් ඉල්ලීම්වලට එකඟ වුණා කියලා. ඒ ඉල්ලීම්වලින් අසවල් අසවල් ඉල්ලීම් ඉෂ්ට කළා කියලා; එහෙම නැත්නම් ඉල්ලීම ඔක්කොම ඉෂ්ට කළා කියලා. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා කරුණාකර ඒක ස්ථිරව කියන්න. මොකද හේතුව? මේ අය වැය දිහා බැලුවාම, අය වැය කථාව දිහා බැලුවාම විශ්වවිද්‍යාල කමිකාවාර්යවරුන්ට වුණු පොරොන්දු ඉටු කරන්නට තරම් ප්‍රමාණවත් මුදලක් වෙන් කරලාත් නැහැ. විශේෂිතව විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රශ්නය සඳහා වූ ආයෝජන ප්‍රමාණය සඳහන් කරලාත් නැහැ. පොදු සංඛ්‍යාවක් විධියට සියල්ල වෙනුවෙන් වෙන් කළ මුදලක් විධියටයි තිබෙන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, දැන් තමුන්නාන්සේලා හිතන්න පුළුවන්, "අපේ ආණ්ඩුව බොහොම ශූර ආණ්ඩුවක්.

පාර්ලිමේන්තුවේ ආසන 162ක් තිබෙන ආණ්ඩුවක්. විධායක ජනාධිපතිතුමාගේ ශක්තිය තිබෙන ආණ්ඩුවක්. ඒ නිසා අපට මේ විශ්වවිද්‍යාල කලීකාවාර්යවරුන්ව රවටන එක මහ කප්පක් නොවෙයි." කියා. මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අන් කවුරු රැවටුවත්, මේ රටේ දරුවන්ගේ අනාගතය ගොඩ නඟන, මේ රටේ නිදහස් අධ්‍යාපනය මල්පල ගන්වන්නට කැප වෙලා මහන්සි වන, මේ රටේ අභි-සක දුප්පත් අම්මලා තාත්තලාට තමන්ගේ ජීවිතයේ එකම බලාපොරොත්තුව වුණු තමන්ගේ දරුවාගේ අධ්‍යාපනය වෙනුවෙන් කැප වුණු විශ්වවිද්‍යාල කලීකාවාර්යවරුන්ව රවටනවා නම් ඒ තරම් මහා අපරාධයක් මේ රටේ තවත් නැහැයි කියන කාරණය මම තමුන්නාසේලාට මේ අවස්ථාවේදී මතක් කර දෙන්නට කැමතියි. විශ්වවිද්‍යාල කලීකාවාර්යවරුන්ගේ වැඩ වර්ජනය අවසන් කිරීමට ඔවුන්ට වුණු පොරොන්දු මොනවාද, ඒ පොරොන්දුවලින් ඉෂ්ට කර තිබෙන්නේ මොනවාද කියා නිශ්චිතව, එකීන් එක මේ ගෞරවනීය සභාවට කියන්නට, මහා බලගතු බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමාට ශක්තිය ධෛර්යය ලැබෙවා කියා මා ප්‍රාර්ථනා කරනවා.

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ අය වැය තුළ තවත් විශේෂ ලක්ෂණයක් තිබෙනවා. ඒ විශේෂ ලක්ෂණය තමයි ක්‍රමානුකූලව අය වැය පරතරය පහළට අර ගෙන එන එක. අප දැක්කා, ඒ රටාව. 2001 වර්ෂයේ දී අය වැය පරතරය සියයට 6.9යි. 2012 වර්ෂයේ දී අය වැය පරතරය සියයට 6.2යි. 2013 වර්ෂයේ දී අය වැය පරතරය සියයට 5.8 පවත්වා ගෙන යන්නට අපේක්ෂා කරනවා. ආර්ථික විද්‍යාව අනුව අය වැය පරතරය අවම කරන එක හොඳයි කියා කෙනෙකුට කියන්නට පුළුවන්.

හැබැයි ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ අය වැය පරතරය අවමව පවත්වාගෙන යන්නේ කුමන හේතුවක් මතද කියන එකයි. මේ අය වැය පරතරය පවත්වා ගෙන යන්නේ මහින්ද චිත්තන ඉදිරි දැක්මේ මහා අරුමය නිසා නොවෙයි. මේ අය වැය පරතරය පවත්වාගෙන යන්නේ, 2009 ජුනි මස 16 වන දා ඩොමීනික් ස්ට්‍රැස් බාන් - එවකට ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්- වෙත රංජිත් සියඹලාපිටිය - එවකට නියෝජ්‍ය මුදල් අමාත්‍යතුමා ලෙස-, සහ අජිත් නිවාඩි කබිරාල් - මහ බැංකුවේ අධිපතිතුමා ලෙස- යැවූ අවබෝධය පිළිබඳ ලිපිය - Letter of Intent - මගින් දී තිබෙන පොරොන්දු අනුවයි. මොකක්ද, ඒ පොරොන්දුව? ඒ පොරොන්දුව තමයි මේ අය වැය පරතරය දිගින් දිගටම නිශ්චිත ප්‍රමාණයක් අවුරුද්දෙන් අවුරුද්ද පහතට ගෙන යනවාය කියන එක.

අපේ ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මැතිතුමා වාගේ මම ආර්ථික විශේෂඥයෙක් නොවෙයි. මම විශ්වවිද්‍යාලයේ ඉගෙන ගෙන තිබෙන්නේ ගණිතයයි. නීති විද්‍යාලයේ නීතියයි ඉගෙන ගෙන තිබෙන්නේ. හැබැයි මට තේරෙන ප්‍රායෝගික දෙයක් තිබෙනවා. මට තේරෙන ප්‍රායෝගික දෙය තමයි අය වැය පරතරය පවත්වා ගෙන යනවා නම්, අය වැය පරතරය අඩු කරනවා නම්, රජය ආදායම් ප්‍රමාණය වැඩි කරන්නට ඕනෑ. ඒ වාගේම සුබසාධනය සඳහා ආණ්ඩුවේ වියදම් ප්‍රමාණය අඩු කරන්නට ඕනෑ.

දැන් මේ ආණ්ඩුව ගහන්න පුළුවන් හැම තැනකින්ම බදු ගහනවා. මේ රටේ ඉතිහාසයේ කිසිම ආණ්ඩුවක් නොකළ විධියට, අසාධාරණ විධියට අන්තිම දුප්පත්ම අභි-සකයන්ට, ඉතාම දුක් මහන්සියෙන් ජීවත් වන මධ්‍යම පාන්තිකයාට අධික ලෙස බදු ගහනවා. බදු නොගහන්නේ ජනගහනයෙන් සියයට එකක් වන අධික ධනවතුන්ට විතරයි. එසේ අධික බදු ගහන ගමන් මේ රටේ දුප්පත් අභි-සක මිනිස්සුන්ට රජය දෙන සහනාධාර ක්‍රමානුකූලව, සංඛ්‍යාත්මකව, ප්‍රතිශතයක් විධියට, දළ ජාතික නිෂ්පාදිතයට සාපේක්ෂව එන්න එන්නම කෘත්‍රීමව අඩු කර ගෙන යනවා.

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, එසේ සහනාධාර අඩු කිරීම පිළිබඳව සාමාන්‍ය මිනිහාට තේරෙන ආකාරය ගැන මීට දින

දෙකකට කලින් “ඩේලි මිරර්” පුවත් පතේ කාටූන් ශිල්පී අවන්ත ආටිගල ලස්සන කාටූනයක් ඇඳලා තිබුණා. ඒ කාටූනයේ ගරු ජනාධිපතිතුමා වාගේ හැඩ රුව තිබෙන කෙනෙක් සාටකයකුත් එක්ක barbecue ක්‍රමයට මොනවාදෝ roast කරනවා. එහෙම roast කරන්නේ කුකුළෙක්, එහෙම නැත්නම් උරෙක් නොවෙයි. අභි-සක දුප්පත් හරමානිස් කෙනෙක්ව barbecue ක්‍රමයට roast කරනවා. ඒක යටින් ගින්දර එනවා. ඒ ගින්දරේ තිබෙන්නේ 5.8ක අය වැය පරතරය. ඒ කියන්නේ මේ අය වැය , - [බාධා කිරීමක්]

**ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Disanayake)

Sir, I rise to a point of Order.

**ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

අනේ! නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා, ඕක විහිළුවක්නේ. විහිළු කරන්න එපා. අපි ඔබතුමාට ඔහොම කරන්නේ නැහැනේ.

**මූලාසනාරුඬ මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

That is not a point of Order.

**ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Disanayake)

1989 දී තරුණයෝ 60,000ක් roast කළා. මේ වෙලාවේ මම ඒක පොඩ්ඩක් මතක් කරනවා ඔබතුමන්ලාගේ ආණ්ඩුව කාලයේ ඒවා.

**ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

සියයට 5.8ක් වුණ අය වැය පරතරය කෘත්‍රීමව පවත්වාගෙන යන්න මේ රටේ අභි-සක දුප්පත් හරමානිස්ලාව, මේ රටේ අභි-සක දුප්පත් ජනතාව, මේ රටේ මධ්‍යම පාන්තිකයාට barbecue ක්‍රමයට roast කරන අය වැයක් තමයි මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා ඉදිරිපත් කළේ කියන කාරණය මම කියන්න කැමැතියි.

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, 2009 හත්වැනි මාසයේ 16වැනිදා ඉදිරිපත් කළ මේ ලිපිය ගැන දැනටමත් මේ සභාවේ ගරු මන්ත්‍රීවරු දන්නවා. ඒ නිසා මම ඒක අමුතුවෙන් සභාගත කරන්න යන්නේ නැහැ. හැබැයි, මේ ලිපියෙන්ම තමයි කියන්නේ විදුලි බිල වැඩි කරනු ලැබේ, ඩීසල්, පෙට්‍රල්, භූමිතෙල් මිල වැඩි කරනු ලැබේ කියලා. කාටද එහෙම පොරොන්දු වෙන්නේ? අන්තර් ජාතික මූල්‍ය අරමුදලේ එවකට අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරයා වූ, පසු ගිය කාලයේ ඇමෙරිකාවට ගිහිල්ලා කාන්තාවක් සම්බන්ධ මොකක්දෝ ප්‍රශ්නයක් නිසා අස් වෙන්න වුණ ස්ට්‍රැස් බාන්ට. ස්ට්‍රැස් බාන්ට දීපු පොරොන්දුව තමයි මේ ඉෂ්ට කරන්නේ. ඒ නිසා මේ රටේ ආර්ථිකය පාලනය කරන්නේ මුදල් අමාත්‍ය මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා නොවෙයි. ස්ට්‍රැස් බාන් නායකත්වය දරපු, ඇමෙරිකාව ප්‍රමුඛ ධනවාදී, අන්ත ධනවාදී රටවල් විසින් පාලනය කරන ආර්ථික න්‍යාය අනුව ලිඛිතව ඇති කර ගෙන තිබෙන එකඟතාව අනුව තමයි මේ අය වැය සකස් කරන්නේ, දිගින් දිගටම සකස් කරන්නේ කියන කාරණය මම කියන්න කැමැතියි. [බාධා කිරීමක්]

[ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා]

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ අය වැයේ තිබෙන සංඛ්‍යා ලේඛන ගොඩක් දෙනෙකුට තේරෙන්නේ නැහැ. මේ අය වැයේ තිබෙන සංඛ්‍යා ලේඛන ආණ්ඩු පක්ෂයේ ඉන්න ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලා, ඇමතිතුමන්ලා සමහර දෙනෙකුට තේරෙන්නේ නැහැ. තේරෙන අයත් ඉන්නවා, තේරෙන්නේ නැති අයත් ඉන්නවා. සාමාන්‍ය මිනිස්සුන්ට තේරෙන්නේම නැහැ. හැබැයි, මේ අය වැයේ තිබෙන ස්වභාවය තේරුම් ගන්න පුළුවන් එකම එක කරුණක් තිබෙනවා. ඒ තමයි මේ ආණ්ඩුව මේ රටේ බදු ප්‍රතිපත්තිය පිළිබඳව කටයුතු කරන ආකාරය.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ තමයි මෝටර් රථ බදු පිළිබඳ කාරණය. මේ රටේ අභිසක දුප්පත් මිනිස්සු ජීවිතයේ පිම්මක් පතින්නේ තමන්ට "මරුටි" කාර් එකක් අරගෙන; තමන්ට "විටස්" කාර් එකක් අරගෙන. අපි ජීවිතයේ මුලින්ම රස්සාවක් කරලා -අපට මතකයි අපි නීතිඥවරු වෙලා ආපු කාලය- මිනිස්සු කියලා පෙන්වන්නේ, අපි ඉගෙන ගත්තා, අපට දෙයක් කරන්න පුළුවන් කියලා අම්මාට, තාත්තාට පෙන්වන්නේ, අනාගතයේදී අම්මලා, තාත්තලා බලා ගන්න පුළුවන් මිනිස්සු කියලා පෙන්වන්නේ පොඩි කාර් එකක් අරගෙන. හැබැයි, අද පොඩි කාර් එකක් අරගෙන දුප්පත් මිනිසාට මධ්‍යම පන්තියට යන්න, මධ්‍යම පාන්තිකයාටත් තමන්ගේ ජීවිතය සුව පහසු කර ගන්න අඩු මිලට කුඩා කාර් එකක් ගන්න තිබුණු අවස්ථාව නැති කර ඒ සඳහා ලක්ෂ ගණනක අධික බදු පනවන ගමන් මේ රටේ ධනවත් සුපිරි මිනිස්සුන්ට මෝටර් රථ ධාවන තරගවල යෙදෙන්න racing car සඳහා වන බදු අයින් කරනවා. ගරු මර්වින් සිල්වා ඇමතිතුමා පුවත් පතකට කියලා තිබුණා, "මොනවාද මේ බදු අඩු කරන්නේ, මට පුළුවන් මගේ දරුවාට ලැම්බෝගිනි අරන් දෙන්න" කියලා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඇත්තටම මම නම් ලැම්බෝගිනි කාර් දැකලා නැහැ. මම පින්තුරවලින් පමණයි දැකලා තිබෙන්නේ.

### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

දැන් ඔබතුමාගේ කථාව අවසන් කළ යුතුයි.

### ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

මට තව විනාඩියක් පමණක් කථා කරන්න අවසර දෙන්න. මම කියන කාරණය මෙකයි. ලැම්බෝගිනි කාර් අපි නොදැක්කත්, මොකක් හරි කමක් නැහැ මේක හොඳ දෙයක්. මර්වින් සිල්වා ඇමතිතුමනි, කොහොම හරි ඒක තමන්ගේ දරුවාට අරන් දෙන්න. අපට කමක් නැහැ. මොකද, එවැනි තාත්තලා ලැබේවා, එවැනි තාත්තලා ලබන දරුවෝ වාසනාවන්තයි. ඒ වාගේම එවැනි දරුවෝ ලබන තාත්තලා වාසනාවන්තයි.

හැබැයි මේ රටේ දුප්පත් අභිසක මිනිසුන්ට තමන්ගේ ජීවිතයේ මුලික අවශ්‍යතාවක් වුණ ලාභයට ගන්න පුළුවන්, අඩු ශක්තියකින් ක්‍රියා කර වන්න පුළුවන් කාර් එක ගන්න තිබුණු අවස්ථාව අහිමි කළේ IMF එකට යට වුණ ඒ අදුරදර්ශී ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිය නිසයි. 'ජනතාවාදි', 'දේශ ප්‍රේමී' කියලා කථා කළාට මේ පාර්ලිමේන්තුවේ අද වන කල් එකම එක දේශ ප්‍රේමී පනත් කෙටුම්පතක්වත් සම්මත කළේ නැහැ. දේශ ප්‍රේමීත්වය ගැන කථා කළාට මේ පාර්ලිමේන්තුවේ එකම එක දේශ ප්‍රේමී අය වැයක් වත් ඉදිරිපත් කළේ නැහැ. මේ අය වැය සියයට එකක් වූ ධනවත් මිනිසුන් වෙනුවෙන් වූ අය වැයක්, මේ රටේ දුප්පත් අභිසක මිනිසුන් පෙළන, තලා පෙළන, විනාශ කරන අය වැයක් කියන කාරණය කියන්න කැමැතියි.

[අ.හා. 2.27]

### ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා (වරාය හා මහාමාර්ග නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன - துறைமுகங்கள், நெடுஞ்சாலைகள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardana - Deputy Minister of Ports and Highways)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපේ අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා ඉදිරිපත් කළ 2013 වර්ෂයේ අය වැය දෙවැනි වර කියවීමේ විවාදය අවසන් දවස අදයි. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් මේ පාර්ලිමේන්තුවට අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරනු ලැබූ මේ මාසයේ 8 වැනිදා සිට මේ වන තෙක් විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලාගේ කථාවලට අපි ඇහුම් කන් දුන්නා. ඒ කථාවල අප දැක්කේ සියයට 99ක් නොවෙයි, සියයට 100ක්ම විවේචනයයි. මේ අය වැයේ කුමන කරුණකින්වත් මේ රටේ ජනතාවට සෙතක් සිද්ධ වන්නේ නැහැ කියන පදනම තමයි අද එක්සත් ජාතික පක්ෂය ප්‍රමුඛ විරුද්ධ පාර්ශ්වය ඉදිරිපත් කරන්න උත්සාහ කළේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ රටට අය වැය ඉදිරිපත් කිරීමේ ඉතිහාසය දිගා අපි දැන් බලමු. 1977ට ගියොත්, 1977 සිට මේ කාලය දක්වා ඉදිරිපත් කළ අය වැය අපි දැකලා තිබෙනවා, අපි අහලා තිබෙනවා. ජේ.ආර්. ජයවර්ධන හිටපු ජනාධිපතිතුමා අය වැය 12ක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා, 1977 සිට 1989 දක්වා. ඉන් අනතුරුව රණසිංහ ප්‍රේමදාස හිටපු ජනාධිපතිතුමා 1989 සිට 1992 දක්වා අය වැය තුනක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ඉන් අනතුරුව ඩී.බී. විජේතුංග හිටපු ජනාධිපතිතුමා 1994 වන කල් තවත් අය වැය දෙකක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ඒ කාල පරාසය තුළ අප දකින්නේ මේ රටේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය විසින් ඉදිරිපත් කරනු ලැබූ අය වැය යෝජනායි. අපි ඉදිරි අය වැය ගැන කථා කරන්න ඉස්සෙල්ලා ඉතිහාසය ගැන කථා කරමු.

ජේ.ආර්. ජයවර්ධන හිටපු ජනාධිපතිතුමාගේ කාලයේ, රණසිංහ ප්‍රේමදාස හිටපු ජනාධිපතිතුමාගේ කාලයේ, ඩී.බී. විජේතුංග හිටපු ජනාධිපතිතුමාගේ කාලයේ ඉදිරිපත් කළ අය වැයවලින් නිවැරදි ආර්ථික වැඩ පිළිවෙළක් යටතේ මේ රටට මහා පරිමාණයේ සංවර්ධනයක් සිද්ධ වුණා නම් අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාට, අපට අය වැයක් ගෙනැල්ලා හදන්න තරම් රටක් අද නැහැ. එහෙම වුණා නම්, අද වන විට රට හදලායි තිබෙන්නේ. ඒ වන විට රටේ ආර්ථිකය හොඳයි, සංවර්ධනය හොඳයි, සාමය හොඳයි කියලා තමයි කියන්න තිබෙන්නේ. එහෙම වුණේ නැහැ කියන එක අද එක්සත් ජාතික පක්ෂයත් පිළිගන්නවා.

ඉන් අනතුරුව ගරු වන්දිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග හිටපු ජනාධිපතිතුමියන් අය වැය හතක් ඉදිරිපත් කළා. ඒ අය වැය හතට පස්සේ කවුද අය වැය ඉදිරිපත් කළේ? ජේ.ආර්. ජයවර්ධන හිටපු ජනාධිපතිතුමායි, රණසිංහ ප්‍රේමදාස හිටපු ජනාධිපතිතුමායි, ඩී.බී. විජේතුංග හිටපු ජනාධිපතිතුමායි පැත්තක තියමු. මෑත භාගයේ විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා, එනම් එදා 2001 අගමැතිතුමා මේ රටේ ආණ්ඩුව භාර ගන්න කොට, "2001 ආණ්ඩුව අපිට දෙන්න, පොදු පෙරමුණේ ආණ්ඩුවට හැකියාවක් නැහැ, ඒ නිසා අපිට ආණ්ඩුව දෙන්න." කියලා මේ රටේ ජනතාවට, රටට ලියවිල්ලක් ඉදිරිපත් කළා; රටට ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශයක් ඉදිරිපත් කළා. හැබැයි ඒ ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශය ඉදිරිපත් කරන කොට ආර්ථික විද්‍යාව ගැන දන්නා හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමා හිටියේ නැහැ, ඉරාන් වික්‍රමරත්න මන්ත්‍රීතුමා හිටියේ නැහැ, අජිත් පී. පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා හිටියේ නැහැ. ගයන්ත කරුණාතිලක මන්ත්‍රීතුමා නම් හිටියා. අද ඉන්න මේ ආර්ථික විශේෂඥයෝ එදා හිටියා නම්? හිටියේ නැහැ.

පිටිපස්සේ හිටියා, පෝලිමේ. ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මැතිතුමා මෙතේ ඉදගෙන කියනවා, එතකොට පක්ෂයෙන් නැහැයි කියා. එතුමා දන්නා නිසා නේ කියන්නේ. [බාධා කිරීම්] අහ ගන්න. දන්නා නිසා නේ කියන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, එදා 2001 දී ඉදිරිපත් කළ ඒ ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශයට අනුව රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයා අගමැතිතුමා වශයෙන් 2002 වර්ෂයට අය වැය යෝජනාවලියක් මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළා. ජනතාව බලය දුන්නා, එතුමාගේ ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශයට. ජනතාව දීප්‍ර බලය අනුව පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිත් මේ රටට ඉදිරිපත් කළා, තමන්ගේ අය වැය. අද අපේ අය වැය ගැන දෝෂ දකින මන්ත්‍රීවරුන්ට තමන්ගේ ආණ්ඩු කාලයේ ඉදිරිපත් කළ අය වැය ගැන පෙන්වා දීම අපේ යුතුකමක් වෙනවා. ඒ අය වැය කථාව නැතිව ඇති, ඉරාන් වික්‍රමරත්න මන්ත්‍රීතුමා ළඟ. මහා ලොකු විශාරද ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මැතිතුමා ළඟ නැතිව ඇති. අගමැතිතුමා එවකට ගෙනා 2002 අය වැය යෝජනාවලියේ පොතකින් නැතිව ඇති. මා ඔබතුමාට මගේ කථාවෙන් පස්සේ 2002 අය වැය කථාව එවනවා. රනිල් වික්‍රමසිංහ අග්‍රාමාත්‍යතුමා ඉදිරිපත් කළ අය වැය යෝජනාවලිය තමුන්නාත්සේලා හොඳට කියවන්න. එතකොට තමයි තව ආත්ම හතකට පරදින්න එතුමාට උපදෙස් දෙන්න පුළුවන් වන්නේ. එතකොට තමයි ඒ උපදෙස හරියට දෙන්න පුළුවන් වන්නේ. ඒ ඉදිරිපත් කළ අය වැය කථාවේ ඇතුළත් සියල්ලම අපි කථා කරන්න යන්නේ නැහැ. ඒ සියල්ලම කථා කරන්න ගියොත් අපේ අය වැය ගැන කථා කරන්න වේලාව නැති වෙනවා. 2002 යුළුස්සි ආණ්ඩුව කාලයේ වොක්සි අමාත්‍යතුමා ඉදිරිපත් කළ අය වැයේ එක තැනක 100% පැවරීම් බද්ද ගැන මෙසේ කියනවා.

"ලංකාවේ පුරවැසියන් නොවන පුද්ගලයින් නිශ්චල දේපොළ මිලදී ගැනීමේදී අය කෙරෙන මෙම බද්ද එලදායි නොවූවකි. එම ගනුදෙනු හඳුනා ගැනීම ද අපහසුය. මෙම බදු වර්ග අහෝසි කිරීමේදී රජයට සිදු වන පාඩුව අලුතින් හඳුන්වා දෙන බදු ක්‍රම මගින් උපයා ගැනේ."

මෙන්න මේ විධියට සියයට සියය පැවරීම් බද්ද ඉවත් කළා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ සියයට සියය බද්ද ඉවත් කිරීම නිසා ඒ අවුරුදු දෙකක කාලය ඇතුළත මේ රටේ වෙරළ ආසන්නයේ ඉපදුණු ශ්‍රී ලාංකිකයෙකුට අයිති වෙන්න තිබුණු භූමියේ නිත්‍යානුකූල අයිතිය අද ජර්මන් ජාතිකයන්ට, ප්‍රංශ ජාතිකයන්ට, එංගලන්ත ජාතිකයන්ට සහ මෙරටට සංචාරයේ පැමිණෙන අයට ලැබීලා තිබෙනවා. ඒ, රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමාට සහ එක්සත් ජාතික පක්ෂයට පින් සිද්ධ වෙන්නයි. ඒක එක කාරණයක්. ඒ තුළින් අද මේ රටේ සංචාරක ව්‍යාපාරයට මහා පරිමාණයේ ගැටලුවක් නිර්මාණය වෙලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ මන්ත්‍රීවරු රාජ්‍ය සේවය ගැන කථා කළා. මේ රාජ්‍ය සේවයට යුතුකම්, වගකීම් ඉටු කරන්නේ නැහැ කියලා කිව්වා. රජයේ සේවකයාට පඩි වැඩි කළත් ඒක වැඩියි කියලා පිළිගන්න කැමැත්තක් නැහැ. නමුත් මේ රාජ්‍ය සේවය ගැන මොනවාද එදා වික්‍රමසිංහ මහත්මයාගේ අය වැය කථාවේ කියන්නේ?

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, වික්‍රමසිංහ මහත්මයාගේ ආණ්ඩුව කාලයේ 2003 දී ඉදිරිපත් කළ අය වැය කථාවේ මොකක්ද කියන්නේ? රාජ්‍ය සේවකයා වෙනුවෙන් කිමුල් කළ එ හලන මන්ත්‍රීතුමන්ලාට ඇහෙන්න මා මේක කියවනවා. රාජ්‍ය සේවකයා ගැන පුදුම දුකක්, පුදුම වේදනාවක්, පුදුම කැක්කුමක් දෙවියනේ තිබෙන්නේ. වික්‍රමසිංහ මහත්මයාගේ ආණ්ඩුව කාලයේ හිටපු ලක්ෂ හයක රාජ්‍ය සේවකයා අද වන කොට ලක්ෂ 14 දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ලක්ෂ 6ක් වූණ රාජ්‍ය සේවකයාට කරන්න හදපු දේ අය වැය ලේඛනයේ තිබෙනවා. මොකක්ද අය වැය ලේඛනයේ තිබෙන්නේ?

මේකේ කියනවා, රාජ්‍ය සේවකයන්ව අතිවාර්යයෙන්ම විශ්‍රාම ගැන්වීම පිළිබඳව. 2003 අය වැය කථාවේ රාජ්‍ය සේවකයන් ගැන මෙසේ සඳහන් වෙනවා:

"නව ක්‍රමය යටතේ විශ්‍රාම වැටුප් ලැබෙනුයේ රාජ්‍ය සේවක විශ්‍රාම වැටුප් ක්‍රමයට දායකවන තැනැත්තන්ට පමණි. එබැවින් අසීමිත ලෙස රාජ්‍ය සේවය වර්ධනය වීම මෙමගින් අධෛර්යමත් කෙරෙනු ඇත".

**ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**  
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சிவ்ஸா)  
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)  
අසීමිත ලෙස.

**ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා**  
(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகௌவர்தனா)  
(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

අතේ ඉවසන්නකෝ, දෙයි හාමුදුරුවනේ! ඉවසන්න. හිටියේ නැහැ නේ ඒ කාලයේ. හිටියේ නැහැ නේ, ලොක්කා මේක හදන කොට. ලොක්කා ඒ කාලයේ මේ අය වැය හදන කොට, ඔය ගොල්ලෝ ළදරුවෝ; ඔය ගොල්ලෝ බාලාංශයේ. හිටපු අයගෙන් අහගන්න "අඩු ගණනේ එහෙම දෙයක් වුණාද?" කියලා. මේ පොත විශ්වාස නැත්නම් මෙන්න මේ වාර්තාව විශ්වාස කරනවාද කියලා බලන්න. මේ පොත විශ්වාස නැතුව ඇති නේ. මෙන්න මේ පත්තරයේ තිබෙන දේ විශ්වාස කරනවාද බලන්න. 2003 නොවැම්බර් මස 20 වන දා "ලංකාදීප" පත්තරය. එතකොටත් මෙතුමන්ලා නැහැ. මේ "ලංකාදීප" පත්තරයේ මෙහෙම සඳහන්ව තිබෙනවා:

" \* රජයේ සේවකයන්ට ස්වේච්ඡා විශ්‍රාම ක්‍රමයක්"

"ලංකාදීප" පත්තරයේ මාධ්‍යවේදී මහත්තයා මේ පාර්ලිමේන්තුවේ පුවත් පත් ගැලරියේ ඉන්නවා ඇති. මෙන්න "ලංකාදීප" පත්තරය. මේ වාර්තාව විශ්වාසද? විශ්වාසද, මේවා? මේවා අපි ගෙනා අය වැය නොවෙයි. තමන්ගේ පක්ෂයේ නායකතුමා එදා අගමැතිවරයා හැටියට ඉන්ද්‍රදීප් ගෙනා අය වැය යෝජනාවලියේ තිබුණු දේවල් තමයි මේ තිබෙන්නේ.

අපේ ජනාධිපතිතුමා අය වැය ඉදිරිපත් කළාට පස්සේ විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා හැසිරුණේ කොහොමද? මේ පාර්ලිමේන්තු සම්ප්‍රදාය තමයි මේ පාර්ලිමේන්තුවේ අය වැයක් ඉදිරිපත් කළාම, ජනාධිපතිතුමා, මුදල් අමාත්‍යාංශයේ නිලධාරීන් අපි හැමෝම එකට වාඩි වෙලා තේ එකක් බොමින් බොහොම සුභද්‍ර කථා කරන එක. එහෙම කථා කරන කොට ආණ්ඩු පක්ෂය විපක්ෂය එකට එකතු වෙනවා.

හැබැයි අද මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා එදා විපක්ෂ නායකවරයා විධියට හිටියදී ඒකටත් ආදර්ශයක් දුන්නා ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි. මොකක්ද දුන්න ආදර්ශය? එතුමා ආදර්ශයක් දෙනවා. මේ පුවතත් පළ වෙන්නේ "ලංකාදීප" පත්තරයේමයි. 2003 නොවැම්බර් 20 වැනිදා බ්‍රහස්පතින්දා "ලංකාදීප" පත්තරයේ මෙසේ පළ වෙනවා:

‘අගමැති-විපක්ෂ නායක-කථානායක කථා බහක්’

මේ බලන්නකෝ විපක්ෂ නායකවරයකුගේ වගකීම ඉටු කළ හැටි. අය වැය ඉදිරිපත් කළා කියලා ඒ ආණ්ඩුව එක්ක තරහෙන්, ද්වේෂ සහගත ලෙස එළියට බැහැලා ගියේ නැහැ ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි. එදා ඒ වාගේ අය වැයක් ගෙනෙන කොටත් විපක්ෂ නායකවරයකුගේ වගකීම මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා හරියට ඉටු කර තිබෙනවා. රට විකුණන; මේ රටේ දේපොළ සුදු මහත්තරුන්ට විකුණන; ලක්ෂ හයක් වූණ මේ රටේ රාජ්‍ය සේවකයාට විශ්‍රාම ගන්වන්න අය වැයක් ගෙනෙන කොටත්

[ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා]

එදා මගින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා විපක්ෂ නායකවරයා හැටියට තමන්ගේ යුතුකම, වගකීම, සම්ප්‍රදානුකූලව ඉටු කර තිබෙනවා. ඒකයි අපි මෙතුමන්ලාට මතක් කරන්නේ.

අය වැය ඉදිරිපත් කළ ඒ ආණ්ඩුවේ අවුරුදු තුනක කාලය තුළ වික්‍රමසිංහ මහත්මයාගේ අය වැයත් එක්ක ඉදිරිපත් කළා - අය වැයේ එක තැනක විතරයි ඒක ඉදිරිපත් වන්නේ- "මම මේ රටේ ජනතාවට සාමයක් ගෙනැවිත් දෙනවා. මේ රටේ ජනතාවට නිදහස බුක්ති විඳින්න අයිතිය ලබා දෙනවා" කියලා. එදා එහෙමයි මේ යුළුන්පි ආණ්ඩුව ජනතාවට කිව්වේ. ජනතාවට කියලා ජනතාවත් එක්ක සාකච්ඡාවක් නැතිව, එදා අය වැය යෝජනාවලියට විතරක් යම්තම් ඉදිරිපත් කළ ඒ දේත් එක්ක සාම සාකච්ඡාවකට ගියා. සාම සාකච්ඡාවකට ගිහිල්ලා 2004 වන කොට වික්‍රමසිංහ මහත්මයාට - අගමැතිතුමාට - මොකක්ද සිද්ධ වුණේ ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා? නැවත තමන්ගේ ආණ්ඩුව අපේ පැත්තට දෙන්න සිද්ධ වුණා. [බාධා කිරීමක්] දැන් මේවා අහගෙන ඉන්න.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

කරුණා එනවා.

#### ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகௌவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeysunawardena)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඔය "කරුණා එනවා, එනවා" කියන එක්කෙනාත් හිටියේ අපි ළඟ. එතුමාත් හිටියේ මේ මල්ලේ. එතුමා වෙන කොහේවත් නොවෙයි හිටියේ, මෙහේ හිටියේ. එතුමාත් මේ පවුලේ එක් කෙනෙක් තමයි. නැවත එයි.

ඒ සාම සාකච්ඡාවලින් මේ රටේ සිද්ධ වුණ දේ ගැන මම කථා කරන්න යන්නේ නැහැ, ඒක මේ රටේ ජනතාව දන්නා නිසා. වික්‍රමසිංහ මහත්මයාගේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ "Regaining Sri Lanka" වැඩ පිළිවෙළත් එක්ක, රට විකුණන, රට පාවා දෙන වැඩ පිළිවෙළත් එක්ක රටේ ජනතාවයි එය තීන්දු කළේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපි අය වැය ගෙනාවත්, මොනවා ගෙනාවත් අවසානයේදී ඒ හැම දෙයක් ගැනම තීන්දු තීරණ ගන්නේ මේ රටේ ජනතාවයි. විපක්ෂයේ ඉඳු ගෙන අපට නොයෙක් දේවල් කියන්න පුළුවන්. ආණ්ඩු පක්ෂයේ ඉඳු ගෙන අපට නොයෙක් දේවල් කියන්න පුළුවන්. හැබැයි මේ පොතේ ලියැවෙලා තිබෙන දේවල් යථාර්ථයක් බවට පත් වෙනවාද, නැද්ද කියන එක දැනෙන්නේ මේ රටේ මහ පොළොවේ පය ගහලා ජීවත් වන ජනතාවටයි. ඒ ජනතාව තමයි හරියටම ඒකට පිළිතුරු දෙන්නේ. ඒ නිසා තමයි අවුරුදු තුනකින් රනිල් වික්‍රමසිංහ අගමැතිතුමාගේ ආණ්ඩුව පරාජය වුණේ. ඒ ආණ්ඩුව ඉදිරිපත් කළ දේ මේ රටේ ජනතාවට දැනුණේ නැහැ; ඉදිරිපත් කළ දේ ජනතාවට වැඩක් වුණේ නැහැ. ඒ තුළ රටේ අනාගතය අස්ථාවරයි. ඒ තුළ මේ රටේ තුනෙන් එකක භූමිය අපට නැති වෙනවා කියන එක දැන ගත්ත මිනිස්සු 2004 දී නැවත අපට ආණ්ඩුව භාර දුන්නා. එදා අපි හිතුවා අපි ආණ්ඩුව භාර ගන්න ඉස්සෙල්ලා එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය ඉදිරිපත් කළ අය වැයත් එක්ක, රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයාගේ ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශයත් එකතු වෙයි කියලා. එහෙම වෙලා තිබුණේ නැහැ මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. අපේ මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා ඒකට හොඳ උදාහරණයක් දුන්නා. 2005 දී එතුමා ජනාධිපතිවරණයට ඉදිරිපත් වුණා. ජනාධිපතිවරණයට ඉදිරිපත් වන කොට එතුමා අය වැය හා සමාන "මහින්ද වින්තනය" කියන මෙන්ත මේ පොත මේ රටේ ජනතාවට ඉදිරිපත් කළා. මේක අය වැයක් නොවෙයි මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. මේකේ ඇතුළත් කළා, විනය ගරුක සමාජයක්,

සෙනෙහස පිරි පවුලක්, පවුලේ ජීවන බර සැහැල්ලු කිරීමට පවුලේ අගහිතකම් නිමාවට "සමෘද්ධි", "ජන සෙවණ" කියන කාරණා. ඒ සියලු කාරණා මේක තුළ අන්තර්ගත වෙලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ ඉදිරිපත් කළ කාරණාත් එක්ක මේ රටේ ජනතාව මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා කෙරෙහි විශ්වාසයක් තැබුවා; මේ ලියැවිල්ල කෙරෙහි විශ්වාසයක් තැබුවා. විශ්වාසයක් තබා මේ රටේ ජනතාව එදා ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාට 180,786ක වැඩි ඡන්දයෙන් පත් කළා. 2005 ජනාධිපතිවරණයේදී 180,786ක වැඩි ඡන්දයකින් තමයි එතුමා මේ රටේ ජනාධිපතිවරයා බවට පත් වුණේ. ඉන් පස්සේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් 2006 අය වැය යෝජනා මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළා. ඒ ඉදිරිපත් කළ අය වැයයි මහින්ද වින්තනයයි අතර සමානතාවක් තිබුණා මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. කොළේ වහලා ගැහුවේ නැහැ. එදා ජනතාවට දුන් පොරොන්දු පත්‍රයේ - ජනතාව ඉදිරියේ තැබූ මහින්ද වින්තනයේ - වැඩ පිළිවෙළම තමයි 2006 අය වැය තුළ අන්තර්ගත වෙලා තිබුණේ. ඒ අන්තර්ගත වෙලා තිබුණ දේ තමයි මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා ඉදිරියටත් ගෙන ආවේ. එක අවුරුද්දෙන් වහන පොතකට ඒක සීමා කළේ නැහැ. 2006 අය වැය ඉදිරිපත් කරලා, 2006 දෙසැම්බර් 31වන දාට ඒ පොත වහලා විසි කරන්න තීන්දු කළේ නැහැ. ඒක 2006 ඉඳලා 2010 දක්වා පස් අවුරුදු සැලැස්මකට නිර්මාණය කළා. ඒකයි අය වැයක් කියලා කියන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ අය වැය ඉදිරිපත් කර ඉදිරියට යන කොට, එතුමාට 2007 අය වැය ඉදිරිපත් කරන කොට අභියෝග රාශියකට මුහුණ දෙන්න සිද්ධ වුණා. එතුමා ඒ අභියෝග හඳුනා ගත්තා. මේ රටේ සිටි අනෙක් නායකයන්ට හඳුනා ගන්න බැරි වුණු, අනෙක් නායකයෝ කල්පනා නොකළ අභියෝග එතුමා හඳුනා ගත්තා. කවුරු හෝ කෙනෙකු තමන්ගේ රටේ එහා පැත්තේ කැල්ලක් පාලනය කරනවා නම්, මා මේ පැත්තේ කැල්ලට විතරක් අය වැයක් හදලා මේ පැත්ත බලා ගන්න ඕනෑ, ඒ පැත්තට වෙන කෙනෙකු අය වැය හදා ගන්නාවේ කියලා මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා නිකම් හිටියේ නැහැ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, එතුමා 2007 අය වැය කථාවේදි මෙහෙම කියනවා :

"...මහින්ද වින්තනය මගින් ජනතාව හමුවේ තබන ලද පොරොන්දු බොහොමයක් ඉටු කිරීම සඳහා වැඩ සටහන් රාශියක් දියත් කිරීමට පසු ගිය අය වැය තුළින් හැකි වුණා. නමුත් ආරම්භයේ පටන්ම අපගේ වැඩ පිළිවෙළේ ප්‍රගතියට බාධා වන අභියෝගයන් බොහොමයකට අපේ රජයට මුහුණ දීමට සිදු වුණා. සාකච්ඡා තුළින් දේශපාලන විසඳුමකට එළඹීමට අවකාශ කැප වීමක් හා අධීක්ෂණයක් අප තුළ මුල සිටම තිබුණා. එහෙත් අවාසනාවකට මෙන් ඊට යහපත් ප්‍රතිචාර නොදැක්වූ එල්ටීටීඊය, මා ජනාධිපති පදවියට පත් වී දින කිහිපයකට පසුව ප්‍රචණ්ඩ හා ප්‍රකෝප කාරී ක්‍රියාවල යෙදෙන්නට වුණා. කැබිනිට්ගොල්ලාවේ දී සාමාන්‍ය වැසියන් 70කට වැඩි ප්‍රමාණයක් සාහනය කර, මාවිල් ආරු අමුණ බලහත්කාරයෙන් වසා දැමුවා. මරා ගෙන මැරෙන ප්‍රහාරයන් දියත් කළා. ආරක්ෂක හමුදාවන්ට. විශේෂයෙන්ම නිරායුධ ආරක්ෂක හමුදාවන්ට පහර දීම දිගටම කළා. පොදු දේපොළ වලට හා සිවිල් වැසියන්ට හානි පැමිණ වීම ද නිරන්තරයෙන් සිදු කළා. ඒනිසා ජන ජීවිත හා පොදු දේපොළ මෙන්ම, ජාතික ආරක්ෂාව තහවුරු කිරීමට සුදුසු ආරක්ෂක පියවර ගැනීමට රජයට සිදු වුණා."

එදා 2007 අය වැය ලේඛනයෙන් මෙම පණිවුඩය දුන්නා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අය වැය ලේඛනයකින් පරිප්පු මිල රුපියලකින් වැඩි වීමයි, හාල්වල මිල රුපියලකින් අඩු වීමයි, සිනි මිල ගත 60කින් වැඩි වීමයි, එහෙම නැත්නම් වී ගොවියාගේ වී ටික තරක් වීමයි පිළිබඳව කියනවාට වඩා රටේ ප්‍රධාන ප්‍රශ්නය සොයා ගන්න නායකයා මේ විධියට ජනතාව ඉදිරියේ ජනතාවට පොරොන්දුවක් දෙනවා.



මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අවුරුදු 30ක් ගත වුණා, යුද්ධයට. අවුරුදු 30ක් ගත වුණා, මේ පාපකාරී යුද්ධයට. අවුරුදු 30ක් ගත වුණා, මේ ත්‍රස්තවාදයට. ඒ පොරොන්දුව දීපු ජනාධිපතිතුමා ඒ අවුරුදු 30ක් පැවැතුණු යුද්ධයට තමන්ගේ අවුරුදු තුනයි පාවිච්චි කළේ. ඒ අවුරුදු තුන පාවිච්චි කර මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා 2009 මැයි මාසයේ 19වන දා ත්‍රස්තවාදය සහමුලින්ම මේ රටින් තුරන් කළා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

මේ සියල්ලම මේ අය වැය ලේඛනය තුළ අන්තර්ගත වන්නේ නැති වෙයි. මේ සියල්ලටම සහභාගී වුණු ආරක්ෂක හමුදාවන් මේ කටයුතු කළේ කොහොමද කියන වැඩ පිළිවෙළ මේ අය වැය ලේඛනයේ සඳහන් වෙලා නැතුව ඇති. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ වගකීම ඉටු කළාට පස්සේ එතුමා 2010 අය වැය ලේඛනයත් ඉදිරිපත් කළා. 2010 අය වැය වැයත් ඉදිරිපත් කළාට පස්සේ අර මා කියා ගෙන ආපු ජේ.ආර්. ජයවර්ධන හිටපු ජනාධිපතිතුමාගේ, රණසිංහ ප්‍රේමදාස හිටපු ජනාධිපතිතුමාගේ සහ රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමාගේ අය වැය සියල්ලම බලන කොට 2005 සිට 2010 දක්වා ඉදිරිපත් කළ අය වැය ලේඛන කොපමණ සාර්ථක අය වැය ලේඛනද කියා කියනවා නම් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, 2005 ජනාධිපතිවරණයේදී වැඩි ඡන්ද 1,80,786කින් එතුමා ජයග්‍රහණය කළා. ඉන් පසුව අය වැය 5ක් ඉදිරිපත් කරලා වැඩි ඡන්ද 18,42,749කින් ජයග්‍රහණය කරන්න මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාට පුළුවන් වුණා.

දැන් මේක ජනතාවට දැනිලා නැද්ද? මේ ජයග්‍රහණය කළේ ජනතාවගේ ඡන්දය උදුරා ගෙනද; ඡන්දය බලහත්කාරයෙන් අරගෙනද? ජනතාව නොවෙයිද, මේ ඡන්දය දීලා තිබෙන්නේ? එහෙම නැත්නම් වෙන රටකින් අපේ රටට ආනයනය කළ අයද ඡන්දය දීලා තිබෙන්නේ? නැහැ, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. මේ රටේ මිනිස්සු කල්පනා කළා, "මේ රටේ වගකීම භාර ගෙන හරිහැටි කටයුතු කරන්න පුළුවන් නායකයා මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා. එම නිසා අපි එතුමාත් එක්ක ඉන්නවා"යි කියලා. ඒ අනුව එතුමා 2010ත් පස්සේ 2011 සඳහා අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කළා; 2012 සඳහා අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කළා. 2013 වර්ෂයට තමයි මේ අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරන කොට රාජ්‍ය සේවකයන්ගේ මාසික වැටුපට -

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Minister, you have only one more minute.

#### ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

මට තව විනාඩි දෙකක් දෙන්න, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

කියන්න තිබුණු ඒවා -[බාධා කිරීම්] හරි අමාරුයි. අහගෙන ඉඳලා පුරුදුව නැහැ. මොකද, මේක අපේ ලෙඩක් නොවෙයි. මේක සිරිකොන ඇතුළේ ලෙඩක්. මේ අය වැය ලේඛනය පිළිබඳව විවේචනය කරන්න දෙයක් නැහැ, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. අය වැය ලේඛනය පිළිබඳව විවේචනය කරන්න දෙයක් නැති නිසා මොකක්ද කරන්නේ? මෙන්න දැන් විවේචනය කරන එකම දේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ පොඩි දරුවන් නේ. රූප පෙන්වලා හෝ උගන්වන්න ඕනෑය කියා මට හිතුණා. දැන් අල්ලා ගෙන ඉන්නේ racing car එකයි. මේ අය වැය ලේඛනයේ අල්ලා

ගන්න කාරණයක් සෙව්වා. එහා කොතේ ඉඳලා මෙහා කොනට වන කල් සෙව්වා. මොකක්වත් අහු වුණේ නැහැ, දෙවියනේ! Racing car එකක් කියන පොඩි කැල්ලක් අහු වුණා. ඊට ඉස්සෙල්ලා රේස් කියන කොට තව එක කාරණයක් අල්ලා ගන්න හැදුවා. ජනාධිපතිතුමා ඒකට පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මන්ත්‍රීතුමාට හොඳ උත්තරයක් දුන්නා. ඉතින් දැන් කියනවා, සුපිරි පන්තිවල අයට තීරු බදු රහිතව racing cars ගෙන්වන්න පුළුවන් කියලා. මා දැක්කා, එක එක විධියේ විවේචන තිබෙනවා. මෙන්න, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ වික්‍රමසිංහ මහත්මයා ඇතුළු හැම දෙනාගේම දැන ගැනීම පිණිසයි. මෙන්න මේ කාර්වලට තමයි go-karts කියලා කියන්නේ. මේ රටට ගෙන්වන්න පුළුවන් එක් කෙනකුට පමණක් ගමන් කරන්න පුළුවන් වාහනය මේක තමයි මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මගේ කථාවෙන් පස්සේ මේ පින්තූරයේ පිටපත බැගින් මේ විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීතුමන්ලාට බෙදලා දෙන්න, එතුමන්ලාට බලා ගන්න. මේ තිබෙන්නේ, Formula 1. මේකට කියනවා, go-kart කියලා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, දැන් මෙතුමන්ලා Lamborghini, Ferrari ගැන කථා කරනවා. මේ, ඒවායේ පින්තූරත් මා ළඟ තිබෙනවා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.[බාධා කිරීම්] දැන් මේ Lamborghiniවලට, Ferrariවලට -මේ සියල්ලටම- බදු ගහනවා කියලා මා වගකීමකින් යුතුව කියනවා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. මේවාට බදු ගහනවා. මේවාත් ක්‍රීඩාවට අවශ්‍ය කරන දේවල්. මේ රටේ ක්‍රිකට් ක්‍රීඩාව, මේ රටේ වොලිබෝල් ක්‍රීඩාව, මේ රටේ පාපන්දු ක්‍රීඩාව සහ මේ රටේ අනෙකුත් ක්‍රීඩා සඳහා වන බදු අපි නිදහස් කරලා තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, දැන් ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ - [බාධා කිරීම්]

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

දැන් කථාව අවසන් කළ යුතුයි. ඔබතුමාගේ වෙලාව අවසානයයි.

#### ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

මම තව විනාඩියයි ගන්නේ, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. මට මෙතුමන්ලා disturb කරනවා. දැන් ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ-[බාධා කිරීම්] දැන් බලන්නේ පුළුවන් තරම් කෑ ගහලා - [බාධා කිරීම්] දැන් කිව්ව දේවල් අහගෙන සිටියා නේ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, දැන් Lamborghini නොවෙයි. [බාධා කිරීම්] ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. ඒක ඇත්ත. දැන් Lamborghini නොවෙයි, මෙතුමන්ලාගේ පපුවේ ගිනි තිබෙන්නේ. මොකද, දැන් එක්සත් ජාතික පක්ෂය ඉවරයි. නායකයාට වැඩේ දෙන්න නියෝජ්‍ය නායකයා බලා ගෙන ඉන්නවා.

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

දැන් වෙලාව අවසානයයි. [බාධා කිරීම්] වෙලාව පිළිබඳ ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා, නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි. දැන් කථාව අවසන් කරන්න.

#### ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

නියෝජ්‍ය නායකයාට වැඩේ දෙන්න ගෝලයෝ බලාගෙන ඉන්නවා. පක්ෂය කැලි කැලිවලට කැඩිලා.

[ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා]

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ අය වැය තුළින් 2016 වසර වෙත තෙක් ඉදිරිපත් කර තිබෙන සැලැස්මත් එක්ක අපි තව ඉදිරියටත් මේ රට ආර්ථික වශයෙන් ගොඩනගමින්, සංවර්ධනය කරා ගෙන යන බව සඳහන් කරනවා. මේ අය වැය රටේ ජනතාවට හිතකාමී ඉතාම සාර්ථක අය වැයක් කියන එකත් මතක් කරමින්, ඔබතුමාටත් ස්තූතිවන්ත වෙමින් මා නිහඬ වනවා මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

[2.53 p.m.]

**ගරු ඒ. විනයගමුර්ති මහතා**

(மாண்புமிகு அ. விநாயகமூர்த்தி)

(The Hon. A. Vinayagamoorthy)

Mr. Presiding Member, thank you very much for giving me an opportunity to participate in the Budget Debate for 2013.

One of the important factors that we notice is that a major portion of the Budget goes to the Ministry of Defence. The amount allocated is Rs. 290 billion. The war was over three years ago and we find that every year the amount voted for Defence is on the increase. The Budget shows the amount of expenditure and revenue we get for the particular year. Foreign debts have gone up to the maximum and we cannot go on begging for loans any longer. Sri Lanka's debt has exceeded by one trillion rupees in the first six months of this year. Further, the Government intends to borrow another Rs. 129 billion in the coming year, which will increase further at the end of the year. It seems that the Government will have to have a fresh agreement with the IMF soon and it will push the country into debt and also raise taxes. As far as the revenue is concerned, I understand that 95 per cent of the revenue we get is spent to pay loans and interests.

The real problem we are facing is the cost of living. Formerly, prices were increased only in the Budget. But, this year, before the Budget itself the prices have been increased on consumer items. The price of flour has gone up and about 300 bakery owners have closed their businesses. Indian labourers who eat rotti are affected very badly. Middle-class people are also affected by the increase in prices.

When a budget is prepared by a department, it must correctly estimate the expenditure for the following year and avoid presenting Supplementary Estimates for the year. This year there were more than three Supplementary Estimates on almost all the heads of expenditure. Under Defence, two times Rs. 500 million was allocated for a building in Hambantota. The Government should have avoided going for Supplementary Estimates. It must curtail the expenditure and avoid going for supplementary allocations.

The Ceylon Petroleum Corporation and the Ceylon Electricity Board lose heavily in billions every year. The

Governor of the Central Bank, Mr. Cabraal has granted Rs. 500 million to the Ceylon Petroleum Corporation to pay legal fees in the UK. I do not know why this hedging deal was drawn and the people who were responsible for this hedging deal must pay for these losses. The Ceylon Petroleum Corporation incurs heavy losses every year. This must be due to corruption, overstaffing and inefficiency. If you want a proper economic development, you must try to avoid losses in public enterprises. Then only you can find money for economic development. What we should do is to make a favourable political atmosphere in Sri Lanka to enable foreigners to invest money in Sri Lanka and develop the economy. As far as the ethnic question is concerned, until it is resolved, there cannot be economic development in the country.

Different Ministers say different things about the ethnic problem. The Hon. Basil Rajapaksa wants the TNA to go to the Parliamentary Select Committee, where we will be given only a Panchayat Raj. Another Member of Parliament wants the Government to do away with the Thirteenth Amendment. Mr. Gotabaya Rajapaksa also wants the Thirteenth Amendment to be repealed. I want to ask the Government as to who is responsible in the Government to solve the ethnic question and who is running the Government. Mr. Gotabaya Rajapaksa is the Defence Secretary and a top public servant and he cannot involve himself in politics just because he is a brother of the President.

There does not seem to be collective responsibility in the Cabinet. I want the Government to take appropriate steps and talk with the Members of the TNA and come to an agreement to solve the ethnic question. This is what the foreign countries also want the Government to do.

Economy in this country took a downward trend with the nationalization of the estates by the late Hon. (Mrs.) Sirimavo Bandaranaike. This was a colossal mistake. When someone asked the late Hon. S.W.R.D. Bandaranaike whether he would nationalize the estates, he said that he was not prepared to kill the goose that lays golden eggs.

The Committee on Public enterprises - COPE - has investigated several Government-owned Public enterprises and have found that those public enterprises lose in billions. It was found that every enterprise that the COPE examined was running at a loss.

The purchase of The Finance Company shares by the National Savings Bank at an inflated price of Rs. 390 million was done on the recommendation of an illegally appointed sub-committee.

The Central Bank, which is responsible for management of the economy, invested money on the controversial Greece Bonds which resulted in a loss of

Rs. 2.14 billion of the public funds. The EPF was also used to buy shares from the companies which were running at a loss.

With regard to education, Sir, I would like to say that money allocated for the Ministry of Education is not sufficient. The UNDP Regional Director, Mr. Ajay Chhibber, states that university education in Sri Lanka does not cater to the needs of the modern economy. He further states that Sri Lanka urgently need to develop a higher education system that produces graduates capable of taking on complex tasks, with the ability to learn and to adapt quickly, undertake independent research and generate a steady stream of world class technical innovations. He also added that in 2009, more than 100,000 students, around 83 per cent of those who qualified for university education, were forced to abandon their ambition to study because the State-funded universities could not accommodate them. The entire education system should be reformed. In schools, teachers are only asked to write reports about the students.

**ஓர் உறுப்பினர் அவர்கள்**

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தமகே)  
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

Sir, I rise to a point of Order.

**இலாசனார்டு மெம்பர்**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Presiding Member)

What is the point of Order?

**ஓர் உறுப்பினர் அவர்கள்**

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தமகே)  
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

ஐயா, நீங்கள் தமிழில்தானே பேச வேண்டும்! English ல் பேச நீங்கள் Englandஆள் இல்லையே! ஐயா, நீங்கள் தமிழில் பேசுங்கள்! நீங்கள் யாழ்ப்பாணம் ஆட்களுக்குத்தானே பேச வேண்டும்; நீங்கள் தமிழ் ஆட்களுக்குத்தானே பேச வேண்டும்!

**இலாசனார்டு மெம்பர்**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Presiding Member)

That is his choice. He can speak in any language that he prefers. Please do not disturb him. Please respect his age and give him due place.

**ஓர் உறுப்பினர் அவர்கள்**

(மாண்புமிகு அ. விநாயகமூர்த்தி)  
(The Hon. A. Vinayagamoorthy)

In the present system, all students go for tuition but this must be stopped and education in universities must be vocationally bent. - [Interruption.]

**இலாசனார்டு மெம்பர்**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Presiding Member)

Please do not disturb the Hon. Member.

**ஓர் உறுப்பினர் அவர்கள்**

(மாண்புமிகு அ. விநாயகமூர்த்தி)  
(The Hon. A. Vinayagamoorthy)

Sir, the Government says that 95 per cent of the displaced people have been resettled. This is not correct. In Valigamam North, about 30,000 people in 24 villages have not been resettled. In Keppapulavu, about 250 families have not been resettled. They were taken out of Menik Farm and dumped in a jungle. - [Interruption.]

With regard to the release of prisoners, Sir, people who were holding very high positions in the LTTE have been given amnesty and are now holding very high positions in the Government.

**ஓர் உறுப்பினர் அவர்கள்**

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)  
(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

Exactly.

**ஓர் உறுப்பினர் அவர்கள்**

(மாண்புமிகு அ. விநாயகமூர்த்தி)  
(The Hon. A. Vinayagamoorthy)

About 1,000 Tamil prisoners who merely got orders from the LTTE are now languishing in jail. I kindly request the Government to give amnesty and release them.

**இலாசனார்டு மெம்பர்**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Presiding Member)

Hon. Member you have one more minute.

**ஓர் உறுப்பினர் அவர்கள்**

(மாண்புமிகு அ. விநாயகமூர்த்தி)  
(The Hon. A. Vinayagamoorthy)

Sir, I will finish in one minute. I want the Government to repeal the Eighteenth Amendment and bring back the Seventeenth Amendment so that that there can be an independent Judicial Service Commission, independent Police Commission, independent Human Rights Commission and an independent Election Commission.

I will be failing in my duty if I do not appreciate the work done by the Hon. Dinesh Gunawardena, Minister of Water Supply and Drainage, for providing drinking water facilities to the rural areas in the Jaffna District. - [Interruption.]

As an Attorney-at-Law who has been practising for the last 25 years and as a Parliamentarian, I criticize this Government for taking steps to impeach the Chief Justice, the honourable lady. I request this Government to reconsider this decision. The Members who signed the Impeachment Motion cannot sit in judgement.

The loss of the GSP Plus concession from the European Union may have cost the country's garment industry US Dollars 1 billion.

### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Member, you have to conclude now.

### ගරු ඒ. විනයගමුර්ති මහතා

(மாண்புமிகு அ. விநாயகமூர்த்தி)

(The Hon. A. Vinayagamoorthy)

Sri Lanka lost its GSP Plus entry to the European market in August 2010 and it resulted in the closure of a number of garment factories. Thank you.

[අ.හා. 3.05]

### ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා (ක්‍රීඩා අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே - வினையாட்டுத் துறை அமைச்சர்)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage - Minister of Sports)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන අමාත්‍යතුමා විධියට මේ රටේ ජනතාවගේ සිතූම් පැතුම් නිවැරදිව හඳුනා ගෙන, ජනතාවගේ ජීවන තත්ත්වය උසස් කිරීම සඳහා කෙටි කාලීන, මධ්‍ය කාලීන සහ දිගු කාලීන සැලැස්මක් යටතේ මේ රටේ සමාජ, ආර්ථික, සංවර්ධන අරමුණු ළඟා කර ගැනීම සඳහා 2013 වෙනුවෙන් ජනතාවාදී අය වැයක් මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කිරීම පිළිබඳව අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට ආණ්ඩු පක්ෂය වෙනුවෙන් අපේ ගෞරවනීය ස්තූතිය පුද කරන්න මා කැමැතියි.

මේ අය වැය සම්බන්ධව විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ අපේ හිතවත් ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලා විවිධ විවේචන, අර්ථකථන ලබා දී තිබෙනවා. විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ ඇතැම් ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලා මේ අය වැය ජනතාවට කිසිදු සහනයක් නොලැබෙන අය වැයක් කියලා කිව්වා. විශේෂයෙන් මගේ මිත්‍ර ගරු හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමා එසේ ප්‍රකාශ කළා. විරුද්ධ පාර්ශ්වය කුමන ආකාරයෙන් මේ අය වැය පිළිබඳව අර්ථකථන දැක්වුවත්, මේ අය වැය ජනතාවාදී අය වැයක් කියන එක අපි කියන්න කැමැතියි, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

අද මේ අය වැය පිළිබඳව විපක්ෂය විහිළුවට කථා කරනවා. ඒකට හේතුව තමයි, වයඹ පළාතේ, නිකවැටිය පැත්තේ ඉපදුණු, මලියදේව විද්‍යාලයට ගිය අපේ ආචාර්ය පී.බී. ජයසුන්දර මැතිතුමා විසින් මේ අය වැය සකස් කිරීමත්, මැදමුලනෙන් ආපු රෙද්ද, බැනියම අඳින අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා විසින් මේ අය වැය පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කිරීමත්. හැබැයි මේ අය වැය 2001 එංගලන්තයේ ජෝන් අර්ල් මහත්තයා හඳුනා රනිල් උන්නැහේගේ අය වැය වාගේ නොවෙයි. හක්ක පැනලා ඇවිල්ලා වොක්සි මහත්තයා ඉංග්‍රීසියෙන් කථා කර මේ අය වැය ඉදිරිපත් කළා නම්, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ තමුන්නාන්සේලාට මේ අය වැය ඉතාම වටිනවා. හැබැයි වයඹ පළාතේ නිකවැටියෙන් ආපු පී.බී. ජයසුන්දර මහත්තයා මේ අය වැය හඳුනා නිසාත්, මැදමුලනෙන් ආපු අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා මේ අය වැය ඉදිරිපත් කරපු නිසාත් තමුන්නාන්සේලාට මේ අය වැයේ වටිනාකමක් නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ අය වැයේ කිසිම සහනයක් නැහැ කියලා විපක්ෂය කථා කළා. මම ඔබතුමන්ලාගෙන් අහන්න කැමැතියි, "2001 තමුන්නාන්සේලා මේ රටේ ජනතාවට දීපු සහන මොනවාද?" කියලා. 2002 තමුන්නාන්සේලා ඉස්සෙල්ලාම කළේ පොහොර සහනාධාරය සහ සමෘද්ධි සහනාධාරය සියයට විස්සකින් කැපීමයි. තමුන්නාන්සේලා දෙවැනියට මොකක්ද කළේ? තමුන්නාන්සේලා

පොහොර සහනාධාරය සම්පූර්ණයෙන් අහෝසි කළා. තමුන්නාන්සේලා තුන්වැනියට මොකක්ද කළේ? වරිත රත්වත්තේ මහත්තයා වක්‍ර ලේඛනයක් නිකුත් කරලා එක පැත්ත පහරෙන් රජයේ සේවකයාගේ රැකියා ඉවත් කරලා දැමුවා. ඒ විතරක්ද? ඒ තමුන්නාන්සේලා දුප්පටාට ගහපු එක. තමුන්නාන්සේලා පොහොසතාට මොකක්ද කළේ? කළු සල්ලි සුදු කර ගන්න කියලා තමුන්නාන්සේලා පාර්ලිමේන්තුවට පනත් කෙටුම්පතක් ගෙනාවා, "බදු සහන පනත" කියලා. තමුන්නාන්සේලාට ඒවා මතක ඇති. නැති මිනිසාට ගහලා, තිබෙන මිනිසාට දීපු ආණ්ඩුවක් තමයි එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව. ඒ නිසා මේ අය වැය පිළිබඳව; මේ අය වැයේ සහන පිළිබඳව තමුන්නාන්සේලාගේ හෘදය සාක්ෂියට එකඟව කථා කළොත්, තමුන්නාන්සේලාට දැනෙයි මේ අය වැය මොකක්ද කියලා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ ආණ්ඩු දෙකේ වෙනසක් තිබෙනවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂය කියන්නේ හැම දාම දුප්පත් මිනිසාගෙන් කපලා පොහොසත් මිනිසාට දීපු ආණ්ඩුවක්. ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය ප්‍රමුඛ අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ ආණ්ඩුව කියන්නේ හැම දාම තිබෙන මිනිසාගෙන් අරගෙන නැති බැරි මිනිසාට දෙන්න කියපු ආණ්ඩුවක්. ඒ නිසා විපක්ෂය ඉදිරිපත් කළ අය වැයත්, අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා ඉදිරිපත් කළ අය වැයත් පිළිබඳව තමුන්නාන්සේලාට හිතන්න තිබෙන්නේ මෙපමණයි, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. [බාධා කිරීමක්] මොකක්ද? [බාධා කිරීමක්] මම ඔබතුමාට පස්සේ වෙලාවක ඒකට උත්තරයක් දෙන්නම්.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරවන්න කැමැතියි, මේ අය වැය පිළිබඳව ප්‍රකාශ කළ අදහස් සම්බන්ධයෙන්. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ අය වැය පිළිබඳව කථා කරනවා නම්, ඒ සඳහා අපට දැවැන්ත වෙලාවක් අවශ්‍යයි. ඒ නිසා මේ අය වැය පිළිබඳව කෙටියෙන් වචන කීපයක් කථා කර ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලාට උත්තර කීපයක් දෙන්න බලාපොරොත්තු වනවා.

විපක්ෂයේ ගරු මන්ත්‍රීවරුන්ගෙන් මම අහනවා, "අය වැයකින් මේ රටේ ජනතාව බලාපොරොත්තු වන්නේ මොනවාද?" කියලා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ රටේ ජනතාව රජයෙන් බලාපොරොත්තු වන්නේ මේ රටේ සංවර්ධනය අඛණ්ඩව ඉදිරියට ගෙන යාමයි.

රටේ හොඳ මාර්ග සංවර්ධන පද්ධතියක් ඉදි වෙනවා නම්, සෞඛ්‍යය, අධ්‍යාපනය, රැකියා රක්ෂා පහසුකම් ඇති වෙනවා නම්, රටේ ග්‍රාමීය මට්ටම දක්වා නිෂ්පාදන මට්ටම ඉහළ යනවා නම්, සුළු හා මධ්‍යම පරිමාණයේ කර්මාන්ත දියුණු වනවා නම්, එහෙම නම් ඒ සඳහා රජය ලබා දෙන සහනය මේ අය වැයේ නැද්ද කියලා මා විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ මන්ත්‍රීවරුන්ගෙන් අහන්න කැමැතියි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අය වැයක් කියන්නේ රටේ ඉදිරි වර්ෂයේ අපේක්ෂිත ආදායම් සහ රජය වැය කිරීමට අපේක්ෂා කරන වියදම් ලේඛනයක් වුවත්, එයින් පිළිබිඹු වන්නේ, ආර්ථිකය සංවර්ධනය සැලසුම් කරන වැඩ පිළිවෙළක් බව මතක් කළ යුතුයි. මෙවර අය වැයෙන් ප්‍රධාන වශයෙන්ම අවධානය යොමු කර තිබෙන්නේ, මේ රටේ මධ්‍ය කාලීන හා දිගු කාලීන ආර්ථික සංවර්ධන වැඩ පිළිවෙළක් සඳහා මිස, කෙටි කාලීන සහන ලබා දෙන වැඩ පිළිවෙළක් සඳහා නොවන බව මතක් කළ යුතුයි. රටේ ජනතාවට ලබා දෙන සහන තවදුරටත් සුරක්ෂිත කිරීමට කටයුතු කර තිබෙනවා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. විශේෂයෙන් මේ රජය ගොවීන් වෙනුවෙන් අඛණ්ඩව පොහොර සහනාධාරය ලබා දීමට කටයුතු කර තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා දන්නවා ලෝක ආර්ථික ප්‍රවණතාව ගැන. අපි ඒ පිළිබඳව අවධානය යොමු කළොත්, අද යුරෝපයේ ඇති වී තිබෙන ආර්ථික පසුබෑම ගැන අමුතුවෙන් කියන්නට ඕනෑ නැහැ. අද ඇමෙරිකාව, යුරෝපය,

ජපානය, වැනි රටවල් ඔවුන්ගේ ගමන් මඟ නැවත සකස් කර ගනිමින් සිටිනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, නමුත් මහින්ද විත්තනගේ පළමු පස් වසර තුළ අපි අපේ ආර්ථික වර්ධන වේගය සියයට 5 සිට සියයට 8 දක්වා වර්ධනය කර ගත්තා. ඒක පුද්ගල ආදායම ඇමෙරිකන් ඩොලර් 1200 සිට 1800 දක්වා වර්ධනය කර ගන්නට අපට හැකි වුණා. ශ්‍රී ලංකාවේ උද්ධමනය මාස 32ක කාලයක් තනි ඉලක්කමක පවත්වාගෙන යන්නට අපට හැකි වුණා. ශ්‍රී ලංකාවේ දූප්පත්කම සියයට 15.6 සිට සියයට 8.9 දක්වා අඩු කර ගන්නට අපට හැකියාව ලැබුණා. එපමණක් නොවෙයි, සියයට 100 ඉක්මවා තිබූ මේ රටේ ණය බරතාව දළ දේශීය නිෂ්පාදනයේ ප්‍රතිශතයක් වශයෙන් සියයට 80 දක්වා පාලනය කර ගන්නට අපට හැකියාව ලැබුණා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

ඒ වාගේම රටේ ග්‍රාමීය ආර්ථිකය ශක්තිමත් කරමින්, සුළු හා මධ්‍ය පරිමාණ කර්මාන්ත ශක්තිමත් කරමින් වසර 2016 වන විට ඒක පුද්ගල ආදායම ඇමෙරිකානු ඩොලර් 4000 දක්වා වර්ධනය කිරීම සඳහා සාර්ව ආර්ථික වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපේ සාර්ව ආර්ථික වැඩ පිළිවෙළ තුළින් 2009 වර්ෂයේ සියයට 9.9ක් වූ අය වැය හිඟය 2010 දී සියයට 8 දක්වා අඩු කර ගත්තා. 2011 දී සියයට 6.9ක් දක්වා අඩු කර ගත්තා. 2012 දී එය සියයට 6.2 දක්වා අඩු කර ගත්තා. 2013 දී එය සියයට 5.8 දක්වා අඩු කර ගන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා. අපේ ඉලක්කය මේ රටේ අය වැය හිඟය සියයට 4.5 දක්වා අඩු කර ගැනීමයි. ඒ තුළින් මේ රටේ ජනතාවට වාසියක් ලැබෙන බව මතක් කළ යුතුයි, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. අපගේ සාර්ව ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිය විරුද්ධ පාර්ශ්වය විසින් විශ්ලේෂණය කළත් අපේ අය වැය පරතරය සියයට 6.2 දක්වා අඩු කර ගෙන ඩොලර් මිලියන 20ක් වූ ආනයන වියදම් ඩොලර් මිලියන 18.2කට අඩු කර ගෙන තිබෙනවා.

එපමණක් නොව මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපේ අපනයන අංශය ප්‍රවර්ධනය කිරීමේ උපාය මාර්ග හඳුන්වා දී තිබෙනවා. දේශීය කර්මාන්ත නැවත ගොඩ ජනතාවට සහන ලබා දීමට යෝජනා රැසක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. එපමණක් නොවෙයි, දිවි නැගුම සංවර්ධන දෙපාර්තමේන්තුව තුළින් සහන රැසක් ලබා දෙමින් ග්‍රාමීය ආර්ථිකය දියුණු කිරීමට විශේෂ යෝජනා ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. මම අය වැය පිළිබඳව කථා කරන්නේ එපමණයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අය වැය ලේඛනය පිළිබඳව විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ මන්ත්‍රීතුමන්ලා කථා කළ දේට උත්තර දෙන්න දැන් මම බලාපොරොත්තු වෙනවා. මම මුලින්ම මේ අය වැය ලේඛනය සම්බන්ධයෙන් විරුද්ධ පාර්ශ්වයෙන් කථා කළ -ඉතාම නින්දිත, පහත්ම කථාව කරපු- මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමාගේ කථාවට උත්තර දෙන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා. අද මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමා ශ්‍රී ලංකා පාර්ලිමේන්තුවේ කථා කළේ ඉංග්‍රීසි භාෂාවෙන්. එතුමා කථා කළේ මේ රටේ ජනතාවට නොවෙයි. එතුමා කථා කළේ ජාත්‍යන්තරයටයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ මංගල සමරවීර කියන්නේ කවුද? වන්දිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග මැතිනියගේ ආණ්ඩුවේ හිටපු, ඒ ආණ්ඩුව හොලවපු, ආණ්ඩුව සකස් කරපු, ආණ්ඩුවේ සියලු වරප්‍රසාද ලබපු, අන්තිමට එතුමියට කුඩුවෙන්න ගහපු කෙනෙක් තමයි, මංගල සමරවීර කියන්නේ. ඒ වාගේම මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා ළඟ ඉඳලා මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ ආණ්ඩුවෙන් ලෝකයයි, අහසයි, මුහුදයි සියලුම දේ - ඒ තුනම- දිලක් සතුටු කර ගන්න බැරි වෙලා අපිට දාලා ගිය කෙනෙක් තමයි මංගල සමරවීර කියන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ වාගේම "වැඩ බැරි රනිල්" කියන පෝස්ටර් එක ගැහුවේත් එතුමා. ඩිලාන්ට අපිට මතකයි. මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමා එතුමාගේ ගෙදර රනිල්ගේ පෝස්ටර් එක ඇඳපු හැටි මට අද වාගේ මතකයි. ඉස්සරහින් දත් දෙකක් දැමුවා. ඉස්සරවෙලා දත් දෙක තිබුණේ නැහැ. මංගල තමයි ඒක

ඇන්දේ. අපි ඔක්කොම බලා ගෙන හිටියා. මංගල තමයි දත් දෙක දැමීමේ. මෙහෙම දත් දෙක දාපු මංගල අද රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්තයාගේ දත් ගලවන බව රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්තයාට තේරෙන්නේ නැහැ. වන්දිකා මැතිනියට ගහපු මංගල, මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාට ගහපු මංගල වැඩි කාලයක් යන්න කලින් රනිල්ට ගහනවා කියන එක මගේ මිත්‍ර ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මන්ත්‍රීතුමනි, මගේ මිත්‍ර ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමනි, තවුන්නාන්සේලා අමතක කරන්න එපා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මංගල සමරවීර මහත්තයාගේ කථාව සංක්ෂිප්තයක් හැටියට මම කියන්නම්. එතුමා ඉංග්‍රීසියෙන් කථා කරමින් මොනවාද කිව්වේ? මේ ආණ්ඩුවේ දූෂණ ගැන, මේ ආණ්ඩුවේ නාස්තිය ගැන, මේ ආණ්ඩුවේ නීතිය හා සාමය ගැන, මේ ආණ්ඩුව ජාත්‍යන්තරය සමඟ වැඩ කරන හැටි ගැන, මේ ආණ්ඩුව අධිකරණයට කරන කෙනහිලිකම් ගැන එතුමා කථා කළා. දූෂණ ගැන කථා කරන මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමා ගැන මම කියන්න කැමැතියි. වන්දිකා මැතිනියගේ ආණ්ඩුවේ ක්‍රෙඩිට් කාඩ් දූෂණයකට වැරදිකරුවා වෙන්න ගිහිල්ලා මමයි, ඩිලානුයි - අපි- තමයි එදා

**[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]**

*[අක්කිරාසනක් කட்டනෑයට අනුරූපව ඇතුළත් වී ඇත.]*

*[Expunged on the order of the Chair.]*

ක්‍රෙඩිට් කාඩ් වංචාවෙන් බේරා ගත්තේ. වරායේ ඉඩමක් සිමෙන්ති සමාගමකට දීලා, ඒකේ කොමිෂන් එක රුපියල් ලක්ෂ 50ක් වෙක් එකකින් තමන්ගේ මස්සිනා ධර්මසිරිට දීලා, ධර්මසිරි වෙක් එකක් මාරු කරලා; ඒකෙනුත්

**[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]**

*[අක්කිරාසනක් කட்டනෑයට අනුරූපව ඇතුළත් වී ඇත.]*

*[Expunged on the order of the Chair.]*

බේරා ගත්තේ අපි. ඒ නිසා මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමාට දූෂණ ගැන කථා කරන්න අයිතියක් නැහැ මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, එතුමා

**[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]**

*[අක්කිරාසනක් කட்டනෑයට අනුරූපව ඇතුළත් වී ඇත.]*

*[Expunged on the order of the Chair.]*

නිසා.

ඊළඟට එතුමා මේ ආණ්ඩුවේ නාස්තිය ගැන කථා කළා. වරාය අමාත්‍යාංශයේ කාමරය හදන්න රුපියල් ලක්ෂ 1400යි ගරු ගයන්ත කරුණාතිල මන්ත්‍රීතුමනි. නිවාස අමාත්‍යාංශයේ කාමරය හදන්න රුපියල් ලක්ෂ 400යි, තලතා මන්ත්‍රීතුමයනි. අමතක කරන්න එපා, මේ නාස්තිය ගැන කථා කරන

**[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]**

*[අක්කිරාසනක් කட்டනෑයට අනුරූපව ඇතුළත් වී ඇත.]*

*[Expunged on the order of the Chair.]*

නීතිය හා සාමය ගැන කථා කරන

**[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]**

*[අක්කිරාසනක් කட்டනෑයට අනුරූපව ඇතුළත් වී ඇත.]*

*[Expunged on the order of the Chair.]*

අනෝජා විරසිංහගේ ගේ ගිනි තියන්න සැලසුම් කළේ

**[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]**

*[අක්කිරාසනක් කட்டනෑයට අනුරූපව ඇතුළත් වී ඇත.]*

*[Expunged on the order of the Chair.]*

[ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා]

වන්දනාවෙන් කොණ්ඩය කපන්න සැලසුම් කළේ

**[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]**  
 [அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]  
 [Expunged on the order of the Chair.]

ආණ්ඩුවට විරුද්ධව බලවේගයක් එන කොට ශ්‍රීපති සූරියආරච්චිට කියලා බොරුල්ලේ කනත්තේ මිනී ගෙනැල්ලා බෙලි කපලා, අත් කපලා ගෙවල්වලට යවන්න සැලසුම් කළේ

**[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]**  
 [அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]  
 [Expunged on the order of the Chair.]

රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමාගේ ගෙදරට පොලීසිය යවලා - එතුමා තමුන්තාන්සේලාගේ පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරයෙක්- එතුමාව අත් අඩංගුවට ගන්න සැලසුම් කළේ

**[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]**  
 [அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]  
 [Expunged on the order of the Chair.]

මංගල සමරවීර අද නීතිය හා සාමය ගැන කථා කරනවා. ඒ වාගේම එතුමා ජාත්‍යන්තරය ගැන කථා කරනවා. උගන්වාලේ ජනාධිපතිවරයා ලංකාවට ආප්වාම මංගලට ලොකු අසනීපයක් හැදිලා. පසු ගිය දා එක්සත් ජාතීන්ගේ මහා සමුළුවේදී ලංකාවට විරුද්ධව යෝජනාව ගෙනාපු අවස්ථාවේ අපට පක්ෂව ඡන්දය දුන්නා උගන්වාලා. අපට ඡන්දය දීපු උගන්වාලේ ජනාධිපති ලංකාවට එන කොට අපට කියන්නේ තමුන්තාන්සේලාගේ නායකයා වාගේ පක්ෂය හරවන්න කියලාද? මංගල සමරවීරට ඕනෑ කර තිබෙන්නේ ජාත්‍යන්තරයේ ආණ්ඩුවට පක්ෂ සියලු දෙනාට ගහන්න. මේ තමයි මංගල සමරවීර. ඊළඟට එතුමා අධිකරණය ගැන කථා කෙරුවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපිට නොවෙයි අධිකරණය එක්ක ප්‍රශ්න තිබෙන්නේ. හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමා, අනුර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා NSB එක සම්බන්ධ වංචාවේ භොරු අල්ලන්න කිව්වා. මංගල සමරවීර අද කථා කළා අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය ගැන. NSB නඩුවේ වැරදිකාරයින්ට එරෙහිව අපි කටයුතු කරන්න හදන කොට අද ඒ ගැන කථා කරනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. එතුමා අද ඉංග්‍රීසියෙන් කථා කළේ ජාත්‍යන්තරයට. අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ ආණ්ඩුවට තරම් ජාත්‍යන්තරයෙන් බලපෑම් ආපු කිසිම ආණ්ඩුවක් මේ ලංකාවේ තිබිලා නැහැ. ලංකාවේ විතරක් නොවෙයි, මුළු ආසියාවේම තිබිලා නැහැ. ඉංග්‍රීසියෙන් කථා කරලා ජාත්‍යන්තරයයි, මේ ආණ්ඩුවයි ගැටෙන්න කටයුතු කරන්න මංගලට බැහැ කියන එක අපි කියන්න කැමැතියි.

මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමාගේ කථාවට අමතරව, එතුමාගේ මනුෂ්‍යකම ගැනත් මා පොඩ්ඩක් කථා කරන්න කැමැතියි. එක්සත් ජාතික පක්ෂය ඇතුළේ ඉඳ ගෙන, එහි විධායක සභාවේ ඉඳ ගෙන සිටිත් ප්‍රේමදාස මහත්තයාට මඩ ගැහුවා. Websitesවල නොයෙකුත් දේවල් දමලා තමුන්තාන්සේලාගේ ඊළඟ නායකයාට මඩ ගැහුවා. ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මන්ත්‍රීතුමනි, එහෙම කිව්වාට කමක් නැද්ද? [බාධා කිරීමක්] බලන්න, මුණේ තිබෙන හිතාව. තව අවුරුදු 75කින්වත් බලමු. [බාධා කිරීමක්] අවුරුදු 75කින් කිව්වාම, ජෝන් අමරතුංග මන්ත්‍රීතුමාට ගිය හිතාව බලන්නකෝ. [බාධා කිරීම] ඔබතුමාට මාර සතුටක්නේ තිබෙන්නේ. ඔබතුමා කෙළින්ම "Ranil boy". ඔබතුමා කෙළින්ම එහෙයියා. මතකද, ඒ කාලයේ ප්‍රේමදාස මහත්තයා ඩී.බී. විජේතුංග මැතිතුමා තෝරා ගත්තේ කොහොමද කියලා. එකයි, එකයි කියද කියලා ඇහුවා,

ඕනෑ ගණනක් හිතා ගන්න කිව්වා, එතුමාව අගමැති කළා. ඒ වාගේ තමයි රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්තයා ඔබතුමා විපක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායක කළේ. [බාධා කිරීම] මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, සජිත් ප්‍රේමදාස මහත්තයාට websitesවලින් මඩ ගැහුවා. සජිත් ප්‍රේමදාස මන්ත්‍රීතුමනි, තමුන්තාන්සේ Central Committee එකේ කියන කොට, "මම මඩ ගහන්න එපා" කියලා තමුන්තාන්සේගෙන් සමාව ගත්ත මංගල සමරවීර තමයි අද මේ විධියට කථා කළේ.

ඒ විතරක් නොවෙයි. කෝ, අපේ මාතර පළාතේ මිත්‍රයා. මගේ මිත්‍ර බුද්ධික මන්ත්‍රීතුමනි, තමුන්තාන්සේ රූපවාහිනියේ කියාපු දේවල් මා මේ කියන්නේ. ඔබතුමන්ලාට කුලය ඇදලා අරගෙන, ජාතිය ඇදලා අරගෙන මඩ ගැහුවා. ඒවා ඔක්කෝම පැත්තකට දමන්න. මැතිවරණයට පෙර අවසාන සතියේ මාතර ප්‍රදේශයේ, තමුන්තාන්සේගේ ආකය ගහලා මංගලගේ ජායා රූපය බෙදුවා මංගලට ඡන්දය දෙන්නය කියලා. මේක කිව්වේ බුද්ධික පතිරණ මන්ත්‍රීතුමා ස්වර්ණවාහිනී නාළිකාවට ගිහිල්ලා. එහෙම කරපු මංගල සමරවීර තමයි අද මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිල්ලා මේ විධියට කථා කළේ. ඒ නිසා මංගල සමරවීරගේ පතිවත ගැන කථා කරනවා නම්, ඉතිහාසය ගැන කථා කරනවා නම් අපට කිව යුතු දේ බොහෝ ඇත.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා නායකයාට ආදරය කරන මන්ත්‍රීවරයෙක්. ඔබතුමා නායකයා වෙනුවෙන් බොක්ක දෙන මන්ත්‍රීවරයෙක්. ඒ නිසා කරුණාකර ළඟට යන්නේ නැතිව -ළඟට ගියොත් ඔබතුමාත් ලොකු කෙනෙක් නොවෙයි- තමුන්තාන්සේගේ නායකයාව බේරා ගන්නය කියන ඉල්ලීම මා ඔබතුමාගෙන් කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමා money laundering ගැන කථා කළා. එතුමා කිව්වා මේ ආණ්ඩුව money laundering කරනවාය කියලා. මේ ආණ්ඩුවට කළ සල්ලි එනවාය කිව්වා. මා අහනවා කළ සල්ලි ලංකාවට එනවා කියලා එතුමා ඔප්පු කරන්නේ කොහොමද කියලා. කළ සල්ලි සුදු කරන බදු සහන පනත ගෙනාවේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුවයි. මංගලට මේක මතක නැහැ. 2002 දී කළ සල්ලි සුදු කරන්න බදු පනත ගෙනාවේ යුළුන්පිය.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද කොටස් වෙළෙඳ පොළට මුදල් එන විට ගරු මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමා කියනවා කළ සල්ලි සුදු කර ගන්න ලංකාවට එනවා කියලා. මමත් කළ නිසා, මූලාසනයේ සිටින ඔබතුමාත් කළ නිසා, අපි දෙන්නාම ගරු මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි, මේ කළ සල්ලි සුදු කරන්නේ කොහොමද කියලා. මොකද, ඒක අහ ගන්නා නම් කළ අපටත් සුදු වෙන්න පුළුවන්. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ගරු මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමා මේ වාගේ විහිළ කථා කියනවා.

ඊ ළඟට, එතුමා කේපි ගැන කිව්වා. එතුමාට මේ දවස්වල නින්ද යන්නේ නැහැ කේපි නිසා. මම දන්නේ නැහැ මොකද කියලා. හැම දාම කේපි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, එල්ටීටීඊ සංවිධානයේ හිටිය අවි ආයුධ ගන්න තරුණයෝ 10,000ක්-20,000ක් විතර ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී පිළිවෙතට ගේන්න අපට පුළුවන් නම්, ඒ සියලු දෙනාට මේ රටේ රාජ්‍ය සේවයට සම්බන්ධ කර ගන්න පුළුවන් නම්, කරුණා අම්මාන්ට දේශපාලනයට එන්න පුළුවන් නම්, පිල්ලෙයාන්ට දේශපාලනයට එන්න පුළුවන් නම්, ඒ දවස්වල බෙලි කපපු ඇහිලි කපපු ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ සාමාජිකයන්ට ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී පිළිවෙතට එන්න පුළුවන් නම් ඇයි දෙවි භාමුදුරුවනේ කේපිට එන්න බැරි? ඒක තමයි අපි ලබන ලොකුම ජයග්‍රහණය. ඒ නිසා ගරු මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමාට කියනවා, කරුණාකරලා ඒ ගැන පසුතැවිලි වෙන්න එපා කියලා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඊ ළඟට එතුමා racing වාහන ගැන කථා කළා. මම ක්‍රීඩා ඇමතිවරයා හැටියට ඒ ගැනත් වචනයක් කියන්නම්. එතුමා කිව්වා Ferrari, Porsche මේකෙන් ගේන්න පුළුවන් කියලා. ඔය එකක්වත් මේකෙන් ගේන්න බැහැ

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපි අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගෙන් සහ භාණ්ඩාගාර ලේකම්තුමාගෙන් ඉල්ලුවා ලංකාවට ගේන සියලුම ක්‍රීඩා භාණ්ඩවලට බදු අයින් කරන්න කියලා. මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ රටේ ක්‍රීඩා සංස්කෘතියක් ගැන කථා කළ පළමුවෙනි ජනාධිපතිවරයා අපේ ජනාධිපතිවරයායි. ක්‍රීඩා ආර්ථිකයක් ගැන කථා කළ මේ රටේ බිහි වුණ එකම ජනාධිපතිවරයා තමයි අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා. ක්‍රීඩාව ගමට ගෙන යන්න රුපියල් බිලියන 6ක් අපේ අමාත්‍යාංශයට දීලා ක්‍රීඩා ක්ෂේත්‍රයට වැඩිම ආයෝජනයක් කළ මේ රටේ පහළ වුණ එකම ජනාධිපතිවරයා තමයි අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා. මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ රටේ ක්‍රීඩා සංස්කෘතියක් හඳුනා විට, මේ රටේ ක්‍රීඩා ආර්ථිකයක් හඳුනා විට, විදේශිකයෝ ගෙනැල්ලා ඒ සඳහා දායක කර ගන්න පුළුවන්, අපි හඳුනා ගත්ත ක්‍රීඩා කිහිපයක් තිබෙනවා.

පසු ගිය අවුරුද්දේ ජාත්‍යන්තර තරග මේ රටේ පවත්වපු නිසා මේ රටට US Dollars මිලියන 50කට වැඩි මුදලක් ගෙනත් තිබෙනවා මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. අපේ ඉලක්කය වන්නේ 2015 වන විට එය මිලියන 500කට වැඩි කරන්නයි. අපි ඒ සඳහා විවිධ ක්‍රීඩා හඳුනා ගෙන තිබෙනවා. අපි wind surfing හඳුනා ගෙන තිබෙනවා. ඒ වාගේම අපි motor racing හඳුනා ගෙන තිබෙනවා. ඔබතුමා දන්නවා විපක්ෂයේ ඉන්න මන්ත්‍රීවරු ගොඩක් කොළඹ night race එක බලන්න ගියා. මහනුවර night race එක බලන්න මගේ මිත්‍ර ගරු හර්ෂ මන්ත්‍රීතුමා ගියා. එතුමා හරිම කැමැතියි race බලන්න. එතුමා මෙතැන කැ ගහනවා, එහෙම කරලා අපිත් එක්ක race බලන්න යනවා. එතුමා ක්‍රීඩාවට කැමැති කෙනෙක් නේ. ඒ නිසා මම එතුමාට මොකුත් කියන්නේ නැහැ. එතුමා මේ වෙලාවේ නිවන් දැකලා වාගේ ඉන්නේ. ඒ නිසා මම එතුමාට මොකුත් කියන්නේ නැහැ.

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ රටේ ක්‍රීඩා ආර්ථිකයක් හඳුන්වන කොහොමද? ඔබතුමා ඉතිහාසය අරගෙන බලන්න. මේ රටේ මෝටර් රථ ධාවනය කළ ක්‍රීඩකයෝ හැම දාම race දිවේ Fiat කාර් එකෙන්. දැන් Fiat එක කැඩිලා, කැලි හැලිලා, silencer එක නියා ගෙන තමයි අද අපේ අය race දුවන්නේ. මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපේ ක්‍රීඩකයෝත් කැමැතියි ජාත්‍යන්තරයත් එක්ක ගැටෙන්න. විදේශිකයෝ ලංකාවට ඇවිල්ලා Fiat එකේ race බලන්න කැමැති නැහැ. ඔබතුමා දැක්කා පසු ගිය දා රාත්‍රී කොළඹ තිබුණු මෝටර් රථ ධාවන තරගය. ඔබතුමා දැක්කා අපේ ගරු ලොහාන් රත්වත්තේ මන්ත්‍රීතුමා බොහොම උනන්දු වෙලා, මහා නායක භාමිදුරුවන්ගේ ආශීර්වාදයත් අරගෙන මහනුවර පැවැත්වූ මෝටර් රථ ධාවන තරගය. ඒවා බලන්න විදේශිකයෝ විශාල ප්‍රමාණයක් ආවා. හැබැයි ඒ විදේශිකයෝ අපට කියපු දේ තමයි Minor වල ගිහිල්ලා, Fiat වල ගිහිල්ලා, පරණ Toyota වල ගිහිල්ලා මේ race නියන්න බැහැ කියන එක.

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ නිසා අපි වාහන දෙකක් ගේන්න මෙවර අය වැයෙන් සහනය දීලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ඉදිරියේ තිබෙන තරගවලදී ජාත්‍යන්තරයත් එක්ක ගැටෙන්න පුළුවන් මෝටර් රථයක් ගෙන්වීමට අපේ ක්‍රීඩකයින්ට අවස්ථාව ලැබිලා තිබෙනවා. ඊයේ මෝටර් රථ ධාවන සංගමය මාව හම්බ වෙන්න ආවා. එතුමන්ලා ශ්‍රී ලංකාවේ පළමුවෙනි වතාවට මේ වාගේ සහනයක් ලබා දීපු එකම ආණ්ඩුව මේ ආණ්ඩුවයි කියලා පුවත් පත් නිවේදනයක් කර මේ රජයට ප්‍රසාදය පළ කරලා තිබුණා. ඒ නිසා කරුණාකරලා දෙකේ පත්තියේ දේවල් කියලා මේ ලබා දෙන සහන විවේචනය කරන්න එපා. මම ඔබතුමන්ලාගෙන් ඉතාම ගෞරවයෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා. වැදලා කියන්නම් ක්‍රීඩාවට දේශපාලනය ගාවා ගන්න එපා. ක්‍රීඩාව අපි කාටත් එකයි. මැව් පරදිනකොට අපි ඔක්කොම කනවා.

#### මූලාසනාරුඬ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

You have only one more minute.

#### ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, එක කාරණයක්වත් කියලා ඉවර නැහැ. ඒ නිසා එහෙම කියන්න එපාය කියා අපි ඉතාම ගෞරවයෙන් ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. ඔබතුමා මාත් සමඟ ටිකක් අමනාප නිසා වෙලාව කපලා වාගෙයි.

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අවසාන වශයෙන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ වැය ශීර්ෂය පිළිබඳව ඔබතුමාට කියන්න ඕනෑ. දිගින් දිගටම ඔබතුමන්ලාගේ මන්ත්‍රීතුමන්ලා කිව්වා, රුපියල් මිලියන 7405.9ක් ඒ වැය ශීර්ෂයට වෙන් කර තිබෙනවාය කියා. වැඩිම මුදල වෙන් කර තිබෙන්නේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ වැය ශීර්ෂයටය කියා කිව්වා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ වැය ශීර්ෂය යටතේ තිබෙන e-Sri Lanka Project එකට රුපියල් මිලියන 1008ක්, ජනාධිපති විශේෂ නියමු ව්‍යාපෘතියට රුපියල් මිලියන 80ක් වෙන් කර තිබෙනවා. ඔබතුමන්ලාට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා වෙනුවෙන් වෙන් කර තිබෙන මුදල දැන ගන්න ඕනෑ නම් අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ වැය ශීර්ෂය යටතේ වෙන් කර ඇති සියලු ප්‍රතිපාදන ජනාධිපතිතුමා සඳහා පමණක් වෙන් කර ඇති ප්‍රතිපාදන නොවන බැවින් එම වියදම් සියල්ල 365න් බෙදන්න. එතකොට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා වෙනුවෙන් වෙන් කර තිබෙන මුදල තමුන්නාන්සේලාට බලා ගන්න පුළුවන්.

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඊළඟට ආරක්ෂක වියදම් සඳහා වැය කරන මුදල ගැන විජයදාස රාජපක්ෂ මැතිතුමා කිව්වා. 2009 අවුරුද්දේ ආරක්ෂක වියදම රුපියල් බිලියන 150යි. මෙයින් වැටුප්වලට රුපියල් මිලියන 8යි. අනෙක් මෙහෙයුම් සඳහා රුපියල් බිලියන 40යි. ඒ වාගේම ප්‍රාග්ධන වියදම් සඳහා රුපියල් බිලියන 12යි වැය කළේ. මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මෙහෙයුම් අවසාන වීමෙන් පසු ත්‍රිවිධ හමුදාව, පොලීසිය සහ සිවිල් ආරක්ෂක හමුදාවන්ට කිසිවක් වෙන් කර නැහැ. කාලය නැති නිසා මා මේ ගැන දීර්ඝව කථා කරන්නේ නැහැ. මේ වර්ෂයේ ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශයේ අය වැය සඳහා වෙන් කර තිබෙන මුදල සඳහන් ලේඛනය මා සහාගත\* කරනවා.

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ වර්ෂයේ ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශයට නාගරික සංවර්ධන අධිකාරියත් අයත් වෙලා තිබෙනවා. ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශයට වෙන් කර තිබෙන මුදලින් සියයට 85ක් වැය කරන්නේ හමුදාවේ ඉන්න සෙබළුන්ට වැටුප් ගෙවන්න කියන එක තමුන්නාන්සේලා අමතක කරන්න එපා. එයින් උතුරු නැහෙනහිර සංවර්ධනයටත් මුදල් වෙන් කර තිබෙනවා.

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද වන විට නාගරික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය මොන තරම් වැඩ කර තිබෙනවාද? ඔබතුමා උදේට ලස්සන කලිසමක් ඇඳලා ලස්සන t-shirt එකක් ඇඳලා ලස්සන සපත්තු දෙකක් දමා ගෙන perfume එකක් ගාගෙන -පුසුමේ බැහැ- නාගරික සංවර්ධන අධිකාරිය හදා තිබෙන පාරේ ඇවිදිනවා මම දකිනවා. අපේ ස්වාමීනාදන් මැතිතුමා හැම දාම උදේට ලස්සන කොට කලිසමක් ඇඳලා ලස්සන t-shirt එකක් ඇඳලා ලස්සන සපත්තු දෙකක් දමාගෙන පුදුමාකාර සුවක් එන perfume එකක් ගාගෙන තරුණයෙක් වාගේ එහි ඇවිදිනවා මම දකිනවා. මේවා සියල්ල හඳලා තිබෙන්නේ ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශයේ සල්ලිවිලිනුයි. හිටපු ගමන් අපේ සුපීව සේනාසිංහ මන්ත්‍රීතුමා -අත්පුඩ ගැහුවාට එතුමාට ඇහෙන්නෙත් නැහැ- කනේ මොකක්ද ලොකු එකක් දමාගෙන ලොකු ශබ්දයක් දමාගෙන පාර දිගේ දුවනවා. වාහන යනවා පෙනෙන්නෙත් නැහැ. වාහන හැප්පුණත් පෙනෙන්නෙත් නැහැ. එතුමා දුවන්නෙත් එහි තමයි මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

\* ලියවිල්ල ඉදිරිපත් නොකරන ලදී.

ஆவணம் சமர்ப்பிக்கப்படவில்லை.

Document not tendered.

[ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා]

කොළඹ ලස්සන කරන ව්‍යාපෘති සියල්ලට මේ ප්‍රතිපාදන වෙන් කර තිබෙන බව මා මතක් කරනවා. සමාවෙන්, ඔබතුමන්ලාගේ ගොඩක් ඒවාට උත්තර දෙන්න බැරි වුණා. අවාසනාවන්ත මංගලගේ අවමංගල සේවයට උත්තර දෙන්න වුණු නිසා මගේ කාලය වැඩියෙන් ගියා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මෙවර ඉදිරිපත් කර තිබෙන අය වැය ජනතාවාදී අය වැයක්. ඒ නිසා මේ අය වැයෙන් ලබා දෙන සහන මේ රටේ ජනතාව එක සිතින්ම පිළිගන්නා බව මතක් කරමින් මා නිහඩ වෙනවා. බොහොම ස්තූතියි.

[අ.හා. 3.30]

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මගේ හිතවත් මිත්‍ර මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ ඇමතිතුමාට පසුව කපා කරන්න ලැබීම ගැන මම බොහොම සන්තෝෂ වෙනවා. [බාධා කිරීමක්] මේ අය වැය නිකවැරටියේ පී.බී. ජයසුන්දර මහත්මයා හැදූ අය වැයක් කියා එතුමා කිව්වා. ඒකට කෝෂි, ADB, IDB නැත්නම් ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ උදවිය ඔක්කොම එකට එකතු වෙලා අවශ්‍ය කරන මහ පෙන්වීම කර තිබෙනවා.

**ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා**

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

IDB?

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

IDB උදවියත් සිටිනවා. IDB උදවිය ඔබතුමාට උදවු කරනවා. මේ අය වැය හැදූවේ නිකවැරටියේ පී.බී. ජයසුන්දර මහත්මයා තමයි. මේ සභාවට ඉදිරිපත් කළේ ජනාධිපතිතුමා තමයි. හැබැයි, මේක කර ගෙන යනවිට තිබෙන ප්‍රශ්නය තමයි දැන් අපිට පසු ගිය කාලයේ උද්ගත වෙලා තිබෙන්නේ. වෙන ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි. පී.බී. ජයසුන්දර මහත්මයාත් බලනවා මේක පුළුවන් තරම් හොඳට හදා ගන්න පුළුවන්ද කියා. හැබැයි, තමුන්නාන්සේලා කපා කරන අය වැය නොවෙයි, අන්තිම වෙනකොට තිබෙන්නේ. ඒක තමයි තිබෙන ප්‍රශ්නය වන්නේ. එතුමාට ඒක කර ගන්න නැවත ආර්ථික දර්ශනයක් හඳුන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ නිසා මේක හදා ගන්න බැරිකමට අනෙක් අවුරුද්දේ තව ආර්ථික දර්ශනයක් හඳුන්න වෙලා සිදු තිබෙනවා. ආර්ථික දර්ශනය අනුව අය වැය හැදූවාට වැඩිය කර ගෙන යන විට ඒක නොවෙයි, මේක ඇතුළේ තිබෙන්නේ. ඒ නිසා තමුන්නාන්සේලාගේ විය හියදම් අරවා මේවා අලුතෙන් ගෙනෙන පනත් කෙටුම්පත් තමුන්නාන්සේලාගේ අලුත්, අලුත් වැඩ පිළිවෙළවල් හදිසියේ ගෙනැවිත් දමන ඒවා, අර යන මාර්ගය සම්පූර්ණයෙන්ම අනෙක් පැත්තට හරවා තිබෙනවා.

ඒ නිසා මේ අය වැය පී.බී. ජයසුන්දර මහත්මයා සකස් කළ එකක් නිසාවත්, ජනාධිපතිතුමා මෙතැනට ඇවිල්ලා කියෙව්ව නිසාවත් ඒක මහා ලොකු ග්‍රාමීය පුද්ගලයන් එක්ක තිබෙන ගනුදෙනුවක් නොවෙයි. අය වැයේ ආර්ථිකමය ප්‍රශ්නය තමයි මෙතැන තිබෙන්නේ. ඒ නිසා මම එතැනින් පටන් ගන්න ගමන් - [බාධා කිරීමක්] හරි, ඉන්න. මම කලබල කළේ නැහැ.

මේ අය වැය තිබෙන මිනිසාගෙන් අරගෙන නැති මිනිසාට දෙන අය වැයක් කියලා තමුන්නාන්සේලා කිව්වා. මේ අය වැය කියවාගෙන, කියවාගෙන යනකොට මොකක්ද පෙනෙන්නේ?

එහෙත් මෙහෙත් එල්ලන ලද සපත්තු කුට්ටි කැලී දෙක තුනක්, පොල් ගහක රා මදින්න තිබෙන පොඩි කැල්ලක්, හදිසියෙන් ඉන්න ගමන් දුක හිතලා අසුවේ පුළි වර්ජනයට අහු වුණු, - තමුන්නාන්සේලාගේ ආණ්ඩුව හඳුන්න පාරවල් දිගේ කැ ගහලා, කරන්න තිබෙන කන්නලව් සියල්ල කරලා බැරිම තැන දැන් ඒ අයගෙන් භාගයක් විතර මැරිලා ගියාට පස්සෙදි- අයට දැන් රුපියල් 5000ක් එල්ලනවා වාගේ සුකුරුත්තන් වැඩ ටිකක් එහෙත් මෙහෙත් තිබෙනවා. ඒක තමයි අපට පෙනෙන්න තිබෙන දේ. ඒ අනුව තමයි තමුන්නාන්සේලා කියන්නේ මේ අය වැය තිබෙන මිනිසාගෙන් අරගෙන පොඩි මිනිසාට දෙන එකක් කියලා. හැබැයි මේ අය වැය කියවාගෙන යනකොට පෙනෙනවා, නැති එකා නැත්තටම නැති කරන ලද, තිබෙන එකා මුරුංගා අත්තටම උස්සන ලද අය වැයක් තමයි මේ තිබෙන්නේ කියලා. ඒ නිසා මේ අය වැයේ තිබෙන කැලි එකින් එක අරගෙන කියන්න ඕනෑ.

මම කනගාටු වෙනවා, මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ ඇමතිතුමාගේ කාලයෙන් විශාල කොටසක් මංගල සමරවිර මන්ත්‍රීතුමාට පහර ගහන්න වැය කළ එක ගැන. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ස්ථාවර නියෝග 84 (viii) යටතේ මම විශේෂයෙන් ඉල්ලීමක් කරන්න කැමැතියි, ඒවා ඒ මන්ත්‍රීවරයා මේ සභාවේ නැති අවස්ථාවේදී කළ ප්‍රකාශ නිසා ඒ ප්‍රකාශ සියල්ල හැන්සාඩ් වාර්තාවෙන් අයිත් කරන්නය කියා.

**මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

එතුමා කපා කරන අවස්ථාවේදී ඒක මතු කරන්නයි තිබුණේ.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ වාගේම මම කියන්න කැමැතියි-

**ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා**

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

Sir, I rise to a point of Order.

**මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

There is a point of Order being raised by the Hon. Mahindananda Aluthgamage.

**ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා**

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

ඔබතුමාට මෙතැන බෙල්ල කැඩෙනකම් කෑ ගහන්න ඕනෑ "point of Order" කියලා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, පොඩ්ඩක් අපි ගැනත් අහන්න. එතුමාට අයිතියක් නැහැ, මගේ කපාව අයිත් කරන්න. ඒකට තමයි මූලාසනය ඉන්නේ.

**මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ඒක මූලාසනය-

**ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා**

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

පොඩ්ඩක් ඉන්නකෝ. කරුණාකරලා ඔබතුමා මම කපා කරන එක අහන්නකෝ. මම කාරණය කියන්න කලින් ඔබතුමා



මතැන ඉදගෙන තීන්දුව දෙන්න එපා. තමුන්නාන්සේ ඒ පැත්තේ වෙන්න පුළුවන්. නමුත් මූලාසනයේ ඉන්නකොට මූලාසනය විධියට කටයුතු කරන්න; සාධාරණ වෙන්න. මගේ කථාවේ කොටස් අයින් කරන්න එතුමාට අයිතියක් නැහැ.

### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

අසාධාරණයක් නොවෙයි. ඒ අවස්ථාවේදී ඔබතුමා කථා කරනකොට නැවැත්වූයේ නැහැ, ඒ අවස්ථාවේදී ඒ කරුණ මතු කළා නම් ඒ තීරණය ගන්න තිබුණා කියායි මම කිව්වේ.

### ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

මම කියා තිබෙන්නේ

### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]

[Expunged on the order of the Chair.]

මන්ත්‍රීතුමා කළ භාරකම් ගැනයි. මම කියා තිබෙන්නේ මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමා කළ දේවල් ගැනයි. මම එක බොරුවක්වත් කියලා නැහැ. බොරු නම් මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමාට නඩු දමන්න කියන්න.

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

එතුමන්ලාත් එක්ක ඉන්නකොට ඔක්කොම හොඳයි. දැන් බලාගෙන යනකොට මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමා තමයි ඒ සියලු දේවල් කරලා තිබෙන්නේ. හැම දෙයම කරලා තිබෙන්නේ මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමායි. එතුමන්ලාගේ පැත්තේ ඉන්නකොට කොණ්ඩේ කපලා තිබෙන්නේ, ගෙවල් ගිනි තියලා තිබෙන්නේ ඔක්කෝම කරලා තිබෙන්නේ එතුමායි. 1994 ඉඳලා තිබුණු කුණු සියල්ලම මංගල සමරවීර මහත්මයාට -බෙංගල බොක්කට- තමයි තමුන්නාන්සේලා දමලා තිබෙන්නේ. මෙතැන ඉන්න අපේ ආදරණීය ඇමතිවරුන්ට මම කියන්න කැමැතියි, කරුණාකරලා දැන්වත් ඔය වාගේ ජඩ වැඩවලට නිකම් හරි ගැවෙන්න යන්න එපා කියලා. මොකද කොයි වෙලාවේදී හරි තව එක් කෙනෙක් දෙන්නෙක් එහාට මෙහාට වුණු ගමන් ඔක්කොම කුණු ටික ඒ මතුස්සයාගෙ ඔව්වට තමයි වැටෙන්නේ. ශ්‍රීජනි සූරියආරච්චි මහත්මයාලා ආණ්ඩුව ගන්න මහත්සි වුණු ඒවා, මංගල සමරවීර මහත්මයාලා ආණ්ඩුව ගන්න මහත්සි වුණු ඒවා, අනුර බණ්ඩාරනායක මහත්මයාලා ඉතිහාසයේ ඉඳන් මේ පක්ෂය ආරක්ෂා කර ගන්න මහත්සි වුණු ඒවා දැන් මොකුත් මතක නැහැ. මේ ආණ්ඩුවෙන් ඉවත් වුණු ගමන් ඒ තරම් දෝහයෝ ප්‍රමාණයක් කොහේවත් නැහැ. තමුන්නාන්සේලාට දැන් ඒක තමයි වෙලා තිබෙන්නේ.

දැන් අධිකරණය ගැනත් ඕකම තමයි තත්ත්වය. මේ අග්‍ර විනිශ්චයකාරතුමියගේ ස්වාමී පුරුෂයාට තනතුරු දුන්නේ මේ ආණ්ඩුවයි. ආණ්ඩුවෙන් දීලා දැන් සියලු දෙය අනිත් පැත්ත ගහලායි තිබෙන්නේ. දැන් කියනවා, එතුමා හොරෙක් කියලා. මේ, ඒ කට්ටියම තමයි. කරුණාකර එහෙම වෛරක්කාරකමින් කථා කරන්න එපා. මංගල සමරවීර මහත්මයා මේ පැත්තට ඇවිල්ලා එතුමා විශ්වාස කරන දර්ශනයත් එක්ක තමන්ගේ විවේචන ඉදිරිපත් කරනවා. එවිවරයි කරන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ කාරණයත් එක්ක තමයි මගේ කථාව පටන් ගන්න හදන්නේ. ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහත්මයා මම බොහොම ගරු කරන කෙනෙක්. එතුමා මේ අය වැයේ මූලික කාරණා ටික අරගෙන කථා කළා. එතුමා කිව්වා, අපි ජම්බු කඩනවා වාගේ වැඩ කරනවාය කියා. එතුමා ඇහුවා, අපේ

ආර්ථික දර්ශනය මොකක්ද කියා. ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහත්මයාට ආර්ථික දර්ශනයක් තිබෙනවා. ඒක වෙනම එකක්. ඔබතුමන්ලාගේ ආණ්ඩුවේ ආර්ථික දර්ශනය මොකක්ද කියා කරුණාකරලා මට කියන්න. ඔබතුමන්ලාගේ ආර්ථික දර්ශනය ලිබරල් ධනවාදී එකක් හැටියටයි මා දකින්නේ.

ඔබතුමන්ලා මොන කථා කිව්වත්, අවසාන වශයෙන් මේ ආර්ථික වැඩ පිළිවෙළ අරගෙන බැලුවාම -අය වැය හිඟය අඩු කරන ඒවා, අපනයන ආදායම වැඩි කරන ඒවා, ආනයන වියදම අඩු කර ගන්න ඒවා, දළ ජාතික නිෂ්පාදිතය සම්බන්ධව තිබෙන කාරණා සියල්ල අරගෙන බැලුවාම- ඔබතුමන්ලාට ඒ හැර වෙන මතයක් නැහැ. ලිබරල් ධනවාදයේ තමයි අපි දෙගොල්ලන්ම ඉන්නේ. ඔබතුමන්ලා හිටපු ගමන් ඒකට එහෙත් මෙහෙත් කැලී එකතු කරනවා. ඇහුවොත් කියයි, "කිත්සෙ නියමය" තමයි දැන් අපි අරගෙන යන්නේ කියලා. මම ඒකත් කියන්නම්. කියලා ඔප්පු කරලා පෙන්වන්නම්, ඒක එහෙම නොවෙයි කියලා. ඇමතිතුමනි, මතවාදීය වශයෙන් ඔබතුමාට මොනවා හරි එකක් කියන්න පුළුවන් වෙයි. හැබැයි මේ මුළු අය වැය අරගෙන බලපුවාම, ඔබතුමන්ලාගේ ආණ්ඩුවේ ක්‍රියාකාරකම් අරගෙන බලපුවාම ඔබතුමන්ලා එහෙම පිටින්ම ලිබරල් ධනවාදයේ තවත් අතකොළවක් බවට පත් වෙලා තිබෙන බව පෙනෙනවා. එවිවරයි අපට කියන්න තිබෙන්නේ. ඒ වොෂින්ටන් ප්‍රතිපත්ති තමයි ඔබතුමන්ලා තවම ක්‍රියාත්මක කරන්නේ. නැතුව වෙන මොකක්වත් නොවෙයි. 80 දශකයේ ගෙනාපු ලිබරල් ධනවාදය තමයි අදත් ක්‍රියාත්මක කර ගෙන යන්නේ.

අද මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? අද බලන්න, මේ රටේ ජාතික ආදායමෙන් සියයට 80ක් ණය ගෙවන තත්ත්වයකට පත් වෙලා තිබෙනවා. ණය හා පොලිය ගෙවලා ඉවර වුණාම සියයට 20යි අපේ අතට ඉතුරු වෙන්නේ. අපේ ජාතික ආදායමෙන් සියයට 80ක් ණය හා පොලි ගෙවන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. අපේ ආදායම රුපියලක් කියලා අර ගන්නොත් ශත 35ක් ණය හා පොලිය ගෙවන්න ඕනෑ. මුළු ආදායම රුපියලයි කියලා හිතමු. එයින් ශත 35ක් ණය හා පොලිය හැටියට ගෙවනවා. ශත 33ක් වැටුප් හා විශ්‍රාම වැටුප් හැටියට ගෙවනවා. තව ශත 21ක් සහනාධාරවලට වෙන් කරනවා. ඉතුරු ශත 11 වියදම් කරන්න තමයි තමුන්නාන්සේලා අවුරුද්දක් පුරා මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කෑ ගහන්නේ. මේක තමයි ඇත්ත කථාව. මේකට තමුන්නාන්සේලාට උදේ ඉඳන් රෑ වෙන කල් කරන්න මොකුත් දෙයක් නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ ආර්ථික ක්‍රමය යටතේ පාරිභෝගිකයා ශක්තිමත් කරන වැඩ පිළිවෙළකට අපි යන්න ඕනෑ. පාරිභෝගිකයාට අද ක්‍රය ශක්තියක් තිබෙනවාද? මිනිසුන්ට අවශ්‍ය භාණ්ඩ ගන්න හැකියාවක් තිබෙනවාද? ඔබතුමන්ලා කිව්වා, 2004 දී ඒක පුද්ගල ආදායම තිබුණේ ඇමෙරිකන් ඩොලර් 1,062යි කියලා. ඒක 2010 දී ඇමෙරිකන් ඩොලර් 2,800ට ගියාය කිව්වා. භාණ්ඩවල මිල ඉහළ යෑම එක්ක කල්පනා කරලා බලපුවාම මිනිසුන්ට අද ආර්ථික ශක්තියක් නැහැ. මේක තමයි අද ඇති වෙලා තිබෙන තත්ත්වය. ඒ කරුණු කාරණා එකින් එක අරගෙන බලපුවාම, උද්ධමනය එක්ක කල්පනා කර බලපුවාම අද මොකද වෙලා තිබෙන්නේ?

2006 උද්ධමනය තිබුණේ, සියයට 10ට. 2007 දී ඒක සියයට 15.8ට ආවා. 2008 දී ඒක 22.6ට ආවා. තමුන්නාන්සේලා ඒ උද්ධමනය මැනීම සඳහා තිබුණු කාරණා එකින් එක අයින් කෙරුවා. ඒ අනුව මදාසාර, පාන වර්ග, දුම්කොළ හා මත් ද්‍රව්‍ය කියන දේවල් ඒ මැනීමේ ලැයිස්තුවෙන් අයින් කළාට පස්සේ, 2008 දී 22.6ට තිබුණු උද්ධමන වේගය එක වරම සියයට 3.4ට බැස්සා. එහෙම ඉලක්කම් විප්පා පෙන්වලා අපටත් කියන්න පුළුවන් උද්ධමන වේගය 3.4ට බැහැලා තිබෙනවා, එක තනි ඉලක්කමට ගෙනැල්ලා තිබෙනවා කියලා. ඇයි මේ භාණ්ඩ ඒ ලැයිස්තුවෙන් අයින් කළේ? ඒවා අයින් කළේ තමුන්නාන්සේලාගේ අංක ටික අවශ්‍ය විධියට හදා ගන්න ඕනෑ නිසා. ඒ නිසා 2008 දී 22.6ට තිබුණු උද්ධමන වේගය එක

[ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා]

වර්ෂයක් ඇතුළත සියයට 3.4ට බැස්සා. ඒ නිසා 2007 දී 5,461ක් හැටියට තිබුණු ඇත්ත ජීවන වියදම් දර්ශකය 2009 වෙන කොට 2,206ට බැස්සා. මේක තමයි තමුන්නාන්සේලා කරපු විප්ලව. ඒ අනුව තමයි අද කියන්නේ උද්ධමන වේගය අඩුයි, අපේ උද්ධමන වේගය අඩු වෙලා තිබෙනවා කියලා. මෙන්න මෙතැනයි තමුන්නාන්සේලාගේ රහස් තිබෙන්නේ. ලංකාවේ සියයට 40කගේ දිනක ආදායම ඩොලර් 2යි; රුපියල් 262යි. සියයට 20කගේ දිනක ආදායම ඩොලර් එකට අඩුයි; රුපියල් 131යි. එතකොට මේ ඉහළ ආදායම් ලබන සියයට 45ත්-

### මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please! The Hon. Deputy Chairman of Committees will now take the Chair.

**අනතුරුව ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනාරූප විය.**

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன் அவர்கள் அக்கிராசனத்திலின்று அகலவே, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. R. YOGARAJAN left the Chair, and MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES took the Chair.

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මේ රටේ ඉහළම ආදායම් ලබන සියයට 10ක පිරිස දළ ජාතික නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 45ක් බෙදා ගන්නවා. මේ රටේ සියයට 40කට හිමි වන්නේ දළ ජාතික නිෂ්පාදනයෙන් සියයට පහයි. මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, උදේට නැගිටලා, සිහි නැති නොවී දවසේ නැගිටලා ඉන්න නම් සාමාන්‍යයෙන් කිලෝ කැලරි 2,000ක්, 2,200ක ශක්තියක් කෙනෙකුට ඕනෑ වෙනවා. අද ගුරුවරයෙකුගේ පඩිය කීයද? ගුරුවරයෙකුගේ පඩිය රුපියල් 13,120යි. III ශ්‍රේණියේ විදුහල්පතිවරයෙකුගේ පඩිය කීයද? රුපියල් 15,995යි. මට පොලිසියේ නිලධාරියෙක් ගෙනල්ලා දුන්නා, ඔහුගේ වැටුප් විස්තරය. අවුරුදු 24ක් පොලිසියේ සේවය කරපු නිලධාරියෙකුගේ පඩිය කීයද? රුපියල් 18,775යි. මෙන්න අද රටේ තත්ත්වය. තමුන්නාන්සේලා කියනවා, ඒක පුද්ගල ආදායම ඩොලර් 2,400යි කියලා. අද වෙන කොට මෙව්වර වැඩි වෙලාය, මෙව්වර ඩොලර් ගණනක් වැඩි වෙලාය කියලා කියනවා. අවුරුදු 24ක් සේවය කළ මේ රටේ පොලිස් නිලධාරියෙකුගේ පඩිය රුපියල් 18,775යි.

කරුණාකර මේක කියවලා බලන්න. මෙන්න මේක තමයි මේ රටේ ඇත්ත තත්ත්වය. තමුන්නාන්සේලා ලොකුවට කියනවා ඒක පුද්ගල ආදායම වැඩි වෙලා කියලා. මේ තමයි පොලිසියේ රාලභාමි කෙනෙකුගේ වැටුප. ඔහුට යහපත් සේවා දීමනාව හැටියට දෙන්නේ රපියල් 15යි. විදුලියට රුපියල් 100යි. කාර්යාල කාර්ය සහායකයෙකුගේ පඩිය රුපියල් 11,795 යි. මේක තමයි ඇත්ත තත්ත්වය. මේවාත් එක්ක තමයි ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ ඇමතිතුමා කියන්නේ අද කොළඹ නගරයේ හැම තැනම "තෙල බස්සන්න" තැන් හදලා තිබෙනවා කියලා. ගෝඨාභය රාජපක්ෂ මහත්මයාගේ ඒ වැඩ පිළිවෙළ මා විවේචනය කරන්නේ නැහැ. එතුමා හොඳ වැඩක් කර ගෙන යනවා. නමුත් මතක තියා ගන්න ඕනෑ, තෙල බස්සන්න හදන මේ තැන්වල, ආණ්ඩුවේ ආයෝජන කියලා වැඩ කරන හැම තැන්වලම වැඩ කරන්නේ කවුද කියලා. ඒ වැඩ කරන්නේ මේ රටේ හමුදාවේ අය. හරි නම් මේ මුදල් යන්න ඕනෑ කාටද? ගරු සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමා කියනවා වාගේ, trickle-down approach එකක් වෙනවා නම්, ඒක පහළට

ගලාගෙන යනවාද කියලා මා

තමුන්නාන්සේලාගෙන් අහනවා. රාජ්‍ය ආයෝජනවලට කොහොමද තමුන්නාන්සේලා සල්ලි ගේන්නේ? ණයට ගේන්නේ. සල්ලි ණයට ගෙනල්ලා ඒ සල්ලි ලොකු ව්‍යාපෘතිවලට යොදවනවා.

මා උදාහරණයක් කියන්නම්. ජනාධිපතිතුමා කිව්වා රේස්කෝස් එක හැදුවා කියලා. ඒක හදනකොට ඒ කුලිය දුප්පත් අභිසක එදිනෙදා වැඩ කරන කම්කරුවාට ගියාද? ගියේ නැහැ. ඒ වැඩ කළේ හමුදාවේ සෙබළු; නාවික හමුදාවේ සෙබළු; ගුවන් හමුදාවේ සෙබළු; පොලිසියේ සෙබළු; STF එකේ සෙබළු. ඒ අය යොදවලා තමයි මේ වැඩ කරන්නේ. මේ සල්ලි ටික අභිසක දුප්පත් මිනිහාගේ අතට යන විධියට වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරන්න අපට බැරි ඇයි? එහෙම තත්ත්වයක් නැතිකමේ ප්‍රශ්නයයි මේ තිබෙන්නේ. ඒ ප්‍රශ්නය නිසා තමයි ආදායම කඩා වැටෙන්නේ.

එදා මහවැලි ව්‍යාපාරය පටන් ගන්නකොට, මහවැලි ජලාශ පහක් හැදෙනකොට ගමේ හිටපු හැම මිනිහෙකුගේම අතට කියක් හරි ආවා. ඔවුන් ගිහින් ඒ ව්‍යාපාරවල වැඩ කළා. ඔවුන් ගිහින් කුඹුරු කෙටුවා. ඔවුන් ගිහින් ඇළ-වේලි ගුද්ද කළා. නමුත් අද ඒ තත්ත්වය ඇති වෙලා නැහැ.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම රාජ්‍ය බදු ආදායම ආර්ථිකය හැසිරවීමේ ප්‍රධාන උපාය මාර්ග බවට පත් වෙලා තිබුණා, ආනයන අපනයන හා සෘජු විදේශ ආදායම වැඩි කර ගැනීමේදී. අපේ බදු ආදායම තිබෙන්නේ මෙහෙමයි. 2011දී වක්‍ර බදු සියයට 80.6යි. සෘජු බදු සියයට 19.4යි. ඒ විධියට වක්‍ර බදු දාපුවාම මොකද වෙන්නේ? එදිනෙදා අවශ්‍ය භාණ්ඩවලට බදු ගැහුවාම - සීනි කිලෝ එකට, පීරි කිලෝ එකට, සැමන් ටින් එකට බදු ගැහුවාම- ඒක වදින්නේ අභිසක දුප්පත් මිනිහාට. තමුත් තමුන්නාන්සේලා මේ රටේ සෘජු බදු හැටියට ගන්නේ 19.6යි. සෘජු බදු කියන්නේ කෙළින්ම ලොකු කොම්පැනිවලට ගහන බදු. එන්න එන්නම සෘජු බද්ද අඩු වෙලා තිබෙනවා. ඇමරිකාවේ මේ බදු ප්‍රමාණය සියයට 30යි 40යි. ස්විඩනයේ සියයට 50යි. මේ සෘජු බදු ගහලා තමයි ඒ ගොල්ලෝ තමන්ගේ ආදායම වැඩි කර ගන්නේ. තමුන්නාන්සේලා ඔය කපා කරන, ඔය කියන දුප්පත් මිනිහාට ඒ සහනය දෙන්නේ නැහැ. ලොකු එකාගෙන් අරගෙන දුප්පත් මිනිහාට දෙන එක නොවෙයි තමුන්නාන්සේලා කරන්නේ. මේ රටේ අභිසක මිනිහාගේ භාණ්ඩවලට ගහන බදුවලින් තමයි තමුන්නාන්සේලා සියයට 80.6ක් එකතු කර ගෙන තිබෙන්නේ.

ඔබාමා ජනාධිපතිවරයා වුණාම මොකක්ද කිව්වේ? එතරම් ධනවාදී අර්ථ ක්‍රමයක ඉන්න මනුෂ්‍යයා මොනවාද කිව්වේ? "මම හෙට උදේ ඉඳලා ධනපතියන්ගෙන් බදු අය කරන්න පටන් ගන්නවා" කිව්වා. තමුන්නාන්සේලා ධනපතියන්ට බදු ගහලා තිබෙනවා ද? මම පෙන්වන්නම්, ධනපතියන්ට ගහලා තිබෙන බද්ද මොකක්ද කියලා. රේස් කාර් ගැන මා කැමති නැහැ තවදුරටත් කපා කර ගෙන යන්න. මරුවි කාර් එකක් ලක්ෂ හතරකින් වැඩි වෙනවා. Three-wheeler රුපියල් විසිදහසකින් වැඩි වෙනවා. පොඩි ලොරියක් රුපියල් ලක්ෂ දෙකකින් වැඩි වෙනවා.

Carlton Sports Network එක ගැනත් මම කියන්නම්. ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ අමාත්‍යතුමාට මම ඒ ගැන කියන්න කැමතියි. මහින්ද විත්තනයේ කියනවා නේ, පුද්ගලයා හදා, පවුල හදා ඊට හදමු කියලා. පුද්ගලයා පැත්තකින් සිටියදී පවුල හැදෙන වැඩ පිළිවෙළකට තමයි මේ දැන් යන්නේ.

මෙවර අය වැයේ සඳහන් වන්නේ මේ විධියටයි:

"ප්‍රචාරණ වියදම් අඩු කිරීම සම්බන්ධයෙන් පවතින සියයට 25ක සීමාවන් ක්‍රීඩා අමාත්‍යවරයා විසින් අනුමත කරන ලද ජාත්‍යන්තර

ක්‍රීඩා කටයුත්තක් සම්බන්ධයෙන් වන විශේෂිත අනුග්‍රාහකත්වයන් සම්බන්ධයෙන් ඉවත් කරනු ඇත. (2012 අගෝස්තු 1 වන දා සිට බලපැවැත්වෙන පරිදි)"

නොවැම්බර් මාසයේ 8 වන දා ඉදිරිපත් කරන මේ අය වැයෙන් කියනවා, "2012 අගෝස්තු සිට අපි මේ බද්ද අහෝසි කරනවා" කියලා. සියයට 25ක් අඩු කරන්නේ මොකකටද? Carlton Sports Network එකට ගෙනාපු බඩුවලට. මම කියන්නම් විස්තර. වටිනාකම බොලර් මිලියන 110යි. මේ රටේ ක්‍රිකට් තරග විකාශනය කිරීම සම්බන්ධව තමයි ඒවා ගෙනාවේ. ඒකට තමුන්තාන්සේලා දැමීමේ කුඩා පුවත් පත් නිවේදනයක්. Cricket Board එක මේ නිවේදනය දැමීමේ job opportunities කියන එක ඇතුළේ. අපි මේ ගැන දිගින් දිගටම COPE එකේදී කිව්වා. මෙහෙම කරන්න එපා කියලා කිව්වා. ක්‍රිකට් ආයතනයේ ලේකම්වරයා හැටියට ඉන්නේ නිශාන්ත රණතුංග මහත්මයා. මම එතුමාට කිව්වා, තමුන්තාන්සේලාගේ ගෞරවය නියාගන්න කියලා. නිශාන්ත රණතුංග මහත්මයා මේ රටේ Cricket Board එකේ ලේකම්වරයා විධියට වැඩ කරන ගමන් CSN නාළිකාවේ CEO විධියට වැඩ කරනවා.

එකකොට ක්‍රිකට් ආයතනයෙන් පුවත් පතේ advertisement එක දමනවා. ඒ කොහොමද? මේ ක්‍රිකට් තරග විකාශනය කිරීම සම්බන්ධව පොඩි advertisement එකක් දමනවා. මේ සඳහා එකම එක ආයතනයයි ඉදිරිපත් වන්නේ. වෙන කිසිම ආයතනයකට ලියන්නේ නැහැ. කලින් තිබුණු සාමාන්‍ය සම්ප්‍රදාය ඒ ආයතනවලට ලියන එක නේ. රූපවාහිනියේ ආයතනවලට ලියනවා. ආණ්ඩුවේ ආයතන තිබුණා නේ, තමුන්තාන්සේලාගේ Eye channel එක එහෙම. දැන් ඒවා කෝ? ඒවා ඉවරයි. රූපවාහිනිය පාඩු ලබන්න අවශ්‍ය කරන කටයුතු වික ලැස්ති කරනවා. CSN එකේ ආදායම දවස ගණනේ ඉහළට යනවා. ඔවුන්ගේ ආදායම වැඩි වෙනවා. ඔවුන්ට තව තව සහන දෙනවා. මේක තමයි පසු ගිය අගෝස්තු වල ඉඳලා ආදායම් බද්දෙන් සියයට 25ක් නිදහස් කරමින් CSN ආයතනයට දුන්න වැඩ පිළිවෙළ. සාමාන්‍යයෙන් IPL එකේ ගණන මිලියන 500යි. ඒක තමයි අපේ විකාශන අයිතියට අවුරුදු තුනකටම අපට හම්බ වෙන ගණන. CSN නාළිකාවට මිලියන 110කට අවුරුදු තුනකට දෙනවා. මෙන්න, ලොකු එකාගෙන් අරගෙන පොඩි එකාට සලකන හැටි! මේක තමයි අද තමුන්තාන්සේලා කරන්නේ. ආයතන ගණනාවක් දිගින් දිගටම මේවා ගැන ලිව්වා. හැබැයි තමුන්තාන්සේලාට ඒවා ගැන ඇහැක් ඇරලා බලන්න තරම් තත්ත්වයක් තිබුණේ නැහැ.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඊළඟට මම මේ කාරණයන් කියන්න කැමැතියි. මේ CSN නාළිකාවට ප්‍රචාරය දෙන කට්ටිය කවුද? ඒ නාළිකාවට ප්‍රචාරය දෙන්නේ ලංකාවේ blue-chip companies කියන කට්ටියයි. ඔය ජෝන් කීල්ස් කියයි, එයිට්කන් ස්පෙන්ස් කියයි, ඇක්සෙස්, අරවා මේවා කියලා කියයි. ඕනෑ නම් තව කොමිපැනිවල නම් මම කියා ගෙන යන්නම්. දැන් මේ කොමිපැනි වික තමයි CSN නාළිකාවේ ප්‍රචාරණය සම්බන්ධයෙන් අවශ්‍ය කරන බඩු වික දෙන්නේ. එකකොට ඒවා සම්පූර්ණයෙන් බදුවලින් නිදහස් කරනවා. මේක මේ ඉහළ ඉන්න තුන් හතර දෙනෙක් එක්ක එකට එකතු වෙලා කරන දාමරික ක්‍රියාවලියක් බවට පත් වෙලා තිබෙන්නේ. තමුන්තාන්සේලා අර තැන් තැන්වල එල්ලලා තිබෙනවා, තමුන්තාන්සේලාට කියන්න පුළුවන් නේ, "ඔව්, සපත්තු කුට්ටමක් දෙනවා අනේ පව්, පොඩි එකා දැක්ක ගමන් දුක හිනිලා, මුහුණ දිහා බල බලා ඉඳලා දැන් තමයි කකුල් දෙක පෙනිලා තිබෙන්නේ" කියලා. ඉතින් දැන් දුක හිනිලා. මේවා එල්ලපු බව තමුන්තාන්සේලාත් කියනවා. හැබැයි මේක ඇතුළේ තිබෙන ලොකු කොමිපැනිවලට හම්බ වෙන මිලියන, බිලියන ගණන් වාසි පිළිබඳව මේ රටේ මිනිසුන්ට කියන්න තමුන්තාන්සේලාට කට්ටල් නැහැ. කිව්වාට වැඩකුත් නැහැ. කියලා තේරුමකුත් නැහැ.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, "ලෝකෝපකාරය" කියන උපදේශ කාව්‍යයේ මෙහෙම කවියක් තිබෙනවා:

"නිරිද්‍රුගේ තත ඉඹි - නො දත් මැතිවර නො දත් ගජිදු  
තෙසක් සිටුපා යුත් - මැති ඇති රදුට සිතුව සැදේ."

රජ්ජුවරුන්ගේ සිතේ ඇති අදහස් දැන ගෙන හරියට වැඩ කරන්න ලැස්ති වෙයල්ලා කියලායි ඒ කවියෙන් කියන්නේ. එහෙම දැන ගෙන තමයි මේ ඔක්කොම කට්ටිය වැඩ කරන්නේ. කිසි ගැටලුවක් නැහැ, ඔවුන් ඒ ගැන දන්නවා. ඒ නිසා ඒවාට අත නියන්න එන්නේ නැහැ.

ඊළඟට ලෝකෝපකාරයේ මෙහෙමත් කවියක් තිබෙනවා:

"රදුන් ලොබැති දෙයට - ලොබය නොකරව් පණට හිතැතොත්  
පලහව් ගොදුරු පත් - වැටුප් මැද වැද නැසුනු ලෙස වේ."

ඒ කියන්නේ, පණට ආදරයක් ඇත්නම් රජුන් ඇලුම් කරන දේවල්වලට ලෝබ නොකරව්, එසේ කළහොත් ගොදුරට ලොබව පහන මැදට පනින පළහැටියා වාගේ විනාශ වෙනවා කියන එකයි. ඒ නිසා මෙතුමන්ලා දන්නවා මොකුත් කරලා වැඩක් නැහැ කියලා. රජ්ජුවරුන්ගේ බඩුවලට අප අත නියලා වැඩක් නැහැ, අප අත තිබෙන්නේ අපටත් පළහැටියාට වාගේ තමයි ගේම් එක හම්බ වන්නේ කියලා මෙතුමන්ලා දන්නවා. තමුන්තාන්සේලා අද අන්න එතැනට වැටිලා තිබෙනවා.

කාල්ටන් එකට මෙව්වර කෝටි ගණනක් දෙන කොට, මේ blue-chip companies වලට මෙහෙම බදු සහන දෙන කොට, දුප්පත්, අභි-සක රජයේ සේවකයාට දවසකට රුපියල් 25යි හම්බ වන්නේ. අඩුම තරමේ අද කිරි තේ එකක් බොන්නත් රුපියල් 25ක් යනවා. මොනවා වත් කන්න මුදලක් ඉතුරු වන්නේ නැහැ. ඒකයි වෙලා තිබෙන්නේ. එකකොට ඉල්ලුවේ කියද?

දැන් කිව්වා 15,000ක් එක්ක කපා කළාය කියලා. ජනාධිපතිතුමා සාකච්ඡා තිබ්බා. 15,000ක් එක්ක සාකච්ඡා කරලා මොනවාද කළේ? ඒ වෘත්තීය සමිති කිව්වේ නැද්ද, "අපට ඕනෑ රුපියල් 13,442.50ක්" කියලා. පෞද්ගලික අංශය ඉල්ලුවේ නැද්ද? ඉල්ලුවා. දෙන්න බැහැ. දුන්නේ නැහැ. හැබැයි නිකම් සොව්වම් දීමනාවක් වැටුපට එල්ලලා තිබෙනවා. තමුන්තාන්සේලා රජයේ සේවකයන්ගේ වැටුපේ තැනින් තැනට මේ දීමනාව එල්ලලායි තිබෙන්නේ. පඩි වැඩි කර නැහැ. දීමනාවක් එල්ලලා තිබෙන්නේ. මෙන්න මේකයි අද සිද්ධ වෙමින් තිබෙන්නේ.

ඊළඟට විදේශ ආයෝජන බලන්න. මම කියා ගෙන යන්නම් තමුන්තාන්සේලා හම්බන්නොට කරන ආයෝජන ගැන. තමුන්තාන්සේලා දන්නවා මේක නිකම් වැඩක් නොවෙයි කියලා. චීනයේ "String of Pearls" කියලා වැඩ පිළිවෙළක් තිබෙනවා. ඒ ගොල්ලන්ගේ ඒ වැඩ පිළිවෙළ මොකක්ද? පාකිස්තානයේ තිබෙන වඩා වරාය. ඊළඟට බංග්ලාදේශයේ තිබෙන චිතගොන් වරාය. බුරුමයේ තිබෙන සිට්ටේ වරාය. ලංකාවේ තිබෙන හම්බන්තොට වරාය. මෙහෙම ගිහිල්ලා සුඩානයට එනකම් චීනයේ අලුත් වැඩ පිළිවෙළ තමයි මේ යන්නේ. හැබැයි ඒ වැඩ පිළිවෙළේදී චීනය වඩා වරායට මිලියන 248ත් China funding දෙනවා මිලියන 198ක්. හැබැයි බංග්ලාදේශයට සහන දෙනවා. බුරුමයට දෙනවා. චීනය ලංකාවේ අපට දෙනවා සියයට 6 ගණනේ, හොඳටම කෙළවිලා යන්න. මිලියන 704යි. අද අපට බුද්ධා ගන්න බැරි තත්ත්වයකට පත් වෙලා තිබෙන්නේ. හම්බන්තොට වරාය හදලා දෙයියනේ කියලා හෙටට හරියටම අවුරුදු දෙකයි. මේ කාලය ඇතුළත හම්බන්තොට වරායට ඇවිල්ලා තිබෙන නැව් ගණන කියද? මට ඊයේ ඒ විස්තර ලැබුණා.

මේ අවුරුදු දෙකට නැව් 43ක් ඇවිල්ලා තිබෙනවා. අද මේ ගොල්ලෝ කවුරුවත් ඒවා ගැන කපා කරන්නේ නැහැ. ඒ නැව්

[ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා]

43න් ගෙනා භාණ්ඩ ගැන කල්පනා කර බලන කොට, ඒ භාණ්ඩවල බර මෙට්‍රික්ටොන් 5,400යි. මෙට්‍රික්ටොන් 5,400ක් කියන්නේ containers 29යි. කොළඹ වරායේ විතරක් අවුරුද්දකට මෙට්‍රික්ටොන් ලක්ෂ 29ක containers එහාට මෙහාට භාවිත වෙනවා.

**ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

Sir, I rise to a point of Order.

**නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා**

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order, please! There is a point of Order being raised.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා, ඔබතුමා දැන් කථා කරන්න එපා. ඔබතුමාට ඒ ගැන කථා කරන්න තිබුණා. නමුත් ඔබතුමාට දැන් ඒක ගැන කථා කරන්න බැරි තත්ත්වයට පත් වෙලායි තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, හම්බන්තොට වරායට ගෙන්වන්නේ වාහන. ඒක containers භාවිත කරන වරායක් නොවෙයි. මෙතුමා මිනිස්සුන්ව මුද්‍රා කරනවා.

**නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා**

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

That is not a point of Order.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මෙතුමාටත් දැන් කරන්න දෙයක් නැහැ. ඒක තමුන්නාන්සේගේ කථාවේදී කියන්න තිබුණා. අවුරුදු දෙකකට පස්සේ හම්බන්තොට වරාය පිළිබඳව ගෙනා වැඩ පිළිවෙල මම තමුන්නාන්සේට කියන්නම්. මේ තත්ත්වය ඇති වුණාට පස්සේ මේ ගොල්ලෝ කිව්වා, හම්බන්තොට වරායට car carriers ගේනවා කියලා. විමල් වීරවංශ ඇමතිතුමා කිව්වා, හම්බන්තොට වරාය දිහා බල බලා දවසකට නැව් 400ක් යනවා කියලා. [බාධා කිරීම] අද හම්බන්තොට වරායේ වැඩට සේවකයෝ 300ක් බඳවාගෙන තිබෙනවා. හම්බන්තොට වරායේ ඉන්න ඒ තුන්සිය දෙනා හම්බන්තොට වැඩ කළ අය. අද ඒ තුන්සිය දෙනා මුහුද අයිනට වෙලා බලාගෙන ඉන්නවා, අනේ! කොයි වෙලාවේ නැවක් එයිදෝ කියලා. ඒ අයට පඩි ගෙවන්නේ කවුද? ඒ අයට පඩි ගෙවන්නේ කොළඹ වරායෙන්. අද කොළඹ වරාය පාඩු පිට දුවන්නේ. හේතු ව මොකක්ද? කොළඹ වරායට පාඩු වෙන්නේ වෙන හේතුවක් නිසා නොවෙයි, තමුන්නාන්සේලාට අද එක අවුරුද්දකට, - [බාධා කිරීමක්]

**ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා**

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நானாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

**නැඟී සිටියේය.**

எழுந்தார்.

rose.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මොන විකාරද? තමුන්නාන්සේ ගිහිල්ලා බලන්න. [බාධා කිරීමක්] ඔව්, හරියට සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. ඔබතුමා ගැන මම කලබල වෙන්නේ නැහැ. අද වෙන කොට කොළඹ වරාය පාඩු ලබන තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙන්නේ ඇයි කියලා මම කියන්න කැමැතියි. හම්බන්තොට වරාය වෙනුවෙන් දවස ගණනේ ගෙවන්න තිබෙන ප්‍රමාණයක් තිබෙනවා. මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? වාහන ලක්ෂ දෙකක් එහාට මෙහාට යනවා කියලා කිව්වා. ඒවා ඔක්කෝම හම්බන්තොට වරායට ගේන්න පුළුවන් කියලා කිව්වා. වරායේ දැන් ඉන්න සභාපතිවරයා, මේ ඇමතිවරු තමයි ඇවිල්ලා කිව්වේ. එහෙම කිව්වාට වාහන 6,700යි මේ අවුරුද්දටම ගෙන්වා ගෙන තිබෙන්නේ. ඒත් කොළඹ වරායේ ඉඩ තිබියදී නිකම් බලහත්කාරයෙන් තමයි ගෙනැල්ලා තිබෙන්නේ. බලහත්කාරයෙන් බෙල්ල මීරිකලා වාගේ ගෙනා වාහන ටික තිබෙන්නේ.

**ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

Sir, I rise to a point of Order.

**නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා**

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order, please! There is a point of Order being raised.

**ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මෙතුමා දැන් සම්පූර්ණයෙන්ම වැරදි තොරතුරුයි කියන්නේ. මෙතුමා ආණ්ඩුවට එන්න ඉල්ලුවේ මහාමාර්ග ඇමතිකම. දැන් වරාය ඇමතිකම ඉල්ලනවා. මහාමාර්ග ඇමතිකම ඉල්ලලා තමයි ආණ්ඩුවට එන්න හැදුවේ. දැන් වරාය ඇමතිකම ඉල්ලනවා.

**නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා**

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

That is not a point of Order. You may carry on, Hon. Member.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මේවා බොරු තොරතුරු නොවෙයි. වරාය අධිකාරියෙන් මට එවපු ගණන මේ තිබෙන්නේ. මේ තිබෙන්නේ. 5,090යි වැඩ කර තිබෙන්නේ. එතකොට vehicle handling දාලා තිබෙන්නේ 2,902යි. මේ ඔබතුමාගේ සංඛ්‍යා ලේඛන. මේ තිබෙන්නේ වරාය අධිකාරියේ සභාපතිතුමා අත්සන් කර එවපු තොරතුරු. [බාධා කිරීමක්] හා, හොඳයි. මෙන්න මේක තමයි වෙලා තිබෙන්නේ. ගිය අවුරුද්දට සාපේක්ෂව බලන කොට මේ අවුරුද්දේ සියයට 5ක කඩා වැටීමක් තිබෙනවා. කොළඹ දකුණ වරාය හැදුවාට පස්සේ අපේ terminal එකකින් භාගයක් විනාට දෙන්න සිද්ධ වෙනවා. අපට කිව්වේ විනා රන් මාලයක් ගිල්ලා කියලා. ගෙඩිය පිටින්මයි විනා ගිලලා තිබෙන්නේ. ඒ වෙනුවෙන් ආපහු කරන්න කිසි දෙයක් නැහැ. එතකොට හම්බන්තොට වරාය වෙනුවෙන් ණය සඳහා අවුරුද්දකට රුපියල් කෝටි 670ක් ගෙවන්න ඕනෑ. මාසයකට රුපියල් කෝටි 55ක් ගෙවන්න ඕනෑ. අවුරුදු දෙකක් තිස්සේ අපි ගෙවනවා. තමුන්නාන්සේලාට ශත 5ක්වත් හම්බ වෙලා

නිබෙනවාද? නැහැ. Tug එක දාලා තිබෙනවා. දවසකට එක tug එකක් පාවිච්චි කරන්න ඇමෙරිකානු ඩොලර් 4,200යි. ඒකේ ගණන තමුන්නාන්සේලා දැන ගන්න ඕනෑ. අපි ඒකට සල්ලි ටික ගෙවනවා. ඒක තමයි අපි කිව්වේ, “Vision without action is a daydream. Action without vision is a nightmare” කියලා; දැක්මක් නැති වැඩ පිළිවෙළක් කියලා. දවල් හීනයක් වාගේ. එහෙම නැත්නම් නපුරු හීනයක් වාගේ තත්ත්වයකට පත් වෙලා තිබෙන්නේ.

Mihin Air ආයතනයට අද මොකද වෙලා තිබෙන්නේ? තමුන්නාන්සේලාගේ මහ ලොකු ආයෝජන. අද මොකද වෙලා තිබෙන්නේ? Mihin Air ආයතනය අද වෙත කොට රුපියල් මිලියන 1,966ක් පාඩුයි. මේ රටෙන් රුපියල් මිලියන 649,500ක් ණය අරගෙන තිබෙනවා. අභිසක දුප්පත් මිනිස්සුන්ගේ සල්ලි. තමුන්නාන්සේලා කිව්වේ මොනවාද? අරගේට යවන්න ඕනෑ කිව්වා, බුද්ධගයාව වදින්න යවන්න ඕනෑ කිව්වා, බුබායි යන අභිසක කට්ටියට යවන්න ඕනෑ කිව්වා. අපට කිසි රුදාවක් තිබුණේ නැහැ Mihin Air කියලා ආයතනයක් හදා ගන්න. අපට SriLankan Airlines ආයතනය තිබුණා. අපට ඒ ආයතනය හදා ගන්න තිබුණා. අද ඒ ආයතනයේ පාඩුව ගෙවන්නේ කවුද? SriLankan Airlines ආයතනය මේ වෙත කොට රුපියල් මිලියන 17,172ක් පාඩුයි. SriLankan Airlines ආයතනයේ මේ අවුරුද්දේ ණය ගැනීම් රුපියල් මිලියන 11,662යි. තමුන්නාන්සේලා මොනවාද කරන්නේ?

SriLankan Airlines එක පාඩු ලබන තැනට පත් වෙලා විතරක් නොවෙයි. SriLankan Airlines එකට දැන් කියනවා UAE bank එකෙන් ඩොලර් මිලියන 500ක් ගන්න කියලා තමුන්නාන්සේලාගේ ණය ටික ගෙවන්න. මේක තමයි තත්ත්වය.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, දකුණු අධිවේගී මාර්ගයට මොකද වුණේ? ඒක හැදූවා. හොඳයි, අපට ඉක්මනින් යන්න පුළුවන්. හැබැයි ඒ සම්බන්ධ ඇත්ත තත්ත්වය මොකක්ද? ඒකෙන් ඇති වූ අලුත් රැකියා අවස්ථා මොනවාද? මිලිසේස් තිබෙන මාළු ටික කොළඹට ගෙනෙන්න ඒ අධිවේගී මාර්ගය පාවිච්චි කරන්න පුළුවන්ද? ඒ වාගේම හම්බන්තොට තිබෙන කිරි ටික ගෙනෙන්න ඒ අධිවේගී මාර්ගය පාවිච්චි කරන්න පුළුවන්ද තමුන්නාන්සේලාට? ඒ සඳහා පාවිච්චි කරන්න කන්ටේනර්වලට යන්න දෙන්නේ නැහැ. අපට ගිහිල්ලා එන්න පුළුවන්. “වුන්” එකේ පැයෙන් ගාල්ලට ගියා; දවල්ට බත් ටිකක් කෑවා; ආපහු ආවා. ඒකට නොවෙයි-

#### නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order, please! You have two more minutes.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මම ඊළඟ කාරණය කියන්නම් අවසාන වශයෙන්. [බාධා කිරීම්] මේක තමයි අද තිබෙන දැවැන්තම භොරකම. මම දැන් මෙතැනදී කියන්නම් ඒ ගැන. මේවා තමයි අද තමුන්නාන්සේලා ගෙනෙන අලුත් ආයෝජන. දඹුල්ලේ ඉඳලා යාපනයට යනතෙක් කිලෝමීටර ගණනක් හදන්න ගෙනවා වැඩ පිළිවෙළක්. China Exim Bank එකෙන් ගෙනාවේ. China Exim Bank එක ඒ සඳහා අපට සල්ලි දෙනවා. අපට සල්ලි දෙන්නේ ණයක් විධියට. දඹුල්ලේ ඉඳලා 282වැනි කිලෝමීටර කණුව දක්වා කිලෝමීටර 63ක්, 282වැනි කිලෝමීටර කණුවේ ඉඳලා යාපනය දක්වා කිලෝමීටර 90ක් වූ පාර හදන්න ගෙනා මුළු මුදල බෙදලා බැලූවාම China Exim Bank එකෙන් කැටික් කියන සමාගම අරගෙන තිබෙනවා

කිලෝමීටරයකට රුපියල් මිලියන 152ක්. ඒ කියන්නේ රුපියල් කෝටි පහළොවහමාරක්. මතක තියා ගන්න. [බාධා කිරීම්] මේක දුන්නා කොමිපැනි දෙකකට. මොකක්ද ඒ කොමිපැනි දෙක? එකක්, Maga Engineering ආයතනය. අනෙක් එක ICC කියන ආයතනය. රුපියල් කෝටි පහළොවහමාරයි, කැටික් එක ගත්තේ එක කිලෝමීටරයකට. කැටික් එක කවදාවත් පාරවල් හදපු කොමිපැනියක් නොවෙයි. තමුන්නාන්සේලා ඒක දන්නවා. Website එකට ගිහිල්ලා බලන්න ඒ ගොල්ලන් මොනවාද කරන්නේ කියලා.

#### ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

Galle Face එකේ ඉඩම ගන්න ගියේත් ඒ ගොල්ලෝ.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඔව්, Galle Face ඉඩම ගන්න ගියේත් ඒ ගොල්ලෝ. මම දන්නේ නැහැ කැටික් කාගේ කොමිපැනියක්ද කියලා. ඒකටමයි දෙන්න හදන්නේ හැම එකම. කැටික් එකට දීලා තිබෙනවා, ඒ මුදල් ටික. ඒ අය දුන්නා Maga Engineering එකටයි, ICC එකටයි subcontract එක. කියද ගණන? රුපියල් මිලියන 60යි. ඒ කියන්නේ රුපියල් කෝටි 6යි. මම අහනවා ඉතිරි රුපියල් කෝටි 9.2කට මොකද වුණේ කියලා. [බාධා කිරීම්] එක කිලෝමීටරයකින් රුපියල් කෝටි 9.2යි. මෙහෙමයි සංවර්ධන වැඩ වෙන්නේ. එක කිලෝමීටරයකින් රුපියල් කෝටි 9.2යි. රුපියල් කෝටි 9.2 ගණනේ කිලෝමීටර 153කට කොපමණද කියලා කරුණාකර කල්පනා කර බලන්න. ඒ, මේ රටේ ජනතාවගේ සල්ලි. කවුද මේවා ගිල්ලේ? මේවා ආපසු ගෙනෙන්න තමයි- [බාධා කිරීම්]

#### ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல்)

(The Hon. Nirmala Kotalawala)

Sir, I rise to a point of Order.

#### නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order, please! There is a point of Order being raised by the Hon. Nirmala Kotalawala.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මම කරුණු ඇතිවයි ඔප්පු කරන්නේ. කරුණු නැතිව නොවෙයි කථා කරන්නේ. [බාධා කිරීම්] මොන point of Order එකක් වත් නැහැ. [බාධා කිරීම්]

#### ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல்)

(The Hon. Nirmala Kotalawala)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මහා මාර්ගයම ඉල්ලලා තමයි නටන්න හැදුවේ. දැන් පැත්ත මාරු වෙලා කොයි පැත්තේද ඉන්නේ කියලා දන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීම්] කොයි පැත්තේද ඉන්නේ කියලා දන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීම්]

දැන් පැත්ත මොකක්ද කියලා දන්නේ නැහැ.

**නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා**

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Please wind up now. Your time is already over.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

He took my time. So, you must give me one more minute to wind up.

**නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා**

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Your time is already over. So, please wind up now.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ලේකුලේ ඉඳලා කිලෝමීටර 63යි; රුපියල් මිලියන 9,592යි. [බාධා කිරීම] මම කියන්නම්. 232වන කිලෝමීටර කණුවේ ඉඳලා යාපනය නගරයට කිලෝමීටර 90යි; US Dollars මිලියන 70යි. මිලියන 9,532යි. China Exim Bank එකෙන් ගත්තේ ඒ මුදල. ICC එකටයි Maga Engineering එකටයි දුන්නාට පස්සේ මම අහනවා මේ මුදල කාටද ගියේ කියලා. මේ මුදල අරගෙන එන්න තමයි ඊළඟට ඔබතුමන්ලා ගෙනාවේ ඩොලර් මිලියන 5ක් නිකම් ගෙනෙන්න පුළුවන් කියන යෝජනාව. කිසිම දෙයක් නැහැ. [බාධා කිරීමක්]

**නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා**

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Thank you very much. The next speaker is Hon. Basil Rohana Rajapaksa. Before he starts his speech, the Hon. Deputy Speaker will take the Chair.

**අනතුරුව නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා [ගරු චන්දිම වීරක්කොඩි මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.**

அதன் பிறகு, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சந்திம வீரக்கொடி] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES left the Chair, and THE HON. DEPUTY SPEAKER [THE HON. CHANDIMA WEERAKKODY] took the Chair.

[අ.හා. 4.01]

**ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා (ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ - பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa - Minister of Economic Development)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා 2013 වර්ෂයට ඉදිරිපත් කරපු අය වැය විවාදයේ දෙවැනි වර කියවීමේ අවසාන විවාදයට පිළිතුරු සැපයීම සඳහා විවාදය ආරම්භ කරපු දවසේ ඉඳලා සුදානමින් සිටියත් විපක්ෂයෙන් වැදගත් අය වැය විවාදයක් නොකෙරෙන නිසා ඒ පිළිබඳව පිළිතුරු කථාවක් මේ සභාවේ කරන්න නොහැකි වීම ගැන මම කනගාටු වෙනවා. ඒ නිසාම මේ අය වැය ගැනත්, මේ අය වැයේ මුල ධර්ම ගැනත්, අය වැය විවාදය තුළ සමහර අය කරපු විග්‍රහ ගැනත් කෙටි සඳහනක් කරන්න මට සිද්ධ වෙනවා.

මෙම අය වැය සකස් කිරීමට පදනම් කළේ කුමන කාරණාද කියන එක ගැන මේ උත්තරීතර සභාවේ සිටින තමුන්තාන්සේලා සියලු දෙනාම දන්නවා. අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා 2005 ජනාධිපති මැතිවරණයට, සාමාන්‍යයෙන් මැතිවරණයකදී ඉදිරිපත් කරන මැතිවරණ ප්‍රකාශයක් වෙනුවට "මහින්ද චින්තනය" නමැති අලුත් ශ්‍රී ලංකාවක් ගොඩ නැඟීම සඳහා වූ දර්ශනයක්, වැඩ පිළිවෙළක් ඉදිරිපත් කළා. එය මැතිවරණයෙන් පස්සේ වීසි කරන තත්ත්වයට පත් නොකර එය එතුමාගේ මුළු රාජ්‍ය කාලය තුළම ප්‍රතිපත්ති මාලාවක් ලෙසත්, ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශනයක් ලෙසත්, ආර්ථික හා සමාජීය වැඩ පිළිවෙළක් ලෙසත් යොදා ගන්නා. ඒ වාගේමයි 2010 දී ජනතාව වෙත ඉදිරිපත් කරපු "මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්ම". එයත් හුදෙක් මැතිවරණ ප්‍රකාශනයක් නොවන විධියට යම් කිසි දර්ශනයක් පදනම් කරගෙන, යම් වැඩ පිළිවෙළක් සඳහා ඉදිරිපත් කළා. එතුමා මෙතෙක් ඉදිරිපත් කරපු සෑම අය වැයක්ම මේ රට ලෝකයේ යම් කිසි ස්ථානයකට ගෙන යන්න පුළුවන් තත්ත්වයට ගෙනාවා. ඒ සමඟම මේ රටේ ජීවත් වන සෑම පුරවැසියෙකුටම යම් ප්‍රතිලාභයක් ලබා දෙමින්, ඔවුන්ගේ ජීවන තත්ත්වය උසස් කරන්න පදනම් කරපු තවත් අය වැයක් තමයි මේ ඉදිරිපත් කළේ. "මහින්ද චින්තනය" තුළත්, "මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්ම" තුළත්, මේ අය වැයත් පදනම් කර ගත්තේ විශේෂයෙන්ම ප්‍රධාන කරුණු හතරක් මත. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ අය වැයේ ප්‍රථමයෙන්ම සඳහන් කරලා තිබෙන්නේ මේ රටේ ජනතාවගේ ආහාර සුරක්ෂිතතාව ඇති කළ යුතු බවයි.

විශේෂයෙන්ම දිවයිනක් ලෙස පවතින අපේ රටේ ඇත අතියයේ හිටපු අපේ සියලු රාජ්‍ය නායකයින් දැන ගෙන හිටියා, ජනතාවගේ ආහාර සුරක්ෂිතතාව ඇති කරන්නේ නැතිව, ඒ ජාතියේ ප්‍රොසන්නත්වය, ජාතියේ ස්වාධීනත්වය, ස්වෛරීභාවය රකින්න බැහැ කියලා. ඒ නිසාම ඇත අතියයේ ඉඳලාම අපි ආහාර අතින් ස්වයංපෝෂිත රටක් හැටියට තබා ගන්න ක්‍රියා කළා. ඒ වාගේම අද ලෝකයේ ඇති වෙලා තිබෙන තත්ත්වයත්, ඉදිරියට ඇති වන තත්ත්වයත් උඩ ආහාර සුරක්ෂිතතාව ඇති කර ගන්න මේ අය වැයෙහුත් විශේෂ අවධානයක් යොමු කරලා තිබෙනවා. ආහාර සුරක්ෂිතතාව වාගේම ජීවියාට අවශ්‍ය ප්‍රධාන දෙයක් තමයි, ජලය. අපි තරම් වාරි ශිෂ්ටාචාරයක් තිබෙන රටක් මේ ලෝකයේ හොයා ගන්න ඉතාම අපහසුයි.

මේ අය වැය තුළ විශේෂ අවධානයක් යොමු කරලා තිබෙනවා, ජල සුරක්ෂිතතාව තහවුරු කරන්න. අපි දන්නවා, ජලය සුරක්ෂිත කළේ නැත්නම් මොකද වෙන්නේ කියන එක. පසු ගිය නියං කාලයේ අපි මේක හොඳින් දැක්කා. ජල සුරක්ෂිතතාව සඳහා අපි මේ අය වැය තුළින් මීට කලින් අය වැය තුළින් විශාල මුදලක් යොදවලා තිබෙනවා.

වාතය සහ ජලය කියන මේ සම්පත් දෙකම රැක ගන්න අවශ්‍ය දෙයක් තමයි පරිසර සුරක්ෂිතතාව. විශේෂයෙන්ම ජීවියකුට ජීවත් වෙන්න වාතය අවශ්‍යයි. ආහාර, ජලය වාගේම පිරිසිදු වාතය නැතිවත් ජීවත් විය නොහැකියි. අපි දන්නවා, සංවර්ධනය වන රටවල ඇති වී තිබෙන ප්‍රධාන ප්‍රශ්නයක් තමයි මේ පිරිසිදු වාතය, නැත්නම් පරිසරය විනාශ වීම. ඒ නිසා පරිසර සුරක්ෂිතතාව කෙරෙහි අපි විශාල අවධානයක් යොමු කරලා එය මේ අය වැයට පදනමක් හැටියට අරගෙන තිබෙනවා.

සත්ත්වයාත් මිනිසාත් අතර වෙනසක් ඇති වූයේ බලශක්තිය පාවිච්චි කරන්නට පටන් ගන්නට පසුවයි. සත්ත්වයාත් අපත් අතර ඇති වෙනස ඒකයි. එතැනින් තමයි මිනිසා ජීවත් අතරින් ඉදිරියට ආවේ. ඒ නිසා අපි මෙහිදී බලශක්ති සුරක්ෂිතතාව පිළිබඳවත්, විශේෂයෙන්ම පුනර්ජනන බලශක්තිය පිළිබඳවත් අවධානය යොමු කර එය මෙම අය වැයට පදනම් කර ගෙන තිබෙනවා. මේ පදනම යටතේ තමයි අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ මුළු අය වැයම සකස් කර තිබෙන්නේ.

මහින්ද වික්‍රමනායක හා මහින්ද වික්‍රමනා ඉදිරි දැක්ම තුළින්, එතුමාගේ සෑම අය වැයක් තුළින් එතුමා සැමට විදුලිය, ජලය, සනීපාරක්ෂාව සහ නිවාස ලබා දෙමින් දරුවන්ට හොඳ අධ්‍යාපනයක් සහ හොඳ සෞඛ්‍ය සේවයක් ලබා දීමේ මූලධර්ම පදනම් කර ගෙන තිබෙනවා. ඒ මත තමයි මේ අය වැයක් සකස් කර තිබෙන්නේ.

මේ අය වැය තුළ විතරක් නොවෙයි, මහින්ද වික්‍රමනා තුළත් ප්‍රධාන වශයෙන් ඉලක්ක කරපු කාරණයක් තමයි පුද්ගලයා සහ පවුල. අපි දන්නවා, මේ සඳහා විවිධ වැඩ පිළිවෙළවල් දියත් කර තිබෙන බව. මේ අය වැය තුළින් පුද්ගලයා සහ පවුල නඟා සිටුවන්න විශාල වැඩ පිළිවෙළක් යොදලා ඒ සඳහා අවශ්‍ය ආධාර සහ ප්‍රතිපාදන වෙන් කරලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම "දිවි නැඟුම" තුළින් අපි බලාපොරොත්තු වන්නේ මේ රටේ ජීවත් වන සෑම පවුලක් කෙරෙහිම, ඒ පවුලේ සෑම පුද්ගලයකු කෙරෙහිම අවධානය යොමු කිරීමයි. මේ අය වැය තුළ ඒ සඳහා යම් සහන සලසා තිබෙනවා. ඒ පුද්ගලයා මොන මට්ටමේ රැකියාවක යෙදුණත්, මොන මට්ටමේ දුර්වලතාවකින් පෙළුණත්, මොන ප්‍රදේශයක ජීවත් වුණත් ඔවුන්ට එක විධියට නඟා සිටුවන්න මේ අය වැය තුළ කටයුතු කර තිබෙනවා.

අපි ගම නැංවීම සඳහා නැත්නම් ගම සවිබල ගැන්වීම සඳහා මේ අය වැය තුළ අවධානය යොමු කර තිබෙනවා. මේ අය වැයෙන් විතරක් නොවෙයි, සෑම අය වැයකින්ම අපි ගම ඉලක්ක කර ගෙන කටයුතු කළා.

අපි දන්නවා මේ රටේ සියයට 80කට වැඩි ජනතාවක් ජීවත් වන්නේ ගම්වල සහ වතු වල බව. ගම පදනම් කර ගෙන තමයි අපේ රට හැදීලා තිබෙන්නේ. ගම් 36,000ක්, ග්‍රාම නිලධාරී වසම් 14,026ක් පදනම් කර ගෙන තමයි අපේ රට හැදුණේ. ඒ නිසා අපි ගමට අවශ්‍ය පාර, විදුලිය, ජලය, අවශ්‍ය තැන්වලට වාරි ජලය, පාසල, පන්සල සහ මාතෘ සායන වාගේ සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථාන පවා "ගම නැඟුම" තුළට ඇතුළත් කරලා තිබෙනවා.

අපි දන්නවා ගම් කීපයක් එකතු වුණාම කුඩා නගරයක් හැදෙන බව. මේ අය වැය දිහා බැලුවාම ඔබතුමන්ලාට පෙනෙනවා ඇති "පුර නැඟුම" තුළින් කුඩා නගර දියුණු කරන්න අවශ්‍ය පහසුකම් සලසා තිබෙන බව. ගම දියුණු කරන්න එක් ගමකට එක් වැඩසටහනක් වාගේ වැඩ පිළිවෙළවල් සඳහා ග්‍රාම නිලධාරී වසම්කට රුපියල් මිලියනය ගණනේ -ලක්ෂ 10 ගණනේ- ග්‍රාම නිලධාරී වසම් 14,026ට පසු ගිය අවුරුද්දේ දුන්නා වාගේ, මේ අවුරුද්දෙන් මේ අය වැයෙන් මුදල් වෙන් කරලා තිබෙනවා. "පුර නැඟුම" යටතේ ඒ නගරය තුළ තිබෙන ප්‍රජාශාලා, මහජන පුස්තකාල, සුසානභූමි, ආදාහනාගාර, සති පොළවල් යනාදිය දියුණු කිරීම සඳහා ප්‍රතිපාදන ලබා දී තිබෙනවා. පළමුවැනි වතාවට රුපියල් මිලියන 10ට අඩු ආදායමක් ලැබෙන ප්‍රාදේශීය සභා 206කට මුදල් දීමට මේ අය වැයෙන් යෝජනා කර තිබෙනවා කියන එකත් අපි සඳහන් කරනවා. අපි ඒ සමඟම පළාතෙන් පළාතට ආවේණික සංවර්ධන යෝජනා ක්‍රම සලකා බැලීම සඳහා "පළාත් නැඟුම" යටතේ විශාල මුදලක් හැම පළාත් සභාවකටම වෙන් කරලා තිබෙනවා. දෙමළ ජාතික සන්ධානයේ මන්ත්‍රීවරයෙකු කිව්වා, උතුරු පළාතට අනෙක් පළාත්වලට වඩා අඩුවෙන් ප්‍රතිපාදන වෙන් කර තිබෙනවාය කියලා.

මා කියන්න කැමැතියි 2013 අය වැය ඇස්තමේන්තුව කෙටුම්පතේ, 3 වන වෙළුමේ 334 වැනි පිටුව බලන්න කියලා. එහි නැගී එන කලාප - ප්‍රාදේශීය සංවර්ධනය යටතේ මුලින්ම තිබෙන්නේ උතුරු පළාතයි. "උතුරු වසන්තය" වෙන් කරලා තිබෙනවා රුපියල් මිලියන 8,307ක්. ඒ කියන්නේ ලක්ෂ 80,000ක්. වැඩිම මුදලක් වෙන් කර තිබෙන්නේ උතුරු පළාතටයි. "රුහුණ උදානය" තිබෙන්නේ රුපියල් මිලියන 2,285යි. "රජරට නවෝදය" තිබෙන්නේ රුපියල් මිලියන 1,735යි. අනෙක් වැඩිම

වෙන් කිරීම තිබෙන්නේ රුපියල් මිලියන 3,068 "බටහිර රන්අරුණ" වැඩසටහනටයි. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විශේෂයෙන්ම උතුරු පළාතට වැඩි මුදලක් මෙවර අය වැයෙන් ලබා දීලා තිබෙන්නේ, අවුරුදු 30ක් තිස්සේ පැවැති ඒ කුරිරු ක්‍රිකට්වාදය නිසා එල්ටීටීඊ සංවිධානය ඇතුළු අනෙක් අය නැති කරපු දේවල් ලබා දෙන්න විශේෂ අවධානයක් යොමු කරපු නිසාය කියන එකත් මේ අවස්ථාවේදී මා සඳහන් කරනවා.

මේ විතරක් නොවෙයි. මේ පළාත් නැඟුමට පස්සේ තිබෙන්නේ මුළු රටම නඟන වැඩ පිළිවෙළවල්. මේකට තමයි අපි විශාල වශයෙන් ආයෝජනය කරන්නේ. මට කලින් කථා කළ ගරු මන්ත්‍රීතුමා හම්බන්තොට වරාය, දකුණු අධිවේගී මාර්ගය ගැන කථා කළා; අවුරුදු ගණනක් ඒවායින් ලැබුණු ආදායම ගණන් හදලා පෙන්වුවා. අර ධාතුසේන රජපුරුවෝ කලා වැව හැදූ වෙලාවේ, එහෙම නැත්නම් මහා පරාක්‍රමබාහු රජපුරුවෝ පරාක්‍රම සමුද්‍රය හැදූ වෙලාවේ මේ වාගේ අය සිටියා නම්, පළමුවන කන්නයේ අස්වැන්න ලැබුණාම ඒ වි අස්වැන්නේ වටිනාකම ගණන් හදලා, "මේක මොනවාටද හැදුවේ. මේකේ ලාභය එන්න අවුරුදු ගණනක් යනවා"යි කියලා කියයි. එහෙම නම් අපට කලා වැවත් නැහැ; පරාක්‍රම සමුද්‍රයත් නැහැ. මේවා දීර්ඝ කාලීන ආයෝජන. කරුණාකරලා කුහක වෙන්න එපා. මේ රටේ අනාගත පරම්පරා වෙනුවෙනුයි මේවා ආයෝජනය කර තිබෙන්නේ. එදා ධාතුසේන රජපුරුවෝ, පරාක්‍රමබාහු රජපුරුවෝ ජය ගත වාගේ ඒවා හැදූ නිසා තමයි, අද ආධිමාරයෙන් කථා කරන සිහිරිය හැදූ නිසා තමයි එදා රට ස්වයංපෝෂිත වුණේ; අද අපට ශ්‍රී ලංකාවක් කියා මහා ආධිමාරයෙන් කථා කරන්න පුළුවන් වන්නේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ මන්ත්‍රීවරු මේ එකින් එක ගණන් හදා අමුතු අමුතු විධියට අය වැය ලේඛනය විග්‍රහ කරනවා. අපි මේ රට නඟන්න විශාල ආයෝජන කළා. හම්බන්තොට වරාය, ඒ වාගේම දකුණු කොළඹ වරාය ඉදි කිරීම අවුරුදු ගණනක් ප්‍රමාද වෙලායි තිබුණේ. එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුවත් ඇතුළුව හැම ආණ්ඩුවක්ම ඒ සඳහා උත්සාහ කළා. ලෝකයේ මුහුදු ගමන්වල යෙදෙන නැව්වල ධාරිතාව එන්න එන්න වැඩි වන කොට, ලොකු ධාරිතාවක් තිබෙන කන්ටේනර් නැව් ගෙන්වන්න අපේ වරායට නොහැකි වන කොට, ඒ තුළින් අපට එන නැව්වල ප්‍රමාණය අඩු වන කොට, අපේ රටින් පිට රටට යවන භාණ්ඩවල හෝ අපේ රටට ගෙන එන භාණ්ඩවල නැව් ගාස්තු අනිවාර්යයෙන්ම වැඩි වනවා. ටොන් 50,000ක් විතර ගෙන යන්න පුළුවන් කන්ටේනර් නැව්කින් ඉතාම අඩු මිලට ප්‍රවාහනය කරන්න හැකියාව තිබියදී අපට වරායක් නොමැතිකම නිසා කුඩා නැව්කින් ගෙන යන කොට අපේ නැව් ගාස්තු ඉබේම වැඩි වනවා. ඒ අනුව අපේ අයට අනිවාර්යයෙන් වෙළෙඳ පොළෙන් විසි වෙන්න සිද්ධ වනවා. මේ රටින් පිට රටට භාණ්ඩ යවන සෑම අපනයනකරුවකුගේම ප්‍රධාන ඉල්ලීමක් තමයි මෙවැනි විශාල වරායක් අපට අවශ්‍යයි කියන එක.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ විතරක් නොවෙයි. මේ රටේ ආර්ථික වර්ධන වේගය වැඩි වන කොට, ඒ වාගේම සෑම ගමකටම, ගෙදරකටම -නිවසකටම- විදුලිය දෙන කොට අපට විදුලි ජනනය අවශ්‍යයි. විශේෂයෙන් හැදූ ජනන සැලැස්මක් අපේ රටේ තිබුණා. ඒ ජනන සැලැස්ම ක්‍රියාත්මක කරන්නේ නැහැ. විශේෂයෙන්ම නොරොච්චෝලේ ගල් අඟුරු බලාගාරය, ඉහළ කොත්මලේ ජල විදුලි බලාගාරය, කෙරවලපිටිය තාප විදුලි බලාගාරය යන මේ ඔක්කොම ඇණ හිටලායි තිබුණේ. නමුත් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා එඩිතර තීරණයක් අරගෙන ඒ ව්‍යාපෘති ආරම්භ කළ නිසා තමයි අද මුළු ආසියාවේම විදුලි බලය කපා නොහැර පැය 24ම, සතියේ දවස් හතේම විදුලිය දෙන එකම රට බවට ශ්‍රී ලංකාව පත් වෙලා තිබෙන්නේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, තවත් ආයෝජන රාශියක් තිබුණා. එක පැත්තකින් මහජන මතයට ඇහුම් කන් දීලා, මහ ජනතාව දැනුවත් කරලා, පරිසරය සුරකින ගමන්ම අනික්

[ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා]

පැත්තෙන් අපට මුදල් සොයා ගැනීමේ අභියෝගයක් තිබුණා. අපි මේ කථා කරන්නේ මේ රටේ අද තිබෙන තත්ත්වයයි. අද තිබෙන තත්ත්වය ගැන කථා කරන කොට මේ රට 2005 දී තිබුණු තත්ත්වය ගැන කල්පනා කරන්න ඕනෑ.

2005 දී මේ රටේ තත්ත්වය කොහොමද? පසු ගිය කාලයේ තිබුණේ කොහොමද? අපේ රටට නැවක් එන්නේ නැති තත්ත්වයකුයි තිබුණේ. මේ රටට එන නැව්වලට රක්ෂණයක් නොදෙන තත්ත්වයකුයි තිබුණේ. රක්ෂණ ගාස්තු වැඩි කරලා, ලෝකයේ තිබෙන සමහර ප්‍රධාන නාවික සමාගම්වලට මේ රටට එන්න තහනම් කරලා තිබුණු යුගයක් මේ රටේ තිබුණා. මේ රටේ දිස්ත්‍රික්ක අටක් ගිවිසුමක් මගින් එල්ටීටීඊ පාලන බල ප්‍රදේශ ලෙස නම් කරලා, රාජ්‍ය නායකයින්ට පමණක් නොවෙයි, ඇමතිවරුන්ට පමණක් නොවෙයි, සාමාන්‍ය පුරවැසියෙකුටත් අවසර ගන්නේ නැතිව එහි යන්න බැරි තත්ත්වයක් තිබුණු රටක් තමයි එතුමා භාර ගත්තේ. මහ මුහුදෙන් තුනෙන් දෙකක වෙරළේ මාළු අල්ලන්න බැහැ කියලා, ධීවර කර්මාන්තය තහනම් කර තිබුණු රටක් තමයි එතුමා භාර ගත්තේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ විතරක් නොවෙයි, එතුමා භාර ගන්නකොට මේ රටේ මහා මාර්ගවල තිබුණු තත්ත්වය ගැනත් තමුන්තාන්සේලා දන්නවා. එතුමා මේ රට භාර ගන්නකොට මේ රටේ විදුලි පද්ධතියට ඇති වෙලා තිබුණු තත්ත්වය තමුන්තාන්සේලා දන්නවා. එතුමා රට භාර ගන්නකොට, අනෙකුත් මහජන සේවාවන්වල තිබුණු තත්ත්වය තමුන්තාන්සේලා දන්නවා. එවැනි තත්ත්වයක් තිබුණා විතරක් නොවෙයි, අපේ රටේ ආයෝජන බිත්තියට බැහැලා, සංචාරකයන්ගේ පැමිණීම සම්පූර්ණයෙන්ම අඩු පණ වෙලා, රාජ්‍ය අංශය සම්පූර්ණයෙන්ම කප්පාදුවකට ලක් කර තිබුණා විතරක් නොවෙයි, ඒවායේ එදිනෙදා කටයුතු කරගෙන යාම පමණයි සිදු වුණේ. කිසිම ප්‍රාග්ධන ආයෝජනයක් නොකෙරෙන තත්ත්වයක තිබුණු කාලයක තමයි අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ රට භාර ගත්තේ. ඒ ඔක්කෝටම වැඩියෙන් මේ රටේ ජනතාවගේ මූලිකම මිනිස් අයිතිවාසිකම -ජීවත් වීමේ අයිතිය- නැති වෙලායි තිබුණේ. බස් එකක යන්න බයයි. පොළකට යන්න බයයි. ළමයෙකුට පාසලට යන්න බයයි. ක්‍රීඩා උත්සවයකට සහභාගි වන්න බයයි. එදා ඩී.එස්. සේනානායක විද්‍යාලයේ ළමයින් ක්‍රීඩා උත්සවයකට ගිහින් එනකොට බෝම්බයකට හසු වෙලා ඝාතනය වුණා. මනිෂා දූව උපකාරක පන්තියකට ගිහිල්ලා, ආපසු එන්න බස් රථයක් එන තුරු හන්දියේ ඉන්නකොට ඝාතනය වුණා.

මෙවැනි තත්ත්වයක් මේ රටේ උදා වෙලා තිබුණා. අපට පමණක් නොවෙයි, දුට්ඨ සන්ධානයේ නායකයින්ටත් ඔවුන්ගේ පළාතට යන්න බැරි වුණා. ඔවුන්ගේ පවුල් රටින් පිටවෙලායි සිටියේ. ඔවුන්ට ආරක්ෂාව දෙන්න අපට සිදු වුණා. දෙමළ සන්ධානයේ එදා සිටි නායකයින් ඝාතනය කළා. මෙවැනි තත්ත්වයක් තිබෙන අවස්ථාවක තමයි අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ජනතාවගේ වරම මත මේ රට භාර ගෙන, ආරක්ෂක ලේකම්තුමාගේ මහ පෙත්වීම හා මෙහෙයවීම මත අපේ විරෝධාර රණවිරුවන් ඉතාම කෙටි කාලයක් තුළ මේ රට නැවත ඒකීය රටක් බවට පත් කරලා, මුළු රටම එක කොඩියක් යටතට ගෙනත්, මේ රටේ ජනතාවට තමන්ගේ ජීවත් වීමේ මූලික අයිතිවාසිකම ලබා දුන්නේ කියන එක මේ අවස්ථාවේ සඳහන් කරන්න කැමැතියි. ඒකත් එක්කම තමයි අනෙක් සියල්ලක්ම ඇති වුණේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මෙය අපි තිරස් අතට ගත්තොත්, පුද්ගලයා සහ පවුල, ගම, නගරය, පළාත, රට කියන පැත්තට ගත්තාම මේ අය වැය තුළ එක එක අංශ සංවර්ධනය කිරීම සඳහා වැඩ පිළිවෙළවල් ඇති කර තිබෙනවා.

මේ හැම ක්ෂේත්‍රයකටම මේ අය වැයෙන් ආයෝජනය කරලා තිබෙනවා. අපේ පක්ෂයේ ප්‍රධාන ලේකම්තුමා කිව්වා වාගේ, අපි පළමුවෙන්ම වැඩි අවධානයක් යොමු කර තිබෙන්නේ ආහාර සුරක්ෂිතතාවත් එක්ක බැඳුණු කෘෂිකර්මයටයි. කෘෂිකර්ම ක්ෂේත්‍රයෙන් මේ රට ලබා ගත් ජයග්‍රහණ විශාලයි.

අපි දන්නවා, අපේ රට දිවයිනක් නිසා ඇත අතියේ ඉඳලාම ආහාරවලින් සුරක්ෂිත වන්න, ස්වයංපෝෂිතභාවය රැක ගෙන හිටපු බව. විශේෂයෙන්ම උච්ච කැරැල්ලට පස්සේ බ්‍රිතාන්‍ය අධිරාජ්‍යවාදීන් දැන ගත්තා, අපේ ප්‍රොඩන්ටය, ස්වෛරීභාවය සහ ආත්ම විශ්වාසය තිබෙන්නේ අපි ආහාරවලින් ස්වයංපෝෂිතභාවයට පත්ව සිටින නිසාය කියලා. ඒ නිසා ඔවුන් මොකක්ද කළේ? ඔවුන් අපේ වැව් අමුණු විනාශ කළා; අපේ ස්වයංපෝෂිත ආර්ථිකය නැති කළා. ඒ නිසාම අපේ ජනතාවට කන්න දෙන්න, අපේ මූලික ආහාරයට ගන්නා සහල් ටික පවා පිට රටින් ගෙනෙන තත්ත්වයට අපි පත් වුණා. සමහර යුගවලදී මේ රටේ ජනතාවට කන්න සිද්ධ වුණේ බජිරි. විශේෂයෙන්ම දෙවැනි ලෝක මහා යුද්ධයේදී. ඊට පස්සේ මේ රටේ ජනතාවට ඇමෙරිකන් පිටි පුරුදු කළා.

එහෙම තිබුණු යුගයක ඉඳලා නිදහසෙන් පස්සේ, රාජ්‍ය නායකයෝ කීප දෙනෙක් අපේ රට සහලින් ස්වයංපෝෂිත කරන්න උත්සාහ ගත්තා. එම උත්සාහය ගරු ඩී.එස්. සේනානායක මැතිතුමාගෙන් ආරම්භ වෙලා, ගරු එස්.ඩබ්ලිව්.ආර්.ඩී. බණ්ඩාරනායක මහත්තයා, ගරු ඩබ්ලිව් සේනානායක මහත්තයා, ගරු සිරිමාවෝ බණ්ඩාරනායක මැතිනිය වැනි මේ හැම කෙනෙක්ම අපේ රට සහල්වලින් ස්වයංපෝෂිත කරන්න හදුවා. නමුත් ඒක කර ගන්න බැරි වුණා. නමුත් අපි ආඩම්බරයෙන් කියනවා, අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා ඒ දේ කරන්න පුළුවන් වුණු බව. ගොවි ජනතාවට පොහොර සහනාධාරය දීලා, පුරන් කුඹුරු අස් වද්දලා, විශාල වාරි මාර්ග යෝජනා ක්‍රම, සුළු වාරි මාර්ග යෝජනා ක්‍රම ප්‍රතිසංස්කරණය කරලා, ඒ වාගේම වාරි මාර්ග යෝජනා ක්‍රම අලුතෙන් ඉදි කරලා දුන් නිසා මේ රටේ විරෝධාර ගොවි ජනතාවට අපේ රට සහලින් ස්වයංපෝෂිත කරන්න හැකියාව ලැබුණා.

#### නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

නිශ්ශබ්ද වන්න. මේ අවස්ථාවේදී ගරු කථානායකතුමා මූලාසනය ගන්නවා ඇති.

#### අනතුරුව නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, කථානායකතුමා මූලාසනාරූඪ විය.

அதன்பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்றும் அகலவே, சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER left the Chair, and MR. SPEAKER took the Chair.

#### ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ)

(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa)

ගරු කථානායකතුමනි, බ්‍රිතාන්‍ය අධිරාජ්‍යවාදීන් නැති කළ අපේ රටේ ආහාර සුරක්ෂිතතාව සහ ස්වයංපෝෂිතභාවය අවුරුදු ගණනාවකට පස්සේ පළමු වතාවට නැවත ඇති කරන්න, මේ රට සහලින් ස්වයංපෝෂිත කරන්න අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ රජයට හැකි වුණාය කියන එක මේ අවස්ථාවේදී මා සඳහන් කරනවා. ඒ වාගේම අද අපේ රට ස්වයංපෝෂිත වන්නේ සහල්වලින් විතරක් නොවෙයි.



මම නම කියන්න යන්නේ නැහැ, මෙතැනදී ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක් කිව්වා, බඩ ඉරිඟු ගැන මෙවර අය වැයේ පස් වතාවක් ලියලා තිබෙනවා කියලා. ඇත්තටම බඩ ඉරිඟු ගැන පස් වතාවක් නොවෙයි, විසිපස් වතාවක් ලිව්වත් මදි. ඒ තරම් ලොකු ජයග්‍රහණයක් තමයි අපි බඩ ඉරිඟු සම්බන්ධයෙන් ලබා ගෙන තිබෙන්නේ.

අද උතුරේ ජනතාවගේ ප්‍රධාන ආහාරය තමයි උළු. දැනට අවුරුදු දෙකකට ඉස්සර වෙලා ඒ උළුවලින් සියයට 85කට වැඩිය ගෙනාවේ පිට රටින්. අපි වන්නියේ ගොවි බිම් නැවත වගා කරන්න පටන් ගත්තාම, ඒ ප්‍රදේශවල ගොවි ජනතාවට ලබා දෙන්න මේ රටේ ඒ බීජ තිබුණේ නැහැ.

අපි ඒ බීජ ඉන්දියාවෙන් ගෙනැව් වන්නියේ ගොවි ජනතාවට දුන්නා. අද අපි ආධුනිකයන් කියනවා මේ රටට අවශ්‍ය උළු සම්පූර්ණයෙන්ම නිෂ්පාදනය කරන්න වන්නියේ ගොවි ජනතාවට හැකි වෙලා තිබෙනවා කියන එක. ඒක ඔවුන්ට කරන ගෞරවයක් හැටියට මේ අවස්ථාවේ ප්‍රකාශ කරනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. අද තවත් හෝග රාශියකින් අපි ස්වයංපෝෂිත තත්ත්වයට ළං වී ගෙන යනවා. මේ රටට අවශ්‍ය සියලුම ආහාර ද්‍රව්‍ය මේ රටේ නිෂ්පාදනය කරන්න කියලා මේ අය වැයෙන් අපේ කෘෂිකර්ම අමාත්‍යාංශයට, මේ රටේ ගොවි ජනතාවට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා අභියෝගයක් දීලා තිබෙනවා. ඒ සඳහා අවශ්‍ය සියලුම සහන, ආරක්ෂාව ලබා දෙන බව අය වැයෙන් සහතික කරලා තිබෙනවා. අපට අවශ්‍ය නම් අල නිෂ්පාදනය වන කාලයට අලවලට බදු දමනවා. බී දුනු නිෂ්පාදනය කරන කාලයට බී දුනුවලට බදු දමලා ගොවියා ආරක්ෂා කරනවා. අවශ්‍ය නම් ඒවා ගෙන්වීම සම්පූර්ණයෙන්ම තහනම් කරන්නත් ගොවි ජනතාව වෙනුවෙන් අපි සූදානම් කියන එකක් කියනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම අපේ තවත් ඉලක්කයක් තිබෙනවා. මේ රටේ එදා ඉඳලා තිබුණු දෙයක් තමයි කිරි. අප දන්නවා, අපේ රට කිරිවලින් ස්වයංපෝෂිතව තිබුණු රටක් බව. සෞඛ්‍ය සම්පන්න ජීවිතයක් ගත කරන්න අනිවාර්යයෙන්ම අවශ්‍ය සංසත සපයන ආහාරයක් තමයි කිරි. අපි මේ සඳහා විශාල ආයෝජනයක්, දිරි ගැන්වීමක් කරලා තිබෙනවා. අපි මහින්ද චිත්තනායක ලියන කාලයේ, මේ යෝජනා ඇතුළත් කළ වෙලාවේ ඉතාම අඩු මිලක් තමයි අපි කිරිවලට ගෙව්වේ. නමුත් එහි සඳහන් කළ මිල වාගේ තුන් ගුණයක් අද ගෙවනවා. මහින්ද චිත්තනායක සඳහන් මිලට වඩා ඉහළ මිලක් ගෙවලා මේ රටේ කිරි නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්න සියලු කටයුතු කර තිබෙනවා විතරක් නොවෙයි, අවුරුදු 26කට පස්සේ මේ රටට අවශ්‍ය කිරි එළඳෙනුත් ගෙන්වුවා. ඉතිහාසයේ මෙතෙක් වැඩියෙන්ම ලංකාවට කිරි එළඳෙනුත් ප්‍රමාණයක් ගෙන්වලා, ඔවුන් අපේ ගොවිපොළවලට ලබා දීලා තිබෙනවා. ඉදිරියටත් අපි මේ රටේ ගොවි ජනතාවට අවශ්‍ය කිරි එළඳෙනුත් ලබා දීමට කටයුතු කරනවා. අපි එයින් බලාපොරොත්තු වන්නේ කිරිපිටි වෙනුවෙන් පිට රටට ඇදෙන මුදල අපේ ගොවි ජනතාවට ලැබෙන්න සලස්වන එක පමණක් නොවෙයි. අපි බලාපොරොත්තු වන්නේ මේ රටේ ජනතාව නිරෝගී ජනතාවක් බවට පත් කරන්නයි. ඒ වාගේම ඔවුන්ට අවශ්‍ය කිරි ප්‍රමාණය මේ රට තුළින්ම නැවුම් හා ගුණාත්මකව ලබා දෙන්නයි.

මෙහිදී විශේෂයෙන්ම කියන්න ඕනෑ අද නෙස්ලේ සමාගම කිරිවලින් සියයට 60ක් මිල දී ගන්නේ උතුරේ කිරි ගොවීන්ගෙන්. ඒ සඳහා අද ඒ ගොවීන්ට හොඳ මිලක් ලැබෙනවා. අද උතුරේ කිරි එකතු කිරීමේ මධ්‍යස්ථාන මිල්කෝ ආයතනයෙන් පමණක් නොවෙයි, පෞද්ගලික ආයතනවලින්ද ඇති කර තිබෙනවා. ඒ අතර අපි උනන්දු වන්නේ ඒ කිරි ඒ ගම්වලින් අරගෙන කොළඹට ගෙනැවිත් පැකට කර දෙනවාට වඩා, ඒවා පානය කරන්න ඒ පළාතේ ජනතාව උනන්දු කරවන්නයි.

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ නිසා අතිගරු ජනාධිපතිතුමා නුවර එළියෙන් ඒ වැඩ පිළිවෙළ ආරම්භ කළේ. නුවර එළියේ කිරි ටික සමාගම්වලට දීලා, පන්නලට ගෙන්වලා ඒවා පැකට කරලා නැවත නුවර එළියට ගෙන ගිහිල්ලා කිරි පිටි හැටියට විකුණන්නේ නැතිව ඒ ප්‍රදේශයේම පාසල් ළමුන්ට නැවුම් කිරි හැටියට දෙන්න කටයුතු කළේ. අපි ඒක තමයි උතුරෙන්, දකුණෙන්, ඌවෙන් හැම පළාතකින්මත් බලාපොරොත්තු වන්නේ. ඒ අනුව අපි බලාපොරොත්තු වනවා, මේ තුළින් විශාල දියුණුවක් ඇති කර ගන්න. ඒ සඳහා අවශ්‍ය සියලු පසුබිම් මේ අය වැයෙන්, මීට කලින් ඇති කරලා තිබෙනවා. ඒ ඉලක්කයත් අපි අනෙක් ඉලක්ක වාගේ ළඟා කර ගන්නවා.

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම පසු ගිය කාලයේ ධීවර කර්මාන්තයේ ප්‍රතිශතයක් හැටියට විශාල දියුණුවක් ලබා ගෙන තිබෙනවා. අපනයන හෝග, නිම් භාණ්ඩ හැටියට යැවීමට කටයුතු කරන අතර, විශේෂයෙන්ම ධීවර කර්මාන්තය පැත්තෙන් සඳහන් කරන කොට අද ඒ මත්ස්‍ය සම්පත වැඩි කාලයට ගබඩා කිරීමට පමණක් නොවෙයි, අපේ ගම්බද ජනතාව ආසා කරන ප්‍රධාන ආහාරයක් හැටියට ගන්නා සැමත් නිෂ්පාදනය දියුණු කිරීමටත් පෞද්ගලික අංශය සහ රාජ්‍ය අංශය සමඟ ගරු ධීවර ඇමතිතුමා කටයුතු කරගෙන යනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම වැවිලි කර්මාන්තය. අපි දන්නවා වැවිලි කර්මාන්තය එදා මහා රත් පවුම් සමාගම්වලට එහෙම නැත්නම් විශාල වතු වලට අයත්ව තිබුණත් අද ඒ වැවිලි කර්මාන්තයේ ප්‍රධාන හෝග වන තේ, පොල්, රබර් තුනම වගා කරන කුඩා වතු හිමියන්ගේ ප්‍රතිශතය ඉහළ ගිහිල්ලා තිබෙනවා කියලා. ඒ නිසා මේවා ලොකු සමාගම්වලට පමණක් අයිති වුණු ඒවා නොවෙයි. විශේෂයෙන්ම වැවිලි කර්මාන්තය පැත්තෙන් බැලුවාම, රබර් කර්මාන්තය මෙතෙක් ප්‍රවලිත නොවුණු මොණරාගල, අම්පාර, කිලිනොච්චිය වැනි ප්‍රදේශවල මේ රබර් වගාව ප්‍රවලිත කිරීමට අවශ්‍ය කටයුතු කරගෙන යනවා. අපි දැකලා තිබෙනවා මෙය ගෙවතු වගාවක් හැටියට කළත් යම් කිසි ආදායමක් ලබා ගන්න පුළුවන් බව. යම් කිසි ගෙවත්තක රබර් පැළ 10ක් ඉන්ද්‍රවා ගත්තොත් ඒ රබර් පැළ වැඩුණාට පස්සේ දවසකට පැය භාගයක් කිරි කපන්න යෙදුවත් මාසයකට රුපියල් 20,000ක පමණ ආදායමක් මේ පුද්ගලයින්ට ලබා ගන්න පුළුවන්. ඒ නිසා අපි දිවි නැගුම තුළින් වැවිලි කර්මාන්ත අමාත්‍යාංශය සමඟත් ඒ කටයුත්ත කරගෙන යනවා. මේක මේ අය වැයේ සඳහන් කර තිබෙන විශේෂ දෙයක්. මේ වාගේ පාරම්පරික කර්මාන්ත, විශේෂයෙන්ම මෙතෙක් අමතක කර තිබුණු කර්මාන්ත රාශියක් වාගේම එදා කරා කරන්න භය වුණ කිතුල් කර්මාන්තය අද විශාල විදේශ විනිමය උපදන කර්මාන්තයක් බවට පත් කරන්න මේ රජයට හැකි වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම සුළු කර්මාන්ත පමණක් නොවෙයි, සුළු හා මධ්‍යම පරිමාණයේ ව්‍යාපාර සඳහා විශාල දිරි ගැන්වීමක් කරන අතර, සංචාරක හා ආයෝජන සඳහාත් උක් කර්මාන්තය වැනි දේවල් මේ රටට ගැළපෙන විධියට සකස් කරන්න සූදානම් කරලා තිබෙනවා.

විශේෂයෙන්ම මේ සියල්ල කරන පරිසරයත් තමුන්නාන්සේලා දැන ගත යුතුව තිබෙනවා. අද අපේ ලෝක ආර්ථිකයේ තත්ත්වය මොකක්ද? පසු ගිය වසර කිහිපය තුළම ලෝකයට දකින්න ලැබුණේ ආර්ථික පසුබෑමක්. 2010 සියයට 5.1කින් තිබුණු ලෝක ආර්ථික වර්ධනය 2011 දී සියයට 3.8 දක්වා පහළ වැටුණා. 2012 දී එය සියයට 3.3 දක්වා පහත වැටෙනු ඇතැයි ඇස්තමේන්තු කර තිබෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි සංවර්ධිත රටවල, advanced economies වල 2010 දී සියයට 3ක් තිබුණ ආර්ථික වර්ධනය 2011 දී 1.6 දක්වා පහළ වැටුණා. 2012 දී එය 1.3 දක්වා අඩු වෙනු ඇතැයි ඇස්තමේන්තු කර තිබෙනවා. එංගලන්තයේ 2010 දී ආර්ථික වර්ධන වේගය සියයට 1.8යි. 2011 දී එය 0.8 දක්වා අඩු වුණා. 2012 දී සාඤ 0.4 දක්වා අඩු වෙනවා කියලා ඇස්තමේන්තු කරලා තිබෙනවා. යුරෝපා සංගමයේ

[ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා]

ආර්ථික වර්ධන වේගය 2010 දී සියයට 2.1යි; 2011 දී එය 1.6ට අඩු වුණා; 2012 දී එය සෘණ 0.2 දක්වා අඩු වෙනවා කියලා ඇස්තමේන්තු කරලා තිබෙන ලෝක ආර්ථිකයක් තුළ තමයි අපේ රටේ ඉහළම වර්ධන වේග, එනම් වර්ෂ දෙකක් අටයි දශම ගණනට අරගෙන, මෙතෙක් වාර්තා වෙලා තිබෙන ඉහළම වර්ධන වේගය වූ 8.3ක් ලබා ගන්නට පසු වර්ෂයේ, සියයට 6.8ක ඉහළ වර්ධන වේගයක් වාර්තා කර ගන්න පුළුවන් වුණේ කියන එක මේ අවස්ථාවේදී අපි සඳහන් කරනවා.

මේ නිසාම ලෝක වෙළෙඳ පොළ පසුබෑම ගැනත් අපි කියන්නට ඕනෑ. 2010 දී ලෝක වෙළෙඳාම සියයට 12.6කින් වර්ධනය වුණා. ඒත් 2011 දී ලෝක වෙළෙඳාම 5.8 දක්වා පහළ වැටුණා. 2012 දී එය සියයට 3.2 දක්වා පහළ වැටෙමුනු ඇතැයි අපේක්ෂා කරනවා. දියුණු රටවල ආනයන ප්‍රමාණය 2010 දී සියයට 11.4කින් වර්ධනය වුණා. 2011 දී එය සියයට 4.4 දක්වා පහළ වැටුණා. 2012 දී එය සියයට 1.7 දක්වා පහළ වැටෙමුනු ඇතැයි අපේක්ෂා කරනවා. ලෝක වෙළෙඳාම අඩු වෙන අවස්ථාවක තමයි අපේ ආර්ථිකය දියුණු කරන්න අපට සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ.

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම ලෝකයේ තෙල් මිල 2010 දී සියයට 28.9කින්ද, 2011 දී සියයට 31.6කින්ද ඉහළ ගිහින් තිබෙනවා. ලෝක වෙළෙඳ පොළේ භාණ්ඩ ඉල්ලුම අඩු වීම සහ තෙල් මිල ඉහළ යෑමේ තත්ත්වය යටතේ තමයි අපි මේ සියලු ඉලක්ක ජය ගෙන තිබෙන්නේ කියන එක මේ අවස්ථාවේදී සඳහන් කරන්නට ඕනෑ.

විශේෂයෙන්ම ශ්‍රී ලංකාවේ තත්ත්වය ගැනත් කියන්නට ඕනෑ. අපිට මේ අවුරුද්දේ මුහුණ පාන්න ලැබුණ ලොකුම අභියෝගය තමයි නියඟය. මේ නියඟය නිසා අපේ ගොවි ජනතාවට වුණ හානිය කියලා නිම කරන්න බැහැ. ඒ වාගේම අපේ බලශක්ති නිෂ්පාදනයට මේක ඉහළින්ම බලපෑවා. අපි දන්නවා, අපේ ජල විදුලි බලාගාරවලින්, -මැනක වැහි එනකම්- විදුලි නිෂ්පාදනය කළේ ඉතාම අඩුම මට්ටමෙන්. බීමට අවශ්‍ය ජලය මුදා හැරීමට පමණක්, එහෙම නැත්නම් වාරි ජලය මුදා හැරීමටත් පමණක් සීමා කරලා ඉතාම අඩුවෙන් තමයි විදුලිය නිෂ්පාදනය කළේ. ඒ නිසාම අපට වැඩියෙන් තෘප් විදුලිය යොදා ගන්න සිද්ධ වුණා, තෙල් යොදලා. තමුන්නාන්සේලා දන්නවා, විදුලි සම්ප්‍රේෂණ රැහැන්වල නියඟයත් එක්ක වැඩි වුණ ලුණු බැඳීම නිසා අපේ ගල් අඟුරු බලාගාරයෙන් සැපයෙන විදුලිය නැති වුණු බව.

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම ගල් අඟුරු බලාගාරයේ ඇත හිටීම නිසාත් නිෂ්පාදනය නැති වුණා. අනෙක් පැත්තෙන් ඉරානයට ඇමෙරිකාව දැමූ තෙල් තහනම නිසා අපේ පිරිපහදුවට ඉරානයෙන් ලැබෙන තෙල් ප්‍රමාණය අඩු වුණා. ඒ සමඟම ලංකාවේ පිරිපහදුවට අවශ්‍ය තෙල් වෙනත් රටකින් ගන්න ගියාම එහි ප්‍රතිඵලය අඩු ප්‍රතිශතයක් නිසා අපේ වියදම ඉහළ ගියා. ඒ වාගේම පිරිපහදු කළ තෙල් ගෙන ඒමට සිදු වීම නිසා තවත් මිල ඉහළ යාමක් සිද්ධ වුණා. ඒ වාගේම මේ සියලු කාරණා හේතු කරගෙන අපේ තෘප් බලාගාර ඉන්ධනවලින් යොදා ගැනීමට විශාල වියදමක් අපට දරන්න සිද්ධ වුණා. ඒ වාගේම පසු ගිය අවුරුද්දේ වාගේ මේ රටේ විදේශ විනිමය දෙගුණයකට ආසන්න මුදලක් වැය කරන්න සිද්ධ වුණා, මේ රටට ඉන්ධන ආනයනය කරන්න. මේ තත්ත්වය අපට ඉතාම දරුණු ලෙස බලපෑවා. මේ සියලු කාරණා මැද්දෙයි අපි මේ රටේ ආර්ථිකය මේ ආකාරයට මෙහෙය වන්නේ කියන එක මේ අවස්ථාවේදී සඳහන් කරනවා. ඒ නිසා මම කෙටියෙන් හරි කරුණු කිහිපයකට පිළිතුරු සපයන්න ඕනෑ.

විශේෂයෙන්ම මේ අය වැය ගැන එක එක විධියට එක එක කලීකයෝ ගණන් හැදූවා. සමහර ඒවාට එකම කලීකයා එක ගණනක් හඳුනාකොට දළ දේශීය නිෂ්පාදනයට සම්බන්ධ කළා.

තවත් එකක් ගන්නකොට ඒ මුදල මුළු ජනගහනයෙන් බෙදලා නැත්නම් ආගමික කටයුතු සඳහා වෙන් කරපු මුදල රටේ තිබෙන පන්සල් සියල්ලෙන්ම බෙදලා ගණන් හැදූවා. ආරක්ෂක වියදම් ගත්තේ නැහැ, දළ දේශීය නිෂ්පාදනය අනුව. ඉස්සර සියයට 3.5ක් වුණා, දළ දේශීය නිෂ්පාදනයට අනුව ආරක්ෂක වියදම. මේ අවුරුද්දේ එය සියයට 2.1ට බැස්සා. ඒක පෙන්වන්නේ නැහැ. ඒ වාගේම තවත් ඒවා ජනගහනය අනුව බෙදලා පෙන්වන්නේ නැහැ. ඉතින් මමත් ඒ වාගේ ගණන් හැදිල්ලක් තමුන්නාන්සේලාගේ ප්‍රයෝජනයට කියන්න ඕනෑ. හුඟක් උදවිය කිව්වා, සියයට 1කටයි මේ අය වැයෙන් ප්‍රයෝජන ලැබෙන්නේ කියා. දැන් අපේ රටේ ජනගහනය මිලියන 20යි. මේ රටේ ගොවීන් මිලියන 1.5ක් ඉන්නවා. එනකොට ඒ අයට ලොකු සහනයක් ලැබුණා. ප්‍රමාණය අනුව ගන්නාම 2005දී මේ රටේ නිෂ්පාදනය කළේ වී මෙට්‍රික් ටොන් 32,46,190යි. ඒ කාලයේ මිල මෙතරම් වැඩි නැහැ. රුපියල් 15යි කිව්වොත් වටිනාකම රුපියල් දස ලක්ෂ 50,540යි. 2011දී -ගංවතුරත් එක්ක අඩු වෙලා. 2010 මීට වැඩියි. - මෙට්‍රික් ටොන් 38,74,801යි. රුපියල් 28 ගණනේ බැලුවාම රුපියල් දස ලක්ෂ 1,12,375යි. 2005ට වැඩියි දස ලක්ෂ 61,835ක් ගොවීන්ට ලැබිලා තියෙනවා. ලොකු වී ගොවීන් නැහැ. ඒ අයට අක්කරයක්, දෙකක් තිබෙන්නේ. රන් පවුම් වතු නැහැ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

තව මිනිත්තු පහක කාලයක් තිබෙනවා.

#### ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ)

(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa)

තේ නිෂ්පාදනය බැලුවත් 2005ට වඩා රුපියල් මිලියන 59,608ක් ලැබී තිබෙනවා. රබර් නිෂ්පාදනයෙන් රුපියල් මිලියන 69,150ක් ලැබී තිබෙනවා. පොල් නිෂ්පාදනය වැඩි වෙච්ච ප්‍රමාණයයි, මිල වැඩි වෙච්ච ප්‍රමාණයයි අනුව රුපියල් මිලියන 43,051ක් ලැබී තිබෙනවා. මාළුවල මිල කියන්න බැහැ, ගරු රාජීන සේනාරත්න ඇමතිතුමනි. හැබැයි නිෂ්පාදනය වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ධීවර කර්මාන්තයෙන් ආදායම රුපියල් මිලියන 163,230 ඉඳලා රුපියල් මිලියන 444,830කට. කුරුඳු නිෂ්පාදනය රුපියල් මිලියන 9,954කින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ගම්මිරිස් ගැන බැලුවාම එදා රුපියල් 150ක් වුණු ගම්මිරිස් කිලෝට අද රුපියල් 699ක් වෙලා තිබෙනවා; එනකොට රුපියල් මිලියන 15,756ක් ගම්මිරිස් ගොවීන්ට ලැබෙනවා. මාළු නිෂ්පාදනය අත්හැරලා කෘෂි කර්මාන්තයෙන් පමණක් රුපියල් මිලියන 258,454ක් 2005 ට වැඩියි ලැබී තිබෙනවා. එහෙම නම් ඒක ජනගහනය වන මිලියන 20ත් බෙදුවාම කොයි තරම් ලැබී තිබෙනවාද කියා තමුන්නාන්සේලාට ගණන් හදා බලන්න පුළුවන්.

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම මේ අය වැයෙන් ගොවීන් මිලියන 1.5කට සහන සලස්වා තිබෙනවා. රජයේ සේවකයන් මිලියන 1.3යි. විශ්‍රාමිකයන් ලක්ෂ 5යි, ඒ කියන්නේ මිලියන දශම පහයි. රණ විරුවන්ගේ දෙමව්පියන් ලක්ෂ හයයි; මිලියන දශම හයයි. කුඩා තේ, රබර්, පොල් හිමියන් මිලියනයයි. සුළු හා මධ්‍ය පරිමාණ ව්‍යාපාරිකයන් මිලියන 5ක් ඉන්නවා. ඒ වාගේම රට විරුවන් මිලියනයක් ඉන්නවා. ඒ වාගේම කලාකරුවන්, සුළු වැඩ වර්ජකයන්, කාන්තා ව්‍යාපාරිකයන්, ආබාධිත පුද්ගලයන් ලක්ෂයක් පමණ ඉන්නවා. ඒ අනුව මුළු එකතුව මිලියන 10.9යි. අර ගෝ කාට වලිනුත් දශම 00001කට සහනයක් එනවා. වැඩිම වුණොත් ගෙන්වන්නේ ගෝ කාට්ස් 10යි. එනකොට එහෙම ගණන් හැදුවාම අය වැයෙන් සියයට 55.00001කට සෘජු ප්‍රතිලාභ ලැබෙනවා. ඒ මේ යෝජනා තෙත් පමණක්. ඉතින් මම දන්නේ නැහැ, කොහොමද සියයට එකක් වුණේ කියලා. මේ ගණන් හැදුවේ අපේ ගණන්වලට වඩා මෙතුමන්ලාගේ න්‍යාය අනුවයි.

අවසන් වශයෙන්, අපේ ඉලක්ක දර්ශක කිහිපයක් තිබෙනවා. 2005 දී ද්විදිනාව සියයට 15.2 ඉඳලා 2011දී සියයට 8.9 දක්වා පහත දැමීමා. 2016 දී ඒක සියයට 4.9 දක්වා අඩු කරන්න තමයි අපේ ඉලක්කය. ජලය සඳහා ප්‍රවේශය 2005 දී සියයට 80යි, 2011 දී සියයට 87යි, ඒක සියයට 95 දක්වා වැඩි කරන්න තමයි අපේ ඉලක්කය. විදුලිය ප්‍රවේශය 2011 දී සියයට 91යි, 2016 දී ඒක සියයට 100යි. විදුලි සන්දේශ ප්‍රවේශය 2005 දී සියයට 23.6 ඉඳලා අද වෙනකොට ඒක සියයට 110ක් දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. 2016 දී ඒක සියයට 120යි. ළදරු මරණ සංඛ්‍යාව 2005 දී දාහකට 11.2 ඉඳලා අද වන විට 10.9 දක්වා අඩු වෙලා තිබෙනවා. දාහකට ළදරු මරණ දෙක දක්වා අඩු කරන්න තමයි අපේ බලාපොරොත්තුව. මාතෘ මරණ දහදාහකට 4.45 ඉඳලා මේ වෙන කොට 3.11ට බැහැලා තිබෙනවා. මෙය 2.3 දක්වා අඩු කරන්නයි අපේ ඉලක්කය. ප්‍රාථමික පාසල් ප්‍රවේශය 2005දී සියයට 95යි. දැන් සියයට 99යි. 2016දී මේක සියයට 100ක් කරන්නයි අපේ ඉලක්කය.

#### කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

දැන් අවසන් කළොත් හොඳයි.

#### ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා

(මාණ්ඩුමුතු පෙරේරා රාජපක්ෂ)

(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa)

අපේ දළ දේශීය නිෂ්පාදනයන් ඇමෙරිකන් ඩොලර් බිලියන 25 ඉඳලා අද ඇමෙරිකන් ඩොලර් බිලියන 59.2 දක්වා ඇවිල්ලා තිබෙනවා. මෙය ඇමෙරිකන් ඩොලර් බිලියන 100 දක්වා වැඩි කරන්නයි අපේ බලාපොරොත්තුව. ඒ වගේම ඒක පුද්ගල ආදායම ඇමෙරිකන් ඩොලර් 1,241 ඉඳලා 2011 වෙන කොට ඇමෙරිකන් ඩොලර් 2,836 දක්වා වැඩි කරලා තිබෙනවා. මෙය ඩොලර් 4,470 දක්වා වැඩි කරන්නයි රජයේ බලාපොරොත්තුව.

#### කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

බොහොම ස්තූතියි.

#### ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා

(මාණ්ඩුමුතු පෙරේරා රාජපක්ෂ)

(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa)

අවසාන වශයෙන් මෙම අය වැය සකස් කිරීමට කටයුතු කරපු මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමා ඇතුළු සියලුම නිලධාරීන්ටත්, අනෙක් සියලු දෙනාටත් රජය වෙනුවෙන් ස්තූති කරනවා. ඒ වගේම මෙම අය වැය සකස් කිරීමේදී හැම ක්ෂේත්‍රයකම ජනතාව සම්බන්ධ වුණා. හැම මට්ටමෙන්ම ඒ අය යෝජනා එව්වා. විශේෂයෙන්ම රජය වෙනුවෙන් ඒ අයටත් ස්තූතිවන්න වෙමින් මම නිහඩ වෙනවා.

#### කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

මෙම කටයුතු අවසාන වන තෙක් කාලය ඉල්ලා සිටිනවා.

#### ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ඉරාන් වික්‍රමරත්න)

(The Hon. Eran Wickramaratne)

Sir, I rise to a point of Order.

#### කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

මොකක්ද point of Order එක? ඉස්සෙල්ලා මා කිව්ව දෙයට සවන් දෙන්න. මෙම කටයුතු අවසන් වන තෙක් සභාවේ කටයුතු ඉදිරියට කරගෙන යන්න වේලාව ඉල්ලා සිටිනවා.

#### ගරු මන්ත්‍රීවරු

(මාණ්ඩුමුතු මන්ත්‍රීවරුන්)

(Hon. Members)

Aye.

#### කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මන්ත්‍රීතුමා මොකක්ද ඔබතුමාගේ point of Order එක?

#### ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ඉරාන් වික්‍රමරත්න)

(The Hon. Eran Wickramaratne)

Mr. Speaker, according to the Hansard of 6<sup>th</sup> November, 2012, the Supreme Court Determination on the Appropriation Bill that you have read out in Parliament states, I quote:

“This Court therefore determines that clause 7 (b) of said Bill in effect, contravenes the full control of public finance which belongs rightfully to Parliament.”

[Interruption.] - Could I please explain?

#### කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

දැන් මොකක්ද තමුන්නාන්සේගේ ප්‍රශ්නය?

#### ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ඉරාන් වික්‍රමරත්න)

(The Hon. Eran Wickramaratne)

According to the Supreme Court Determination, in terms of Article 148 of the Constitution, only Parliament and no single Member of the Executive could make a Determination.

Mr. Speaker, what I want to know is, on what basis will the Vote be taken this evening or what the Amendments are going to be on the Appropriation Bill prior to taking the Vote, so that we can vote in a manner which is consistent with the Constitution? That is the clarification I need.

#### කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ගරු සභානායකතුමා.

**ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාත්‍යතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)**

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - நீர்ப்பாசன, நீர்வள முகாமைத்துவ அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)  
(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Irrigation and Water Resources Management and Leader of the House of Parliament)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ අවස්ථාවේදී තිබෙන්නේ දෙවැනි වර කියවීමේ විවාදයට ඡන්දය ගැනීමයි. [බාධා කිරීම්] Please listen to me. [බාධා කිරීම්]

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කරුණාකරලා ඇහුම් කන් දෙන්න. [බාධා කිරීම්] තම මන්ගේ අදහස් ඉදිරිපත් කරන්න ඉස්සෙල්ලා ඇහුම් කන් දෙන්න.

**ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, සංශෝධන යමක් ගෙනෙනවා නම් ඒවා කරන්නේ කාරක සභා අවස්ථාවේදීයි. [බාධා කිරීම්]

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

තමුන්නාන්සේලා, අනෙක් අය වාඩි වෙන්න. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා කියපු දේ මට ඇහුණේ නැහැ.

**ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, සංශෝධන යමක් ගෙනෙනවා නම් ඒවා කරන්නේ කාරක සභා අවස්ථාවේදීයි. කාරක සභා අවස්ථාවේදී ඒ පිළිබඳව තීරණයක් ගන්න පුළුවන්. ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමාට දැන් තිබෙන්නේ දෙවැනි වර කියවීම පිළිබඳ ඡන්දය ගැනීමයි. [බාධා කිරීම්]

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මන්ත්‍රිතුමා.

**ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය බොහෝම පැහැදිලිව තීරණය කර තිබෙනවා - [බාධා කිරීම්] බොහෝම පැහැදිලිව තීරණය කර තිබෙනවා, මේ විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවට පටහැනි කියලා. එහෙම නම් ඡන්ද විමසීමට කලින් ආණ්ඩුවේ ස්ථාවරය - [බාධා කිරීම්]

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කරුණාකරලා අනෙක් අයටත් ඇහුම් කන් දෙන්න ඉගෙන ගන්න. අපි බලමු එතුමන්ලා මොනවාද කියන්නේ කියලා. ඊට පස්සේ මම තීරණය කරන්නම්.

**ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, ස්තූතියි. ඡන්ද විමසීමට කලින් ආණ්ඩුවේ ස්ථාවරය කුමක්ද කියලා දැන ගන්න අවශ්‍යයි. ආණ්ඩුව සංශෝධන අරගෙන එනවාද, මෙහෙමම තුනෙන් දෙකක ඡන්දයෙන් සම්මත කරන්න යනවාද, මොකක්ද ස්ථාවරය කියලා කියන්න අවශ්‍යයි. මොකද, ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවයි උත්තරීතර වන්නේ. [බාධා කිරීම්]

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හරි. ඔබතුමාගේ කථාව ඉවරයි. [බාධා කිරීම්]

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා)**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க - எதிர்க்கட்சி முதல்வர்)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe - Leader of the Opposition)

Sir, I rise to a point of Order.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

Hon. Speaker, page 4 of the Supreme Court Determination states, I quote:

“We find therefore that clause 2 (1)(b) constitutes an abdication of the power of control by Parliament over fiscal matters, especially the control over the source of the finances which creates a debt of the Republic, as envisaged under the terms of Article 148 of the Constitution.”

They have suggested an amendment because if you do not amend it this way, you cannot even pass it with a two-thirds majority since Parliament cannot abdicate its powers. A similar statement has been made under Clause 7 (b). If it is a question of whether it is a simple majority or a two-thirds majority, it is another matter. But, we cannot proceed unless the Government says whether they are going to agree to these amendments or not. That is all we are asking. Otherwise, you cannot pass it.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒ අවස්ථාව එළඹෙන්නේ අය වැය කාරක සභා කාරක සභා අවස්ථාවේදීයි. අය වැය කාරක සභා අවස්ථාවේදී තමුන්නාන්සේලාට amendments ගෙනෙන්න පුළුවන්. තමුන්නාන්සේලා ඒ ගැන දැනුම් දුන්නාම -

**ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

That will be considered at the Committee Stage.

### ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

We cannot have a Second Reading as it is not valid.  
How can we do a Second Reading?

ගරු කථානායකතුමනි, අපට මේක සම්මත කරන්න බැරි නම් දෙවන වර කියවීමත් සම්මත කරන්නට බැහැ. මෙතැන දී කිව්වොත් මේකට එකඟයි කියා - [බාධා කිරීම්]

මම කියන්නේ ලැම්බේග්නි පැලැන්තිය ආරක්ෂා කරන්න වාචස්ථාව උල්ලංඝනය කරන්නට වුවමනාවක් නැහැ කියයි. [බාධා කිරීම්]

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා -[බාධා කිරීම්] දැන් මට අවශ්‍ය වන්නේ මේ පිළිබඳව එක එකකෙනාගේ අදහස් දැන ගැනීමයි. කැ ගහන්න එපා. [බාධා කිරීම්]

### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ යෝජනාව නොවෙයි, විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත දෙවන වර කියවීම ඡන්ද විමසීමට යොමු කරන්නටය කියා අප ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. [බාධා කිරීම්]

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා.

### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු කථානායකතුමනි, අප දැන් ඇවිත් තිබෙන්නේ, විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත දෙවන වර කියවීමේ ඡන්ද විමසන අවස්ථාවටයි. මේ පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳව සූප්‍රීම් උසාවියේ ඉතා පැහැදිලි නියෝගයක් දී තිබෙනවා. මම ඔබතුමාගෙන් අහන්නේ, ඔබතුමා සූප්‍රීම් උසාවියේ ඒ තීරණයට ගරු කරනවා ද, නැද්ද කියයි. එහෙම නැත්නම් අගවිනිසුරුට -[බාධා කිරීම්]

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අය වැය පිළිබඳව කාරක සභා අවස්ථාවක් තිබෙනවා. ඒ අවස්ථාවේදී තමයි, සංශෝධනයන් ඉදිරිපත් කරන්නේ. කාරක සභා අවස්ථාවේදී අදාළ උපදෙස් පරිදි ඒ සංශෝධනයන් ඒවිද කියා බලමු. මේ අවස්ථාවේදී මේ පනත් කෙටුම්පත දෙවන වර කියවීමට ඡන්දය ගන්නවා. [බාධා කිරීම්]

**"පනත් කෙටුම්පත දැන් දෙවන වර කියවිය යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදී.**

**කටහඬවල් අනුව "පක්ෂ" මන්ත්‍රීන්ට ජය බව කථානායකතුමා විසින් ප්‍රකාශ කරන ලදී.**

**"சட்டமூலம் இப்பொழுது இரண்டாம்முறை மதிப்பிடப்படுமா" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டது.**

**குரல்களின்படி "ஆம்" மேலோங்கிற்று என சபாநாயகர் அவர்கள் அறிவித்தார்கள்.**

Question, "That the Bill be now read a Second time" put.

MR. SPEAKER, having collected the Voices, declared that the "Ayes" had it.

### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

Divide!

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත දෙවන වර කියවීමට සභාව එකඟ ද? [බාධා කිරීම්]

### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

නමින් බෙදීමක් අවශ්‍යයි. Divide by name - [බාධා කිරීම්]

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

නිශ්චය වෙලා ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලා වාඩි වෙන්න. සියලු දෙනාම වාඩි වෙන්න.

**පාර්ලිමේන්තුව මතු පළ වන අත්දමට පක්ෂව 156; විරුද්ධව 53; නොපැමිණි 15; යනුවෙන් බෙදුණේය.**

**பாராளுமன்றம் பிரிந்தது: சார்பாக 156; எதிராக 53; வரோதோர் 15.**

**The Parliament divided: Ayes 156 ; Noes 53; Absent 15.**

### පක්ෂව

சார்பாக

Ayes

### ගරු ඒ.එල්.එම්. අතාවුල්ලා මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாவல்லா)

(The Hon. A.L.M. Athaullah)

### ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Mahinda Yapa Abeywardena)

### ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர)

(The Hon. Mahinda Amaraweera)

### ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுக்கம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

### ගරු ඩලස් අලහප්පෙරුම මහතා

(மாண்புமிகு டலஸ் அழகப்பெரும)

(The Hon. Dullas Alahapperuma)

### ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

### ගරු ටී. ඩී. ඒකනායක මහතා

(மாண்புமிகு டி. பி. ஏக்கநாயக்க)

(The Hon. T.B. Ekanayake)

### ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த)

(The Hon. Tissa Karalliyadde)

**ගරු ජීවන් කුමාරණතුංග මහතා**  
(மாண்புமிகு ஜீவன் குமாரனாதுங்க)  
(The Hon. Jeewan Kumaranatunga)

**ගරු රෙජිනෝල්ඩ් කූරේ මහතා**  
(மாண்புமிகு ரெஜினோல்ட் குரே)  
(The Hon. Reginold Cooray)

**ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජදීර මහතා**  
(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)  
(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

**ගරු පියසේන ගමගේ මහතා**  
(மாண்புமிகு பியசேன கமகே)  
(The Hon. Piyasena Gamage)

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**  
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)  
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

**ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා**  
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)  
(The Hon. Bandula Gunawardane)

**ගරු ඩීවී ගුණසේකර මහතා**  
(மாண்புமிகு டி.யூ. குணசேகர)  
(The Hon. DEW Gunasekara)

**ගරු පියංකර පයරත්න මහතා**  
(மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன)  
(The Hon. Piyankara Jayaratne)

**ගරු සුමේධා ජී. පයසේන මහත්මිය**  
(மாண்புமிகு (திருமதி) சுமேதா ஜி. ஜயசேன)  
(The Hon. (Mrs.) Sumedha G. Jayasena)

**ගරු දයාශ්‍රිත තිසේරා මහතා**  
(மாண்புமிகு தயாசிறித திசேர)  
(The Hon. Dayasritha Thissera)

**ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා**  
(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னகோன்)  
(The Hon. Janaka Bandara Tennakoon)

**ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා**  
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)  
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

**ගරු නවින් දිසානායක මහතා**  
(மாண்புமிகு நவீன் திஸாநாயக்க)  
(The Hon. Navin Dissanayake)

**ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා**  
(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க)  
(The Hon. S.B. Dissanayake)

**ගරු සාලින්ද දිසානායක මහතා**  
(மாண்புமிகு சாலிந்த திசாநாயக்க)  
(The Hon. Salinda Dissanayake)

**ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා**  
(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா)  
(The Hon. Douglas Devananda)

**ගරු එස්.බී. නාවின்න මහතා**  
(மாண்புமிகு எஸ்.பி. நாவின்ன)  
(The Hon. S.B. Nawinne)

**ගරු වාසුදේව නානායக்கාර මහතා**  
(மாண்புமிகு வாசுதேவ நானாயக்கார)  
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

**ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මහතා**  
(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜி.எல். பிரிஸ்)  
(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)

**ගරු ඒ.පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා**  
(மாண்புமிகு ஏ.பி. ஜகத் புஷ்பகுமார)  
(The Hon. A.P. Jagath Pushpakumara)

**ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා**  
(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)  
(The Hon. Dilan Perera)

**ගරු ෆීலික්ස් පෙරේරා මහතා**  
(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)  
(The Hon. Felix Perera)

**ගරු ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු මහතා**  
(மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து)  
(The Hon. Johnston Fernando)

**ගරු මිල්රෝයි ප්‍රනාන්දු මහතා**  
(மாண்புமிகு மில்ரோய் பர்னாந்து)  
(The Hon. Milroy Fernando)

**ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**  
(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)  
(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

**ගරු රිසාඩ් බද්දිඥ මහතා**  
(மாண்புமிகு ரிஸாத் பதியுதீன்)  
(The Hon. Risad Badhiutheen)

**ගරු ජගත් බාලසූරිය මහතා**  
(மாண்புமிகு ஜகத் பாலசூரிய)  
(The Hon. Jagath Balasuriya)

**ගරු අනුර ප්‍රියදර්ශන යාපා මහතා**  
(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா)  
(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

**ගරු පාට්ලී චම්පික රණවක මහතා**  
(மாண்புமிகு பாட்டளி சம்பிக ரணவக்க)  
(The Hon. Patali Champika Ranawaka)

**ගරු සී.බී. රත්නායක මහතා**  
(மாண்புமிகு சீ.பி. ரத்நாயக்க)  
(The Hon. C.B. Rathnayake)

**ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා**  
(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்லா)  
(The Hon. Keheliya Rambukwella)

**ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා**  
(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ)  
(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa)

**ගරු ගාමිණී ලோකුගේ මහතා**  
(மாண்புமிகு காமிணி லொக்குகே)  
(The Hon. Gamini Lokuge)

**ගරු පවිත්ராදේවි වන්නිආරච්චි මහත්මිය**  
(மாண்புமிகு (திருமதி) பவித்ரா தேவி வன்னிஆரச்சி)  
(The Hon. (Mrs.) Pavithradevi Wanniarachchi)

**ගරු රත්නසිරි වික්‍රමනායක මහතා**  
(மாண்புமிகு ரத்னசிறி விக்கிரமநாயக்க)  
(The Hon. Ratnasiri Wickramanayaka)

**ගරු (මහාචාර්ය) තිස්ස විතාරණ මහතා**  
(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) திஸ்ஸ விதாரண)  
(The Hon. (Prof.) Tissa Vitarana)

**ගරු ගුණරත්න වීරකෝන් මහතා**  
(மாண்புமிகு குணரத்ன வீரகோன்)  
(The Hon. Gunaratne Weerakoon)

**ගරු විමල් වීරවංශ මහතා**  
(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)  
(The Hon. Wimal Weerawansa)

**ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා**  
(மாண்புமிகு குமார வெல்கம)  
(The Hon. Kumara Welgama)

**ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා**  
(மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்க)  
(The Hon. Mahinda Samarasinghe)

**ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා**  
(மாண்புமிகு ரஞ்ஜித் சியம்பலாப்பிட்டிய)  
(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

**ගරු මෙත්‍රිපාල සිරිසේන මහතා**  
(மாண்புமிகு மைத்திரிபால சிறிசேன)  
(The Hon. Maithripala Sirisena)

**ගරු (ආචාර්ය) මර්වින් සිල්වා මහතා**  
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா)  
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

**ගරු අනාදුද සෙනෙවිරත්න මහතා**  
(மாண்புமிகு அநாவுது செனேவிரத்ன)  
(The Hon. Athauda Seneviratne)

**ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා**  
(மாண்புமிகு டபிள்யூ.டி.ஜே. செனேவிரத்ன)  
(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

**ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා**  
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனேவிரத்ன)  
(The Hon. Lakshman Senewiratne)

**ගරු (වෛද්‍ය) රාජිත සේනාරත්න මහතා**  
(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன)  
(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

**ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා**  
(மாண்புமிகு ரவுப் ஹகீம்)  
(The Hon. Rauff Hakeem)

**ගරු ඒ.එම්.එම්. ෆවුසි මහතා**  
(மாண்புமிகு ஏ.எச்.எம். பௌஸி)  
(The Hon. A.H.M. Fowzie)

**ගරු චන්දිම වීරක්කොඩි මහතා**  
(மாண்புமிகு சந்திம வீரக்கொடி)  
(The Hon. Chandima Weerakkody)

**ගරු මුරුගේසු චන්ද්‍රකුමාර මහතා**  
(மாண்புமிகு முருகேசு சந்திரகுமார்)  
(The Hon. Murugesu Chandrakumar)

**ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා**  
(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன)  
(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

**ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා**  
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)  
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

**ගරු ලසන්ත අලගියවන්ත මහතා**  
(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன)  
(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

**ගරු නන්දිමිත්‍ර ඒකනායක මහතා**  
(மாண்புமிகு நந்திமித்ர ஏக்கநாயக்க)  
(The Hon. Nandimithra Ekanayake)

**ගරු ඩබ්ලිව්.බී. ඒකනායක මහතා**  
(மாண்புமிகு டபிள்யூ.பி. ஏக்கநாயக்க)  
(The Hon. W.B. Ekanayake)

**ගරු ඒ.ආර්.එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා**  
(மாண்புமிகு ஏ.ஆர்.எம். அப்துல் காதர்)  
(The Hon. A.R.M. Abdul Cader)

**ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා**  
(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல்)  
(The Hon. Nirmala Kotalawala)

**ගරු සිරිපාල ගමලන් මහතා**  
(மாண்புமிகு சிறிபால கமலத்)  
(The Hon. Siripala Gamalath)

**ගරු සරත් කුමාර ගුණරත්න මහතා**  
(மாண்புமிகு சரத் குமார குணரத்ன)  
(The Hon. Sarath Kumara Gunaratne)

**ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා**  
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)  
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

**ගරු සරණ ගුණවර්ධන මහතා**  
(மாண்புமிகு சரண குணவர்தன)  
(The Hon. Sarana Gunawardena)

**ගරු එම්.කේ.ඒ.ඩී.එස්. ගුණවර්ධන මහතා**  
(மாண்புமிகு எம்.கே.ஏ.டி.எஸ். குணவர்தன)  
(The Hon. M.K.A.D.S. Gunawardana)

**ගරු අර්ල් ගුණසේකර මහතා**  
(மாண்புமிகு ஏர்ல் குணசேக்கர)  
(The Hon. Earl Gunasekara)

**ஓர் சி.சி. சிவசேகர மஹா**  
(மாண்புமிகு எஸ்.எம். சந்திரசேகர)  
(The Hon. S.M. Chandrasena)

**ஓர் சேரமலால் சிவசேகர மஹா**  
(மாண்புமிகு பிரேமலால் ஜயசேகர)  
(The Hon. Premalal Jayasekara)

**ஓர் சி.சி. சிவசேகர மஹா**  
(மாண்புமிகு பசீர் சேகு தாவுட்)  
(The Hon. Basheer Segu Dawood)

**ஓர் சி.சி. சிவசேகர மஹா**  
(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா)  
(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

**ஓர் சி.சி. சிவசேகர மஹா**  
(மாண்புமிகு விஜய தஹநாயக்க)  
(The Hon. Wijaya Dahanayake)

**ஓர் சி.சி. சிவசேகர மஹா**  
(மாண்புமிகு துமிந்த திசாநாயக்க)  
(The Hon. Duminda Dissanayake)

**ஓர் சி.சி. சிவசேகர மஹா**  
(மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க)  
(The Hon. Rohana Dissanayake)

**ஓர் சி.சி. சிவசேகர மஹா**  
(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)  
(The Hon. Lalith Dissanayake)

**ஓர் சி.சி. சிவசேகர மஹா**  
(மாண்புமிகு வீரகுமார திசாநாயக்க)  
(The Hon. Weerakumara Dissanayake)

**ஓர் சி.சி. சிவசேகர மஹா**  
(மாண்புமிகு சுசந்த புஞ்சினிலமே)  
(The Hon. Susantha Punchinilame)

**ஓர் சி.சி. சிவசேகர மஹா**  
(மாண்புமிகு நியோமால் பெரேரா)  
(The Hon. Neomal Perera)

**ஓர் சி.சி. சிவசேகர மஹா**  
(மாண்புமிகு இந்திக பண்டாரநாயக்க)  
(The Hon. Indika Bandaranayake)

**ஓர் சி.சி. சிவசேகர மஹா**  
(மாண்புமிகு சி.பி.டி. பண்டாரநாயக்க)  
(The Hon. C.P.D. Bandaranaike)

**ஓர் சி.சி. சிவசேகர மஹா**  
(மாண்புமிகு எச்.ஆர். மித்திரபால)  
(The Hon. H.R. Mithrapala)

**ஓர் சி.சி. சிவசேகர மஹா**  
(மாண்புமிகு விநாயகமூர்த்தி முரளிதரன்)  
(The Hon. Vinayagamoorthis Muralidaran)

**ஓர் சி.சி. சிவசேகர மஹா**  
(மாண்புமிகு பைசர் முஸ்தபா)  
(The Hon. Faiszer Musthapha)

**ஓர் சி.சி. சிவசேகர மஹா**  
(மாண்புமிகு(திருமதி) நிருபமா ராஜபக்ச)  
(The Hon. (Mrs.) Nirupama Rajapaksa)

**ஓர் சி.சி. சிவசேகர மஹா**  
(மாண்புமிகு துலிப் விஜேசேகர)  
(The Hon. Duleep Wijesekera)

**ஓர் சி.சி. சிவசேகர மஹா**  
(மாண்புமிகு முத்து சிவலிங்கம்)  
(The Hon. Muthu Sivalingam)

**ஓர் சி.சி. சிவசேகர மஹா**  
(மாண்புமிகு சி.ஏ. சூரிய-ஆரச்சி)  
(The Hon. C.A. Suriyaarachchi)

**ஓர் சி.சி. சிவசேகர மஹா**  
(மாண்புமிகு எம்.எல்.ஏ.எம். ஹிஸ்புல்லாஹ்)  
(The Hon. M.L.A.M. Hisbullah)

**ஓர் சி.சி. சிவசேகர மஹா**  
(மாண்புமிகு ஜயரத்ன ஹேரத்)  
(The Hon. Jayarathna Herath)

**ஓர் சி.சி. சிவசேகர மஹா**  
(மாண்புமிகு திலும அமுனுக்கம்)  
(The Hon. Dilum Amunugama)

**ஓர் சி.சி. சிவசேகர மஹா**  
(மாண்புமிகு சில்வேஸ்திரி அலன்ரின்)  
(The Hon. Silvestrie Alantini)

**ஓர் சி.சி. சிவசேகர மஹா**  
(மாண்புமிகு எம்.டி. ஹசன் அலி)  
(The Hon. M.T. Hasen Ali)

**ஓர் சி.சி. சிவசேகர மஹா**  
(மாண்புமிகு மொஹமட் அஸ்லம்)  
(The Hon. Mohamed Aslam)

**ஓர் சி.சி. சிவசேகர மஹா**  
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)  
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

**ஓர் சி.சி. சிவசேகர மஹா**  
(மாண்புமிகு விக்டர் அந்தனி)  
(The Hon. Victor Antony)

**ஓர் சி.சி. சிவசேகர மஹா**  
(மாண்புமிகு வி.கே. இந்திக)  
(The Hon. V.K. Indika)

**ஓர் சி.சி. சிவசேகர மஹா**  
(மாண்புமிகு பைஸால் காசிம்)  
(The Hon. Faizal Cassim)

**ஓர் சி.சி. சிவசேகர மஹா**  
(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ரோஹண புஷ்பகுமார)  
(The Hon. (Dr.) Rohana Pushpa Kumara)

**ஓர் சி.சி. சிவசேகர மஹா**  
(மாண்புமிகு சனீ ரோஹண கொடிதுவக்கு)  
(The Hon. Saneer Rohana Kodithuvakku)



**மரு ப்ரபா கணேசன் மஹா**  
(மாண்புமிகு பிரபா கணேசன்)  
(The Hon. Praba Ganesan)

**மரு ஸகீன் டி வசு குணவர்தனா**  
(மாண்புமிகு சஜின் த வசு குணவர்தனா)  
(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

**மரு ஹேமால் குணசேகர மஹா**  
(மாண்புமிகு ஹேமால் குணசேகர)  
(The Hon. Hemal Gunasekera)

**மரு மோகன் லால் கிரேரு**  
(மாண்புமிகு மொஹான் லால் கிரேரு)  
(The Hon. Mohan Lal Greero)

**மரு ஸனத் ஜயசூரியா**  
(மாண்புமிகு ஸனத் ஜயசூரியா)  
(The Hon. Sanath Jayasuriya)

**மரு அபலா ஜகடே**  
(மாண்புமிகு அச்சல ஜாகொடே)  
(The Hon. Achala Jagodage)

**மரு எம்.எஸ். தோவீக்**  
(மாண்புமிகு எம்.எஸ். தோவீக்)  
(The Hon. M.S. Thowfeek)

**மரு மோகன் ப்ரியதர்ஷனா டி சில்வா**  
(மாண்புமிகு மொஹான் ப்ரியதர்ஷனா டி சில்வா)  
(The Hon. Mohan Priyadarshana De Silva)

**மரு டி. ரன்ஜித் டி சோய்சா**  
(மாண்புமிகு டி. ரன்ஜித் த சோய்சா)  
(The Hon. T. Ranjith De Zoysa)

**மரு பாலனி திசம்பரம்**  
(மாண்புமிகு பழனி திகாம்பரம்)  
(The Hon. Palany Thigambaram)

**மரு மனுஷா நாயக்காரா**  
(மாண்புமிகு மனுஷா நாயக்காரா)  
(The Hon. Manusha Nanayakkara)

**மரு (டேவீஸ்) ரமேஷ் பதிரனா**  
(மாண்புமிகு (டேவீஸ்) ரமேஷ் பதிரனா)  
(The Hon. (Dr.) Ramesh Pathirana)

**மரு யி.கே. பத்மசிரி**  
(மாண்புமிகு யி.கே. பத்மசிரி)  
(The Hon. Y.G. Padmasiri)

**மரு பி. பியசேனா**  
(மாண்புமிகு பெர். பியசேனா)  
(The Hon. P. Piyasena)

**மரு லக்ஷ்மன் வசந்த பெரேரா**  
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் வசந்த பெரேரா)  
(The Hon. Lakshman Wasantha Perera)

**மரு அருந்திகா ப்ரியதர்ஷனா**  
(மாண்புமிகு அருந்திகா ப்ரியதர்ஷனா)  
(The Hon. Arundika Fernando)

**மரு (டேவீஸ்) ஸுதர்ஷினி ப்ரியதர்ஷனா**  
(மாண்புமிகு (டேவீஸ்) ஸுதர்ஷினி ப்ரியதர்ஷனா)  
(The Hon. (Dr.) (Mrs.) Sudharshini Fernandopulle)

**மரு ஜானகா பண்டாரா**  
(மாண்புமிகு ஜானகா பண்டாரா)  
(The Hon. Janaka Bandara)

**மரு ஷாந்தா பண்டாரா**  
(மாண்புமிகு ஷாந்தா பண்டாரா)  
(The Hon. Shantha Bandara)

**மரு தாராநாத் பஸ்நாயக்கா**  
(மாண்புமிகு தாராநாத் பஸ்நாயக்கா)  
(The Hon. Tharanath Basnayaka)

**மரு எம்.எம். சாமிகா பத்ததாஸா**  
(மாண்புமிகு எம்.எம். சாமிகா பத்ததாஸா)  
(The Hon. A.M. Chamika Buddhadasa)

**மரு விஜிதா பெருகொடா**  
(மாண்புமிகு விஜிதா பெருகொடா)  
(The Hon. Vijitha Berugoda)

**மரு எஸ்.சி. மதுகமாரசா**  
(மாண்புமிகு எஸ்.சி. மதுகமாரசா)  
(The Hon. S.C. Mutukumarana)

**மரு நிஷாந்தா மதுஹெட்டிமகே**  
(மாண்புமிகு நிஷாந்தா மதுஹெட்டிமகே)  
(The Hon. Nishantha Muthuhettigamage)

**மரு (வென்.) எல்லா வல மதானந்த தேரர்**  
(மாண்புமிகு (வென்.) எல்லா வல மதானந்த தேரர்)  
(The Hon. (Ven.) Ellawala Medhananda Thero)

**மரு கமலா ரணதங்கா**  
(மாண்புமிகு (செல்வி) கமலா ரணதங்கா)  
(The Hon. (Ms.) Kamala Ranathunga)

**மரு ருவன் ரணதங்கா**  
(மாண்புமிகு ருவன் ரணதங்கா)  
(The Hon. Ruwan Ranatunga)

**மரு ரோஷன் ரணசிங்கா**  
(மாண்புமிகு ரோஷன் ரணசிங்கா)  
(The Hon. Roshan Ranasinghe)

**மரு லோகன் ரத்வத்தே**  
(மாண்புமிகு லோகன் ரத்வத்தே)  
(The Hon. Lohan Ratwatte)

**மரு (வென்.) அத்தரலியே ரதன தேரர்**  
(மாண்புமிகு (வென்.) அத்தரலியே ரதன தேரர்)  
(The Hon. (Ven.) Athuraliye Rathana Thero)

**மரு பெரமல் ராஜதூரை**  
(மாண்புமிகு பெரமல் ராஜதூரை)  
(The Hon. Perumal Rajathurai)

**மரு நாமல் ராஜபக்ஷா**  
(மாண்புமிகு நாமல் ராஜபக்ஷா)  
(The Hon. Namal Rajapaksa)

**ගරු වී.එස්. රාධකிருෂ්නන් මහතා**  
(மாண்புமிகு வீ.எஸ். இராதாகிருஷ்ணன்)  
(The Hon. V.S. Radhakrishnan)

**ගරු උදිත් ලොකුබණ්ඩාර මහතා**  
(மாண்புமிகு உதித் லொக்குபண்டார)  
(The Hon. Udith Lokubandara)

**ගරු ජානක වක්කුබුර මහතා**  
(மாண்புமிகு ஜானக வக்கும்புர)  
(The Hon. Janaka Wakkumbura)

**ගරු විදුර වික්‍රමනායක මහතා**  
(மாண்புமிகு விதுற விக்கிரமநாயக்க)  
(The Hon. Vidura Wickramanayaka)

**ගරු නෙරන්ජන් වික්‍රමසිංහ මහතා**  
(மாண்புமிகு நெரன்ஜன் விக்கிரமசிங்க)  
(The Hon. Neraanjan Wickramasinghe)

**ගරු ශ්‍රියානි විජේවික්‍රම මහත්මිය**  
(மாண்புமிகு (திருமதி) ஸ்ரியாணி விஜேவிக்கிரம)  
(The Hon. (Mrs.) Sriyani Wijewickrama)

**ගරු නිමල් විජේසිංහ මහතා**  
(மாண்புமிகு நிமல் விஜேசிங்க)  
(The Hon. Nimal Wijesinghe)

**ගරු තේනුක විදානගමගේ මහතා**  
(மாண்புமிகு தேனுக்க விதானகமகே)  
(The Hon. Thenuka Vidanagama)

**ගරු එරික් ප්‍රසන්න වීරවර්ධන මහතා**  
(மாண்புமிகு எரிக் பிரசன்ன வீரவர்தன)  
(The Hon. Eric Prasanna Weerawardhana)

**ගරු ආචාර්ය සරත් වීරසේකර මහතා**  
(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் வீரசேகர)  
(The Hon. (Dr.) Sarath Weerasekara)

**ගරු උපේක්ෂා ස්වර්ණමාලි මහත්මිය**  
(மாண்புமிகு (திருமதி) உபேக்ஷா சுவர்ணமாலி)  
(The Hon. (Mrs.) Upeksha Swarnamali)

**ගරු තිලංග සුමතිපාල මහතා**  
(மாண்புமிகு திலங்க சுமதிபால)  
(The Hon. Thilanga Sumathipala)

**ගරු ජේ.ආර්.පී. සූරියප්පෙරුම මහතා**  
(மாண்புமிகு ஜே. ஆர். பீ. சூரியப்பெரும)  
(The Hon. J.R.P. Sooriyapperuma)

**ගරු වසන්ත සේනානායක මහතා**  
(மாண்புமிகு வசந்த சேனாநாயக்க)  
(The Hon. Vasantha Senanayake)

**ගරු ශෙහාන් සේමසිංහ මහතා**  
(மாண்புமிகு செஹான் சேமசிங்க)  
(The Hon. Shehan Semasinghe)

**ගරු එච්.එම්.එම්. හරීස් මහතා**  
(மாண்புமிகு எச்.எம்.எம். ஹரீஸ்)  
(The Hon. H.M.M. Harees)

**ගරු කනක හේරත් මහතා**  
(மாண்புமிகு கனக ஹேரத்)  
(The Hon. Kanaka Herath)

**එම්.බී. ෆාරූක් මහතා**  
(மாண்புமிகு எம்.பி. பாறூக்)  
(The Hon. M.B. Farook)

**ගරු හුනෙයිස් ෆාරූක් මහතා**  
(மாண்புமிகு ஹுனைஸ் பாறூக்)  
(The Hon. Hunais Farook)

**ගරු මාලනී ෆොන්සේකා මහත්මිය**  
(மாண்புமிகு (திருமதி) மாலனி பொன்சேக்கா)  
(The Hon. (Mrs.) Malani Fonseka)

**විරුද්ධව**  
*எதிராக*  
*Noes*

**ගරු තිස්ස අත්තනායක මහතා**  
(மாண்புமிகு திஸ்ஸ அத்தநாயக்க)  
(The Hon. Tissa Attanayake)

**ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය**  
(மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அத்துகோரல)  
(The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)

**ගරු අශෝක් අබේසිංහ මහතා**  
(மாண்புமிகு அசோக் அபேசிங்க)  
(The Hon. Ashok Abeysinghe)

**ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා**  
(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)  
(The Hon. John Amaratunga)

**ගරු ටීරාන් අලස් මහතා**  
(மாண்புமிகு டிரான் அலஸ்)  
(The Hon. Tiran Allas)

**ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා**  
(மாண்புமிகு வசந்த அலுவிறாரே)  
(The Hon. Wasantha Aluwihare)

**ගරු සිවසක්ති ආනන්දන් මහතා**  
(மாண்புமிகு சிவசக்தி ஆனந்தன்)  
(The Hon. Sivasakthi Ananthan)

**ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා**  
(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)  
(The Hon. Gayantha Karunatileka)

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**  
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

**ගරු අකිල වීරාජ් කාරියවසම් මහතා**  
(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)  
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

**ගරු ජයන්ත කුටගොඩ මහතා**  
(மாண்புமிகு ஜயந்த கெடகொட)  
(The Hon. Jayantha Ketagoda)

**ஓர் லக்ஷ்மன் கிரீடா லக்ஷ்மன்**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரீடா)  
(The Hon. Lakshman Kiriella)

**ஓர் அகித் குமார் லக்ஷ்மன்**

(மாண்புமிகு அகித் குமார்)  
(The Hon. Ajith Kumara)

**ஓர் டுனேஷ் கங்காண்டா லக்ஷ்மன்**

(மாண்புமிகு டுனேஷ் கங்காண்டா)  
(The Hon. Dunes Gankanda)

**ஓர் அனாமா கமகே லக்ஷ்மன்**

(மாண்புமிகு (திருமதி) அனாமா கமகே)  
(The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage)

**ஓர் சந்திராணி பண்டார ஜயசிங்க லக்ஷ்மன்**

(மாண்புமிகு (திருமதி) சந்திராணி பண்டார ஜயசிங்க)  
(The Hon. (Mrs.) Chandrani Bandara Jayasinghe)

**ஓர் கரு ஜயசூரிய லக்ஷ்மன்**

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)  
(The Hon. Karu Jayasuriya)

**ஓர் டயாசிரி ஜயசேகரா லக்ஷ்மன்**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகரா)  
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

**ஓர் பாலிதா தீவரப்பெரமா லக்ஷ்மன்**

(மாண்புமிகு பாலிதா தீவரப்பெரமா)  
(The Hon. Palitha Tewarapperuma)

**ஓர் (ஹர்ஷா டி சில்வா) ஹர்ஷா டி சில்வா லக்ஷ்மன்**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷா டி சில்வா)  
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

**ஓர் அனூரா திஸாநாயக்க லக்ஷ்மன்**

(மாண்புமிகு அனூரா திஸாநாயக்க)  
(The Hon. Anura Dissanayake)

**ஓர் பூத்திகா பதிர்ணா லக்ஷ்மன்**

(மாண்புமிகு பூத்திகா பதிர்ணா)  
(The Hon. Buddhika Pathirana)

**ஓர் காமினி ஜயவிக்ரம பெரேரா லக்ஷ்மன்**

(மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்ரம பெரேரா)  
(The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)

**ஓர் நிரோஷன் பெரேரா லக்ஷ்மன்**

(மாண்புமிகு நிரோஷன் பெரேரா)  
(The Hon. Niroshan Perera)

**ஓர் அகித் பி. பெரேரா லக்ஷ்மன்**

(மாண்புமிகு அகித் பி. பெரேரா)  
(The Hon. Ajith P. Perera)

**ஓர் சி. ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா லக்ஷ்மன்**

(மாண்புமிகு சி. ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)  
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

**ஓர் ஹரின் பர்னாந்த லக்ஷ்மன்**

(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்த)  
(The Hon. Harin Fernando)

**ஓர் சி.டி. சம்பிகா பிரேமதாஸ லக்ஷ்மன்**

(மாண்புமிகு சி.டி. சம்பிகா பிரேமதாஸ)  
(The Hon. A.D. Champika Premadasa)

**ஓர் சஜித் பிரேமதாஸ லக்ஷ்மன்**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)  
(The Hon. Sajith Premadasa)

**ஓர் ரமேஷ் மத்தும்பாண்டா லக்ஷ்மன்**

(மாண்புமிகு ரமேஷ் மத்தும்பாண்டா)  
(The Hon. R.M.Ranjith Madduma Bandara)

**ஓர் பாலிதா ரங்கே பண்டார லக்ஷ்மன்**

(மாண்புமிகு பாலிதா ரங்கே பண்டார)  
(The Hon. Palitha Range Bandara)

**ஓர் ரமேஷ் மத்தும்பாண்டா லக்ஷ்மன்**

(மாண்புமிகு ரமேஷ் மத்தும்பாண்டா)  
(The Hon. R. Yogarajan)

**ஓர் அர்ஜுன ரணதங்க லக்ஷ்மன்**

(மாண்புமிகு அர்ஜுன ரணதங்க)  
(The Hon. Arjuna Ranatunga)

**ஓர் விஜயதாஸ ராஜபக்ஷ லக்ஷ்மன்**

(மாண்புமிகு விஜயதாஸ ராஜபக்ஷ)  
(The Hon. Wijeyadasa Rajapakse)

**ஓர் ரன்ஜன் ராமநாயக்க லக்ஷ்மன்**

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க)  
(The Hon. Ranjan Ramanayake)

**ஓர் ஏரன் விக்ரமரத்ன லக்ஷ்மன்**

(மாண்புமிகு ஏரன் விக்ரமரத்ன)  
(The Hon. Eran Wickramaratne)

**ஓர் ரனில் விக்ரமசிங்க லக்ஷ்மன்**

(மாண்புமிகு ரனில் விக்ரமசிங்க)  
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

**ஓர் ருவன் விஜயவர்தன லக்ஷ்மன்**

(மாண்புமிகு ருவன் விஜயவர்தன)  
(The Hon. Ruwan Wijayawardhana)

**ஓர் சி. விநாயகமூர்த்தி லக்ஷ்மன்**

(மாண்புமிகு சி. விநாயகமூர்த்தி)  
(The Hon. A. Vinayagamoorthy)

**ஓர் டிலிப் வேடாரச்சி லக்ஷ்மன்**

(மாண்புமிகு டிலிப் வேடாரச்சி)  
(The Hon. Dilip Wedaarachchi)

**ஓர் டி.சி. சுவாமிநாதன் லக்ஷ்மன்**

(மாண்புமிகு டி.சி. சுவாமிநாதன்)  
(The Hon. D.M. Swaminathan)

**ஓர் ரமேஷ் மத்தும்பாண்டா லக்ஷ்மன்**

(மாண்புமிகு ரமேஷ் மத்தும்பாண்டா)  
(The Hon. R. Sampanthan)

**ஓர் மங்களா சமரவீர லக்ஷ்மன்**

(மாண்புமிகு மங்களா சமரவீர)  
(The Hon. Mangala Samaraweera)

**மரு. ரீ. சரவணபவன்**  
(மாண்புமிகு ஈ. சரவணபவன்)  
(The Hon. E. Saravanapavan)

**மரு. பி.பி. சூர்திரன்**  
(மாண்புமிகு எம். ஏ. சூர்திரன்)  
(The Hon. M.A. Sumanthiran)

**மரு. பொன். செல்வராசா**  
(மாண்புமிகு பொன். செல்வராசா)  
(The Hon. Pon. Selvarasa)

**மரு. சூரீவ சேனசிங்க**  
(மாண்புமிகு சூரீவ சேனசிங்க)  
(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

**மரு. ரோசி சேனாநாயக்க**  
(மாண்புமிகு (திருமதி) ரோசி சேனாநாயக்க)  
(The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake)

**மரு. சூரித் ஹண்ட்னெட்டி**  
(மாண்புமிகு சூரித் ஹண்ட்னெட்டி)  
(The Hon. Sunil Handunnetti)

**மரு. அப்துல் ஹலீம்**  
(மாண்புமிகு அப்துல் ஹலீம்)  
(The Hon. Abdul Haleem)

**மரு. கபீர் ஹாஷிம்**  
(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்)  
(The Hon. Kabir Hashim)

**மரு. பி. ஹரிசன்**  
(மாண்புமிகு பி. ஹரிசன்)  
(The Hon. P. Harrison)

**மரு. விஜித ஹேரத்**  
(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)  
(The Hon. Vijitha Herath)

**மரு. அப்துல்**  
*வராதேவர்*  
*Absent*

**மரு. டி.டி. சயரத்ன**  
(மாண்புமிகு டி.டி. சயரத்ன)  
(The Hon. D.M. Jayaratne)

**மரு. அருமுகன் தண்டமான்**  
(மாண்புமிகு அருமுகன் தண்டமான்)  
(The Hon. Arumugan Thondaman)

**மரு. பி. டயரத்னா**  
(மாண்புமிகு பி. டயரத்னா)  
(The Hon. P. Dayaratna)

**மரு. செல்வம் அடாக்கலநாதன்**  
(மாண்புமிகு செல்வம் அடாக்கலநாதன்)  
(The Hon. Selvam Adaikkalanathan)

**மரு. பி. அரியநேத்திரன்**  
(மாண்புமிகு பி. அரியநேத்திரன்)  
(The Hon. P. Ariyanethran)

**மரு. (டே. டி.) ஜயலத் ஜயவர்தன**  
(மாண்புமிகு (டே. டி.) ஜயலத் ஜயவர்தன)  
(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

**மரு. சூரேஷ் ப்ரேமச்சந்திரன்**  
(மாண்புமிகு சூரேஷ் ப்ரேமச்சந்திரன்)  
(The Hon. Suresh Premachandran)

**மரு. விஜயகலா மகேஸ்வரன்**  
(மாண்புமிகு (திருமதி) விஜயகலா மகேஸ்வரன்)  
(The Hon. (Mrs.) Vijayakala Maheswaran)

**மரு. சீனித்தம்பி யோகேஸ்வரன்**  
(மாண்புமிகு சீனித்தம்பி யோகேஸ்வரன்)  
(The Hon. Seeniththamby Yoheswaran)

**மரு. சீ. ரங்கா**  
(மாண்புமிகு சீ. ரங்கா)  
(The Hon. J. Sri Ranga)

**மரு. ராஜிவ விஜேசிங்க**  
(மாண்புமிகு பேராசிரியர் ராஜிவ விஜேசிங்க)  
(The Hon. (Prof.) Rajiva Wijesinha)

**மரு. சி. வினோ**  
(மாண்புமிகு எஸ். வினோ)  
(The Hon. S. Vino)

**மரு. சி. ச்ரீதரன்**  
(மாண்புமிகு சி. ச்ரீதரன்)  
(The Hon. S. Shriratharan)

**மரு. ருத். டுமிந்தா சில்வா**  
(மாண்புமிகு ஆர். டுமிந்தா சில்வா)  
(The Hon. R. Duminda Silva)

**மரு. மாவை. சேனாதிராஜா**  
(மாண்புமிகு மாவை. சே. சேனாதிராஜா)  
(The Hon. Mavai S. Senathirajah)

**பனத் கெபுலபன ரீட் அனுசூலி டே வன வர கிவன டி.**  
*இதன்படி, சட்டமூலம் இரண்டாம் முறை மதிப்பிடப்பட்டது.*  
*Bill accordingly read a Second time.*

**மரு. நிமல் சிரிபாலா டி சில்வா**  
(மாண்புமிகு நிமல் சிரிபாலா டி சில்வா)  
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

மரு. கருணாநிதி, இடது அங்கத்தினர், இடது  
"விவரம் பனத் கெபுலபன பூர்வ பார்லிமேன் காரண  
பனவகம் பார்லிமேன் இடது" இடது காரண.

**புரணம் பிவன டி, பன பிவன பி.**  
*வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.*  
*Question put, and agreed to.*

**கருணாநிதி**  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)  
காரண பனவகம்?

**மரு. நிமல் சிரிபாலா டி சில்வா**  
(மாண்புமிகு நிமல் சிரிபாலா டி சில்வா)  
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)  
2012 நவம்பர் 19 வன பிவன.

**பனங் கெடுதல்கள், அங்க 52 டீரன் ஸ்டாண்டிங் ஒர்டர் கீழ், 2012 நோவம்பர் 19 வது ஸ்டாண்டிங் ஒர்டர் கீழ் பார்க்கப்படும் காரைக்காலம் சபை சபை சபை**

சட்டமன்றம், நிலைக்கட்டளை இல. 52இன்படி, எதிர்வரும் 2012 நவம்பர் 19, திங்கட்கிழமை நடைபெறவிருக்கும் முழுப் பாராளுமன்றக் குழுவிற்குச் சாட்டப்பட்டது.

Bill committed to a Committee of the whole Parliament under Standing Order No. 52 for Monday, 19th November, 2012.

## கலந்துரம் ஒத்திவைப்பு ADJOURNMENT

**சபைத் தலைவர் அ. ஸா. 5.00 பது கர கிடுகென் டர் கட்டாயகருவா வீசின் புகைய நாவிலை  
பார்க்கப்படும் கலந்துரம் கலந்துரம் கலந்துரம்**

**பார்க்கப்படும் சபை அங்குலம், அ.ஸா. 5.38ல் 2012 நோவம்பர் 15 வது டீரன் கலந்துரம் கலந்துரம், 2012  
நோவம்பர் 19 வது ஸ்டாண்டிங் ஒர்டர் கீழ், 9.30 வது கலந்துரம் கலந்துரம்.**

அப்பொழுது நேரம் பி. ப. 5.00 மணிக்குப் பிந்திவிட்டமையால், சபாநாயகர் அவர்கள் வினா விடுக்காமலேயே பாராளுமன்றத்தை ஒத்திவைத்தார்.

அதன்படி, பி. ப. 5.38 க்கு, பாராளுமன்றம் அதனது 2012 நவம்பர் 15ஆம் தேதிய தீர்மானத்திற்கிணங்க, 2012 நவம்பர் 19, திங்கட்கிழமை மு.ப. 9.30 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

And it being past 5.00 p.m., MR. SPEAKER adjourned Parliament without Question put.

Adjourned accordingly at 5.38 p.m. until 9.30 a.m on Monday, 19th November, 2012, pursuant to the Resolution of Parliament of 15th November, 2012.



සැ.යු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුද්‍රණය සඳහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු ලබන මන්ත්‍රීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා **හැන්සාඩ්** සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

### குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் **ஹன்சாட்** பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

### NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

---

**Contents of Proceedings :**

**Final set of manuscripts  
Received from Parliament :**

**Printed copies dispatched :**

දායක මුදල් : පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දායක මිල රු. 2178කි. පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම අවශ්‍ය නම් ගාස්තුව රු. 18.15කි. තැපැල් ගාස්තුව රු. 2.50කි. කොළඹ 6, කිරුළපන, පාමංකඩ පාර, අංක 102, පියසිරි ගොඩනැගිල්ලේ රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර් 30 දාට ප්‍රථම දායක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දායකත්වය ලබා ගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය. නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දායක ඉල්ලුම් පත් භාර ගනු නොලැබේ.

சந்தா ; ஹன்சாட் அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 2,178. ஹன்சாட் தனிப்பிரதி ரூபா 18.15. தபாற் செலவு ரூபா 2.50. வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், இல. 102, பியசிறி கட்டிடம், பாமன்கடை வீதி, கிருளப்பனை, கொழும்பு 6 என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வோராண்டும் நவம்பர் 30 ஆந் தேதிக்கு முன் சந்தாப்பணம் அனுப்பப்பட வேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

**Subscriptions :** The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 2,178. A single copy of Hansard is available for Rs. 18.15. (Postage Rs. 2.50) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATIONS BUREAU, No. 102, Piyasiri Building, Pamankada Road, Kirulapone, Colombo 6. The fee should reach him on or before November 30 each year .  
Late applications for subscriptions will not be accepted.